

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 47

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse de commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **seco**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse de commerce, **seco**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Impression Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise), Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **seco**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa), Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Agro-Treuhand Aargau AG für Landwirtschaft und Gewerbe, in Ruppertswil, Suhrhardweg 6, 5102 Ruppertswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2003. Zweck: Bearbeitung aller Geschäfte, welche das Treuhandwesen mit sich bringt, insbesondere Führen von Kundendbuchhaltungen, Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor Steuerbehörden vor allem für Unternehmer in Landwirtschaft und Gewerbe hauptsächlich im Kanton Aargau; die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen oder solche erwerben sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 383'750.--. Librierung Aktienkapital: CHF 383'750.--. Aktien: 1'535 Namenaktien zu CHF 250.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 648'168.85 und Passiven von CHF 247'003.95 des Vereins 'Agro Treuhand Aargau in Liquidation', in Ruppertswil, gemäss Bilanz per 31.12.2002, wofür 1'222 voll librierte Namenaktien zu CHF 250.-- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüscher, Walter, von Muenen, in Muenen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berner, Hans, von Ruppertswil, in Dürrensch, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttler, Peter, von Aau, in Kallern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moos, Marianne, von Schongau, in Beinwil (Freiamt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Christian, von Remigen, in Remigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fundus Treuhand AG, in Gränichen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1537 vom 05.03.2003
(00899830 / CH-400.3.024.187-9)

Aurora Seebestattungen Steiner + Partner, in Zofingen, Rathausgasse 9, 4800 Zofingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03.2003. Zweck: Seebestattungen. Eingetragene Personen: Steiner, Rolf, von Horriwil, in Ruppertswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müller, Katharina, von Würenlos, in Ruppertswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1538 vom 05.03.2003
(00899282 / CH-400.2.024.181-8)

EAI European Aeronautical Institute AG, in Laufenburg, c/o Erbag, Hermann Suter-Strasse 8, 5080 Laufenburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Durchführung von kommerziellen und technischen Studiengängen mit Diplomabschluss, insbesondere im Bereiche der Luftfahrt in der Schweiz und im übrigen europäischen Wirtschaftsraum; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Weibel, Dr. Peter, von Endingen, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HS Revisions AG, in Stein AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1539 vom 05.03.2003
(00899284 / CH-400.3.024.188-7)

Fusswohl-Ecke Silvia Zimmermann, in Oftringen, Döbelgut 8, 4665 Oftringen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Fussreflexzonmassage, Pédicure und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Zimmermann, Silvia, von Wohlen bei Bern, in Oftringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Dürschli, Bruno, von Spiez, in Oftringen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1540 vom 05.03.2003
(00899286 / CH-400.1.024.182-9)

Kafi-Shop Imhof + Arzner, in Etzgen, Rheintalstrasse 78, 5275 Etzgen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.1998. Zweck: Reparaturen an und Verkauf von Kaffeemaschinen sowie Handel mit Kaffeeprodukten. Eingetragene Personen: Imhof, Mathias, von Buchholterberg, in Murg-Niederhof (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Arzner, Arnfried, deutscher Staatsangehöriger, in Murg-Niederhof (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1541 vom 05.03.2003
(00899288 / CH-400.2.024.183-9)

Park - Garage Di Natale Antonina, in Spreitenbach, Aspstrasse 6, 8957 Spreitenbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Autoreparatur-Werkstatt. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelirma 'Park Garage - Di Natale Domenico', in Spreitenbach. Eingetragene Personen: Di Natale, Antonina, italienische Staatsangehörige, in Spreitenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Di Natale, Antonino, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1542 vom 05.03.2003
(00899832 / CH-400.1.024.184-5)

Mutations Mutations Mutazioni

Winterthur Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8352), mit Hauptsitz in: Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kielholz, Walter B., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Béatrice, von Schlatt ZH, in Herrliberg, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Pierre, von Zürich, in Kilchberg ZH, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1543 vom 05.03.2003
(00899834 / CH-400.9.002.638-7)

Agro Treuhand Aargau in Liquidation, in Ruppertswil, Dienstleistungen in den Bereichen Betriebsmanagement, Steuerberatung usw., Verein (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 1, Publ. 806780). Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Agro-Treuhand AG für Landwirtschaft und Gewerbe, Suhrhardweg 6, 5102 Ruppertswil.
Tagebuch Nr. 1544 vom 05.03.2003
(00899836 / CH-400.6.018.493-7)

Chocolat Frey AG, in Buchs AG, Fabrikation von und Handel mit Schokolade, Cacao und anderen Spezialitäten der Nahrungsmittelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 1, Publ. 646160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Girgis-Musy, Gisèle, von Ecublens ZH, in Horgen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedener, Urs, von Untereggen, in Maur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Gubler, Thomas, von Lostorf, in Schöftland, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1545 vom 05.03.2003
(00899838 / CH-400.3.908.004-3)

Edwin Thoma AG, bisher in Aarau, Dienstleistungen im Immobilien-Treuhand-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 1, Publ. 418636). Statutenänderung: 20.02.2003. Firma neu: **Thoma Partner AG**. Sitz neu: Windisch. Domizil neu: c/o Erwin Jakob AG, Zürcherstrasse 24, 5210 Windisch.
Tagebuch Nr. 1546 vom 05.03.2003
(00899290 / CH-400.3.020.864-3)

Franke Management AG, in Aarburg, strategische und operative Führung der Franke-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 2, Publ. 865888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aberhalden, Herbert, von Wattwil, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1547 vom 05.03.2003
(00899292 / CH-400.3.020.088-3)

Global Business GmbH, in Aarau, EDV-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7489). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil (SHAB Nr. 40 vom 28.03.2003, S. 21) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1548 vom 05.03.2003
(00899294 / CH-400.4.020.134-9)

GU Sprengtechnik AG, in Rothrist, Dienstleistung und Vermittlung von Know-how auf dem Gebiet der Sprengtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 1, Publ. 485648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TAGEMO TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner + Jordi AG, in Rothrist, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1549 vom 05.03.2003
(00899296 / CH-170.3.019.865-2)

Berichtigung des im SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 1387 vom 26.02.2003. **H. Weber AG, Metallbau**, in Bergdietikon, Werkstätte für Eisen- und Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 2, Publ. 889442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichner, Paul, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: in Freienbach]; Strasser, Renata, von Vaz/Ober- u. in Wollerau, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [nicht: in Freienbach].
Tagebuch Nr. 1550 vom 05.03.2003
(00899840 / CH-020.3.928.569-6)

Informatica Software (Schweiz) AG, in Baden, Software-Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kugler, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Gaudernheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Steisslingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1551 vom 05.03.2003
(00899842 / CH-270.3.011.699-2)

KMU Kompetenzzentrum Baden (Aktiengesellschaft) in liq., in Baden, Dienstleistungszentrum für Wirtschaftsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 2, Publ. 648152). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 28.01.2003 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 1552 vom 05.03.2003
(00899844 / CH-400.3.019.855-9)

Modehaus & Boutique Müller AG, in Aarau, Handel mit und Vertrieb von modischer Bekleidung und Accessoires, insbesondere für Damen, sowie Betrieb eines Aenderungsateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4833). Firma neu: **Modehaus & Boutique Müller AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Brigitte Züger, Kesslergasse 272, 5728 Gontenschwil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.02.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: P. Kappeler Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züger, Brigitte, von Hasle LU, in Gontenschwil, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kappeler Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1553 vom 05.03.2003
(00899846 / CH-400.3.004.786-5)

mom'art GmbH, in Windisch, Handel mit Haushaltsartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 2, Publ. 871516). Statutenänderung: 28.02.2003. Firma neu: **Luce Trading GmbH**.
Tagebuch Nr. 1554 vom 05.03.2003
(00899848 / CH-400.4.019.998-2)

Personalfürsorgestiftung der Johann Müller AG, in Strengelbach, Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 19.11.1997, S. 8402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arpagaus, Franz, von Laax, in Mühlethal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Zofingen AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indermühle, Christian, von Amsoldingen, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1555 vom 05.03.2003
(00899298 / CH-400.7.915.085-1)

Personalfürsorgestiftung der buag Grafisches Unternehmen AG, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2000, S. 2052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emi, Dominique, von Kloten, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mischler, Corinne, von Wahlern, in Fislisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1556 vom 05.03.2003
(00899300 / CH-400.7.908.026-3)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1			
Registre du commerce				
Registro di commercio				
AG 1	BS 5	JU 7	SG 8	UR 13
AI 2	FR 5	LU 7	SO 10	VD 13
AR 2	GE 6	NE 8	SZ 11	VS 14
BE 2	GL 7	NW 8	TC 11	ZG 15
BL 4	GR 7	OW 8	TI 12	ZH 16
Schuldenrufe	20			
Appel aux créanciers				
Scioglimento di società				
Abhanden gekommene Werttitel	22			
Titres disparus				
Titoli smarriti				
Öffentliches Beschaffungswesen	24			
Marchés publics				
Acquisti pubblici				
Marken	27			
Marques				
Marchi				
Andere gesetzliche Publikationen	34			
Autres publications légales				
Altre pubblicazioni legali				
Bilanzen	35			
Bilans				
Bilanci				
Unternehmenspublikationen	37			
Publications d'entreprises				
Pubblicazioni d'impresie				
Index	38			
Indice				
Indice				

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

■ **Stein-Art GmbH**, bisher in Hunzenschwil, Handel mit und Verlegung von Naturstein. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5906). Statutenänderung: 21.02.2003, Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Rohrerstrasse 35, 5001 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thut, Stefan, von Seengen, in Gränichen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwiler, Marliese, von Melchrau, in Aarau, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--].
Tagebuch Nr. 1557 vom 05.03.2003
(00899302 / CH-400.4.019.814-2)

■ **STELLWERK Entwicklungsberatung Chr. von Passavant**, in Aarau, Unternehmensberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3204). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amt wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: STELLWERK Entwicklungsberatung Chr. von Passavant Däppler.
Tagebuch Nr. 1558 vom 05.03.2003
(00899304 / CH-400.1.021.007-9)

■ **Thuli Ralph & Maria**, in Killwangen, Beratungen, Dienstleistungen, Handel und Schulung in den Bereichen Sprache usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 1, Publ. 740716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thuli, Maria, Staatsangehörige von Malta, in Killwangen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mels].
Tagebuch Nr. 1559 vom 05.03.2003
(00899850 / CH-400.2.023.929-2)

■ **Uberti AG Zweigniederlassung Rudolfstetten**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit und Fabrikation von technischen Produkten der Baubranche usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 2, Publ. 750360), mit Hauptsitz in: Dietikon. Zweck Hauptsitz neu: Handel mit technischen Produkten der Baubranche, insbesondere Lamellenstoren, Rolläden, Sonnenstoren und Kunststoffen, sowie die Lieferung, Montage und Reparaturen von bautechnischen Installationen und Einrichtungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zäch, Liliane, von Remigen und Oberriet SG, in Fischbach-Göskikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stetten AG]; Vogt, Erich, von Remigen, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bergdietikon]; Zäch, Rudolf, von Oberriet SG, in Fischbach-Göskikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stetten AG].
Tagebuch Nr. 1560 vom 05.03.2003
(00899852 / CH-400.9.008.353-8)

■ **Weber Engineering AG**, in Rothrist, Ingenieurdienstleistungen im Bereich der Bau- und Sprengtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tago, Treuhander AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner + Jondi AG, in Rothrist, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1561 vom 05.03.2003
(00899854 / CH-400.3.928.889-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft Eigenheim 1966**, in Wohlen AG, Erstellung von Einfamilienhäusern, Mehrfamilienhäusern, Eigentumswohnungen, An- und Verkauf von Grundstücken, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1993, S. 192). Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Eigenheim 1966 in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Bruno Notter, Trottenrain 2, 5610 Wohlen. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochstrasser, Hans, von Hägglingen, in Wohlen AG, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Wohlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Küng, Klaus, von Gebenstorf, in Wohlen AG, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Wohlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Notter, Bruno, von Boswil, in Wohlen AG, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1562 vom 05.03.2003
(00899856 / CH-400.5.001.765-5)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **BVG-Stiftung der Hoch- & Tiefbau AG, vorm. M. Zschokke AG in Liquidation**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1998, S. 1618). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1563 vom 05.03.2003
(00899306 / CH-400.7.006.306-5)

■ **Eggenberger Transporte**, in Möriken-Wildegg, Gütertransporte aller Art sowie Oldi-Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 28.09.1990, S. 3883). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1564 vom 05.03.2003
(00899308 / CH-400.1.010.808-2)

■ **J. Hürlimann Garage & Transporte**, in Mägenwil, Betrieb einer Garage usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1992, S. 1322). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 1565 vom 05.03.2003
(00899310 / CH-400.1.001.898-9)

■ **Omega Security, P. Willen**, in Oberkulm, Bewachung und Sicherheit von Gebäuden, Personen, Anlässen und Privatereignissen, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7749). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 1566 vom 05.03.2003
(00899312 / CH-400.1.022.990-2)

■ **Park Garage - Di Natale Domenico**, in Spreitenbach, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 976). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Park - Garage Di Natale Antonina", in Spreitenbach übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1567 vom 05.03.2003
(00899858 / CH-400.1.012.535-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Alb. Kuhn & Cie**, in Wohlen AG, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 13.02.1988, S. 583). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12.10.2001 aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1568 vom 05.03.2003
(00899860 / CH-400.7.909.129-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Hediger Söhne AG für pensionierte und ehemalige Mitarbeiter in Liquidation**, in Reinach AG, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 2, Publ. 499266). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1569 vom 05.03.2003
(00899862 / CH-400.7.008.944-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Paul Hartmann AG Gränichen in Liquidation**, in Gränichen, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 2, Publ. 411690). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1570 vom 05.03.2003
(00899864 / CH-400.7.920.250-1)

■ **Personalstiftung Lehmann AG in Liquidation**, in Zofingen, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7958). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1571 vom 05.03.2003
(00899314 / CH-400.7.914.162-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Riwiw AG, Hägglingen in Liquidation**, in Hägglingen, Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4574). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1572 vom 05.03.2003
(00899316 / CH-400.7.909.238-8)

■ **Eisenhut Oberegg**, in Oberegg, Schwellmühle 445, 9413 Oberegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte, Müdenservice, Schneeräumung, Lohnunternehmen für Land- und Forstwirtschaft. Eingetragene Personen: Eisenhut, Markus, von Wald AR, in Oberegg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Eisenhut, Samuel, von Wald AR, in Oberegg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 86 vom 05.03.2003
(00899210 / CH-310.1.001.319-1)

■ **BVK - Gross**, in Herisau, Gossauerstrasse 103, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Vermittlung und Kontakte im Bereich der Klein- und Mittelunternehmen. Eingetragene Personen: Gross, Andreas, von St. Gallen, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 174 vom 05.03.2003
(00899752 / CH-300.1.014.528-6)

■ **Dimetix AG**, bisher in Gossau SG, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 9, Publ. 513172). Gründungsstatuten: 07.06.2002. Statutenänderung: 5.03.2003, Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Degerensstrasse 14, 9100 Herisau. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Geräten. Die Gesellschaft kann Gesamtlösungen entwickeln und vertreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum und Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 10'000 Namenaktien zu je CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decuria AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Täschler, Stephan, von Waldkirch, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Musch, Dr. Hans-Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Giger, Kurt, von Walenstadt und Quarten, in Rütli SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); REWI Revisions und Treuhander AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 175 vom 05.03.2003
(00899754 / CH-320.3.051.722-1)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Dimetix AG**, bisher in Gossau SG, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 9, Publ. 513172). Gründungsstatuten: 07.06.2002. Statutenänderung: 5.03.2003, Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Degerensstrasse 14, 9100 Herisau. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Geräten. Die Gesellschaft kann Gesamtlösungen entwickeln und vertreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum und Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 10'000 Namenaktien zu je CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decuria AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Täschler, Stephan, von Waldkirch, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Musch, Dr. Hans-Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Giger, Kurt, von Walenstadt und Quarten, in Rütli SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); REWI Revisions und Treuhander AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 175 vom 05.03.2003
(00899754 / CH-320.3.051.722-1)

Mutationen

Mutazioni

■ **Dimetix AG**, bisher in Gossau SG, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 9, Publ. 513172). Gründungsstatuten: 07.06.2002. Statutenänderung: 5.03.2003, Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Degerensstrasse 14, 9100 Herisau. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Geräten. Die Gesellschaft kann Gesamtlösungen entwickeln und vertreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum und Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 10'000 Namenaktien zu je CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decuria AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Täschler, Stephan, von Waldkirch, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Musch, Dr. Hans-Eugen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Giger, Kurt, von Walenstadt und Quarten, in Rütli SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); REWI Revisions und Treuhander AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 175 vom 05.03.2003
(00899754 / CH-320.3.051.722-1)

■ **FTK Finanz + Treuhandkanzlei**, in Speicher, Durchführung von Treuhandgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Lidia, von Usenbach, in Horn, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vence, Pedro, spanischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, Claudia, von Schwellbrunn, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 176 vom 05.03.2003
(00899756 / CH-300.3.010.666-8)

■ **Grossbacher Apparatebau AG**, in Gais, Maschinen-, Werkzeug- und Lehnbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 20). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RCR Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: raw raschle wirtschaftsprüfung, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 177 vom 05.03.2003
(00899208 / CH-320.3.001.919-5)

■ **Pilato GmbH**, in Ittigen, c/o Francesco Pilato, Bahnstrasse 19a, 3065 Ittigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.02.2003. Zweck: Ausführen von Gipser-, Maurer-, Plattenleger- und Verputzarbeiten sowie von Fassadenisolationen; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Francesco Pilato, in Ittigen und von Claudio Pilato, in Worblauen, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Francesco und Claudio Pilato, in Ittigen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 11.2.2003 und Übernahmehilfen per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 87'123.80 und Passiven von CHF 21'516.15, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 45'607.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pilato, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Worblauen (Ittgen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pilato, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1115 vom 05.03.2003
(00898856 / CH-035.4.031.503-3)

■ **prima vista augenoptik gmbh**, in Münsingen, Neue Bahnhofstrasse 5, 3110 Münsingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Betreiben eines Optikergeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 60'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste ein Wareninventar sowie diverses Anlagevermögen und einen Kundenstamm zum Maximalpreis CHF 275'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dietrich, Kurt, von Bern, in Orpund, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Friedli, Urs, von Trachselwald, in Lyss, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--.
Tagebuch Nr. 1116 vom 05.03.2003
(00898858 / CH-035.4.031.504-9)

■ **RBD GmbH**, in Toffen, Gürbstrasse 1, 3125 Toffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Verwaltung und Führung von Unternehmen des Gastgewerbes, insbesondere Betrieb von Gaststätten; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften im In- und Ausland sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Reto, von Trub, in Zwißelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Studer, Franz, von Marbach LU, in Uetendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1117 vom 05.03.2003
(00898860 / CH-035.4.031.505-7)

■ **Sambaschule Marco Santschi**, in Bern, Brunnmattstrasse 45, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterrichts- und Schulung in Perkussion Samba, Konzert- und Eventorganisation, Musikvermittlung. Eingetragene Personen: Santschi, Marco, von Sigriswil, in Obererlinsbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1118 vom 05.03.2003
(00898862 / CH-035.1.031.506-9)

■ **Matag AG**, in Bern, Erstellung, Kauf, Verkauf, Tausch, Verwaltung und Vermietung von Geschäfts- und Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 782). Firma neu: **Matag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chèvre, Jacques, von Bern und Delémont, in Muri bei Bern, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Amporn, Hans, von Thunsteinen, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Garbani, Pietro, von Bern und Gresso, in Ittigen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kambli, Manfred, von Zürich, in Gümliigen (Muri bei Bern), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rubigen, Mitglied]; Zosso, Paul, von Littau und Heitenried, in Worb, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1128 vom 05.03.2003
(00899028 / CH-035.3.003.318-9)

Mutationen

Mutazioni

■ **Matag AG**, in Bern, Erstellung, Kauf, Verkauf, Tausch, Verwaltung und Vermietung von Geschäfts- und Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 782). Firma neu: **Matag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chèvre, Jacques, von Bern und Delémont, in Muri bei Bern, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Amporn, Hans, von Thunsteinen, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Garbani, Pietro, von Bern und Gresso, in Ittigen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kambli, Manfred, von Zürich, in Gümliigen (Muri bei Bern), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rubigen, Mitglied]; Zosso, Paul, von Littau und Heitenried, in Worb, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1128 vom 05.03.2003
(00899028 / CH-035.3.003.318-9)

■ **Car Rep De Giorgi AG**, in Bern, Führung eines Karosseriewerkes und einer Autoreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koradi, André, von Neunforn, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Koradi, Konrad, von Neunforn, in Kiparisia (GR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, mit Einzelunterschrift]; Allenspach, Roger, von Hauptwil-Gotthaus und Muolen, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1120 vom 05.03.2003
(00899020 / CH-035.3.008.985-2)

■ **Dewaisol AG**, in Köniz, Lieferung und Montage von Decken aus Metall, Mineralfaser, Holz, Gips, Steinwolle, Glasfaser, Raster usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebischer, Heinz, von Eriswil, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderlin, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Oberdiessbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimbühler, Samuel, von Sumiswald, in Freiburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Zaugg, Patrick, von Wüssachen, in Faoug, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ittigen].
Tagebuch Nr. 1121 vom 05.03.2003
(00899022 / CH-035.3.001.185-1)

■ **Diamron Vertriebs AG**, in Bern, Handel mit EDV- und Elektronik-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 1000). Statutenänderung: 4.03.2003. Firma neu: **EduCalc AG** Zweck neu: Handel mit Taschenrechnern aller Marken für den Schulmarkt sowie mit Elektronikprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstutz, Dieter Rolf, von Sigriswil, in Zolingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steffen, Peter, von Affoltern im Emmental, in Mühlethal, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Georges, von Neuenhof, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1122 vom 05.03.2003
(00899024 / CH-035.3.006.843-4)

■ **e-mediat AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen für das Gesundheitswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 2, Publ. 638436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cichocki, Marek, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1123 vom 05.03.2003
(00898864 / CH-035.3.026.571-0)

■ **E. Segessenmann Velos Motos**, in Oberdiessbach, Verkauf und Reparatur von Velos und Motos, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 22.06.1982, S. 2022). Domizil neu: Freimettigenstrasse 1, 3672 Oberdiessbach.
Tagebuch Nr. 1124 vom 05.03.2003
(00898866 / CH-035.1.007.779-5)

■ **Genossenschaft Restaurant Brasserie Lorraine**, in Bern, Betrieb des Restaurants "Brasserie Lorraine" usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.1994, S. 4388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mugulin, Roland, von Luzern und Sursee, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Walter, von Rüderswil, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zulauf, Brigitte, von Rohrbach, in Liebfeld, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Hugo, von Courlevin, von Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrera Eraso, Rafael, Bürger von Honduras, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willsegger, Martin, von Richtenhal, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1125 vom 05.03.2003
(00898868 / CH-035.5.014.863-4)

■ **inoBE AG**, in Bern, Wissenstransfer zwischen der Wirtschaft und der Wissenschaft und betreibt insbesondere ein Vermittlungszentrum zur Kooperationsanbahnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidler, Fredy, von Küssnacht am Rigi und Luzern, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Roland, von Rubigen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Ziegler, Peter Dr., von St. Gallen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biedermann, Peter, von Winterthur, in Rüttscheln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1126 vom 05.03.2003
(00898870 / CH-035.3.024.790-5)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchdorf**, in Kirchdorf BE, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Hans-Ulrich, von Jäberg, in Noflen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mosimann, Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Kirchdorf BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Steiger, Adrian, von Bern, in Kirchdorf BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieri, Hans, von Schangnau, in Noflen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1127 vom 05.03.2003
(00899026 / CH-035.5.011.638-6)

■ **Matag AG**, in Bern, Erstellung, Kauf, Verkauf, Tausch, Verwaltung und Vermietung von Geschäfts- und Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 782). Firma neu: **Matag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chèvre, Jacques, von Bern und Delémont, in Muri bei Bern, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Amporn, Hans, von Thunsteinen, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Garbani, Pietro, von Bern und Gresso, in Ittigen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kambli, Manfred, von Zürich, in Gümliigen (Muri bei Bern), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rubigen, Mitglied]; Zosso, Paul, von Littau und Heitenried, in Worb, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1128 vom 05.03.2003
(00899028 / CH-035.3.003.318-9)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 40 vom 28.2.2003, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 917 vom 24.2.2003. **Pagamento Invest AG**, in Bern, Umsetzung des Pagamento-Konzeptes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 3, Publ. 883700). Aktien richtig: 2'200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- (Nicht: 2'200 Inhaberaktien zu CHF 100.--).
Tagebuch Nr. 1129 vom 05.03.2003
(00899030 / CH-035.3.031.474-3)**

■ **Peter Moog und Cie AG**, in Worb, Betrieb einer Maschinen- und Apparatebauwerkst., usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moog, Jürg, von Gals, in Boll, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1130 vom 05.03.2003
(00899032 / CH-053.3.008.646-4)

■ **Schenker & Stuber Architekten AG**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1994, S. 4820). Statutenänderung: 20.02.2003. Firma neu: **Schenker Stuber von Tschamer Architekten AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Tschamer, Jean-Marc Nicolas, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Schenker-Matesanz, Victoria, von Walterswil SO, in Bern, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1131 vom 05.03.2003
(00898872 / CH-053.3.013.380-6)

■ **Stiftung 'Schweizerische Kommission für Unfallverhütung auf Skiabfahrten SKUS'**, in Bern, Unfallverhütung auf Skiabfahrten, Langlaufloipen und Skiwanderwegen, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6441). Urkundenänderung: 24.01.2003. Name neu: **Stiftung 'Schweizerische Kommission für Unfallverhütung auf Schneepfortabfahrten SKUS'**. Zweck neu: Unfallverhütung auf Schneepfortabfahrten. Langlaufloipen und Skiwanderwegen. Organisation neu: Stiftungsrat, Unfallverhütungskommission (SKUS), Geschäftsstelle, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1132 vom 05.03.2003
(00898874 / CH-053.7.016.923-2)

■ **Stiftung Marchese Francesco Medici del Vascello**, in Bern, Ausrichtung von Unterstützungen und Beiträgen für die Grundlagenforschung am Geographischen Institut der Universität Bern usw., Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6248). Domizil neu: c/o Geographisches Institut der Universität Bern, Hallenstrasse 12, 3012 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zurbuchen, Max Prof., von Habern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messeri, Paul Prof. Dr., von Kaufdorf, in Grafenried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kienholz, Hans Prof. Dr., von Brien, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti-Stampfli, Monika, von Zürich und Unterkulm, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1133 vom 05.03.2003
(00898876 / CH-053.7.014.641-3)

■ **Stipendienfonds für die allgemeine Musikschule**, in Bern, Bedürftigen Schülern, den Unterricht im Bereich des Laienmusikierens zu ermöglichen, usw., Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1992, S. 2405). Urkundenänderung: 10.12.2002. Name neu: **Stipendienfonds für die Musikschule Konservatorium Bern**. Domizil neu: c/o Stiftung Musikschule Konservatorium Bern, Kramgasse 36, 3011 Bern. Zweck neu: Bedürftigen Schülerinnen und Schüler den Unterricht im Bereich des Laienmusikierens ermöglichen, welche die Musikschule Konservatorium Bern oder eine allfällige Nachfolge-Institution in der Gemeinde Bern entsprechend den Bestimmungen des kantonalen Dekretes über die Musikschulen besuchen. Sie kann im Rahmen der Förderung besonders interessierter Schülerinnen und Schüler aller Altersstufen unterstützend wirken. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Forster, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siska, Blanka, von Bern, in Heimisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1134 vom 05.03.2003
(00898878 / CH-053.7.016.959-5)

■ **TAK Treuhand AG**, in Köniz, Übernahme und Durchführung von Treuhandaufträgen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ummel, Maria, von Saanen, in Grossfoltern, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Susanne, von Brütlenen, in Liebfeld, mit Einzelprokura [bisher: in Lutigen].
Tagebuch Nr. 1135 vom 05.03.2003
(00899034 / CH-053.3.004.483-4)

■ **Theodor Wili AG, Nachfolger R. Gubler, Zylinderschleifwerk**, bisher in Bern, Zylinderschleifwerk, Mechanische Werkstatt, Autoreparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1994, S. 6759). Sitz neu: Frauenkappelen. Domizil neu: Murtenstrasse 32, 3202 Frauenkappelen.
Tagebuch Nr. 1136 vom 05.03.2003
(00899036 / CH-053.1.013.681-2)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **'Insider Pub' Betriebs AG**, in Wanzwil, Betrieb von Restaurants und Pubs usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9137). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frankhauser, Fredy, von Trub, in Wanzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Ruth, von Mörken-Wildegg, in Oberönz, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; HRT Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- & Gastgewerbe, Zweigniederlassung, in Bern].
Tagebuch Nr. 467 vom 05.03.2003
(00899038 / CH-053.3.007.071-0)

■ **Obtech Medical AG**, in Utzenstorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizintechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 3, Publ. 645318). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 15) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 468 vom 05.03.2003
(00899040 / CH-170.3.020.441-6)

■ **Robert Schütz AG**, in Wiler bei Utzenstorf, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1995, S. 4151). Domizil neu: Bahnhof, 3428 Wiler bei Ut-

zenstorf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schütz, Ulrich, von Sumiswald, in Wiler bei Utzenstorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schütz, Verena, von Sumiswald, in Wiler bei Utzenstorf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Treuhander Stubi AG, in Toffen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Franz, von Signau, in Urtenen-Schönbühl, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Alain, in Wengi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerster, Jürg, von Gelterkinden, in Köniz (Liebfeld), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern (Gümligen), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 469 vom 05.03.2003
(00899042 / CH-053.3.006.470-5)

■ **Sterbekasse des Bäckermeisterversins von Langenthal und Umgebung**, in Langenthal, Ausrichtung von einmaligen Beiträgen beim Tod eines der Leistung der Sterbekasse teilhaftig erklärten Mitgliedes des Stifters an die Hinterlassenen (Ehegatte, Nachkommen und Eltern), Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1990, S. 4801). Domizil neu: c/o Dorfbek Nyfeler, Mittelstrasse 2, 4900 Langenthal. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lienhart-Glausser, Ernst, von Bassenrod, in Hutwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spahr-Bürki, Alfred, von Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Hans, von Worten, in Melchnau, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zulauf, Peter, von Rohrbach, in Roggwil BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundgut, Ulrich, von Melchnau, in Melchnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhart-Leuenberger, Barbara, von Rüderswil und Bassenrod, in Hutwil, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 470 vom 05.03.2003
(00898880 / CH-053.7.008.246-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Vicom Baubedarf AG**, in Burgdorf, Handel mit Baumaterial, Betonwaren, Wand- und Bodenplatten, Stahl und Armierungsstahl, Holz, sanitären Artikeln, Kunststoffen und verwandten Produkten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8782), mit Hauptsitz in Solothurn. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag Im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 471 vom 05.03.2003
(00898882 / CH-053.9.000.175-0)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **dalam, Heinz Renfer**, in Lengnau BE, Grotweg 1, 2543 Lengnau bei Biel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Zauberartikeln. Eingetragene Personen: Renfer, Heinz, von Lengnau BE, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 702 vom 05.03.2003
(00898888 / CH-073.1.014.922-4)

■ **Green Grass Dienstleistungs GmbH**, in Meikirch, Postgasse 8, 3042 Orschwaben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Gartenbaubereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschaft: schriftlich. Eingetragene Personen: Waber, Felix, von Horrenbach-Buchen, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Waber, Ernst, von Horrenbach-Buchen, in Frieswil (Seedorf BE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 703 vom 05.03.2003
(00898890 / CH-073.4.014.923-4)

■ **REIST MOTORGERÄTE**, in Ins, Müntschemiergasse 30, 3322 Ins, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mechanische Werkstätte, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Traktoren. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Reist & Sohn', in Ins, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Reist, Hans-Rudolf, von Sumiswald, in Tschugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 704 vom 05.03.2003
(00898892 / CH-073.1.014.924-8)

■ **Togni Werbeagentur (Togni Agence de publicité)**, in Biel BE, Zentralstrasse 123, 2503 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbeberatung und Grafik. Eingetragene Personen: Togni-Pogliorini geb. Christ, Lieselotte, von Semione, in Biel BE, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 705 vom 05.03.2003
(00898894 / CH-073.1.014.925-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A. Leibundgut**, in Diessbach bei Büren, Hauswartungen und Gartenpflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6235). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 3) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 706 vom 05.03.2003
(00899052 / CH-073.1.009.123-5)

■ **Aebi Treuhand AG**, in Lyss, Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Steuerberatung, Buchhaltungen, Treuhandmandate und Verwaltungen sowie weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1990, S. 1567). Firma neu: **Aebi Treuhand AG** in

Lyss. Domizil neu: c/o Aebi Albert, Grünau 6, 3250 Lyss. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Albert, von Lyss, in Lyss, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 707 vom 05.03.2003
(00899458 / CH-073.3.000.016-1)

■ **Caisse de retraite de Flückiger & Fils S.A.**, à Saint-Imier, assurer le personnel de la Fondation contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et de la mort etc., fondation (FOSC no 236 du 05.12.2001, p. 9552). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).
Journal no 696 du 05.03.2003
(00898884 / CH-073.7.003.999-4)

■ **Fondation Sulem**, à La Neuveville, la prévoyance professionnelle à l'intention des employés de la société fondatrice, respectivement de l'employeur etc., fondation (FOSC no 7 du 11.01.2001, p. 245). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).
Journal no 697 du 05.03.2003
(00898886 / CH-073.7.003.915-4)

■ **Fonds de prévoyance de la Société anonyme Erismann-Schinz, Fabrique du Grenier à Neuveville**, à La Neuveville, venir en aide au personnel et aux ouvriers de la maison 'Erismann-Schinz S.A. Fabrique du Grenier' à Neuveville etc., fondation (FOSC no 6 du 09.01.1982, p. 71). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).
Journal no 698 du 05.03.2003
(00899044 / CH-073.7.003.957-0)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Marcel Frey S.A.**, à Court, accorder des allocations de secours : a) à l'employé de l'entreprise, en cas de vieillesse, maladie, accident, invalidité du travailleur lui-même, fondation (FOSC no 78 du 24.04.2002, p. 3, publ. 440842). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).
Journal no 699 du 05.03.2003
(00899046 / CH-073.7.004.014-5)

■ **Fonds de prévoyance pour le personnel de la Maison Burri S.A.**, à Moutier, les versements en faveur des employés et ouvriers ne peuvent être effectués que lorsque ceux-ci ou leurs proches parents etc., fondation (FOSC no 96 du 20.05.1996, p. 2893). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).
Journal no 700 du 05.03.2003
(00899048 / CH-073.7.003.869-0)

■ **Herrli Industrie AG**, in Brügg, Herstellung und Vertrieb von Metallbauteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 3, Publ. 493836). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schranz, Erica, von Adelboden, in Le Landeron, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 708 vom 05.03.2003
(00899460 / CH-073.3.009.417-7)

■ **Omega Electronics AG**, in Biel BE, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Produkten der Elektronik, Elektrotechnik und der Mechanik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6324). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaval, Hamid, von Neuenburg, in Neuenburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 709 vom 05.03.2003
(00899462 / CH-073.3.001.804-9)

■ **Togni & Partner Werbe AG**, in Biel BE, Marketing- und Werbeberatung, Werbegedruck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.1994, S. 6487). Firma neu: **Togni & Partner Werbe AG in Liq.** Domizil neu: Zentralstrasse 123, 2503 Biel/Bienne. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.02.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Togni-Pogliorini, Mario D., von Semione, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Togni-Pogliorini-Christ, Lieselotte, von Semione, in Biel BE, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].
Tagebuch Nr. 710 vom 05.03.2003
(00898896 / CH-073.3.002.583-1)

■ **Tropia Simon Sàrl**, précédé. à La Heutte, exécution de tous travaux de peinture, glyserie etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 99 du 22.05.2000, p. 3444). Modification des statuts : 4.03.2003. Nouveau siège: Péry. Nouvelle adresse: rue de la Gare 3, 2603 Péry.
Journal no 701 du 05.03.2003
(00899050 / CH-073.4.011.646-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bangerter Reinigungen**, in Biel BE, Reinigungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15.03.1995, S. 1450). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 711 vom 05.03.2003
(00898898 / CH-073.1.012.679-4)

■ **Mustafa Rasim**, in Biel BE, Betrieb einer Autogarage und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 3, Publ. 751526). Am 03.12.2002 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 712 vom 05.03.2003
(00898900 / CH-073.1.013.500-0)

■ **Reist & Sohn**, in Ins, mechanische Werkstätte, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Traktoren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14.01.1988, S. 151). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rudolf Reist

aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Reist Hans Rudolf führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'REIST MOTORGERÄTE', in Ins, als Einzelfirma weiter.
Tagebuch Nr. 713 vom 05.03.2003
(00898902 / CH-073.2.008.964-2)

■ **Web Cafés GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Führen von Internetsälen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 4, Publ. 343256). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da der Einspruch zurückgezogen wurde.
Tagebuch Nr. 714 vom 05.03.2003
(00899464 / CH-073.4.013.100-4)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **CHARIS MEDIA, G. Blatti**, in Thun, Obere Hauptgasse 83, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Videothek. Eingetragene Personen: Blatti-Greter, Gertrud Katharina, von Boltigen, in Spiez, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 424 vom 05.03.2003
(00899466 / CH-092.1.015.878-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Aktiengesellschaft A. Michel, Meiringen**, in Meiringen, Betrieb einer Eisenwarenhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Glathard-Michel, Walter, von Meiringen, in Meiringen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sala-Glatthard, Pierre, von Meiringen, in Meiringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Sala-Glatthard, Ursula, von Meiringen, in Meiringen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin].
Tagebuch Nr. 427 vom 05.03.2003
(00899468 / CH-092.3.000.138-8)

■ **DOMINO GASTRO Berner Oberland GmbH**, in Interlaken, Vermittlung von Personal für alle Berufszweige, insbesondere für den Gastronomiektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5519). Firma neu: **DOMINO GASTRO Berner Oberland GmbH in Liquidation**. Über die Gesellschaft ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 04.02.2003 der konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.
Tagebuch Nr. 428 vom 05.03.2003
(00898904 / CH-092.4.014.377-7)

■ **Foto H.P. Erb**, in Steffisburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 4, Publ. 667370). Mit Verfügung vom 28.02.2003 hat die Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun den konkurs über den Inhaber dieser Einzelfirma widerrufen. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun vom 17. April 2002 der konkurs eröffnet worden].
Tagebuch Nr. 429 vom 05.03.2003
(00898906 / CH-092.1.003.609-3)

■ **Frutiger - Zbinden AG**, in Oberhofen am Thunersee, Heizungs- u. Sanitärgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3972). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle; Puffer, Stefan, von Rüeggisberg, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frutiger, Rolf, von Oberhofen am Thunersee, in Oberhofen am Thunersee, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frutiger-Lüthi, Silvia, von Rüderswil und Oberhofen am Thunersee, in Oberhofen am Thunersee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WTT Wüthrich Treuhand Thun, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 430 vom 05.03.2003
(00898908 / CH-092.3.005.876-5)

■ **Hotel Sanetsch AG in Liquidation**, in Steig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 6, Publ. 797929). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XIII Obersimmental-Saanen vom 03.03.2003 wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 431 vom 05.03.2003
(00898910 / CH-092.3.001.338-9)

■ **Koro Werkstätte GmbH**, in Steffisburg, Handel mit ökologischen Baumaterialien aller Art, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrbasser, Patrick, von Beringen, in Utendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Koller, Roger, von Grossdiewil, in Steffisburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Rohrbasser Luginbühl, Ursula, von Bowil, in Utendorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 432 vom 05.03.2003
(00899470 / CH-092.4.000.770-1)

■ **Käch Architektur AG**, bisher in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4913). Statutenänderung: 25.02.2003. Firma neu: **Pfund Malergesellschaft und Gerüstbau AG**. Sitz neu: Zweisimmen. Domizil neu: c/o Hans Pfund, Politeraten 2, 3771 Blankenburg, Zweck neu: Führen eines Malerei- und Gerüstbaubetriebes. Kann sich an gleichung eines Malerei- und Gerüstbaubetriebes beteiligen oder solche Aktien erwerben sowie Immobilien erwerben oder veräussern. Aktien neu: 80 Nameaktien zu CHF 1'000.-- (Stammaktien Kat. A) und 100 Nameaktien zu CHF 2'000.-- (Stimmrechtsaktien, Kat. B) [bisher: 40 Na nameaktien zu CHF 2'000.-- (Stammaktien, Kat. A), 40 Nameaktien zu CHF 500.-- (Stimmrechtsaktien, Kat. B)]. Mitteilungen neu: Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre

erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käch, Friedrich Walter, von Tüuffelen, in Gstaad (Gde. Saanen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Käch-Eschler, Elsbeth, von Tüuffelen, in Gstaad (Gde. Saanen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Werner Lehmann Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfund, Hans, von Zweismimen, in Blankenburg (Zweismimen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfund, Ursula, von Zweismimen, in Blankenburg (Zweismimen), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Dr. Ed. Burkhalter, Finanz- und Unternehmensberatung AG, in Uebeschi, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 433 vom 05.03.2003
 (00899472 / CH-092.3.001.613-9)

■ **Stiftung Silvia's Kinderhilfe**, bisher in Heimberg, Unterstützung von armen Kindern und von Kinderhilfswerken in Sri Lanka usw. Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 3, Publ. 418844). Urkundenänderung: 28.02.2003. Sitz neu: Steffisburg. Domizil neu: Schloss-Strasse 5, 3613 Steffisburg. Tagbuch Nr. 434 vom 05.03.2003
 (00899474 / CH-092.7.015.283-5)

■ **Sukop GmbH**, bisher in Belp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1349). Statutenänderung: 25.02.2003. Sitz neu: Utendorf. Domizil neu: Utigenstrasse 27A, 3661 Utendorf. Zweck: Ausführung von Sicherheitsdiensten und Bewachungen jeglicher Art, Überwachungs- und Tresoranlagen, Betrieb eines Restaurationsunternehmens sowie Durchführung von Schulungen in Sicherheitsdiensten; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen. Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage gemäss Sachanlagevertrag vom 30.07.1996. Wareninventar der bisherigen Einzelfirma 'Sukop Sicherheitsdienst, A Reber', in Hasle-Rüegsau, zum Preis von CHF 19'000.--, und Telefon und Zubehör von Kurt Beveler, in Hasle-Rüegsau, zum Preis von CHF 1'000.--, welche an das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an Gesellschafter schriftlich. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kerren, Esther, von Diemtigen, in Utendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher in Thun]; Reber, André, von Diemtigen, in Utendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher in Belp].
 Tagbuch Nr. 435 vom 05.03.2003
 (00899476 / CH-053.4.004.208-2)

■ **Zumbrag Holzbau und Bedachung AG**, in Utendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 3, Publ. 860192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubi, Walter, von Opligen, in Utendorf, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 436 vom 05.03.2003
 (00899912 / CH-092.3.001.610-2)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BSK Bau Service Kusenberg**, in Muttenz, Hofackerstrasse 33, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumanagement, Architektur, Bauleitung, sanitäre Installationen, Sanitär-Service. Eingetragene Personen: Kusenberg, Dieter Heinz, von Basel und Wolfwil, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1040 vom 05.03.2003
 (00899180 / CH-280.1.006.350-5)

■ **Creyf's AG, Zweigniederlassung Liestal**, in Liestal, Fischmarkt 26, 4410 Liestal, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Creyf's SA (Creyf's AG) (Creyf's Ltd.), Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Fribourg. Handelsregisterinschrift: Hauptsitz: 14.09.1995 [letzte Publikation: SHAB vom 10.01.2003, S. 4]. Zweck: Beratung und Unterstützung von Unternehmen, Gruppierungen und Verwaltungen in den Bereichen Suche, Auswahl, Ausbildung und Neuklassierung ihres Personals; Personalverleih, beziehungsweise zur Verfügung stellen von Arbeitskräften mit oder ohne Arbeitswerkzeugen, Maschinen, Material und Installationen an die vorstehend erwähnten Unternehmen, Gruppierungen und Verwaltungen. Beratung der Öffentlichkeit im Bereich Arbeit, insbesondere im Zeitpunkt des Berufswechsels, Vermittlung von unbefristeten Arbeitsstellen sowie von Temporärstellen an Arbeitnehmer aller Berufsgruppen und jeglichen Qualifikationsniveaus; Handel mit sämtlichen Materialien, Werbe- und Lehrmitteln im Zusammenhang mit dem Hauptzweck. Eingetragene Personen: Dehaze, Alain, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli, Louis, von Gurtellen, in Chéserex, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Christian, von Basel und Buis, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaum, Sarnuel Max, von Grossschärdten, in Buis, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1041 vom 05.03.2003
 (00899182 / CH-280.9.006.351-3)

■ **Creyf's AG, Zweigniederlassung Reinach**, in Reinach BL, Hauptstrasse 59, 4153 Reinach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Creyf's SA (Creyf's AG) (Creyf's Ltd.), Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Fribourg. Handelsregisterinschrift: Hauptsitz: 14.09.1995 [letzte Publikation: SHAB vom 10.01.2003, S. 4]. Zweck: Beratung und Unterstützung von Unternehmen, Gruppierungen und Verwaltungen in den Bereichen Suche, Auswahl, Ausbildung und Neuklassierung ihres Personals; Personalverleih, beziehungsweise zur Verfügung stellen von Arbeitskräften mit oder ohne Arbeitswerkzeugen, Maschinen, Material und Installationen an die vorstehend erwähnten Unternehmen,

Gruppierungen und Verwaltungen; Beratung der Öffentlichkeit im Bereich Arbeit, insbesondere im Zeitpunkt des Berufswechsels; Vermittlung von unbefristeten Arbeitsstellen sowie von Temporärstellen an Arbeitnehmer aller Berufsgruppen und jeglichen Qualifikationsniveaus; Handel mit sämtlichen Materialien, Werbe- und Lehrmitteln im Zusammenhang mit dem Hauptzweck. Eingetragene Personen: Dehaze, Alain, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli, Louis, von Gurtellen, in Chéserex, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Christian, von Basel und Buis, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandl, Giga, deutsche Staatsangehörige, in Flüh, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1042 vom 05.03.2003
 (00899722 / CH-280.9.006.352-9)

■ **Fairplay - Stiftung für eine zukunftsfähige Wirtschaft**, in Langenbruck, Schwengstrasse 12, 4438 Langenbruck, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26.02.2003, 28.02.2003. Zweck: Förderung eines nachhaltigen Wirtschaftssystems, welches sich fair und ohne Substanzverehr an natürlichen, sozialen und kulturellen Ressourcen zum Wohle der gesamten menschlichen Gesellschaft zur Verfügung stellt. Dazu verpflichtet sich die Stiftung insbesondere zur aktiven Entwicklung und Umsetzung von Projekten zur Integration der Grundsätze von Nachhaltigkeit in unser heutiges Wirtschaftssystem, Vergabe von Beiträgen an Forschungs-, Entwicklungs- und Umsetzungsprojekte, welche dem Stiftungszweck entsprechen, Vermittlung langfristiger Beteiligungen an Unternehmen, welche sich der Ausgestaltung eines nachhaltigen Wirtschaftssystems verpflichtet haben, Sicherung der vermittelten Beteiligungen bis zu einer angemessenen Höhe des Stiftungsvermögens. Kooperation mit Finanzinstituten, welche die Finanzierung von Entwicklungsprozessen innerhalb nachhaltiger Wirtschaftsunternehmen mittragen wollen, Förderung des konstruktiven Dialogs aller Anspruchsgruppen zu den Prinzipien wirtschaftlicher Nachhaltigkeit sowie Auszeichnung von stiftungskonformen Initiativen oder Projekten mit einem besonderen Förderpreis. Organisation: Stiftungsrat von 5-7 Mitgliedern, Geschäftsstelle und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Fornaldi, Prof. Pierre, von Haut-Vully und Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holinger, Jürg, von Liestal, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossi, Bruno, von Glattfelden und Porza, in Gelterkinden, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieser, Ueli, von Basel und Langenbruck, in Langenbruck, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einer Stammeinlage.
 Tagbuch Nr. 1043 vom 05.03.2003
 (00899724 / CH-280.7.006.353-1)

■ **MARps GmbH**, in Muttenz, Münchensteinerstrasse 8, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.03.2003. Zweck: Import, Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung, Organisation und Koordination von Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Catering, Verkauf, Marketing, Schulung und Facility Management. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marano, Antonella, italienische Staatsangehörige, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Marano, Jonathan, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 1044 vom 05.03.2003
 (00899726 / CH-280.4.006.354-9)

■ **Schweizerische Gesellschaft zur Förderung des Bausparens (SGFB)**, in Liestal, Altmärkstrasse 96, 4410 Liestal, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Schaffung und Betrieb einer nationalen Diskussions- und Dienstleistungs-Plattform zur nachhaltigen Wohnleistungs- und Wohneigentumsparrförderung auf Bundes- und Kantonebene generell und des steuerlich begünstigten Bausparens im Besonderen. Der Verein ergreift zur aktiven Sensibilisierung der Öffentlichkeit und zur konkreten politischen Durchsetzung sowie zur landesweiten gesetzlichen Verankerung des Bausparens die notwendigen Massnahmen. Der Verein unterhält in Liestal eine Geschäftsstelle, welche Behörden, Parteien, Interessengruppierungen, Unternehmen sowie Private berät und Dienstleistungen zur Verwirklichung des Bausparens anbietet. Mitgliederbeiträge, Erträge aus Dienstleistungen und freiwillige Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und Geschäftsstelle. Eingetragene Personen: Gysin, Hans Rudolf, von Arisdorf, in Pratteln, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ballmer, Adrian, von Liestal, in Liestal, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Martin Ernst, von Basel, in Rünenberg, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1045 vom 05.03.2003
 (00899728 / CH-280.6.006.355-6)

■ **Schäfer Consulting**, in Reinach BL, Quellenweg 4, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung und -Verkauf. Eingetragene Personen: Schäfer, Bruno Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1046 vom 05.03.2003
 (00899730 / CH-280.1.006.356-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Best Pack GmbH Gastronomie- und Imbissbedarf**, in Münchenstein, Handel, Export und Import von Verpackungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kabayel, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aytaç, Bülent, türki-

scher Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
 Tagbuch Nr. 1047 vom 05.03.2003
 (00899184 / CH-280.4.003.895-2)

■ **BioValley Company AG**, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen im Life Science Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 6). Firma neu: **BioValley Company AG in Liq.** Vinkulierung. [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Nomenklaturen ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.02.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bildstein, Marie-José, französische Staatsangehörige, in Illkirch-Grattenstadt (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grether, Christoph, von Oberuzwil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Hans Bodo, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg i.B. (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Prof. Dr. Fritz R., von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgisser, Dr. Ernst, von Werthenstein, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldmeier, Markus, von Möhlin, in Therwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1048 vom 05.03.2003
 (00899186 / CH-280.3.004.814-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 920 vom 26.02.2003. **Dialine**, in Lausen, Diagnostik und Dienstleistung für medizinische Bereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Rolf Werner, von Hutwil, in Diengen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht in Lausen].
 Tagbuch Nr. 1049 vom 05.03.2003
 (00899188 / CH-280.3.900.380-4)

■ **DT Renaissance GmbH**, bisher in Basel, Betrieb von Wirtschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 5, Publ. 507324). Statutenänderung: 4.03.2003. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Hauptstrasse 4, 4102 Binningen. Zweck: Betrieb von Wirtschaften, eventuell mit musikalischen oder sonstigen künstlerischen Darbietungen. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 22'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dindar, Elif, türkische Staatsangehörige, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [wie bisher]; Köse, Sadik, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [wie bisher].
 Tagbuch Nr. 1050 vom 05.03.2003
 (00899190 / CH-270.4.012.891-2)

■ **Extra Film AG**, in Allschwil, Handel mit und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fotografie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1051 vom 05.03.2003
 (00899732 / CH-280.3.000.085-6)

■ **Flavorland AG**, in Allschwil, Beteiligung an Unternehmen, die landwirtschaftliche Produkte und Aromastoffe herstellen und vertreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgel-Herzig, Cyrill, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Grimm, Felix, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1052 vom 05.03.2003
 (00899734 / CH-280.3.917.531-5)

■ **Fred's GmbH**, bisher in Basel, Handel mit Textilien und Modezubehör aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8065). Statutenänderung: 3.03.2003. Firma neu: **Elam-Ami GmbH**. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Hegehennmattweg 65, 4123 Allschwil. Zweck: Handel mit Textilien und Modezubehör aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich, Silvan, von Arth, in Aesch BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thommen, Alfred, von Niederdorf, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
 Tagbuch Nr. 1053 vom 05.03.2003
 (00899736 / CH-270.4.000.228-6)

■ **Gubser GmbH**, in Münchenstein, Ausführung haustechnischer Installationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3519). Firma neu: **Gubser GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, René, von Walenstadt, in Münchenstein, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Gubser, Susann, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 1054 vom 05.03.2003
 (00899738 / CH-280.4.003.483-2)

■ **Humulus AG**, in Allschwil, Import von und Handel mit, Vertretungen und Fabrikation von landwirtschaftlichen Produkten und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgel-Herzig, Dr. Cyrill, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Grimm, Felix, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1055 vom 05.03.2003
 (00899192 / CH-280.3.914.095-3)

■ **Künzi ACS AG**, in Bubendorf, Durchführung sämtlicher Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Struttmarter, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Maulburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi, César, von Wattenwil, in Bubendorf, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 1056 vom 05.03.2003
 (00899194 / CH-280.3.004.138-8)

■ **Mister Moon GmbH**, in Reinach BL, Durchführung und Organisation von Events, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 5). Firma neu: **Mister Moon GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlich festzustehenden Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Michael genannt Mikel Sirman, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 1057 vom 05.03.2003
 (00899196 / CH-280.4.005.979-7)

■ **Nordic Sport Shop GmbH**, in Muttenz, Verkauf, Vermietung und Handel von und mit Sportartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 5). Domizil neu: Farnburgerstrasse 2, 4132 Muttenz. Postadresse neu: Postfach 625, 4132 Muttenz 1.
 Tagbuch Nr. 1058 vom 05.03.2003
 (00899198 / CH-280.4.005.652-6)

■ **Radio Edelweiss Nostalgie Betriebs AG**, in Liestal, Betrieb eines politisch und konfessionell unabhängigen Radiosenders, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imperiali, Silvana Cristina Lucia, von Arzo, in Delémont, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1059 vom 05.03.2003
 (00899740 / CH-280.3.914.065-4)

■ **REVUE Thommen AG**, in Waldenburg, Herstellung und Verkauf von feinmechanischen und elektronischen Messgeräten und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Hans, von Tittelen, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Cragnolini, Daniel, von Oberdorf BL, in Oberdorf BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angst, Rudolph, von Wil ZH, in Möhlin, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
 Tagbuch Nr. 1060 vom 05.03.2003
 (00899742 / CH-280.3.910.233-8)

■ **RJK pharma consulting Ltd liab Co.**, bisher in Allschwil, Beratung und Dienstleistungen im Pharma-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 4). Statutenänderung: 25.02.2003. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Kronenweg 4, 4102 Binningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kemp, Roger John, britischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Allschwil].
 Tagbuch Nr. 1061 vom 05.03.2003
 (00899744 / CH-280.4.005.968-7)

■ **ROLIC Technologies AG**, in Allschwil, Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Liquid Crystal Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buechecker, Dr. Richard, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasse, Dr. René, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1062 vom 05.03.2003
 (00899746 / CH-280.3.021.970-8)

■ **Sulista GmbH**, in Aesch BL, Import und Export von Waren, insbesondere von pharmazeutischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4949). Statutenänderung: 4.03.2003. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sulista-Rüegg, Vaclav, von Bronschhofen, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulista, Rebecca, von Bronschhofen, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagbuch Nr. 1063 vom 05.03.2003
 (00899200 / CH-280.4.000.383-5)

■ **T. Hajdu Malergeschäft**, bisher in Basel, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 6, Publ. 549774). Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Barcelona-Strasse 16, Münchenstein, 4053 Basel. Zweck: Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hajdu, Tibor, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen].
 Tagbuch Nr. 1064 vom 05.03.2003
 (00899202 / CH-270.1.010.922-7)

■ **Think World GmbH**, in Muttenz, Ausübung von Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich der Finanzanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 5). Domizil neu: Stettbrunnweg 25, 4132 Muttenz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malgatti, Marco, italienischer und deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift

man et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévréz, Praz-Mathaux 166.
 Journal no 1145 du 05.03.2003
 (00899668 / CH-217.0.140.146-6)

■ **Kolly Construction SA**, à Montévréz, exploitation d'une entreprise de construction. (FOSC du 18.07.2001, p. 5514). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret.
 Journal no 1144 du 05.03.2003
 (00899666 / CH-217.0.136.669-6)

■ **Laurent Genoud**, à Montévréz, menuiserie, transport et livraisons de mobiliers, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 21.01.2000, p. 466). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévréz, Pra Mathaux 6.
 Journal no 1146 du 05.03.2003
 (00899670 / CH-217.1.000.521-8)

■ **Marcel Biolley**, à Montévréz, boulangerie, épicerie. (FOSC du 06.05.1981, p. 1447). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret.
 Journal no 1147 du 05.03.2003
 (00899116 / CH-217.0.111.094-8)

■ **Messer Immobilien AG**, in Greng, Die Vermittlung, der An- und Verkauf und die Überbauung von Immobilien, usw. (SHAB vom 08.03.2000, p. 1585). Revisor SA ist nicht mehr Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1110 vom 04.03.2003
 (00899646 / CH-217.0.530.442-2)

■ **MESSER SEEGARTEN AG**, in Greng, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, usw. (SHAB vom 18.09.1998, p. 6456). Revisor AG ist nicht mehr Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1111 vom 04.03.2003
 (00899648 / CH-217.0.530.747-8)

■ **Messer Verwaltungen AG**, in Ulmiz, Kauf- und Verkauf von Liegenschaften, usw. (SHAB vom 08.03.2000, p. 1585). Revisor SA ist nicht mehr Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1112 vom 04.03.2003
 (00899098 / CH-217.0.530.717-3)

■ **NGE - Nouvelle Génération Entreprises S.à r.l.**, à Montévréz, construction, rénovation, transformation, etc. (FOSC du 02.05.2001, p. 3256). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévréz, Praz Mathaux 143.
 Journal no 1148 du 05.03.2003
 (00899118 / CH-217.0.140.176-4)

■ **OCTAL TV - ENGENHARIA DE SISTEMAS PARA TV INTERACTIVA S.A.**, Lisbonne, succursale de Montévréz, à Montévréz, développement, commercialisation, formation, etc. (FOSC du 01.05.2002, p. 5). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévréz, Praz Mathaux 153.
 Journal no 1149 du 05.03.2003
 (00899120 / CH-217.1.001.586-3)

■ **P-Funk stage système, Florian Pittet**, à Montévréz, vente et location de matériel de sonorisation, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 07.02.1994, p. 247). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret.
 Journal no 1151 du 05.03.2003
 (00899672 / CH-217.0.112.482-8)

■ **Pecaju S.à r.l.**, à Montévréz, commercialisation d'articles divers, etc. (FOSC du 25.04.1994, p. 2227). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévréz, Praz Mathaux 166.
 Journal no 1150 du 05.03.2003
 (00899122 / CH-217.0.140.172-2)

■ **Restaurant La Tuilerie, Guagnano Vito**, à Montévréz, exploitation du café-restaurant "La Tuilerie". Entreprise individuelle. (FOSC du 13.01.1995, p. 247). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret.
 Journal no 1152 du 05.03.2003
 (00899674 / CH-217.0.112.627-2)

■ **Sabalt S.A. en liquidation**, à Montévréz, import-export de toutes marchandises ou matières, etc. (FOSC du 28.12.2000, p. 8880). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévréz, Praz Mathaux.
 Journal no 1153 du 05.03.2003
 (00899676 / CH-217.0.137.302-1)

■ **SCHORDERET Technics**, à Montévréz, étude, développement et réalisation de systèmes mécaniques, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 18.11.2002, p. 5). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévréz, Route de Montemblon 22.
 Journal no 1154 du 05.03.2003
 (00899678 / CH-217.1.001.815-4)

■ **Société coopérative des Eaux du Montemblon**, à Montévréz, la captation de l'eau nécessaire, etc. (FOSC du 17.04.2001, p. 2807). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret.
 Journal no 1155 du 05.03.2003
 (00899124 / CH-217.0.150.088-7)

■ **Stiillight S.A.**, à Montévréz, achat, vente, importation, exportation, etc. (FOSC du 05.12.1996, p. 7535). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévréz, Praz-Mathaux 166, c/o Denis Perrenoud.
 Journal no 1156 du 05.03.2003
 (00899126 / CH-217.0.138.407-9)

■ **Sturny Jacques**, à Montévréz, atelier de menuiserie et d'ajustement. Entreprise individuelle. (FOSC du 19.11.1990, p. 4595). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret.
 Journal no 1157 du 05.03.2003
 (00899128 / CH-217.0.112.057-1)

■ **T.Egnersson Technique et Montage**, à Montévréz, montage et travaux techniques en tous genres. Entreprise individuelle. (FOSC du 01.10.1996, p. 5934). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret. Adresse: Montévréz, Praz-Mathaux.
 Journal no 1158 du 05.03.2003
 (00899130 / CH-217.0.112.874-3)

■ **Unimit S.A. en liquidation**, à Montévréz, création, achat, vente distribution, etc. (FOSC du 28.10.1998, p. 7347). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Bonnefontaine, Essert (FR), Montévréz, Oberried (FR), Praroman et Zénaüva, selon Décret et Loi du 17.09.2002, nouvelle dénomination du siège: Le Moutret.
 Journal no 1159 du 05.03.2003
 (00899680 / CH-217.0.138.123-5)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Egger Françoise, Boutique Prune**, à Fribourg, exploitation d'une boutique de mode féminine. Entreprise individuelle. (FOSC du 22.03.1993, p. 1375). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
 Journal no 1161 du 05.03.2003
 (00899682 / CH-217.0.112.364-4)

Neueinschreibungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **100 pour-cent BIKE SARL**, à Genève, rue de Vernon 60. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.02.2003. But: exploitation d'un magasin de vente de vélos, d'accessoires et d'articles de sport, réparations, suivis sportifs. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: selon inventaire du 25-02-2003, matériel informatique et de sport, pour CHF 20'000, en contrepartie duquel sont remises une part de CHF 19'000 et une part CHF 1'000. Associés: Naspinski Stéphane, de Genève, à Vevey, pour une part de CHF 19'000, et Naspinski Michel, de Vevey, à Etrembières, F, pour une part de CHF 1'000. Organe de publication: FOSC. Gérant: l'associé Naspinski Stéphane avec signature individuelle.
 Journal no 2682 du 05.03.2003
 (00900024 / CH-660.0.518.003-8)

■ **64 CONSULTING Sarl**, à Lancy, chemin des Semailles 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.02.2003. But: conseils et prestations de services, avant, vente, dans le domaine des serveurs. Capital: CHF 20'000. Associés: Naly Pierre, de France, à Annemasse, F, pour une part de CHF 2'000, et Winkler Patrick, de Vernier, à Lancy, pour une part de CHF 18'000. Gérants: les associés Winkler Patrick et Naly Pierre, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
 Journal no 2683 du 05.03.2003
 (00899552 / CH-660.0.519.003-3)

■ **Fondation Abanico**, à Genève, rue François-Versoneux 17 bis. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 03.03.2003. But: favoriser la découverte et les échanges entre les cultures du monde; créer et encourager des rencontres pluridisciplinaires; organiser et participer à toute manifestation culturelle; soutenir la création artistique et littéraire; développer tout échange d'ordre culturel et y participer. Administration: conseil de fondation. Esteve Carlos, des USA, à Genève, président. Flores Alvaro, d'Onex, à Plan-les-Quates, vice-président, Ybarra Daniel, de Thônex, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Fatsini André, de Genève, à Plan-les-Quates, sont membres du conseil de fondation avec signature individuelle.
 Journal no 2676 du 05.03.2003
 (00899546 / CH-660.0.512.003-1)

■ **Galerie des 3 Grâces, S. Yukadin**, à Genève, boulevard du Pont-d'Arve 16. Titulaire: Yukadin Sergej, de Conthey, à Genève. Objet: galerie d'art; achat, vente, courtage et services dans les domaines de l'art et de l'artisanat de toutes époques et origines.
 Journal no 2677 du 05.03.2003
 (00899548 / CH-660.0.513.003-6)

■ **Hohl-ding SA**, à Vernier, chemin des Marais 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.02.2003. But: achat, vente et gestion de tous biens immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000,

entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Reprise de biens envisagés: les droits de copropriété pour 59/100èmes de la parcelle 105, plan 7, de Genève, section Plainpalais, soit au Feuillet 105 N°2, les lots 2.02, local commercial et 1.15, cave, sis quai du Rhône 4, pour le prix de CHF 180'000. Organe de publication: FOSC. Administration: Hohl Frédéric, de Vandoeuvres, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés SA, à Aigle.
 Journal no 2678 du 05.03.2003
 (00899550 / CH-660.0.514.003-7)

■ **Mounir Dabbeche**, à Genève, rue du Prieuré 3. Titulaire: Dabbeche Mounir, de et à Genève. Procuration collective à deux de Selmi Khalifa, de Tunisie, à Genève. Objet: café-restaurant à l'enseigne Le Tassili.
 Journal no 2679 du 05.03.2003
 (00900018 / CH-660.0.515.003-0)

■ **PCCM SARL**, à Cologny, chemin de la Perrière 18, c/o Pietro Cittadini. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.02.2003. But: fourniture de conseils administratifs et financiers. Capital: CHF 20'000. Associés: Cittadini Pietro, de et à Cologny, pour une part de CHF 18'000, et Cohen Yves, de et à Genève, pour une part de CHF 2'000. Gérant: l'associé Cittadini Pietro avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
 Journal no 2680 du 05.03.2003
 (00900020 / CH-660.0.516.003-9)

■ **Pellerin & Gazeau**, à Genève, avenue de Miremont 31 Ter. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 04.02.2003. Objet: exploitation d'un café restaurant à l'enseigne "Le Miremont". Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle "Thierry Pellerin", à Genève. Associés: Gazeau Guilhem, de France, à Saint-Julien-en-Genevois, F, et Pellerin Thierry, de France, à Anthy-sur-Léman, F. Procuration collective à deux a été conférée à Margelisch Brigitte, de Betten, à Collonge-Bellerive.
 Journal no 2681 du 05.03.2003
 (00900022 / CH-660.0.517.003-4)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Albert AgTrade SA**, à Genève, import-export et négoce de produits, promotion commerciale, etc. (FOSC du 15.03.2002, p. 7). Le capital-actions de CHF 500'000 est maintenant libéré à concurrence de CHF 250'000. Capital-actions: CHF 500'000, libéré à concurrence de CHF 250'000, divisé en 500 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 28.02.2003 ainsi que sur un point non soumis à publication.
 Journal no 2684 du 05.03.2003
 (00899554 / CH-660.0.382.002-3)

■ **Alternative Investments SA**, à Genève (FOSC du 13.03.2001, p. 1872). Signature collective à deux a été conférée à Spolri Stéfanie, de Neuhausen am Rheinfall, à Founex, sous-directrice.
 Journal no 2685 du 05.03.2003
 (00899556 / CH-660.0.999.000-3)

■ **Banca Monte Paschi (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.11.2002, p. 6). Les pouvoirs de Butty Patrice, Scilacci Renzo et Serra Eric sont radiés. Dolfi Francesco, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, et Achon Isabelle, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe, continuent à signer collectivement à deux, pour l'établissement principal. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Porter Nicholas, de Grande-Bretagne, à Coppet, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Tinguely Laurence, de Marsens, à Genève.
 Journal no 2687 du 05.03.2003
 (00900026 / CH-660.0.087.958-4)

■ **Bank of America, National Association, Charlotte, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 06.11.2002, p. 7). Les pouvoirs de Pascher Fred, ainsi que la procuration de Renggli-Hallenbarter Hedia, sont radiés.
 Journal no 2688 du 05.03.2003
 (00900028 / CH-660.0.180.984-5)

■ **Centaure Investment Management SA**, à Genève, administration et gestion de capitaux, placements, études etc. (FOSC du 23.07.1999, p. 5046). Nouvelle raison sociale: **IMMOGEVA SA**. Statuts modifiés le 03.03.2003.
 Journal no 2689 du 05.03.2003
 (00900030 / CH-660.0.435.996-1)

■ **DB - PRESSING JARGONNANT SARL**, à Genève, exploitation d'une entreprise de pressing et de nettoyage, etc. (FOSC du 31.07.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale: **PRESSING JARGONNANT SARL**. Bernard Claude n'est plus associé ni gérant; il est nommé directeur et continue à signer individuellement, sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associé Pittet Gérard, dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000; ce dernier est nommé en outre gérant avec signature individuelle. Statuts modifiés le 28.02.2003.
 Journal no 2690 du 05.03.2003
 (00900032 / CH-660.0.754.998-4)

■ **Eurad AG**, succursale à Genève, prestation de service dans le domaine de la communication et du marketing. Entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 25.01.2002, p. 8). Giger Roger est maintenant domicilié à Coppet.
 Journal no 2691 du 05.03.2003
 (00899558 / CH-660.0.725.995-0)

■ **Ferrier, Lullin & Cie SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 26.02.2003, p. 7). Les pouvoirs de Hemmeler Daniel sont radiés.
 Journal no 2692 du 05.03.2003
 (00899560 / CH-660.0.160.975-5)

■ **FINAGEN SA**, à Genève, prestations de service et conseils en matière de gestion patrimoniale etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 5). Nouvelle raison sociale: **PRISMINVEST PARTNERS SA**. Statuts modifiés le 04.03.2003.
 Journal no 2693 du 05.03.2003
 (00899562 / CH-660.2.292.002-8)

■ **FONDATION ALETHEIA**, à Carouge (GE) (FOSC du 22.01.2003, p. 7). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'intérieur.
 Journal no 2694 du 05.03.2003
 (00899564 / CH-660.0.123.003-4)

■ **Garage Auto Ruggiero**, à Carouge (GE), garage avec atelier de réparations, etc. (FOSC du 14.02.1994, p. 877). L'entreprise exploite un second garage avec atelier de réparations, sis route de St-Julien 179, à Plan-les-Quates.
 Journal no 2695 du 05.03.2003
 (00899566 / CH-660.0.151.994-1)

■ **Habad Genève**, à Genève, faire connaître la culture juive, etc. (FOSC du 11.04.1989, p. 1442). Statuts modifiés le 26.08.2002 sur un point non soumis à publication. Moyal Messody et Rosenbaum Charles ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Zolty Suzanne, de et à Genève, est nommée secrétaire et membre du comité avec signature collective à deux. Signature individuelle de Pevzner Mendel, de France, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue du Lac 12.
 Journal no 2696 du 05.03.2003
 (00900034 / CH-660.0.325.989-0)

■ **INSTITUT SUISSE DE BIOINFORMATIQUE (ISB)**, à Genève, fondation (FOSC du 21.11.2002, p. 7). Nouvel acte de fondation du 08.01.2003. Dépôt d'un règlement interne.
 Journal no 2697 du 05.03.2003
 (00900036 / CH-660.0.733.998-3)

■ **Losinger Construction SA**, succursale à Meyrin, assumer l'exécution de travaux de construction, etc. entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 25.07.2002, p. 9). Nouveau siège: Vernier, avenue Louis-Casati 53. Les pouvoirs de Combet Jean-Pierre, Garpon Thierry et Steppacher Nicole sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Perrette Yves, de France, à Divonne-les-Bains, F.
 Journal no 2698 du 05.03.2003
 (00900038 / CH-660.1.573.999-7)

■ **Losinger Construction SA**, succursale à Satigny, assumer l'exécution de travaux de construction, etc. entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 25.07.2002, p. 9). Les pouvoirs de Combet Jean-Pierre et Steppacher Nicole sont radiés.
 Journal no 2699 du 05.03.2003
 (00900040 / CH-660.0.250.999-0)

■ **Optimal Investment Services SA**, à Genève, activité de recherche, analyse et conseil en matière financière, etc. (FOSC du 29.01.2003, p. 8). Les pouvoirs de Challand Martine sont radiés.
 Journal no 2700 du 05.03.2003
 (00899568 / CH-660.1.145.001-8)

■ **ORCHESTRA (Switzerland) SA**, à Genève, principalement en Suisse, création, vente et commercialisation de vêtements, etc. (FOSC du 21.01.2003, p. 7). Challancin Ralph et Nussli Richard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Atkinson James, de Genève, à Saint-Cergue, et Bischof Jacques, de d'Eggersriet, à Puplinge, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Condese Eric, de France, à Castelnau-le-Lez, F, est secrétaire hors conseil; il n'exerce pas la signature sociale. "Partner SA, Société Fiduciaire" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Richard Nussli Conseils, à Genève.
 Journal no 2701 du 05.03.2003
 (00899570 / CH-660.1.038.001-6)

■ **Peyer SA**, à Carouge (GE), commerce de quincaillerie, etc. (FOSC du 31.10.1994, p. 5961). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.02.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Peyer SA, en liquidation**. Peyer Daniel et Peyer Angeline ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Fica SA, jusqu'ici réviseur. Adresse de liquidation: avenue Cardinal-Mermillod 36, c/o Fica SA.
 Journal no 2702 du 05.03.2003
 (00899572 / CH-660.0.142.976-4)

■ **Pillet SA**, à Bernex, activités liées à l'exploitation d'un bureau d'ingénieurs (FOSC du 22.03.1996, p. 1661). Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Gefarco, à Genève. Nouvelle adresse: chemin de Paris 5.
 Journal no 2703 du 05.03.2003
 (00899574 / CH-660.0.618.994-3)

■ **Popoah SA**, à Genève, commerce et distribution d'articles de sport, services et conseils en la matière (FOSC du 14.02.2001, p. 1130). Conversion des 60'000 actions de CHF 10, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 600'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 40'000 portés de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 100'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 20.02.2003. L'administrateur Etter Jean-Pierre a été nommé président du conseil d'administration. Giauque Philippe, de Prêles, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
 Journal no 2704 du 05.03.2003
 (00900042 / CH-660.0.575.997-3)

■ **Rakotoarimana**, à Genève, développement et vente de logiciels et de matériel informatique (FOSC du 07.03.2001, p. 1707). Nouvelle adresse: rue de la Muse 8.
 Journal no 2705 du 05.03.2003
 (00900044 / CH-660.0.660.991-8)

■ **SI Dumas-Résidence**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.12.1999, p. 8250). Hoff Max-André, Houmard Michel et Rothpletz Edouard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Simonin Gérard, de Genève, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Sofidusa SA, à Carouge. Nouvelle adresse: rue Le-Corbustier 10, c/o Jean Simonin SA.
 Journal no 2706 du 05.03.2003
 (00900046 / CH-660.0.002.933-5)

■ **SIBO SA**, à Genève, création, développement et commerce de produits alimentaires, etc (FOSC du 27.12.2001, p. 10215). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14.01.2003. Par conséquent sa raison sociale devient: **SIBO SA, EN LIQUIDATION**.
Journal no 2707 du 05.03.2003
(00900048 / CH-660.1.157.001-6)

■ **Société minière et commerciale Somico SA**, à Genève, exploitation de mines ainsi que toutes opérations et transactions commerciales, financières et de placement, etc. (FOSC du 05.09.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale: **Energy Pipeline SA**. Statuts modifiés le 04.03.2003.
Journal no 2708 du 05.03.2003
(00899576 / CH-660.0.415.976-3)

■ **SODEVLOG SA**, à Carouge (GE), achat, vente, location, leasing, développement de matériel et systèmes informatiques (FOSC du 05.02.2003, p. 8). Nouveau siège: Genève, rue de Candolle 11, c/o Ficogex - Fiduciaire Conseil de Gestion et d'Expertise SA. Statuts modifiés le 03.03.2003. Planico SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.
Journal no 2709 du 05.03.2003
(00899578 / CH-660.0.643.987-7)

■ **Solog SA**, à Perly-Certoux, développement et commercialisation de logiciels et progiciels, etc. (FOSC du 17.01.2003, p. 8). Procuration individuelle a été conférée à Sekkai Karim, de France, à Anney, F.
Journal no 2710 du 05.03.2003
(00899580 / CH-660.0.605.997-9)

■ **TAG AVIATION HOLDING SA**, à Genève, participation à des entreprises, en particulier des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 04.03.2003, p. 7). Capital-actions portés de CHF 43'750'000 à CHF 66'694'500 par l'émission de 229'445 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 66'694'500, entièrement libéré, divisé en 666'945 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 13.02.2003 et 24.02.2003. Par décision de l'Office fédéral de la justice du 07.06.2002, la société est autorisée à composer son conseil d'administration d'une majorité de membres de nationalité étrangère domiciliés à l'étranger, à la condition que la société dispose d'une signature pleine et entière en Suisse (art. 708 CO). Young Steven H.R., des USA, à Hong-Kong, CHN, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle raison sociale du réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA.
Journal no 2711 du 05.03.2003
(00899582 / CH-660.0.233.998-2)

■ **Uhrenfabrik W. Moser-Baer AG**, à Plan-les-Ouates, fabrication et commerce d'horloges électroniques etc. (FOSC du 26.06.1998, p. 4395). Nouvelle raison sociale du siège principale: Moser-Baer AG [Moser-Baer SA], par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Moser-Baer SA**. But modifié: fabrication et commerce d'horloges électriques et d'appareils électroniques en tout genre, de produits de mécanique de précision ainsi que de pendules de suniswald.
Journal no 2712 du 05.03.2003
(00900050 / CH-660.1.639.996-7)

■ **UNION BANCAIRE PRIVÉE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.02.2003, p. 7). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Inac Loni Aslan, de Turquie, à Genève. La société exploite en outre un autre établissement à Zurich, Gartenstrasse 14-16.
Journal no 2713 du 05.03.2003
(00900052 / CH-660.0.071.956-1)

■ **Willsearch Partners SA**, à Genève, conseils à des entreprises, etc. (FOSC du 30.01.2002, p. 7). Les pouvoirs de Moeller Gabrielle sont radés.
Journal no 2714 du 05.03.2003
(00900054 / CH-660.0.262.980-6)

■ **Windwatt SA**, à Genève, étude et montage technique et financier pour l'exploitation rationnelle de l'énergie, etc. (FOSC du 09.07.2001, p. 5214). Main Aldo n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radés. Fischele Christian, de Chêne-Boulogne, à Genève, est administrateur individuel avec signature individuelle.
Journal no 2715 du 05.03.2003
(00900056 / CH-660.1.216.998-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Banque Degroof Luxembourg SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 15.06.2000, p. 4054). La succursale est radée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par BANQUE DEGROOF (SUISSE) SA.
Journal no 2716 du 05.03.2003
(00899584 / CH-660.0.227.996-2)

■ **JME Martin Juan**, à Vernier, montage de modules électroniques (FOSC du 17.09.2002, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radée d'office.
Journal no 2717 du 05.03.2003
(00899586 / CH-660.0.943.995-5)

■ **K.S. NASSAU FINANCE CONSULTANTS, INC, Marietta, succursale de Genève, en liquidation**, à Genève, services financiers (FOSC du 20.09.2002, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, la succursale est radée.
Journal no 2718 du 05.03.2003
(00899588 / CH-660.1.105.000-9)

■ **Licala Lisango**, à Vernier, import-export de véhicules d'occasion, etc. (FOSC du 17.09.2002, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radée d'office.
Journal no 2719 du 05.03.2003
(00899590 / CH-660.1.395.997-5)

■ **Metalysa SA, en liquidation**, à Meyrin, préparation et traitement des surfaces des métaux, etc. (FOSC du 15.10.2002, p. 6). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radée d'office.
Journal no 2720 du 05.03.2003
(00899592 / CH-660.0.485.993-3)

■ **OPEN ALL HOURS SARL, en liquidation**, à Genève, achat, exploitation, financement et vente d'épicerie, etc. (FOSC du 26.09.2001, p. 7475). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.
Journal no 2721 du 05.03.2003
(00900058 / CH-660.2.239.999-2)

■ **SDF Société de Développement et de Financement SA, en liquidation**, à Genève, contrôle de toutes entreprises et investissements, etc. (FOSC du 28.12.2001, p. 10267). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radée d'office.
Journal no 2722 du 05.03.2003
(00900060 / CH-660.0.410.979-9)

■ **Société Immobilière Mangué D, en liquidation**, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 06.07.1999, p. 4581). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.
Journal no 2723 du 05.03.2003
(00900062 / CH-660.0.087.962-6)

■ **SOCOIL SA, en liquidation**, à Genève, négoce, raffinage, commercialisation de pétrole brut ou de produits dérivés, etc. (FOSC du 04.07.2001, p. 5058). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.
Journal no 2724 du 05.03.2003
(00900064 / CH-660.0.180.999-5)

■ **SORDAT DEMENAGEMENT**, à Onex, entreprise de déménagement (FOSC du 08.02.2002, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radée d'office.
Journal no 2725 du 05.03.2003
(00899594 / CH-660.0.741.001-2)

■ **Sunglass Hut AG, en liquidation**, à Vernier, importation et vente des produits vendus mondialement par 'Sunglass Hut International' (FOSC du 06.04.2001, p. 2603). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.
Journal no 2726 du 05.03.2003
(00899596 / CH-660.0.374.996-4)

■ **Thierry Pellerin**, à Genève, exploitation d'un café restaurant à l'enseigne 'Le Miremont'. (FOSC du 10.02.2003, p. 7). L'inscription est radée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par 'Pellerin & Gazeau'.
Journal no 2727 du 05.03.2003
(00899598 / CH-660.0.277.003-2)

■ **W.D.L. SA, en liquidation**, à Genève, gestion, promotion et optimisation de carrières et de reconversions, etc. (FOSC du 19.12.2001, p. 10004). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.
Journal no 2728 du 05.03.2003
(00899600 / CH-660.1.541.000-4)

■ **Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Jack Stüssi GmbH**, en Niederurnen, Ziegelbrückstrasse 14, 8867 Niederurnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2003. Zweck: Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes insbesondere mit Getränken und Lebensmitteln, Handel mit Konsumwaren und sämtliche damit verbundenen Tätigkeiten sowie das Führen und Betreiben eines Gastrosomiebetriebes. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten, den Betrieb verwalten und Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stüssi, Jakob, von Niederurnen, in Niederurnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stüssi-Flepp, Karin, von Näfels und Niederurnen, in Niederurnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 182 vom 05.03.2003
(00899592 / CH-160.4.004.165-6)

■ **Erdgas Linth AG**, in Glarus, Den Kanton Glarus, die March und das Gasterland an das Erdgasnetz anzuschliessen und mit Erdgas zu beliefern sowie den Transport mit Erdgas langfristig zu gewährleisten und zu erhalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 7, Publ. 497436). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Hans, von Nostal, in Nostal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrich, Leo, von Nostal und Remetschwil, in Nostal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; UMBERG TREUHAND AG, in Glarus, Revisionsstelle [bisher: Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus].
Tagebuch Nr. 183 vom 05.03.2003
(00899594 / CH-160.3.003.448-0)

■ **Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Galerie Tschudi AG**, in Glarus, Herstellung von und Handel mit Kunstobjekten aller Art sowie Führung eines entsprechenden Fachverlages über Kunstliteratur sowie Förderung von Künstlern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8449). Zweigniederlassung neu: Zuoz GR.
Tagebuch Nr. 184 vom 05.03.2003
(00899596 / CH-160.3.000.608-2)

■ **LinthSignal AG**, in Näfels, Versorgung der Gemeinden des Glarner Unter- und Mittellandes und der benachbarten Gemeinden des Gasterlandes mit Fernseh- und Radioprogrammen und Gewährleistung der Verbreitung dieser Fernseh- und Radioprogramme im Sinne der bisherigen GGA Glarnerland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rentsch, Ueli, von Trub, in Näfels, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürge, Anton, von Mosnang, in Näfels, Geschäftsführer, mit

Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)]; Tonoli, Hermine, von Feldis/Veulden, in Näfels, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 185 vom 05.03.2003
(00899598 / CH-160.3.003.737-4)

■ **Post-Drogerie AG** in Schwanden GL, Führung und Betrieb der bisher im Handelsregister einetragenen Einzelziffirma Post-Drogerie, B. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 9, Publ. 515292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wick, Bruno, von Schwanden GL und Zuzwil SG, in Nidfurn, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wick, Ulrich, von Schwanden GL und Zuzwil SG, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Becker-Wick, Jacqueline, von Ennenda und Schwanden GL, in Niederurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 186 vom 05.03.2003
(00899518 / CH-160.3.003.189-3)

■ **Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fels Gastro AG**, in Chur, Rheinstrasse 171, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.03.2003. Zweck: Betrieb und Management von Gastronomie- und Unterhaltungslökalen; die Gesellschaft kann Finanz- und Handelsgesellschaften tätigen, Finanzierungen gewähren, Beteiligungen an anderen Unternehmungen halten, Grundeigentum erwerben und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 120'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Joel, von Felsberg, in Chur, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Negri, Thomas, von Trimbach, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scartzazzini, Gian Marco, von Bondo, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüssy, Johann Peter, von Haslen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 597 vom 05.03.2003
(00899276 / CH-350.3.007.878-5)

■ **Hrvat Drago Kleintransporte**, in Chur, Sardonastrasse 3, 7000 Chur, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Kleintransporten. Eingetragene Personen: Hrvat, Drago, kroatischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 598 vom 05.03.2003
(00899278 / CH-350.1.007.174-2)

■ **Büchi & Müller AG, Beratende Geologen SIA/ASIC**, in Thusis, Durchführung von geologischen Begutachtungs- und Forschungsarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 6, Publ. 509608), mit Hauptsitz in: Frauenfeld. Domizil neu: Rathaus, 7430 Thusis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittlinger, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Watt (Regensdorf), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 599 vom 05.03.2003
(00899280 / CH-350.9.000.093-4)

■ **Foto Haab**, in Davos, Fotostudio und Fachatelier, insbesondere Studio-, Werbe- und technische Aufnahmen, Einzelziffirma (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 686). Domizil neu: Talstrasse 21, 7270 Davos Platz. Zweck neu: Fotostudio und Fachatelier, insbesondere Studio-, Werbe- und technische Aufnahmen. Vertrieb und Verkauf von Foto- und Digital-Produkten sowie Hard- und Software.
Tagebuch Nr. 600 vom 05.03.2003
(00899824 / CH-350.1.006.605-1)

■ **In Situ, Kulturwerkstatt Chur**, in Chur, Förderung integraler künstlerischer Arbeit, Verein (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 10, Publ. 511830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Norbjerg, Kristina, von Bellmund und Trameland und La Sagne, in Chur, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 601 vom 05.03.2003
(00899826 / CH-350.6.000.023-4)

■ **Struktur GmbH**, in Maienfeld, Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Konsumgüterbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3593). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Der Geschäftsführer Reinhard Caspar-Riesch hat seinen Wohnsitz ins Ausland verlegt, seinen Wohnort jedoch nicht dem Handelsregister angemeldet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar-Riesch, Reinhard, von Schmitten GR, ins Ausland abgereist, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: in Maienfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. [Die Gesellschaft ist nun ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil].
Tagebuch Nr. 602 vom 05.03.2003
(00899828 / CH-350.4.000.812-8)

■ **EDILOU S.à r.l.**, à Courrendlin, Route de Vicques 1, 2830 Courrendlin, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 4.03.2003. But: La société a pour but l'exploitation d'un restaurant. Elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires, et se charger de toutes les opérations ou fonctions qui sont de nature à développer son but ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Elle peut acheter ou vendre tous immeubles. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Fleury, Marguerite, de Le Locle, à Delémont, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Wahlen, Pascal, de Rubigen, à Courrendlin, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 197 du 05.03.2003
(00900066 / CH-670.4.002.983-3)

■ **Sopropi SA**, à Delémont, Exploitation d'une agence de publicité. Société anonyme (FOSC no 199 du 15.10.2001, p. 8020). Personne et signature radée: FIDUPLUS SA, Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Aulgest SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 198 du 05.03.2003
(00900068 / CH-670.3.000.553-8)

■ **Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dede Platten GmbH**, in Emmen, Allmendli 3, 6032 Emmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.03.2003. Zweck: Verlegung von und Handel mit keramischen Wand- und Bodenbelägen; Beteiligungen; Erwerb oder Errichtung von gleichartigen oder verwandten Unternehmungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Urkunden; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Urheberrechten, Patenten und Lizenzen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hajdaraj, Dede, Staatsangehöriger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hajdari, Tom, von Suhr, in Suhr, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1104 vom 05.03.2003
(00899814 / CH-100.4.026.782-4)

■ **Fischer Umzüge + Transporte AG**, in Büren, Alte Kantonstrasse 45, 6233 Büren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2003. Zweck: Umzüge und Transporte sowie Einlagerungen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19.02.2003 und Bilanz per 31.12.2002 sowie öffentliche Urkunde betreffend Übertragung von Grundeigentum vom 19.02.2003 übernimmt die Gesellschaft von Urs Fischer, von Büren und Triengen, in Büren, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelziffirma Urs Fischer Umzüge + Transporte, Büren, in Büren, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konto von CHF 446.-- und angefangene Arbeiten von CHF 11'000.--) und dem gesamten Fremdkapital (inklusive WIR-Darlehen von CHF 23'875.--) sowie von Urs Fischer und Ursula Fischer, von Büren, Triengen und Wolfenschiessen, in Büren, als Miteigentümer zu je 1/2, das Grundstück Nr. 227, GB Büren sowie das Miteigentumsgrundstück Nr. 775, GB Büren, somit Aktiven im Gesamtwert von CHF 914'939.-- und Fremdkapital im Gesamtwert von CHF 645'942.-- zum Gesamtperwert von CHF 268'997.--, wofür 2000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 68'997.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Fischer, Urs, von Büren und Triengen, in Büren, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fischer, Ursula, von Büren, Triengen und Wolfenschiessen, in Büren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1105 vom 05.03.2003
(00899816 / CH-100.3.026.783-1)

■ **Sainsbury Weine**, in Luzern, Obegrüschstrasse 35, 6003 Luzern, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wein. Eingetragene Personen: Sainsbury, Roland-Oliver, von Menziken, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1106 vom 05.03.2003
(00899478 / CH-100.1.026.784-3)

■ **Waldner Haustechnik GmbH**, in Hochdorf, Kleinwanzenstrasse 61, 6280 Hochdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Planung von Heizungs- und Sanitäranlagen sowie Handel mit entsprechenden Produkten; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 28.02.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft von Hanspeter Waldner, von Ziefen, in Hochdorf, seine bisherige Einzelziffirma Waldner Haustechnik, in Hochdorf, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten CHF 14'000.--) und WIR-Guthaben CHF 920.--, deren Wert zusammen CHF 55'823.-- beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 15'481.-- zum Preise von CHF 40'342.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital ange-

rechnet und CHF 20'342.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waldner, Hanspeter, von Ziefen, in Hochdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Waldner, Helena Margrith, von Ziefen und Eich, in Hochdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagebuch Nr. 1107 vom 05.03.2003
 (00899480 / CH-100.4.026.785-3)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Baugenossenschaft zum Baseltor**, in Luzern, Erstellung von neuzeitlichen und zweckmässigen Wohnungen in gemeinsamer Selbsthilfe mit möglichst günstigen Mietzinsen für die Genossenschafter und einen weiteren Kreis von Mittelstandsfamilien... Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 10, Publ. 780294). Firma neu: **Baugenossenschaft zum Baseltor in Liq.** Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 i.V.m. Art. 96 lit. a HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
 Tagebuch Nr. 1108 vom 05.03.2003
 (00899482 / CH-100.5.004.393-9)

■ **Brillen-Künzli AG**, in Luzern, Handel mit optischen Artikeln, insbesondere Brillen, Kontaktlinsen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1996, S. 7563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechsteiner, Urs, von Speicher und Luzern, in Buchrain, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1109 vom 05.03.2003
 (00899484 / CH-100.3.007.380-0)

■ **Fotosatz Caravina AG**, in Kriens, Herstellung von Foto- und Layout-Satz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 10, Publ. 826368). Firma neu: **Fotosatz Caravina AG in Liquidation** Vinkulierung. [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.] Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 12.02.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 1110 vom 05.03.2003
 (00899488 / CH-100.3.017.012-7)

■ **Josef Sidler AG**, in Sursee, Führung eines Fachgeschäftes für Näh- und Büromaschinen sowie Büroeinrichtungen, insbesondere aber Handel mit Haushalt-, Gewerbe- und Industriemaschinen, Büromaschinen, Bürogeräte... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucheli, Anton, von Geunsee und Schwarzenberg, in Geunsee, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, Josef, von Zug, in Sursee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sidler, jun. Josef, Präsident und Geschäftsführer]; Sidler, Raphael, von Zug, in Sursee, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Notwahl, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied]; Sidler, Benedikt, von Zug, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied].
 Tagebuch Nr. 1111 vom 05.03.2003
 (00899490 / CH-100.3.008.489-0)

■ **Stansa**, in Luzern, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 8, Publ. 730906). Firma neu: **Stansa in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 27.01.2003 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
 Tagebuch Nr. 1112 vom 05.03.2003
 (00899492 / CH-100.3.011.783-1)

■ **Tomic Electronic**, in Luzern, Handel mit und Import, Export, Verkauf, Service und Herstellung von Waren aller Art, insbesondere Elektronik-Artikeln, Communications-, Audio-, Video- und Telefongeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1993, S. 3670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomic, Andreja, von Littau, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: serbischer Staatsangehöriger].
 Tagebuch Nr. 1113 vom 05.03.2003
 (00899494 / CH-100.1.016.015-1)

■ **VB GmbH, Holzkonservierungen + Parkett**, in Eschenbach LU, Ausführen von Holzkonservierungs- und Parkettarbeiten sowie Schreiner- und Reparaturarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6539). Statutenänderung 25.02.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Werner, von Ballwil, in Sins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Peter, von Sins, in Sins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
 Tagebuch Nr. 1115 vom 05.03.2003
 (00899486 / CH-100.4.024.074-8)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Beauty Point Soleil GmbH in Liquidation**, in Luzern, Führung von Kosmetik-Salons, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 7, Publ. 464870). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 1116 vom 05.03.2003
 (00899488 / CH-100.4.026.628-1)

■ **Catec AG**, in Littau, Handel, Unterhalt und Engineering, Erstellen von Kabelfernseh- und Kommunikationsnetzen/-systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 56). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 1117 vom 05.03.2003
 (00899490 / CH-100.3.005.198-7)

■ **CC-Partner Commerce & Consulting AG in Liq.**, in Luzern, Beratung von natürlichen und juristischen Personen im Bereiche von Industrie und Dienstleistungen, insbesondere bezüglich Datenverarbeitung, Organisation, Marketing, Vermögensverwaltung... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7606). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 1118 vom 05.03.2003
 (00899492 / CH-100.3.014.156-5)

■ **Chen-Huang GmbH in Liq.**, in Luzern, Betrieb und Führung eines chinesischen Gastronomiebetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 8, Publ. 423832). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
 Tagebuch Nr. 1119 vom 05.03.2003
 (00899496 / CH-100.4.023.830-8)

■ **Marine Resource Developments AG in Liq.**, in Luzern, Beratung und Durchführung von Wiederverwertungsprozessen von Oel- und Gas-offshore-Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 8, Publ. 478038). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
 Tagebuch Nr. 1120 vom 05.03.2003
 (00899498 / CH-100.3.021.699-9)

■ **MKL-Express GmbH in Liq.**, in Luzern, Internationale Kurier- und Eiltransporte aller Art im 24 Stunden-Service, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 9, Publ. 405466). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
 Tagebuch Nr. 1121 vom 05.03.2003
 (00899490 / CH-100.4.017.541-8)

■ **Russzern GmbH in Liq.**, in Luzern, Import- und Exportgeschäfte aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 10, Publ. 483498). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
 Tagebuch Nr. 1122 vom 05.03.2003
 (00899492 / CH-100.4.017.050-0)

■ **Waldner Haustechnik**, in Hochdorf, Planung von Heizungs- und Sanitäranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1999, S. 7869). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Waldner Haustechnik GmbH, in Hochdorf, erloschen.
 Tagebuch Nr. 1123 vom 05.03.2003
 (00899494 / CH-100.1.023.126-3)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Winterthur Société Suisse d'Assurances, Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 14.05.2002, p. 10). Société anonyme ayant son siège à Winterthur. Signature collective à deux de Kiehholz Walter B., de et à Zurich, membre et président du conseil d'administration, ainsi que de Fischer Béatrice, de Schlatt (ZH), à Herrliberg, et Schreiber Pierre, de Zurich, à Kilchberg (ZH), secrétaires hors conseil.
 Journal no 587 du 05.03.2003
 (00900014 / CH-645.1.003.771-1)

■ **Cridor S.A., Centre régional d'incineration des ordures**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 28.05.2002, p. 8). Béguelin Francis n'est plus administrateur. Boillat Stéphane Gérard, de La Chaux-des-Breuleux, à Saint-Imier, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.
 Journal no 581 du 05.03.2003
 (00899538 / CH-645.1.000.778-4)

■ **Fondation E. et C. R.**, à Neuchâtel, création, le maintien et le développement d'un musée, etc. (FOSC du 26.07.2002, p. 8). Rivara Jean-Pierre, jusqu'à ici secrétaire, et DuPasquier Nadine, nommée secrétaire, continuent à signer collectivement à deux, avec le président ou le vice-président. Nouvelle adresse: rue de la Treille 4.
 Journal no 582 du 05.03.2003
 (00899540 / CH-645.0.401.195-7)

■ **Fondation Vielle-Dirking**, à Neuchâtel, mettre les revenus de ses biens à disposition de la Fondation des établissements cantonaux pour personnes âgées, etc. (FOSC du 25.09.2002, p. 8). Hirsch Durret Elisabeth n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. Jeanneret Jean-Paul, de Travers, à Couvet, est membre du comité de direction avec signature collective à deux.
 Journal no 583 du 05.03.2003
 (00899542 / CH-645.1.005.520-2)

■ **Grand Hôtel Chaumont SA**, à Neuchâtel, exploitation, administration et gestion de tout établissement hôtelier (FOSC du 10.09.2002, p. 9). Capital-actions porté de CHF 750'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 1'000 actions de CHF 250, nomina-

tives, liées selon statuts et munies d'un de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 4'000 actions de CHF 250, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 03.03.2003.
 Journal no 584 du 05.03.2003
 (00900008 / CH-645.1.008.148-8)

■ **Jeanneret & Cie S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente et commerce de radios, TV, appareils ménagers et électroniques, etc. (FOSC du 16.10.1998, p. 7102). 'PricewaterhouseCoopers SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Frossard Deagostini Anthoine S.A.', à Neuchâtel.
 Journal no 585 du 05.03.2003
 (00900010 / CH-645.1.002.701-2)

■ **Montres Jaquet-Droz SA**, à Neuchâtel (FOSC du 31.10.2002, p. 9). Signature collective à deux a été conférée à Emch Manuel, de Lüterswil-Gächwil, à Neuchâtel, directeur.
 Journal no 586 du 05.03.2003
 (00900012 / CH-550.0.058.379-5)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Bar 'Le Start II', Guy Vogelsang**, à Neuchâtel (FOSC du 16.06.1993, p. 3135). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
 Journal no 588 du 05.03.2003
 (00900016 / CH-645.1.003.522-9)

■ **Jawer S.A. Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, assistance juridique, commerciale et technique à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8385). Entreprise ayant son siège à Meyrin. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.
 Journal no 589 du 05.03.2003
 (00899544 / CH-645.1.009.338-1)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Eichborn AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 8, Publ. 612426). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jona (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 245 vom 05.03.2003
 (00899512 / CH-150.3.002.680-0)

■ **Migration Systems AG**, in Hergiswil NW, Durchführung von Gesamterberatungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 10, Publ. 306656). Firma neu: **Migration Systems AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.12.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Assisi, Ramin, von Buckten und Basel, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Assisi, Alexander, von Basel, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator.
 Tagebuch Nr. 246 vom 05.03.2003
 (00899514 / CH-150.3.002.489-9)

■ **Stockwell Securities Trust GmbH**, in Hergiswil NW, Beratung und Verwaltung im Zusammenhang mit Vermögensanlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 669). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Levi, Rosenbaum & Associates Consultants Limited, in Douglas, Isle of Man (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinhöld, René, von Zürich, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Geschäftsführer]; Euler, Klaus, belgischer Staatsangehöriger, in Plombières (B), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: deutscher Staatsangehöriger].
 Tagebuch Nr. 247 vom 05.03.2003
 (00899516 / CH-150.4.000.134-5)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **BONDSHARE INVESTMENT AG**, in Engelberg, Finanzinvestitionen jeglicher Art in Obligationen und Aktien weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1412). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Binningen (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 135 vom 05.03.2003
 (00899494 / CH-140.3.000.564-9)

■ **Herbert Wölfelschneider, Delos**, in Alpnach, Import, Grosshandel und Export von Marmor, Granit usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1995, S. 6803). Zweck nun: Import, Grosshandel und Export von Marmor, Granit usw. Bewirtschaftung von motelmäßig genutztem Wohnraum mit Vermietung von Ferienzimmern und Versorgung der Gäste.
 Tagebuch Nr. 136 vom 05.03.2003
 (00899496 / CH-140.1.001.094-3)

■ **Mathier & Spuler AG**, in Alpnach, Produktion und Handel von und mit Wein und Handel mit Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6112). Statutenän-

derung: 3.03.2003. Firma neu: **Domaine de Ravoire AG**. Zweck neu: Produktion und Handel von und mit Wein und Handel mit Spirituosen sowie Betrieb des Domaine de Ravore. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spuler, Dieter, genannt Didier, von Endingen und Meggen, in Stans, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathier, Alfred, von Salgesch, in Salgesch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathier, Alwin, von Salgesch, in Salgesch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 137 vom 05.03.2003
 (00899498 / CH-140.3.001.285-3)

■ **Mirpa-Gastro AG**, in Engelberg, Beratung im Hotel- und Gastgewerbe sowie Führen von Hotels und Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1994, S. 4588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinger, Rudolf, von Sursee, in Engelberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinger-Peter, Pia, von Sursee, in Engelberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher Mitglied].
 Tagebuch Nr. 138 vom 05.03.2003
 (0089950 / CH-140.3.000.913-0)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Hilpert Holding AG**, in Engelberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2701). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
 Tagebuch Nr. 139 vom 05.03.2003
 (00899510 / CH-020.3.002.238-2)

SG
Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Adolar AG (Adolar Ltd.) (Adolar SA)**, in St. Gallen, Goethestrasse 61, 9008 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Halten von Beteiligungen und Verwaltung des eigenen Vermögens. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, halten, überbauen, pachten und verpachten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rotmonten Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1741 vom 05.03.2003
 (00899212 / CH-320.3.053.060-8)

■ **Baukeramik Wittenbach GmbH**, in Wittenbach, Erackerstrasse 25, 9303 Wittenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.2003. Zweck: Verlegen von und Handeln mit keramischen Wand- und Bodenplatten sowie Natursteinplatten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 18.02.2003 Werkzeuge, Maschinen, EDV-Geräte und ein Fahrzeug zum Preise von CHF 22'548.-- wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital anzurechnen und CHF 2'548.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Freundlieb, Helmut Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kadrija, Ramadan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 1742 vom 05.03.2003
 (00899214 / CH-320.4.053.061-1)

■ **Cuk Media**, in Jona, Bollwiesstrasse 1, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, zusätzlich Entwicklung von Software- und Marketing-Strategien, Print Media, Web-Design. Eingetragene Personen: Cuk, Ninoslav, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1743 vom 05.03.2003
 (00899758 / CH-320.1.052.999-9)

■ **Dietziker Gärten GmbH**, in Eschenbach SG, Büel 25c, 8733 Eschenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Planung, Bau, Umänderung sowie Pflege von Gärten; Handel mit Produkten für den Gartenbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dietziker, Josef, von Goldingen, in Eschenbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Dietziker, Arnold, Maria, von Goldingen und Springen, in Eschenbach SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 1744 vom 05.03.2003
 (00899760 / CH-320.4.053.062-6)

■ **EK Swiss AG**, in Jona, St. Gallerstrasse 161, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltsgeräten und -waren, Papeteriewaren, Freizeitartikeln, Textilien und Möbeln; ferner Erbringung in diesem Zusammenhang Zentralfüll- und ähnlich gelagerte Dienstleistungen, sowie Marketingdienstleistungen. Unternehmens- und Managementberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ganz, Hubert, von Jona und Horgen, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; AWP AG für Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1745 vom 05.03.2003 (00899762 / CH-320.3.053.063-7)

■ **H & S Management Consulting GmbH**, in St. Gallen, Multergasse 14, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2003. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich Finanzwesen und Controlling sowie Vermittlung von Geschäftsabschlüssen, unter anderem für Musiker. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hämmeler, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Hämmeler, Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagbuch Nr. 1746 vom 05.03.2003 (00899764 / CH-320.4.053.064-2)

■ **M. Dürr GmbH**, in Gossau SG, Bischofszellerstrasse 72, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2003. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Handel und Reparaturen von Maschinen, Fahrzeugen und Gartengeräten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 150'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Dürr Fahrzeuge, Maschinen, Gartengeräte, in Gossau SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.02.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 406'089.35 und Passiven von CHF 214'928.72, zum Preise von CHF 191'160.63, wovon CHF 150'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 41'160.63 auf die Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dürr, Markus, von Gams, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 149'000.--; Dürr-Bossart, Susanne, von Gams, in Wil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 1747 vom 05.03.2003 (00899216 / CH-320.4.053.065-8)

■ **Ridolfi Roger Grillbetriebe und Snacks**, in Rorschacherberg, Alpenau 399, 9404 Rorschacherberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Grillwaren - Verkauf von Würsten, Snacks, Pommes frites, Hamburger. Eingetragene Personen: Ridolfi, Roger, von Rüscheegg, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1748 vom 05.03.2003 (00899218 / CH-320.1.053.066-8)

■ **Silbertal Management AG**, in St. Gallen, Dufourstrasse 121, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2003. Zweck: Förderung, Unterstützung und Finanzierung von Privaten und Unternehmungen u.a. im Bereich Beratung und sonstigen Dienstleistungen sowie allgemeine Vermögensverwaltung; ferner Halten, Verwerten und Veräussern von Lizenzen, Entwickeln von immateriellen Projekten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Stach, Dr. Patrick, von Mörschwil und Frauenfeld, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1749 vom 05.03.2003 (00899220 / CH-320.3.053.067-6)

■ **Thür Roland Cargo**, in Altstätten, Unterfeldstrasse 12, 9450 Altstätten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sach- und Gütertransporten. Eingetragene Personen: Thür, Roland, von Altstätten, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 1750 vom 05.03.2003 (00899222 / CH-320.1.053.068-9)

■ **Tinello Möbel GmbH**, in Ganterschwil, Hömlistrasse 9, 9608 Ganterschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2003. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen für den Wohn- und Bürobereich, insbesondere Möbel, in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüegg, Anton genannt Tony, von St. Gallenkappel, in Ganterschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Rüegg, Sonderegger, Ursula genannt Ursi, von St. Gallenkappel, in Ganterschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 1751 vom 05.03.2003 (00899766 / CH-320.4.053.069-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Leather Master-Vertriebs AG**, in Grabs, Handel mit Mitteln zur Pflege und zum Unterhalt von Leder und Textilien sowie weitem Stoff, insbesondere unter der Marke 'Leather Master', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1996, S. 1881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs]. Tagbuch Nr. 1752 vom 05.03.2003 (00899768 / CH-320.3.031.619-1)

■ **Winterthur Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb jeder Art direkter und indirekter Versicherung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 8, Publ. 590024), mit Hauptsitz in Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kielholz, Walter B., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Béatrice, von Schlatt ZH, in Herrliberg, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebber, Pierre, von Zürich, in Kilchberg ZH, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1753 vom 05.03.2003 (00899770 / CH-320.9.016.804-5)

■ **4p & partners gmbh**, in Uzwil, Dienstleistungen für Drittfirmen in Form von Beratung oder Mandatsübernahmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 11, Publ. 557058). Statutenänderung: 28. 02. 2003. Sitz neu: Bronschhofen. Domizil neu: Höhenweg 6, 9552 Bronschhofen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruf, Arthur, von Basel, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: in Uzwil, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Ruf, Barbara Eva, von Basel, in Bronschhofen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Ruf, Karin, von Basel, in Bronschhofen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: in Uzwil]; Ruf, Matthias Arthur, von Basel, in Bronschhofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Uzwil]. Tagbuch Nr. 1754 vom 05.03.2003 (00899772 / CH-320.4.051.807-0)

■ **Airtech AG**, in Grabs, Herstellung und Vertrieb von Filtern aller Art für die Lüftungs- und Heizungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1994, S. 4875). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs]. Tagbuch Nr. 1755 vom 05.03.2003 (00899224 / CH-320.3.023.250-7)

■ **ALBATROS sport & promotion GmbH**, in Mogelsberg, Betrieb, Promotion und Management von Hotel-, Freizeit- und Sportanlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8812). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Speicher (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1756 vom 05.03.2003 (00899226 / CH-320.4.045.581-6)

■ **Altherr + Traber Architekturbüro GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Ausführung von Architekturarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 12, Publ. 326938). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 42]. Tagbuch Nr. 1757 vom 05.03.2003 (00899228 / CH-320.4.042.817-8)

■ **Altmann Holding AG (Altmann Holding SA) (Altmann Holding Ltd)**, bisher in Rütli ZH, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, die im Bereich der Herstellung und des Verkaufs von Zubehör für Textilmaschinen sowie im Immobilienbereich tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9566). Gründungsstatuten: 15.12.1995, Statutenänderung: 26. 02. 2003. Sitz neu: Eschenbach SG. Domizil neu: Alte Schmerkornstrasse 3, 8733 Eschenbach. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, die im Bereich der Herstellung und des Verkaufs von Zubehör für Textilmaschinen sowie im Immobilienbereich tätig sind; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 350'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 350'000.--. Aktien: 3'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 08.12.1995 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der G. Hunziker AG, in Rütli ZH, wofür 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden [wie bisher]; Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 08.12.1995 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der Bachmann AG, in Rütli ZH, wofür 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden [wie bisher]; Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 08.12.1995 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Liba AG, in Eschenbach SG, zum Preis von CHF 400'000.-- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Jakob, von Engli und Sool, in Arbon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Altmann, Vincent, von Ennenda, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bachmann, Heinz, von Bäretswil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Balmer-Elmner AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Altmann-Armangau, Jack, von Ennenda, in Tann (Dürnten), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dürnten]. Tagbuch Nr. 1758 vom 05.03.2003 (00899230 / CH-020.3.006.861-4)

■ **Arthur Fraas AG**, in Grabs, Übernahme von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs]. Tagbuch Nr. 1759 vom 05.03.2003 (00899774 / CH-320.3.030.325-1)

■ **Atel Elektrosanitär AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Unternehmung für elektrotechnische und sanitärtechnische Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 10, Publ. 880444). Zweigniederlassung [Zweigniederlassungen aufgehoben] [gestrichen: Lausanne] [gestrichen: Winterthur]. Tagbuch Nr. 1760 vom 05.03.2003 (00899776 / CH-320.3.001.152-1)

■ **BTS AG**, in Grabs, Erstellung von Thermografien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2343). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs]. Tagbuch Nr. 1761 vom 05.03.2003 (00899778 / CH-320.3.018.048-5)

■ **Cabri Mercuria AG**, in Grabs, Handel mit Immobilien, insbesondere mit Hotels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 880). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs]. Tagbuch Nr. 1762 vom 05.03.2003 (00899780 / CH-320.3.029.528-4)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 1515 vom 26. 02. 2003. CamPeters AG**, in Wil SG, Handel mit EDV Hard- und Software, mit HIFI Radio TV und Photoapparaten, Zubehör und Accessoires sowie Installation, Schulung und Service im beschriebenen Handelsgesamt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 9, Publ. 889288). Zweck neu: Handel mit EDV Hard- und Software, mit HIFI Radio TV und Photoapparaten, Zubehör und Accessoires sowie Installation, Schulung und Service im beschriebenen Handelsgesamt. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Tagbuch Nr. 1763 vom 05.03.2003 (00899782 / CH-320.3.053.021-4)

■ **CENIC GmbH**, in Wartau, Betrieb eines Verteilernetzes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4886). Domizil neu: Feldgasse 8, 9478 Azmoos. Tagbuch Nr. 1764 vom 05.03.2003 (00899232 / CH-320.4.050.039-7)

■ **Chris Farrell Development, Research & Manufacturing GmbH**, in Obereburen, kosmetische Produkte aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7808). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kunz, Bruno Ernst, von Mogelsberg, in Gossau SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1765 vom 05.03.2003 (00899234 / CH-300.4.013.716-4)

■ **Christian Fischbacher Co. Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Textilwaren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 2003, S. 10, Publ. 829550). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Obrist, Ernst, von Sulz AG, in Niederdeuten (Teufen AR), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1766 vom 05.03.2003 (00899236 / CH-320.3.048.948-0)

■ **CMV AG**, in Rorschach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7493). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dübendorf (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 20) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1767 vom 05.03.2003 (00899238 / CH-320.3.012.315-7)

■ **Crea Bauwesen GmbH**, bisher in Zuzwil SG, Ausführung von Bauarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 10, Publ. 592488). Statutenänderung: 26. 02. 2003. Sitz neu: Flawil. Domizil neu: Unt. Landberg 1122, 9230 Flawil. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Senhauser-Graf, Astrid, von Heiden, in Züberwangen (Zuzwil SG), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber-Harzenmoser, Marlene, von Flawil und Oberhelfenschwil, in Flawil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagbuch Nr. 1768 vom 05.03.2003 (00899784 / CH-320.4.044.855-0)

■ **Design & Wohnen Hutter & Stoffel**, in Diepoldsau, Herstellung von und Handel mit Designerartikeln und Möbeln aller Art sowie diesbezügliche Beratung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 11, Publ. 873618). Firma neu: **Hutter & Stoffel**. Tagbuch Nr. 1769 vom 05.03.2003 (00899786 / CH-320.2.035.263-4)

■ **DIE IMMOBILIENKASSE AG**, in Rapperswil SG, Finanzierung von Immobilien-Geschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 9, Publ. 447454). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Egli, Willy, von Schänis, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebber, Max Rudolf, von Illnau-Effretikon, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stöckli, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Kiel (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1770 vom 05.03.2003 (00899788 / CH-320.3.051.474-2)

■ **Dr. Perty Chemie AG**, in Grabs, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemischen Erzeugnissen für die Industrie, insbesondere von Hilfsmitteln jeder Art für die Tex-

tilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs]. Tagbuch Nr. 1771 vom 05.03.2003 (00899790 / CH-320.3.019.702-2)

■ **DTI Document-Text-Informationmanagement AG**, in Wil SG, Dienstleistungen im Bereich der Herstellung und des Vertriebes von Programmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 10, Publ. 513182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Pathle, Andreas Jörg, von Heiden, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eugster, Bruno, von Obereg, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1772 vom 05.03.2003 (00899240 / CH-320.3.036.581-0)

■ **Emil Pelz AG**, in Rütli i SG, Herstellung von, Handel mit und Beratung in Dentalprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs]. Tagbuch Nr. 1773 vom 05.03.2003 (00899242 / CH-320.3.025.697-4)

■ **Erne Robotics GmbH**, bisher in Romanshorn, Vertrieb, Installation, Service, Reparatur und Produktion von Robotern und Automatisierungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8280). Gründungsstatuten: 14.02.1996. Statutenänderung: 25. 10. 2002. Übersetzungen der Firma neu: (**Erne Robotics Ltd** **liab Co.**) Sitz neu: St. Margrethen. Domizil neu: Hauptstrasse 61, 9430 St. Margrethen. Zweck neu: Handel und Vertrieb von Produkten aller Art. Die Gesellschaft übernimmt im weiteren Beratung und Dienstleistungen, die im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Erne, Markus, von Leuggen, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Erne-Ratnam, Rita, von Leuggen, in Romanshorn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erne, Marcel Paul, von Leuggen, in Luttenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagbuch Nr. 1774 vom 05.03.2003 (00899244 / CH-440.4.011.233-3)

■ **FC St. Gallen Betriebs GmbH**, in St. Gallen, Unterstützung des Fussballclubs St. Gallen, insbesondere in den Bereichen Administration usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 8, Publ. 736414). Statutenänderung: 13. 01. 2003. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hungerbühler, Max R., von St. Gallen und Sommer, in Niederdeuten (Teufen AR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fussballclub St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Bleichenbacher, Reto, von Zürich, in Mörschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frühwald, Dieter, von St. Gallen und Raperswil, in Abwil SG (Gaiserwald), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 1775 vom 05.03.2003 (00899246 / CH-320.4.052.462-6)

■ **Kablimpex AG**, in Grabs, Handel mit, Vermittlung, Import und Export von Kabeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs]. Tagbuch Nr. 1776 vom 05.03.2003 (00899792 / CH-320.3.027.695-5)

■ **KLK Konzepte und Unternehmensberatung GmbH**, in Bronschhofen, Beratung und Unterstützung von Unternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 10, Publ. 453206). Statutenänderung: 4. 03. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litscher, Urs, von Sevelen, in Rosrüti (Bronschhofen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Geschäftsführer]; Kehl, Fritz, von Basel, in Rosrüti (Bronschhofen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Litscher-Kehl, Claudia, von Sevelen und Basel, in Rosrüti (Bronschhofen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagbuch Nr. 1777 vom 05.03.2003 (00899794 / CH-320.4.044.982-0)

■ **MC Control GmbH**, in Zuzwil SG, Vertrieb und Verkauf von Soft- und Hardware Engineering für Industrie- und Gebäudeautomation usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3984). Domizil neu: Dorfstrasse 31, 9523 Züberwangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Andreas, von Schongau, in Züberwangen (Zuzwil SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Tägerschen (Tobel-Tägerschen)]; Weibel-Zehnder, Petra, von Aadorf und Schongau, in Züberwangen (Zuzwil SG), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Zehnder, Petra, von Aadorf, in Tägerschen (Tobel-Tägerschen)]. Tagbuch Nr. 1778 vom 05.03.2003 (00899796 / CH-320.4.049.884-0)

■ **MCN Millennium Communication Network GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von öffentlichen Sprachtelefondiensten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2898). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bugram, Christoph, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberwalderstr. (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanckhor, Ralph-Leo, deutscher Staatsangehöriger, in Wien (A), Geschäftsführer, mit Kollektiv-

wunterschrift zu zweien; Mayerhofer, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1779 vom 05.03.2003
(00899798 / CH-320.4.047.928-9)

■ **MTS Multi Technology Services GmbH**, in Jona, Handel mit Produkten aller Art sowie deren Import und Export, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 9, Publ. 699484). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glattbrugg (Opfikon) (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1780 vom 05.03.2003
(00899248 / CH-320.4.040.250-1)

■ **Nebula GmbH**, in St. Gallen, Erwerb, Verkauf, Handel und Vertrieb von Hanf-Artikel- und -Zubehör usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9326). Statutenänderung: 3. 03. 2003. Firma neu: **Free World GmbH**. Domizil neu: Linseubühlstrasse 30, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Verkauf von Paraphernalia und Pfeifen aller Art; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Filialen gründen sowie Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucky, André, von Goppisberg, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Trgovcic, Darko, von Reinach AG, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanizza, Antonio, von Wislikofen, in St. Josef (Gaiserswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 1781 vom 05.03.2003
(00899250 / CH-320.4.050.682-8)

■ **NGS Newport Graduate School AG**, in St. Gallen, Betrieb einer auf Hochschulniveau angesiedelten Bildungstätte für Erwachsene in der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2415). Die Gesellschaft [neu: SMA Swiss Management Academy AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dübendorf (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 21) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1782 vom 05.03.2003
(00899252 / CH-320.3.033.105-6)

■ **Nigg Treuhand AG in Liquidation**, in St. Gallen, Bearbeitung aller ins Treuhandfach fallenden Mandate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 05. 12. 2001, S. 9489). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenuf: SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9751].

Tagebuch Nr. 1783 vom 05.03.2003
(00899254 / CH-320.3.012.097-5)

■ **Palu Bau AG**, in St. Gallen, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 9, Publ. 659906). Zweigniederlassung neu: Basel.

Tagebuch Nr. 1784 vom 05.03.2003
(00899256 / CH-320.3.011.477-6)

■ **Personalvorsorgestiftung der Schlossberg Textil AG**, in St. Gallen, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1370). Die Stiftung [neu: Wohlfahrtsfonds der Schlossberg Textil AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Turbenthal (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 20) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1785 vom 05.03.2003
(00899800 / CH-320.7.042.217-9)

■ **Quadrax GmbH**, in Flawil, Vertrieb von Hand- und Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2840). Statutenänderung: 3. 03. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiget, Ernst A., von Lauer, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eimer, Gerhard Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Oberuzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in St. Gallen]; Eimer-Kraus, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Oberuzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1786 vom 05.03.2003
(00899802 / CH-320.4.045.571-7)

■ **Rodent AG**, in Oberriet SG, Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1787 vom 05.03.2003
(00899804 / CH-320.3.022.749-1)

■ **RS Immo GmbH**, in Gossau SG, Handel mit, Erwerb von, Planung, Installation und Reparatur mit Heizungen, Lüftungen, Sanitär, Elektro und Zubehör usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8780). Domizil neu: Stationsstrasse 18, 9212 Arnegg.

Tagebuch Nr. 1788 vom 05.03.2003
(00899806 / CH-320.4.047.331-4)

■ **Schneider Bruno GmbH**, in Flums, Führen und Betrieb des Kieswerkes Hagerbach usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 2000, S. 4182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Bruno, von Flums und Vilters-Wangs, in Heggikreuz (Mels), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-- [bisher: in Sargans]; Schneider-Willi, Manuela, von Mels, Vilters-Wangs und Flums, in Heggikreuz (Mels), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Willi, Manuela, in Sargans].

Tagebuch Nr. 1789 vom 05.03.2003
(00899258 / CH-320.4.048.191-8)

■ **Schreineri Stricker AG**, in Grabs, Betrieb einer Schreineri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1994, S. 940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1790 vom 05.03.2003
(00899260 / CH-320.3.022.207-8)

■ **Simmli Druck AG**, in Grabs, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 9, Publ. 607764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1791 vom 05.03.2003
(00899262 / CH-320.3.022.124-4)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 1700 vom 07. 03. 2002. TED-Schule GmbH**, bisher in Wil SG, Führung einer Tagesschule mit Kindergarten (Bilingual Dayschool) usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 9, Publ. 381870). Sitz neu: Bronschhofen. Domizil neu: Simacherstrasse 6, Bronschhofen, 9500 Wil.

Tagebuch Nr. 1792 vom 05.03.2003
(00899264 / CH-320.4.051.248-5)

■ **Tina König GmbH**, in Buchs SG, Führung von Gastronomie-Betrieben und von Kleiderboutiquen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 2000, S. 6746). Statutenänderung: 17. 02. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nennung, Hildegard, von Buchs SG, in Buchs SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Ernestine genannt Tina, österreichische Staatsangehörige, in Lustenau (A), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: König, Ernestine, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 1793 vom 05.03.2003
(00899808 / CH-320.4.048.692-2)

■ **Tower Sports AG**, in Rapperswil SG, Handel mit und Verkauf von Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9199). Domizil neu: Neue Jonastrasse 37, 8640 Rapperswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Indermaur, Philipp, von Berneck, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Yvonne, von Sattel, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider, Eveline, von Jona, Bussnang und Appenzel, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollenweider, Heinz, von Jona und Bussnang, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1794 vom 05.03.2003
(00899810 / CH-320.3.037.335-6)

■ **Vifor (International) AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Produkten der chemischen, pharmazeutischen und der damit verbundenen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 10, Publ. 889400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Roman, von Oberbüren, in Zülperswangen (Zuzwil SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler, Cyrill, von Hergiswil NW, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Martin William, von Rebstein, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeger, Yvonne, von Mels und Teufen AR, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1795 vom 05.03.2003
(00899812 / CH-320.3.033.350-1)

■ **Wettler Sanitär & Heizung AG**, in Grabs, Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallat. usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 493). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle [bisher: Reveg AG, in Grabs].

Tagebuch Nr. 1796 vom 05.03.2003
(00899814 / CH-320.3.025.415-2)

■ **Löschungen**

Radiations

Cancellazioni

■ **APT GmbH in Liquidation**, in Au SG, Personalverleih in allen Berufsgattungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 11, Publ. 355122). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenuf: SHAB Nr. 45 vom 04. 03. 2002, S. 22].

Tagebuch Nr. 1797 vom 05.03.2003
(00899266 / CH-320.4.046.116-4)

■ **Dürr Fahrzeuge, Maschinen, Gartengeräte**, in Gossau SG, Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen, Maschinen und Gartengeräten, Einzelzirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6464). Die Aktiven und Passiven sind an die M. Dürr GmbH, in Gossau SG übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1798 vom 05.03.2003
(00899268 / CH-320.1.038.055-1)

■ **Güller AG, Hotel Alpina in Liquidation**, in Quarten, Betrieb oder Verpachtung des Hotels Alpina, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 11, Publ. 880454). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 1799 vom 05.03.2003
(00899270 / CH-320.3.014.574-5)

■ **Ilic Montagen**, in Andwil SG, Allgemeinarbeiten rund ums Haus usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 9, Publ. 461606). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1800 vom 05.03.2003
(00899272 / CH-320.1.051.533-5)

■ **Mediashop-Schneider**, in Au SG, Verkauf von PC usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 10, Publ. 313034). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1801 vom 05.03.2003
(00899816 / CH-320.1.051.031-4)

■ **Oswald Künzler**, in St. Margrethen, Consulting usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 9, Publ. 318378). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1802 vom 05.03.2003
(00899818 / CH-320.1.051.052-4)

■ **Restaurant Sunne P. Greco**, in Rheineck, Restaurationsbetrieb, Einzelzirma (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1998, S. 5434). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1803 vom 05.03.2003
(00899820 / CH-320.1.044.903-8)

■ **Schwiter + Jud AG in Liquidation**, in Schänis, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 12, Publ. 747754). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGeg von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1804 vom 05.03.2003
(00899822 / CH-320.3.015.730-0)

■ **Swiss Jobs Ltd**, in St. Gallen, Beschaffung von Arbeitskräften gegen Entgelt usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3116), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 1805 vom 05.03.2003
(00899274 / CH-320.9.047.522-0)

■ **Indumo Software + Engineering AG**, in Solothurn, Damstrasse 12, 4500 Solothurn, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Indumo Software + Engineering AG, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Buchs AG, Handelsregister eintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Aargau. Zweck Hauptsitz: Engineering, Beratung und Erstellung der Software für verfahrenstechnische Anlagen inkl. deren Inbetriebsetzung sowie Software-Vertrieb und -Schulung und Hardware-Handel, kann sich auch als Generalunternehmung für steuerungsrechtliche Anlagen betätigen. Kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermietsen, belasten und veräussern, sich bei andern Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Wirth, Walter, von Seeburg, in Gretzenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jungo, Armin, von Düringen, in Unterfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mollet, Richard, von Unterrammern, in Unterrammern, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1011 vom 05.03.2003
(00899132 / CH-241.9.002.993-7)

■ **Wittmer Storen GmbH**, in Bettlach, Baumgartenweg 2, 2544 Bettlach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 02. 2003. Zweck Kauf und Verkauf sowie Montage von Storen und Wetzschutzanlagen aller Art. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung direkt oder indirekt beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wittmer, Gregor, von Bettlach, in Bettlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stettler, Urs, von Vechigen, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1012 vom 05.03.2003
(00899134 / CH-241.4.002.994-9)

■ **Mutationen**

Mutations

Mutazioni

■ **Winterthur Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung Solothurn**, in Solothurn, Betrieb jeder Art direkter und indirekter Versicherung sowie aller damit zusammenhängender Geschäfte, aber mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 17, Publ. 560830), mit Hauptsitz in Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kielholz, Walter B., von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Pierre, von Zürich, in Kilchberg ZH, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Béatrice, von Schlatt ZH, in Herrliberg, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1013 vom 05.03.2003
(00899136 / CH-260.9.000.005-5)

■ **Atel Elektroanlagen AG**, in Olten, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 10, Publ. 862080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1014 vom 05.03.2003
(00899138 / CH-249.3.003.222-0)

■ **Blumen Susanne Rudolf von Rohr**, in Kestenholz, Betrieb eines Blumengeschäftes, Einzelzirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1990, S. 175). Domizil neu: Güzstrasse 54, 4703 Kestenholz.

Tagebuch Nr. 1016 vom 05.03.2003
(00899684 / CH-240.1.000.249-4)

■ **Elastic Holding AG**, in Deitingen, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2002, S. 11, Publ. 738006). Firma neu: **Elastic Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGeg sowie Art. 88a HRGeg von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 1017 vom 05.03.2003
(00899686 / CH-280.3.900.306-3)

■ **Genossenschaft SIE Verwaltungen**, in Egerkingen, Vermietung und Verkauf von Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 7, Publ. 806272). Firma neu: **Genossenschaft SIE Verwaltungen in Liquidation**. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGeg von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 1018 vom 05.03.2003
(00899688 / CH-240.5.000.006-5)

■ **Hans Allemann**, in Günsberg, Sattler- und Tapeziergeschäft usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5005). Domizil neu: Bubengasse 6, 4524 Günsberg.

Tagebuch Nr. 1019 vom 05.03.2003
(00899690 / CH-255.1.000.139-1)

■ **Hygienic Design Engineering AG**, in Däniken, Prinzipielle und konstruktive Ausarbeitung von technischen Problemlösungen, Anfertigen von Modellen, Funktionsuntersuchungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Divariva GmbH, in Niedergösgen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1020 vom 05.03.2003
(00899142 / CH-249.3.004.408-0)

■ **Intersys AG**, in Solothurn, Entwicklung von Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6803). Statutenänderung: 12. 11. 2002. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12. 11. 2002 wird der Nennwert der 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 500.-- herabgesetzt und je CHF 500.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13. 02. 2003 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richard, Hans, von Bern, Wynau, in Glümligen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalbermatter, Erich, von Hohentenn, in Niedergösgen, in Gümnen (Mühlebühl), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1021 vom 05.03.2003
(00899144 / CH-035.3.003.979-9)

■ **Lutrima-Immobilien AG**, in Olten, An- und Verkauf von Liegenschaften, Ueberbauung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2002, S. 11, Publ. 737768). Firma neu: **Lutrima-Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGeg sowie Art. 88a HRGeg von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 1022 vom 05.03.2003
(00899146 / CH-249.3.001.596-6)

■ **Scioli & Jäggi Sonnen- und Wetzschutz**, in Härkingen, Verkauf, Montage und Reparaturen von Storen, Rollläden usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 2000, S. 6715). Domizil neu: Hauptgasse 35, 4624 Härkingen.

Tagebuch Nr. 1023 vom 05.03.2003
(00899148 / CH-240.2.000.173-6)

■ **Shooter GmbH**, in Niedererlinsbach, Führung eines Gastronomiebetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5521). Firma neu: **Shooter GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, bei Martina Eg, Sauerweg 3, 5702 Niederlenz. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 03. 03. 2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eg, Martina, von Stüsslingen, in Niederlenz, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Suhr, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Buchser, Stefan, von Gelwil, in Botenwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1024 vom 05.03.2003
(00899692 / CH-249.4.003.444-7)

■ **Löschungen**

Radiations

Cancellazioni

■ **AKI Design AG in Liq.**, in Wolfwil, Planung und Ausführung von Holzarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1999, S. 1476). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGeg von Amtes wegen gelöscht, weil die Unter-

Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in-nernt angesezter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1025 vom 05.03.2003
(00899694 / CH-260.4.000.486-2)

■ **Brain Limit GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Handel mit Videopreisen und ähnlichen Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7240). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in-nernt angesezter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1026 vom 05.03.2003
(00899696 / CH-260.4.000.113-1)

■ **FA Fatima GmbH**, in Olten, Betreiben einer 'Commercial help desk' usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3935). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in-nernt angesezter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1027 vom 05.03.2003
(00899698 / CH-249.4.004.250-7)

574

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Tubi-Tech AG**, in Lachen, Feldmoosstrasse 51, 88553 Lachen, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Vorfabrikation von Ablaufleitungen, Planungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanzierungen tätigen sowie Beteiligungen, Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 28.02.2003 das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Tubi-Tech, G. Staffa & Co., in Lachen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 153'034.20 und Passiven von CHF 33'707.80, wofür 1000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgeben und CHF 19'326.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Staffa-Idaniza, Graziella, von Staffa, in Lachen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Staffa, Giovanni Carlo, in Italien, in Lachen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Assembling GmbH, in Lachen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 682 vom 05.03.2003
(008998938 / CH-130.3.008.680-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Axair AG**, in Freienbach, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8921). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Padrutt, Rolf, von Pagig, in Herliberg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugmann, Pierre, von Oberbüren, in Jona, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frohofer, Stefan, von Ruzikon und Pfäfers, in Ruzikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 683 vom 05.03.2003
(008998940 / CH-130.0.005.363-2)

■ **Diener concepts**, in Freienbach, Marketing-, PR-Konzepte, Projektmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8688). Zweck: Marketing-, PR-Konzepte, Fotografie, Projektmanagement, Sekretariats- und Informatikdienstleistungen.

Tagebuch Nr. 684 vom 05.03.2003
(00899502 / CH-130.0.011.765-9)

■ **Diethelm Bauplanung GmbH**, in Tuggen, Beratung, Planung und Leitung von Bauprojekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 12, Publ. 314176). Domizil neu: Linthstrasse 42, 8856 Tuggen.

Tagebuch Nr. 685 vom 05.03.2003
(00899504 / CH-130.4.003.106-6)

■ **Metzler IT GmbH**, in Freienbach, Dienstleistungen im Bereich Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1312). Statutenänderung: 3.03.2003. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Metzler, Felix, von Nessler, in Zollikonberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Höhn, Philipp, von Horgen und Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monte Informatik GmbH, in Freienbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Monteleone, Giuseppe, von Italien, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 686 vom 05.03.2003
(00899506 / CH-130.0.011.979-8)

■ **T-LINK FAIR-MANAGEMENT AG**, in Freienbach, Vermitteln von Ausstellungsflächen für nationale und internationale Messebeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5607). Statutenänderung: 19.02.2003. Firma neu: FAIR-MANAGEMENT AG. Übersetzungen der Firma neu: (FAIR-MANAGEMENT SA) (FAIR-MANAGEMENT LTD). Zweck: Vermitteln von Ausstellungsflächen für nationale und internationale Messebeteiligungen, Messenentwicklung

und Beratung im Zusammenhang mit nationalen und internationalen Messe- und Ausstellungsbeteiligungen, Events und Kongresse und andere dem Geschäftszweck dienende Aktivitäten; Organisation und Durchführung von Schulung und Beratung im Bereich von Persönlichkeitsentwicklung, Unternehmensentwicklung und des weiteren Handel mit Gütern aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 100.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Senn, Erwin Alfons, von Hämkon, in Oberwil bei Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Peter, von Zürich und Oberkulm, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh, Hanspeter, von Kaltbrunn, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Leonetti, Gian Battista, von Baden, in Dubai (AE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer, Martin, von Trogen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 687 vom 05.03.2003
(00899508 / CH-130.3.001.097-2)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Tubi - Tech, G. Staffa & Co.**, in Lachen, Vorfabrikation von Ablaufleitungen und Planungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 265). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Tubi-Tech AG, in Lachen, übergegangen.

Tagebuch Nr. 688 vom 05.03.2003
(008998942 / CH-130.0.011.860-0)

IG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Invia GmbH**, in Bichelsee-Balterswil, Lohstrasse 9, 8362 Balterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 4.03.2003. Zweck: Organisation, Durchführung, An- und Verkauf von Ausflügen, Tages- oder Mehrtagesreisen jeglicher Art sowie Handel mit Sportartikeln und Bekleidung jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, bewirtschaften und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buchmann, Paul, von Bronschhofen, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Aschlimann, Daniel, von Rüderswil, in Eggisau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Eggenberger, Christian, von Grabs, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Galliker, Cornelia, von Gunzwil, in Lutzenberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 850 vom 05.03.2003
(00899318 / CH-440.4.016.088-2)

■ **Joël Göggel Fotoservice**, in Amriswil, Rennweg 7, 8580 Amriswil, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Fotoservice. Eingetragene Personen: Göggel, Joël Jerome, von Kottwil, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Göggel, Peter, von Kottwil, in Amriswil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 851 vom 05.03.2003
(00899320 / CH-440.1.016.089-3)

■ **PADDLE Management GmbH**, in Güttingen, Obere Grauensteinstrasse 20, 8594 Güttingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Planung von Paddle-Anlagen und Handel mit Paddle-Anlagen und -Equipment/Accessories sowie Organisation von Sportturnieren und sonstigen Sportevents. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, derartige Beteiligungen halten, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften, Wertschriften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kretz, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Güttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.--; Benítez Alvarez, Emilio, spanischer Staatsangehöriger, in Malaga (E), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.

Tagebuch Nr. 852 vom 05.03.2003
(008998966 / CH-440.4.016.084-0)

■ **Philipp Engineering GmbH**, in Matzingen, Juchstrasse 50, 9548 Matzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 4.03.2003. Zweck: Betrieb eines internationalen Elektropolungsbüros und Ausführung von Elektromotoren. Die Gesellschaft kann Filialbetriebe führen, sich an anderen Unternehmen jeglicher Art beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Philipp, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Matzingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Bischof, Roland, von Eggersriet, in Matzingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.

Tagebuch Nr. 853 vom 05.03.2003
(008998968 / CH-440.4.016.090-7)

■ **TERTIANUM-Stiftung**, in Berlingen, Seestrasse 125, 8267 Berlingen, Stiftung (Neueintragen). Urkundennummer: 28.09.1999, 23.09.2002, 30.01.2003. Zweck: Die Stiftung bezweckt, einen Beitrag zu einer neuen Alters-, Generationen- und

Lebenskultur zu leisten und befasst sich insbesondere mit allen Fragen und Projekten im und um das Alter. Dazu gehören insbesondere die Erarbeitung generationenverträglicher Lösungen in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft, die Entwicklung und Vermittlung von bedürfnisgerechten Dienstleistungen für die ältere Generation und die Analyse mittel- und langfristiger Trends im Seniorenbereich. Die Stiftung engagiert sich ausserdem in der beruflichen Aus- und Weiterbildung, in der Altersarbeit. Dabei sollen die neuen Erkenntnisse im Rahmen der Aus- und Weiterbildung sowie der Umschulung umgesetzt werden. Sie kann zur Erreichung dieser Zwecke u.a. Aus- und Weiterbildungskurse, Kurs-Zyklen, Seminare, Exkursionen, Symposien und dergleichen anbieten und organisieren sowie Studien und andere Arbeiten auf diesen Gebieten ausführen oder in Auftrag geben. Die Stiftung kann ferner Leistungen und Arbeiten auf diesen Gebieten durch Beiträge unterstützen und fördern. Sie kann herausragende Leistungen und Arbeiten prämiieren und eigene Preis- und Wettbewerbsausschreibungen mit Prämierung besonders wertvoller Arbeiten durchführen. Die Stiftung kann eine Zeitschrift oder andere Medien herausgeben, welche die Ziele und Erkenntnisse der Stiftung breiten Kreisen bekannt machen. Aufsichtsbühre: Departement für Finanzen und Soziales. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 10 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Künzli, René, von Uzwil und Zürich, in Berlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bachmaier, Prof. Dr. Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli, Silvia, von Uzwil und Zürich, in Berlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Umiker, Bruno, von Niederlenz und Thalheim AG, in Tägerwilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 854 vom 05.03.2003
(00899870 / CH-440.7.016.091-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Adventure Challenge Trading GmbH**, bisher in Steckborn, Handel mit innovativen Produkten sowie Organisation von Events jeglicher Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, S. 3243). Statutenänderung: 17.02.2003. Firma neu: **ACT Trading GmbH**. Sitz neu: Birwinken. Domizil neu: Oberdorf 10, 8585 Happerswil. Zweck neu: Handel mit innovativen Produkten aller Art, insbesondere mit Produkten der Informatikbranche sowie Erbringen von Dienstleistungen innerhalb der Informatikbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit ihnen zusammenschliessen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rohrer, Hans Ulrich, von Alstätten, in Steckborn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heitmann, Andreas, von Dübendorf, in Happerswil (Birwinken), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 855 vom 05.03.2003
(00899872 / CH-440.4.012.630-7)

■ **Ceposa AG**, in Kreuzlingen, Handel mit und Veredelung von Lebensmitteln, insbesondere Oliven, Antipasti-Produkte und Käse sowie Beratung im Lebensmittelbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 14, Publ. 362762). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Metreba Revisions- & Beratungs-AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuweiler, Hanspeter, von Kreuzlingen, in Frutwilen (Salenstein), Mitglied, mit Einzelprokura; Faoro Revision und Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle; Baer-Rüedi, Yvonne, von Birwinken, in Salenstein, mit Einzelprokura [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 856 vom 05.03.2003
(00899874 / CH-440.3.012.833-7)

■ **Dine & Drink GmbH**, bisher in St. Gallen, Führen und Betreiben von Gaststätten, Restaurants, Hotels usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4480). Statutenänderung: 16.01.2003. Sitz neu: Roggwil TG. Domizil neu: St. Gallerstrasse 68, 9325 Roggwil TG. Zweck: Führen und Betreiben von Gaststätten, Restaurants, Hotels usw. sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 240'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 06.06.2000 gemäss Vertrag vom 06.06.2000 von Hans-Ulrich Wagner, in Hittnau, die Geschäftsbetriebe der Restaurants Tres Amigos, in Roggwil und Tres Amigos, in St. Gallen, mit Aktiven von CHF 691'344.23 und Passiven von CHF 520'891.33 gemäss Bilanz per 31.12.1999 zum Preise von CHF 170'452.90, wovon CHF 110'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 60'452.90 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]; Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 06.06.2000 gemäss Vertrag vom 06.06.2000 von Enrico Himmelberger, in Egnach, Restaurants-Inventar, Maschinen und 1 Fahrzeug gemäss Detailverzeichnis vom 06.06.2000 zum Preise von CHF 75'000.--, wovon CHF 75'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Weiteres Geschäftslokal: Hechtgasse 1, 9004 St. Gallen; Weiteres Geschäftslokal: Kronenstrasse 7, 9400 Rorschach; Weiteres Geschäftslokal: Webergasse 8, 9000 St. Gallen. [Weiteres Geschäftslokal aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: St. Gallerstrasse 68, 9325 Roggwil]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Himmelberger, Enrico, von Schwelbbrunn, in Egnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 120'000.-- [wie bisher]; Wagner, Hans-Ulrich, von Sternenberg, in Hittnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 120'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 857 vom 05.03.2003
(00899322 / CH-320.4.047.415-7)

■ **Frema AG**, bisher in Schmerikon, Herstellung von sowie Handel mit und Vertrieb von Maschinen-Anlagen und Werkzeugen, insbesondere zur Holz- und Metallbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3907).

Statutenänderung: 18.02.2003. Firma neu: **KBD Handels AG**. Sitz neu: Kradolif-Schönenberg. Domizil neu: Hauptstrasse 66, 9214 Kradolif. Zweck neu: Herstellung von sowie Handel mit und Vertrieb von Maschinen-Anlagen und Werkzeugen, insbesondere zur Holz- und Metallbearbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Helbling, Urs, von Jona, in Scherikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanoni + Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle [wie bisher]; Berlinger, Daniel, von Oberuzwil, in Kradolif (Kradolif-Schönenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 858 vom 05.03.2003
(00899324 / CH-130.0.003.506-0)

■ **GAB Gesellschaft für Ansiedlungsberatung AG**, in Kreuzlingen, Beratung und Ansiedlung, insbesondere von ausländischen Unternehmen und Privatpersonen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 15, Publ. 776786). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jud, Hans, von Kaltbrunn, in Pfyn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adetto Wirtschaftsprüfung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöner-Becker, Dr. Maja, von Ennenda und Winterthur, in Altnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 859 vom 05.03.2003
(00899326 / CH-440.3.014.152-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 14, publizierten TB-Eintrags Nr. 714 vom 25.02.2003. **Ha-Ha Handels- und Dienstleistungs-GmbH**, in Frauenfeld, An- und Verkauf von Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännischen sowie im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 14, Publ. 886504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen, Dora, von Hüttwilen, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 860 vom 05.03.2003
(00899328 / CH-440.4.016.059-5)

■ **Käserigenossenschaft Weerswilen**, in Weinfelden, Verwertung der im Genossenschaftsrayon produzierten Milch in ihrer Käseerei, Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1010). Firma neu: **Käserigenossenschaft Weerswilen in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.01.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hurscher, Guido, von Engelberg, in Weinfelden, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burkhardt, Ernst, von Thundorf, in Weerswilen (Weinfelden), Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 861 vom 05.03.2003
(00899876 / CH-440.5.003.921-9)

■ **La Copine AG**, in Kreuzlingen, Betrieb einer oder mehrerer Boutiquen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 14, Publ. 747806). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adetto Wirtschaftsprüfung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 862 vom 05.03.2003
(00899878 / CH-440.3.007.524-7)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wigoltingen-Müllheim**, in Wigoltingen, Preisstängige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortimentes qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1999, S. 5621). Statutenänderung: 29.06.2000. Firma neu: **Landi Wigoltingen-Müllheim**. Zweck neu: Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse der Mitglieder, insbesondere durch Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln, Verbrauchsgütern und Dienstleistungen in diesen Bereichen, Abnahme und Vermarktung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, Weiterbildung der Mitglieder. Haftung/Nachschusspflicht neu: Reicht das Genossenschaftsvermögen im Konkursfall nicht zur Deckung der Schulden, so haften die Mitglieder den Gläubigern solidarisch bis zu einem Maximalbetrag von der CHF 1'000.-- pro Mitglied. [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Treten Bilanzverluste auf, so werden Nachschüsse bis zu einem Maximalbetrag von CHF 2'000.-- je Mitglied gefordert. Reicht das Genossenschaftsvermögen im Konkursfall nicht zur Deckung der Schulden, so haften die Mitglieder bis zu einem Maximalbetrag von CHF 2'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Halde-mann, Peter, von Eggwil, in Hefenhofen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Bruno, von Homburg, in Homburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 863 vom 05.03.2003
(00899880 / CH-440.5.005.553-7)

■ **Polygon Holding AG**, bisher in Romanshorn, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1700). Statutenänderung: 25.11.2002. Firma neu: **Berdan AG**. Sitz neu: Kradolif-Schönenberg. Domizil neu: Hauptstrasse 66, 9214 Kradolif. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Risi, Stefan, von Buochs, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Risi, Claudia, von Buochs und Amriswil, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berlinger, Daniel, von Oberuzwil, in Kradolif (Kradolif-Schönenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 864 vom 05.03.2003
(00899882 / CH-440.3.012.466-8)

■ **Provera GmbH** in Weinfelden, Führung eines Dienstleistungsunternehmens mit folgendem Tätigkeitsbereich: Versicherungsexpertise, Treuhanddienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1995, S. 1058). Firma neu: **Provera GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 05.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inauen, Eugen, von Appenzel, in Gottshaus (Hauptwiltgottshaus), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Schrott, Christian Rudolf, von Weinfelden, in Weinfelden, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Wanner, Heinz, von Schleitheim, in Mettlen (Bussnang), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 865 vom 05.03.2003
 (00899330 / CH-440.4.000.387-4)

■ **Tegometall (International) Sales GmbH** in Lengwil, Planung, Projektierung und Realisierung von Betriebsrichtungen und Betriebsbauten, Handel mit Gütern aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9531). Statutenänderung: 4.03.2003. Zweck neu: Planung, Projektierung, Produktion und Realisierung von Betriebsrichtungen und Betriebsbauten, Handel mit Gütern aller Art und Erbringung von Logistik, Marketing- und Verkaufsdienstleistungen sowie Erbringung von Dienstleistungen und Service im Rahmen der Auftragsabwicklung. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tegometall (International) AG, in Lengwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.--].
 Tagebuch Nr. 866 vom 05.03.2003
 (00899332 / CH-440.4.013.179-1)

■ **Teneo AG** in Horn, Beteiligung an andern Unternehmen, Durchführung von Finanzierungen und Leasing-Geschäft sowie Beratung anderer Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8571). Ausgeschiedene Personen und ersohene Unterschriften: Kines, Trond, schwedischer Staatsangehöriger, in Horn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundig, Bruno, von Affoltern im Emmental, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schubiger, Dr. August, von Uznach, in Egg bei Zürich (Egg), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 867 vom 05.03.2003
 (00899334 / CH-440.3.014.819-1)

Löschungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **DESTILLE Kreuzlingen Hans Forrer**, in Kreuzlingen, Handel mit offenen Spirituosen, Weine, verschiedene Sorten Essig und Öl, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1673). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 868 vom 05.03.2003
 (00899336 / CH-440.1.014.295-1)

■ **Silentium AG in Liquidation**, in Weinfelden, Finanzierung von Investitionen in Form von Darlehen, Leasing usw. weltweit. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 11, Publ. 447530). Nachdem der Grund der Wiedereintragung weggefallen ist, wird die Gesellschaft im Handelsregister wieder gelöscht.
 Tagebuch Nr. 869 vom 05.03.2003
 (00899884 / CH-440.3.006.140-2)

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Ramon De Falco**, in Bellinzona, Via Caratti 5, 6600 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Macelleria-salumeria e generi alimentari. Personae iscritte: De Falco, Ramon, da Meilen e Zurigo, in Pianezzo, titolare, con firma individuale. Giornale no 176 del 05.03.2003
 (00899886 / CH-500.1.005.280-8)

Mutationen

Mutations
 Mutazioni

■ **Zetati SA**, in Monte Carasso, la partecipazione a società di infrastrutture turistiche e alberghiere nonché la partecipazione a società aventi come scopo la compravendita di immobili all'estero. Società anonima (FUSC no. 63 del 30.3.2001, pagina 2372). Nuova ragione sociale: **Zetati SA in Liquidation**. Nuovo recapito: c/o Confianza SA, Via Nassa 38, 6900 Lugano. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea dei soci del 10.2.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfeiffer Zannetti, Annette Mireille, da Biasca e Neunkirch (SH), in Magliaso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Confianza SA, in Lugano, liquidatrice, rappresentata da persone autorizzate a firmare.
 Giornale no 177 del 05.03.2003
 (00899888 / CH-500.3.004.341-5)

Distretto di Blenio (TI)

Mutationen

Mutations
 Mutazioni

■ **SUN SA**, in Aquila, compra e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 28 del 12.2.2003, pagina 12, publ. 859010). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Blenio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 3.3.2003 no. 41 pag. 15).
 Giornale no 13 del 05.03.2003
 (00899890 / CH-503.3.000.034-6)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **BEAUTY CAR SAGL**, in Pregassona, Via Fola 13, 6963 Pregassona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.2.2003. Scopo: La gestione di un salone di pulizia di veicoli leggeri e pesanti, inclusa la loro manutenzione e la vendita di prodotti di pulizia per veicoli, come pure l'esercizio di un'impresa di pulizia generale, ivi compresa la commercializzazione di prodotti di pulizia, nonché l'espletamento di lavori generali di manutenzione, attività di traslochi e altre attività ivi connesse. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (macchine per lucidatura, aspirapolveri, ecc.) per il valore complessivo di CHF 40'000.--, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 19'000.-- computati sul capitale sociale, contro rimesa all'apportatore di 1 quota da CHF 19'000.--. La rimanenza di CHF 21'000.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 28.02.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sadzak, Karmel, cittadino della Bosnia Erzegovina, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Sadzak, Amela, cittadina della Bosnia Erzegovina, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 1321 del 05.03.2003
 (00899338 / CH-514.4.027.033-8)

■ **Delfocar Sagl**, in Lamone, Via Industria, 6814 Lamone, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.2.2003, 27.2.2003. Scopo: La gestione di un'officina per automobili compreso l'acquisto e la vendita di automobili e motociclette. La società può partecipare ad altre società nonché effettuare ogni operazione necessaria al conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Conferimenti in natura: apporto inventario (lift idraulici) per il valore complessivo di CHF 19'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale, contro rimesa all'apportatore di 1 quota da CHF 19'000.--. Contratto di apporto: 11.02.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Delfante, Stefano, da Origgio, in Manno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Del Fante, Vanni, da Manno, in Manno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 1322 del 05.03.2003
 (00899340 / CH-514.4.027.034-3)

■ **I.F.D. Italian Fashion Discount SA**, in Lugano, Corso Elvezia 16, c/o Safin revisioni e fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.3.2003. Scopo: Il commercio, comprese l'importazione e l'esportazione, di articoli e prodotti, in particolare italiani, nel campo della moda, dell'abbigliamento, della pelletteria e di ogni altro articolo o prodotto connesso; la gestione di negozi e spazi commerciali; l'assunzione di rappresentanze, l'intermediazione e le ricerche di mercato nel medesimo settore. La società può assumere partecipazioni in imprese analoghe. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Camozzi, Fabrizio, da Valcolla, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Safin revisioni e fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 1323 del 05.03.2003
 (00899342 / CH-514.3.027.035-2)

Mutationen

Mutations
 Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1049 del 21.2.2003, pubblicato nel FUSC no. 39 del 27.2.2003 p. 13. **Benetton Società di Servizi SA**, in Lugano, consulenza e assistenza, Società anonima (FUSC no. 39 del 27.2.2003, pagina 13, publ. 882440). Persone iscritte: Olgianti, Giancarlo, da Cadenazzo, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due con il vice-presidente, con il membro Pasin Moreno, con il direttore e con il procuratore [non: con firma collettiva a due con il vice-presidente]; con il membro Pasin Moreno, con il direttore e con la procuratrice; Bortolussi, Dott. Pierluigi, cittadino italiano, in Treviso (I), vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente, con i membri Ghiringhelli Andrea e Protti Salmina Sarah, con il direttore e il procuratore [non: con firma collettiva a due con il presidente, con i membri Ghiringhelli Andrea e Protti Salmina Sarah, con il direttore e la procuratrice]; Protti Salmina Sarah, da Intragna, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il vice-presidente, con il membro Pasin Moreno, con il direttore e con il procuratore [non: con firma collettiva a due con il vice-presidente, con il membro Pasin Moreno, con il direttore e con la procuratrice]; Ghiringhelli, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il vice-presidente, con il membro Pasin Moreno, con il direttore e con il procuratore [non: con firma collettiva a due con il vice-presidente, con il membro Pasin Moreno, con il direttore e con la procuratrice]; Pasin, Moreno, cittadino italiano, in Treviso (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente, con i membri Ghiringhelli Andrea e Protti Salmina Sarah, con il direttore e il procuratore [non: con firma collettiva a due con il presidente, con i membri Ghiringhelli Andrea e Protti Salmina Sarah, con il direttore e la procuratrice].
 Giornale no 1324 del 05.03.2003
 (00899344 / CH-514.3.003.321-0)

■ **Birreria Pizzeria F + M Sagl**, in Lugano, gestione Birreria Pizzeria Iberia, Società a garanzia limitata (FUSC no. 114 del 17.6.1998, pagina 4132). Nuova ragione sociale: **Birreria Pizzeria F + M Sagl in Liquidation**. Recapito: [Il recapito di Via Monte Boglija 3, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Stranges, Franco, cittadino italiano, in Lugano, socio, gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio e gerente].
 Giornale no 1325 del 05.03.2003
 (00899892 / CH-514.4.008.685-6)

■ **Castello SA in Liquidation**, in Paradiso, affari commerciali ed immobiliari, Società anonima (FUSC no. 7 del 14.1.2003, pagina 13, publ. 810948). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 04.03.2003.
 Giornale no 1326 del 05.03.2003
 (00899894 / CH-514.3.001.332-0)

■ **City Carburol SA**, in Rivera, commercio di carburanti, Società anonima (FUSC no. 126 del 3.7.2002, pagina 16, publ. 539868). Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 29.11.2002, la 'City Carburol Grolley SA', in Grolley (FUSC no. 198 del 12.10.2001 p. 7962), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 01.01.2002. Attivo: CHF 8'765'724.--. Passivo: CHF 7'892'243.--. Attivo netto: CHF 873'480.--. La fusione avviene senza alcuna controprestazione in quanto la società è già detentrica dell'intero pacchetto azionario della società assorbita.
 Giornale no 1327 del 05.03.2003
 (00899896 / CH-514.3.000.043-7)

■ **Cosmofid SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 78 del 24.4.2002, pagina 11, publ. 441114). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sartori, Christian, da Arogn, in Gravesano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Luido, da Stabio, in Vico Morcote, amministratore unico, con firma individuale.
 Giornale no 1328 del 05.03.2003
 (00899898 / CH-514.3.003.138-1)

■ **Fondazione Ferdinando e Laura Pica-Alfieri**, in Lugano, ottemperare alle volontà espresse dal defunto Dott. Ferdinando Pica-Alfieri, Fondazione (FUSC no. 111 del 12.6.1995, pagina 3273). Atto pubblico modificato: 18.2.2003. Atto di fondazione e regolamento amministrativo modificato con decisione della lodevole autorità federale di vigilanza sulle fondazioni - Dipartimento Federale dell'Interno del 24.02.2003.
 Giornale no 1329 del 05.03.2003
 (00899900 / CH-514.7.010.086-5)

■ **G.A.T.E. Project Group SA**, finora in Cadempino, progettazione e impiantistica di genio civile, Società anonima (FUSC no. 51 del 14.3.2002, pagina 13, publ. 384992). Statuti modificati: 17.2.2003, 28.2.2003. Nuova sede: Torricella-Taverne. Nuovo recapito: Via Carvina 1, 6808 Torricella-Taverne.
 Giornale no 1330 del 05.03.2003
 (00899346 / CH-514.3.026.033-3)

■ **Gafin SA**, in Breganzona, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 175 del 10.9.1998, pagina 6275). Nuove persone iscritte o modificate: Baumgartner, Riccardo, cittadino germanico, in Breganzona, con procura individuale.
 Giornale no 1331 del 05.03.2003
 (00899348 / CH-514.3.014.184-7)

■ **Kiva SA in Liquidation**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 202 del 18.10.2002, pagina 12, publ. 692076). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
 Giornale no 1332 del 05.03.2003
 (00899350 / CH-514.3.001.310-2)

■ **LAVARELLO SA** in Pazzallo, la gestione e la commercializzazione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 174 del 10.9.2002, pagina 12, publ. 635272). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianella, Davide, da Lugano, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Alongi, Carmelo, da Viganello, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
 Giornale no 1333 del 05.03.2003
 (00899352 / CH-514.3.025.783-7)

■ **Lico Galileo Galilei SA**, in Lugano, esercizio di una scuola, Società anonima (FUSC no. 20 del 31.1.2003, pagina 13, publ. 841858). Persone dimissionarie e firme cancellate: Biancardi, Andrea, in Cadempino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Eloga SA, in Agno, ufficio di revisione.
 Giornale no 1334 del 05.03.2003
 (00899902 / CH-514.3.007.464-8)

■ **Modifin (Suisse) SA**, in Manno, il commercio di articoli di vestiario, Società anonima (FUSC no. 123 del 27.6.2000, pagina 4337). Persone dimissionarie e firme cancellate: Spinelli, Franco, da Savosa, in Novazzano, segretario, con firma collettiva a due; Valoti nata Spinelli, Elena, da Massagno, in Massagno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Lambertini, Paolo, da Riva San Vitale, in Coldrerio, membro, con firma collettiva a due; Vanetta, Luca, da Cademario, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due.
 Giornale no 1335 del 05.03.2003
 (00899904 / CH-514.3.005.397-6)

■ **Roberta di Camerino Brand Coordinator SA**, in Lugano, prestazione di consulenze, Società anonima (FUSC no. 133 del 12.7.2001, pagina 5345). Statuti modificati: 3.3.2003. Nuova ragione sociale: **Roberta di Camerino SA**. Nuovo recapito: Via Maraini 13, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'attività nel settore della moda e degli articoli di lusso ed in particolare creazione e vendita di modelli, disegni prestazioni di consulenze, assunzione di mandati, incasso di diritti di licenza, sviluppo e sorveglianza di marchi nonché ogni altra attività atta al conseguimento dello scopo sociale.
 Giornale no 1336 del 05.03.2003
 (00899906 / CH-514.3.007.948-1)

■ **Rubinacci Art Advisory SA**, in Lugano, servizi di consulenza, Società anonima (FUSC no. 252 del 28.12.2000, pagina 8889). Nuovo recapito: Via Clemente Maraini 5, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pellanda, Dott. Sancio, da Osogna, in Ruvigliana (Lugano), presidente, con firma collettiva a due; Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: De Martis, Dott. Francesco, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Studio fiduciario Boccardo Alessandro, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 1337 del 05.03.2003
 (00899908 / CH-514.3.023.987-1)

■ **Rupestin SA in Liquidation**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 250 del 30.12.2002, pagina 24, publ. 793080). Statuti modificati: 4.3.2003. Nuova ragione sociale: **IMMOIT SA**. Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 4, c/o Ticonusul SA, 6900 Lugano. Lo scioglimento è revocato con delibera dell'assemblea generale degli azionisti del 04.03.2003. [radiati: In scioglimento: 18.12.2002.]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Amfiduciaria SA, in Lugano, liquidatrice. Nuove persone iscritte o modificate: Schneebeli, Rafael, da Hinwil, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
 Giornale no 1338 del 05.03.2003
 (00899354 / CH-514.3.007.615-6)

■ **TRADE LAKE COMPANY SA, Luxembourg, succursale di Lugano**, in Lugano, commercio di materiale elettronico, Succursale (FUSC no. 10 del 16.1.2002, pagina 15, publ. 297836), con sede principale a Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Beretta, Marco Valter, cittadino italiano, in Cernate (I), responsabile della succursale, con firma individuale; Gianfurla, Alessandro, cittadino italiano, in Como (I), responsabile della succursale, con firma individuale.
 Giornale no 1339 del 05.03.2003
 (00899356 / CH-514.9.025.386-6)

■ **VECO IMMOBILIARE SA**, in Lugano, l'acquisto, la vendita e l'edificazione di fondi, Società anonima (FUSC no. 24 del 5.2.2002, pagina 15, publ. 326528). Persone dimissionarie e firme cancellate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Stefano Vignaneli, in Massagno, ufficio di revisione.
 Giornale no 1340 del 05.03.2003
 (00899358 / CH-514.3.025.549-3)

■ **Veco Insurance Brokers SA**, in Lugano, la rappresentanza di compagnie assicurative o brokers, Società anonima (FUSC no. 250 del 22.12.2000, pagina 8797). Persone dimissionarie e firme cancellate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Lic. oec. Stefano Vignaneli, in Massagno, ufficio di revisione.
 Giornale no 1341 del 05.03.2003
 (00899360 / CH-514.3.013.087-6)

■ **White Medical Sagl**, in Lugano, il commercio in genere di prodotti tecnologici promozionali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 127 del 4.7.2002, pagina 20, publ. 542312). Nuova ragione sociale: **White Medical Sagl in Liquidation**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 04.03.2003.
 Giornale no 1342 del 05.03.2003
 (00899910 / CH-514.4.025.363-1)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen

Mutations
 Mutazioni

■ **Adecco risorse umane SA, succursale di Chiasso**, in Chiasso, fornire tutti i consigli e servizi nel campo della ricerca, selezione, promozione, formazione, reclutamento e messa a disposizione di personale, a titolo temporaneo o fisso, di fornire dei consigli. Succursale (FUSC no. 42 del 1.3.2001, pagina 1552), con sede principale a Losanna. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rüdüssli, Urs, da Senwald, in Auvier, direttore, con firma collettiva a due; Morel, Bernard, da Lentigny, in Cortaillod, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Comment, Edouard, da Courgenay, in Lutry, presidente, con firma collettiva a due [finora: delegato]; Jaccoud, Daniel, da Puidoux, in Losanna, segretario, con firma collettiva a due [finora: membro]; Colla, Jérôme, cittadino francese, in Milano (I), vice-presidente, con firma collettiva a due; Agoras, Michaelis, cittadino greco, in Illnau, delegato, con firma collettiva a due; Weber, Felix, da Menziken, in Oberrohrdorf, membro, con firma collettiva a due; Pellegrini, Adriano, cittadino italiano, in Neggio, con procura collettiva a due.
 Giornale no 402 del 05.03.2003
 (00899912 / CH-524.9.008.076-1)

■ **Combitransport SA**, in Chiasso, l'esecuzione di trasporti nazionali e internazionali di ogni genere come pure le spedizioni per mare, aria e terra con mezzi propri e di terzi, Società anonima (FUSC no. 25 del 6.2.2001, pagina 903). Persone dimissionarie e firme cancellate: Capifid SA, in Chiasso, ufficio di revisione; Kleinstein, Rodolphe, da Samnau, in Grono, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Solà, Corrado, da Coldrerio, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale; Fidea SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
 Giornale no 403 del 05.03.2003
 (00899914 / CH-524.3.001.818-2)

■ **ONYX Stores CH SA**, in Mendrisio, commercio articoli di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 210 del 30.10.2002, pagina 12, publ. 706704). Nuove persone iscritte o modificate: Pastorelli, Roberto, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma individuale; Hofer, Francesco, da Langnau im Emmental, in Bissonne, membro, con firma collettiva a due; Bianchi, Angelo, da Coldrerio, in Coldrerio, membro, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale].
 Giornale no 404 del 05.03.2003
 (00899916 / CH-524.3.009.591-4)

■ **Yeze SA**, in Mendrisio, la compra, la vendita, la distribuzione, l'importazione e l'esportazione, ovvero il commercio in generale in Svizzera e all'estero di prodotti tessili, in particolare di prodotti ed accessori per... Società anonima (FUSC no. 83 del 1.5.2001, pagina 3226). Persone dimissionarie e firme cancellate:

late: Valotti, Elena, da Massagno, in Massagno, membro, con firma collettiva a due con il delegato: Spinelli, Franco, da Savosa, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due con Donato Cortesi. Nuove persone iscritte o modificate: Cortesi, Donato, da Poschiavo, in Verza, presidente, con firma collettiva a due con Paolo Lambertini [finora: membro, con firma collettiva a due con Franco Spinelli], Lambertini, Paolo, da Riva San Vitale, in Goldern, membro, con firma collettiva a due con Donato Cortesi; Vanetta, Luca, da Cademario, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due con il delegato; Binelli, Maurizio, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma collettiva a due con il delegato.

Giornale no 405 del 05.03.2003
(00899362 / CH-524.3.007.476-3)

UR

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Architekturbüro Utiger AG**, in Altdorf UR, Ausführung von Architekturaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6854). Weiteres Geschäftskal. Dorfstrasse 12, 6454 Flüelen. [gestrichen: Weitere Geschäftskal.: Dorfstrasse 12, 6454 Flüelen, Mattenstrasse 33, 6463 Bürglen UR]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tresch, Franz, von Gurtellen, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fink, Markus P., von Gersau, in Altdorf UR, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 56 vom 05.03.2003
(00899496 / CH-120.3.000.742-4)

■ **Garage von Holzen**, bisher in Schattdorf, Ausführung von Autoreparaturen und Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1990, S. 3480). Sitz neu: Erstfeld. Domizil neu: Breiteli 8, 6472 Erstfeld.
Tagebuch Nr. 57 vom 05.03.2003
(00899498 / CH-120.1.000.361-3)

■ **Schelbert AG, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung Erstfeld**, bisher in Erstfeld, Ausführung von Arbeiten im Tief- und Strassenbau. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7320), mit Hauptsitz in: Muotathal. Firma neu: Schelbert AG, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung Gurtellen. Sitz neu: Gurtellen. Domizil neu: Butzen, 6474 Amsteg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischlin, Manfred, von Morschach, in Schattdorf, mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzsch, Erich, von Sental, in Bürglen UR, mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 58 vom 05.03.2003
(00899500 / CH-120.9.001.263-9)

■ **Wenger Immobilien AG**, in Andermatt, Verwaltung ihrer Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger Treuhand AG, in Biberist, Revisionstelle.
Tagebuch Nr. 59 vom 05.03.2003
(00899534 / CH-120.3.000.713-1)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Josef Tresch**, in Silenen, Personen- und Sachtransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2945). Die Aktiven und Passiven sind an die Tresch Transport GmbH übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 60 vom 05.03.2003
(00899536 / CH-120.1.000.082-6)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. Taroni Constructions Métalliques Sàrl**, à Montreux, avenue de Belmont 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 février 2003. But: exploitation d'une entreprise de serrurerie et constructions métalliques, travaux relatifs aux métiers du bâtiment. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Taroni Antoine, de Montreux, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Guilloid Simey, de Vuisternens-en-Oguz, avec une part de CHF 1'000, tous deux à Montreux. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2403 du 05.03.2003
(00899368 / CH-550.1.033.471-8)

■ **Acquatherm Sàrl**, à Montcherand. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 février 2003. But: travaux d'étude et de réalisation d'installations de chauffages centraux, ventilation, climatisation, installations sanitaires et de traitement de l'eau. Reprise de biens envisagés: véhicules pour CHF 10'600 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Rosato Silvano, d'Italie, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Niederhauser Jennifer, de Lausanne, avec une part de CHF 1'000, tous deux à Montcherand. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2404 du 05.03.2003
(00899370 / CH-550.1.033.472-3)

■ **Café-Restaurant Villa Cacao, David Malaurie**, à Lausanne, place de l'Ours 1. Titulaire: Malaurie David, de France, à Lausanne. Objet: exploitation d'un café-restaurant.
Journal no 2405 du 05.03.2003
(00899918 / CH-550.1.033.473-9)

■ **CoZimMob Zimmerli Jacques**, à Epalinges, chemin Près-les-Bois 34. Titulaire: Zimmerli Jacques, d'Unterentfelden, à Epalinges. Objet: entreprise générale de construction.
Journal no 2406 du 05.03.2003
(00899920 / CH-550.1.033.474-7)

■ **Espace Meubles Sàrl**, à Saint-Prex, route de Rolle 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 mars 2003. But: commerce de mobilier et de matériel de décoration. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Trigaut Yves, de France, à Saint-Prex, avec une part de CHF 12'000, gérant avec signature individuelle, et Trigaut Stéphane, de France, à Besançon (France), avec une part de CHF 8'000, gérant avec signature collective à deux. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2407 du 05.03.2003
(00899922 / CH-550.1.033.475-5)

■ **Etudes Modernes SA**, à Morges, place du Casino 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 janvier 2003. But: formation, enseignement des langues et activités associées à la maîtrise des langues. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Apport en nature selon convention du 16 janvier 2003 et inventaire du 15 janvier 2003: mobilier et matériel pour CHF 50'000 et goodwill de la raison individuelle exploitée par Karine Weber à Morges, pour CHF 350'000; en contrepartie, il est remis 1'000 actions, le solde de CHF 300'000 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Rodé Léopold, de Lausanne, à Prangins, avec signature individuelle. Réviseur: ALR Fiduciaire AL Rummel SA, à Nyon.
Journal no 2152 du 27.02.2003
(00899364 / CH-550.1.033.376-3)

■ **Manufacture Jaeger-LeCoultre, Branch of Richemont International SA**, à Le Chenit, Le Sentier, La Glisère 8. Succursale de Richemont International SA, à Villars-sur-Glâne, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Fribourg (inscription primitive: 1er mars 1972; dernière publication: FOSC du 11.2.2003, p. 7). But: étude, recherche, création, développement, fabrication, commerce, distribution et service après-vente de garde-temps, de bijouterie, de joaillerie et d'une manière générale toute opération se rattachant à ces industries; fabrication et commerce de machines, d'outillages, d'appareils de précision et de produits manufacturés, aussi bien pour l'industrie horlogère que pour d'autres secteurs. Nom commercial de la succursale: "MANUFACTURE JAEGER-LECOULTRE". La succursale est engagée par la signature collective à deux de Lambert Jérôme, de France, à Yverdon-les-Bains, directeur général, Sarc Jean-Pierre, de France, à Divonne-les-Bains (France), directeur général, Belmont Stéphane-Henry, de France, à Saint-Sulpice (VD), Keller Jean-Marc, de France, à Tannay, directeurs, et Belmont Henry-John, de France, à Saint-Sulpice (VD), et par la procuration collective à deux de Meylan Jean-Claude et Reymond André, tous deux du et au Chenit.
Journal no 2408 du 05.03.2003
(00899924 / CH-550.1.033.476-0)

■ **MS CONSEILS Sàrl**, à Paudex, rue de la Fontaine 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 février 2003. But: conseils, prestations de service et courtage dans le domaine des assurances et de l'immobilier; conseils en matière financière et activité de formation dans ce domaine. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Solioz Rémy, de Saint-Léonard, à Paudex, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Willommet Patrice, de Payerne, à Morges, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2409 du 05.03.2003
(00899372 / CH-550.1.033.477-1)

■ **swissecocounsel Di Stefano**, à Lausanne, place Chauderon 16, c/o Eco Office Centers. Titulaire: Di Stefano Salvatore, de Soule, à Saint-Légier-La Chéssaz. Objet: conseils en gestion de fortune, planification financière et prévoyance.
Journal no 2410 du 05.03.2003
(00899374 / CH-550.1.033.478-6)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Abyloos Sà r.l.**, à Vevey, commerce et distribution de matières premières (FOSC du 21.05.2002, p. 12). Di Renzo Gina n'est plus gérante; sa signature est radiée.
Journal no 2411 du 05.03.2003
(00899376 / CH-550.0.176.121-6)

■ **Archeodunum S.A.**, à Gollion, travaux d'investigations archéologiques (FOSC du 14.12.1999, p. 8461). Fiduciaire Veledes S.A. succursale de Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE VELEDES LAUSANNE S.A., à Lausanne
Journal no 2412 du 05.03.2003
(00899378 / CH-550.0.100.840-6)

■ **Arts & Paix**, à Echallens, promotion des échanges culturels et humains entre différentes cultures et nations (FOSC du 01.07.1992, p. 3031). Statuts modifiés le 4 décembre 2002. Siège transféré à Lutry, route de Taillepied 47, c/o Natalia Rjumin Girardet. Girardet Robert, Favre Pierre-Yves, Marguerat Sylvianne et Lodari Jean-Michel ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Rjumin Girardet Natalia, de Boussens, à Lutry, présidente, Werdenberg Irina, de Russie, à Bex, vice-présidente, Drobote Veronika, de Sainte-Croix, à Montreux, secrétaire, et Werdenberg Hermann, de Basel, à Bex, trésorier.
Journal no 2413 du 05.03.2003
(00899926 / CH-550.0.173.704-8)

■ **Atelier d'architecture Gillieron S.A.**, à Palézieux (FOSC du 20.09.2001, p. 7332). Nouvelle adresse: Palézieux-Village, Grand-Rue. Gillieron Charles n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gillieron Eric, de Ferlens, à Oron-la-Ville.
Journal no 2414 du 05.03.2003
(00899928 / CH-550.0.168.000-3)

■ **Autodistribution (Suisse) S.A.**, à Etagnières, administration de l'importation et de la distribution en Suisse de produits, en particulier ceux des fournisseurs agréés par Autodistribution S.A. (FOSC du 13.04.2000, p. 2508). La procuration de Spychiger Jürg est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Banwart Jacques, qui n'est plus directeur, Gfeller Jürg, qui n'est plus sous-directeur, Binder Claudio, de Zurich, à Rudolfsstetten-Friedlisberg, Flüeli Silvan, de Günsberg, à Fällanden, et Stucker Patric, de Bowil, à Schüpfen. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christ Franz, d'Holderbank (SO), à Leuzigen.
Journal no 2415 du 05.03.2003
(00899930 / CH-550.1.024.515-4)

■ **Boutique Platine-Hom, Hadidi**, à Lausanne, exploitation d'une boutique de prêts-à-porter pour homme (FOSC du 06.04.2001, p. 2600). Autres adresses: rue Caroline 3. Hadidi Habib est désormais de Lausanne.
Journal no 2416 du 05.03.2003
(00899932 / CH-550.1.024.021-2)

■ **Caisse centrale de secours et au décès de la Fédération suisse du personnel des douanes**, à Lausanne, fondation (FOSC du 15.04.1978, p. 1166). Par suite du transfert de son siège à Allschwil, la fondation a été inscrite au Registre du commerce de Bâle-Campagne (FOSC du 27.2.2003, p. 4); par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 2417 du 05.03.2003
(00899380 / CH-550.0.174.740-3)

■ **CFM, CONTINENTAL FINANCIAL MANAGEMENT SA**, à Vevey (FOSC du 03.03.2003, p. 15). Rectificatif. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000 (et non 1'000 actions comme publié).
Journal no 2418 du 05.03.2003
(00899382 / CH-550.1.033.331-7)

■ **Chavalet Société Immobilière S.A.**, précédemment à Fribourg (FOSC du 04.01.2000, p. 26). Siège transféré à Rougemont, rue du Village, c/o CF Immobilier Compagnie Foncière S.A. Statuts primitifs du 13 février 1974 modifiés en dernier lieu le 13 février 2003. But: opérations immobilières. Capital-actions entièrement libéré: CHF 50'000, divisé en 10 actions au porteur de CHF 5'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Murk Gianin, de Mûstair, à Coire, avec signature individuelle. Réviseur: Secura Treuhand- und Revisionsgesellschaft, à Arosa.
Journal no 2419 du 05.03.2003
(00899384 / CH-217.0.132.509-0)

■ **Ciplast, Sangrouber Eric**, à Echallens, vente de cieres à eau et à mazout (FOSC du 08.12.1997, p. 8844). Par décision du 30 janvier 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 2420 du 05.03.2003
(00899386 / CH-550.0.028.045-9)

■ **Cofal, Société coopérative**, à Lausanne (FOSC du 11.01.2001, p. 0242). Martinez Antonio et Schädeli Christian, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Le directeur Richard Henry est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Indemühl Nicolas, d'Arnsoldingen, à Pully, et Sisto Vincenzo, d'Italie, à Renens (VD).
Journal no 2421 du 05.03.2003
(00899384 / CH-550.0.168.837-9)

■ **D.D. Café D'Angelo Distribution Café**, à Vevey, vente de machines à café (FOSC du 08.10.2002, p. 14). Rectificatif. Raison de commerce exacte: **D.D. Café D'Angelo Distribution Café**.
Journal no 2374 du 04.03.2003
(00899366 / CH-550.0.047.808-5)

■ **e-Parc Sà r.l.**, à Champagny, industrialisation et commercialisation de systèmes électroniques d'aiguillage du trafic dans la gestion des places de stationnement pour véhicules (FOSC du 21.07.2000, p. 5013). Statuts modifiés le 4 février 2003. Siège transféré à Prilly, chemin Sous-Monts 5, c/o Philippe Schick. Favre Alain, Metaphysics S.A. et Schick electronic S.A. ne sont plus associés; leur part, respectivement de CHF 4'000, CHF 8'000 et CHF 8'000, est cédée à Schick Philippe, lequel n'est plus gérant et dont la signature est radiée. Schick Fabien et Schick Patrice, tous deux de Kriechwil, à Prilly, chacun avec une part de CHF 8'000, associés-gérants avec signature collective à deux. La signature de Vockenhuber Peter, lequel n'est plus gérant, est radiée.
Journal no 2423 du 05.03.2003
(00899938 / CH-550.1.009.833-7)

■ **Einfach & Gemütlich Hotels**, à Ollon, association, promoteur, par une publicité commune, les particularités d'établissements de logements (FOSC du 12.12.2000, p. 8458). Nouveau nom: **Swiss Budget Hotels**. Statuts modifiés le 23 avril 2002. Nouveau but: promoteur, par une publicité commune, les particularités des établissements de logements engagés dans le segment du "low budget", faire connaître et consolider la marque "Swiss Budget Hotels".
Journal no 2422 du 05.03.2003
(00899936 / CH-092.6.003.627-7)

■ **Fondation du Centre Romand de Formation des Journalistes**, à Lausanne (FOSC du 14.11.2000, p. 7737). Cuendet Georges-André, Chaliar Jean-Pierre, Demartines Jean-Jacques et Walter Eric ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Bouchat Théophile, de Sorvilier, à Pully, président, Bonvin Jean-Yves, de Lens, à Savèze, Fleury Mathieu, de Courroux, à Fribourg, et Haas Alfred, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Montreux.
Journal no 2424 du 05.03.2003
(00899940 / CH-550.0.048.363-3)

■ **Fondation du Festival international de musique et d'art lyrique de Montreux-Vevey**, à Montreux (FOSC du 26.09.2000, p. 6584). Par décision du 6 février 2003, le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite de la fondation. Le nom devient: **Fondation du Festival international de musique et d'art lyrique de Montreux-Vevey en liquidation**.
Journal no 2425 du 05.03.2003
(00899388 / CH-550.0.100.500-4)

■ **FontisMedia SA**, à Lausanne, activité commerciale et conseils dans le domaine de l'édition (FOSC du 10.02.2003, p. 16). Lenzin Thierry et Noukakis Dimitrios, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs.
Journal no 2426 du 05.03.2003
(00899390 / CH-550.1.021.232-1)

■ **Frank Schaffner**, à Villeneuve (VD), exploitation d'un tea-room - crêperie (FOSC du 11.03.2002, p. 17). Par décision du 30 janvier 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 2427 du 05.03.2003
(00899392 / CH-550.1.028.873-6)

■ **Garage de l'Orío Sàrl**, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 10.07.2001, p. 5267). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 16 janvier 2003. La raison sociale devient: **Garage de l'Orío Sàrl en liquidation**.
Journal no 2429 du 05.03.2003
(00899396 / CH-550.1.025.547-8)

■ **Garage de la Vallombreuse S.A.**, à Prilly (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 2428 du 05.03.2003
(00899394 / CH-550.0.072.073-0)

■ **Gilles THORENS HR Consulting & Services**, à Villars-sous-Yens, conseils et services dans le domaine des ressources humaines (FOSC du 05.12.2002, p. 14). L'entreprise ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 26.02.2003, p. 7), la raison est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 2430 du 05.03.2003
(00899942 / CH-550.1.032.178-0)

■ **GLOBEHOLDING SA**, à Pully (FOSC du 19.10.2001, p. 8195). La société ayant transféré son siège à Coligny (FOSC du 25.02.2003, p. 6), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 2431 du 05.03.2003
(00899944 / CH-550.0.084.896-4)

■ **K & K Ingénieurs Conseils S.A.**, à Morges (FOSC du 21.08.1997, p. 6091). Statuts modifiés le 27 janvier 2003. Siège transféré à La Rippe, rue du Carroz 32 B. La signature de Klady Katerina, qui n'est plus administratrice, et Trariere Christian est radiée. Klady Pierre, désormais à La Rippe, n'est plus directeur; il est nommé administrateur et président et continue à signer individuellement. Signature individuelle est conférée à Pepin Philippe, de Morges, à Saint-Légier-La Chéssaz, administrateur et secrétaire, Treichmann Stéphane, de St. Niklaus, à Grimisuat, et Klady Anna-Françoise, de Marin-Epagnier, à La Rippe, tous deux directeurs.
Journal no 2432 du 05.03.2003
(00899946 / CH-550.0.140.426-9)

■ **Kaps Sàrl**, à Féchy, acquisition, exploitation et vente de brevets, marques, licences et know-how et toute activités dans ces domaines (FOSC du 05.07.1995, p. 3775). Statuts modifiés le 28 février 2003. Nouvelle adresse: En Vanel. Kursner Jean-Luc, désormais à Saint-Prex, a cédé CHF 14'000, sur sa part qui est réduite de CHF 20'000 à CHF 6'000, soit CHF 5'000 à Mignot Christian, de Saint-George, au Chenit, CHF 5'000 à Liardet Claude, de Belmont-sur-Lausanne, à Aubonne, CHF 2'000 à Bohren Markus, de Grindelwald, à Aubonne, et CHF 2'000 à Kursner Willy, de Montherod, à Féchy. Kursner Pierre-Yves a cédé CHF 14'000, sur sa part qui est réduite de CHF 20'000 à CHF 6'000, à Kursner Willy, dont la part est portée de CHF 2'000 à CHF 16'000.
Journal no 2433 du 05.03.2003
(00899948 / CH-550.0.172.383-1)

■ **La Monneresse S.A.**, à Duillier, opérations immobilières (FOSC du 06.10.1999, p. 6847). Dissolution: 25 février 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **La Monneresse S.A. en liquidation** par l'administrateur Pitter Marc-Henri, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue de la Gare 20, c/o BFF & Associés.
Journal no 2434 du 05.03.2003
(00899398 / CH-550.0.111.583-1)

■ **La Tuilière S.A.**, à Duillier, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 06.10.1999, p. 6847). Dissolution: 25 février 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **La Tuilière S.A. en liquidation** par l'administrateur Pitter Marc-Henri, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue de la Gare 20, c/o BFF & Associés.
Journal no 2435 du 05.03.2003
(00899400 / CH-550.0.113.640-0)

■ **Nicola Policino**, à Nyon, commerce de vêtements de protection dans le domaine du travail et des loisirs (FOSC du 07.06.2002, p. 17). Nouvel objet: commerce de vêtements de protection dans le domaine du travail et des loisirs, outillage et matériel de nettoyage.
Journal no 2436 du 05.03.2003
(00899402 / CH-550.1.029.925-4)

■ **Préférence SA**, à Montreux, conseils, gestion, marketing et autres services, en particulier dans le domaine fiscal et financier (FOSC du 25.03.2002, p. 14). Benjamins Jon-Paul est désormais à Blonay. Audict fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Berthoud, à Ecclépens.
Journal no 2437 du 05.03.2003
(00899404 / CH-550.1.029.073-1)

■ **R.E.M.I. LTD, Londres, succursale d'Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'établissements d'arts (FOSC du 26.10.2000, p. 7319). Limited company avec

siège principal à Londres (GB). Par décision du 30 janvier 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a prononcé la faillite de la succursale. La raison sociale devient R.E.M.I. LTD. Londres, succursale d'Yverdon-les-Bains en liquidation.
 Journal no 2440 du 05.03.2003
 (00899954 / CH-550.1018.554-7)

■ **Recycling SA**, à Bex (FOSC du 26.11.2002, p. 15). Contact-
 Treuhandgesellschaft AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur:
 BDO Visura, à Zurich.
 Journal no 2438 du 05.03.2003
 (00899950 / CH-550.0.168.921-9)

■ **Relais Exploitations et Activités Touristiques REAT S.A.**, à Leyysin (FOSC du 24.07.2002, p. 14). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bolle François, de La Côte-aux-Fées, à Lausanne.
 Journal no 2439 du 05.03.2003
 (00899952 / CH-550.0.079.092-3)

■ **Rimella et Console S.A.**, à Vevey, entreprise générale de construction et de travaux publics (FOSC du 27.06.2002, p. 19). Procuration collective à deux, toutefois pas avec Gérard Grand, est conférée à Vauthier Jean-Marie, de Châtel-Saint-Denis, à Saint-Légier-La Chiéza.
 Journal no 2441 du 05.03.2003
 (00899956 / CH-550.0.122.742-4)

■ **RLCO Rossi Line Construction S.A.**, à Lausanne, construction et entretien de conduites et tuyaux pour le transport de tout fluide (FOSC du 03.03.2003, p. 16). Statuts modifiés le 26 février 2003. Siège transféré à Savigny, route de la Clae-aux-Moines 15.
 Journal no 2442 du 05.03.2003
 (00899906 / CH-550.0.082.093-2)

■ **Rue de l'Union Immobilier SA**, à Vevey (FOSC du 21.10.2002, p. 14). La signature de Rey Philippe, Gasser Alain et Imringer Denis est radiée et la procuration de Bauknecht Markus, Merzugi Georgette, Savary François, Schwyckard Edy et Zollinger Max éteinte.
 Journal no 2443 du 05.03.2003
 (00899408 / CH-550.0.079.693-2)

■ **S.E.C Swiss Export Company Sàrl**, à Pully, vente à l'étranger de marques suisses uniquement (FOSC du 25.04.2002, p. 17). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 16 janvier 2003. La raison sociale devient: S.E.C Swiss Export Company Sàrl en liquidation.
 Journal no 2445 du 05.03.2003
 (00899412 / CH-550.0.151.009-9)

■ **S.I. Parc Mont Goulin A.**, à Prilly, société anonyme (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2447 du 05.03.2003
 (00899960 / CH-550.1.001.934-1)

■ **S.I. Parc Mont Goulin B.**, à Prilly, société anonyme (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2448 du 05.03.2003
 (00899962 / CH-550.1.001.954-9)

■ **S.I. Parc Mont Goulin C.**, à Prilly, société anonyme (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2449 du 05.03.2003
 (00899964 / CH-550.1.001.974-2)

■ **S.I. Parc Mont Goulin D.**, à Prilly, société anonyme (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2450 du 05.03.2003
 (00899414 / CH-550.1.001.994-7)

■ **S.I. Parc Mont Goulin E.**, à Prilly, société anonyme (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2451 du 05.03.2003
 (00899416 / CH-550.1.002.014-5)

■ **S.I. Parc Mont Goulin F.**, à Prilly, société anonyme (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2452 du 05.03.2003
 (00899418 / CH-550.1.002.195-2)

■ **S.I. Parc Mont Goulin G.**, à Prilly, société anonyme (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2453 du 05.03.2003
 (00899420 / CH-550.1.002.196-8)

■ **S.I. Parc Mont Goulin H.**, à Prilly, société anonyme (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2454 du 05.03.2003
 (00899422 / CH-550.1.002.197-3)

■ **S.I. Quai de l'Arabie-A.S.A.**, à Prilly (FOSC du 24.01.1997, p. 520). Dubois Louis-Albert n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2455 du 05.03.2003
 (00899966 / CH-550.0.079.813-3)

■ **Sangrouber Eric**, à Echallens, révision de citernes, chauffage et appareillage (FOSC du 08.12.1997, p. 8844). Par décision du 30 janvier 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
 Journal no 2444 du 05.03.2003
 (00899410 / CH-550.0.027.604-0)

■ **Sensile Technologies SA**, à Ecublens (VD), ingénierie, production et marketing de capteurs et de systèmes de capteurs (FOSC du 13.12.2002, p. 17). Müller Franz n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
 Journal no 2446 du 05.03.2003
 (00899958 / CH-550.1.010.226-6)

■ **Société d'exploitation du Domaine de la Gracieuse S.A.**, à L'onay, administration et gestion d'entreprises hôtelières ou semi-hôtelières (FOSC du 21.01.2003, p. 17). La signature de Pescio Franco est radiée et la procuration de Büttker Roland éteinte. Fiduciaire REVITAG SA n'est plus réviseur.
 Journal no 2456 du 05.03.2003
 (00899968 / CH-550.1.006.696-7)

■ **Société immobilière de la Grand'Rue S.A.**, à Duillier (FOSC du 06.10.1999, p. 6847). Dissolution: 25 février 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale Société immobilière de la Grand'Rue S.A. en liquidation par l'administrateur Pittet Marc-Henri, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue de la Gare 20, c/o BFF & Associés.
 Journal no 2457 du 05.03.2003
 (00899970 / CH-550.0.064.845-0)

■ **TEAMWHERE LUC CHAPUIS & CELINE STULZ**, à Lausanne, société en nom collectif, conseils et services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 29.10.2001, p. 8450). Chapuis Luc est désormais à Remens (VD).
 Journal no 2458 du 05.03.2003
 (00899972 / CH-550.1.027.133-5)

■ **Tiffany Invest S.A.**, à Duillier, prise de participations dans des sociétés commerciales (FOSC du 06.10.1999, p. 6847). Dissolution: 25 février 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale Tiffany Invest S.A. en liquidation par l'administrateur Pittet Marc-Henri, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue de la Gare 20, c/o BFF & Associés.
 Journal no 2459 du 05.03.2003
 (00899424 / CH-550.0.077.193-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Echo informatique, Eric Chouhmat**, à Yverdon-les-Bains, en faillite (FOSC du 15.11.2002, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 janvier 2003. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
 Journal no 2460 du 05.03.2003
 (00899426 / CH-550.0.045.450-4)

■ **La Kav'avad' David Malaurie**, à Lausanne, commerce de vins et spiritueux, épicerie fine et articles de diverse nature (FOSC du 20.07.2001, p. 5609). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
 Journal no 2461 du 05.03.2003
 (00899428 / CH-550.1.025.724-1)

■ **MS Tours S.à r.l. en liquidation**, à Lausanne, organisation de visites touristiques en République dominicaine (FOSC du 15.01.2002, p. 18). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
 Journal no 2462 du 05.03.2003
 (00899430 / CH-550.0.154.021-2)

■ **PMS Pinard moto sport S.A. en faillite**, à Lausanne, commerce et réparation de véhicules à deux roues (FOSC du 19.04.1995, p. 2128). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
 Journal no 2463 du 05.03.2003
 (00899974 / CH-550.0.080.684-3)

■ **Neueintragen**
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Restaurant-Dancing Central, Daniela Nucera-Burgener**, in Saas Almagell, 3905 Saas Almagell, eine Einzel-firma. Zweck: Restaurant mit Dancing. Eingetragene Personen: Nucera-Burgener, Daniela, von Saas Almagell, in Saas Almagell, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 212 vom 05.03.2003
 (00899976 / CH-600.1.011.606-9)

■ **Sardec AG**, in Erschmatt, Hofacker, 3957 Erschmatt, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Erbringung von wissenschaftlichen Arbeiten, Konstruktionen, Technologieübertragungen und Publikationen im Bereich Akustik, Schwingungsphysik, Ballistik und neuen Medien. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schwyder, Carmen, von Erschmatt, in Erschmatt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; SWR consult AG, in Gampel, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 213 vom 05.03.2003
 (00899978 / CH-600.3.011.607-2)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Corcut AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 15). Statutenänderung: 4.03.2003. Zweck neu: Fakturierung im Zusammenhang mit dem Warenhandel von Waren aller Art, welcher ausschliesslich im Ausland abgewickelt wird. Kann im Ausland Dienstleistungen aller Art erbringen sowie Nutzungs- und weitere Rechte aller Art verliessen. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern.
 Tagebuch Nr. 214 vom 05.03.2003
 (00899980 / CH-600.3.011.386-5)

■ **EuReal Invest AG**, in Gampel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 19, Publ. 843082). Statutenänderung: 4.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
 Tagebuch Nr. 215 vom 05.03.2003
 (00899432 / CH-600.3.011.581-8)

■ **FE-Orthopedics GmbH**, in Naters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4140). Firma neu: FE-Orthopedics GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.02.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Linus Fux, Treuhandbüro Brutsche Walter, 3904 Naters. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsig, Fredy, von Eischoll, in Naters, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Fux, Linus, von St. Niklaus, in Brig-Glis, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 216 vom 05.03.2003
 (00899434 / CH-600.4.004.760-5)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Nelrak Handels-AG in Konkursliquidation**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1996, S. 3611). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Brig vom 04.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.
 Tagebuch Nr. 217 vom 05.03.2003
 (00899436 / CH-600.3.001.181-9)

Valais Central (VS)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **BATI-PLATRE René Epiney Sàrl**, à Sierre, rue des Jardins, 3976 Noës, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18.02.2003. But: exploitation d'une entreprise de peinture, de plâtrerie, de plâtre et autres activités en relation avec la construction. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liés directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 100'000.--. Faits qualifiés: apport en nature: de René Epiney, selon inventaire du 14.02.2003, du matériel d'exploitation et deux véhicules d'une valeur de CHF 35'000.--, accepté pour ce prix et imputé en paiement partiel de la part sociale de CHF 50'000.-- qui lui revient, reprise de biens envisagés: de René Epiney, du matériel d'exploitation de plâtrerie pour CHF 30'000.-- au maximum. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Epiney, René, de Ayer, à Noës (Sierre), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 50'000.--; Zuber, Pierre-Alain, de Ayer, à Sierre, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 50'000.--. Capital social entièrement libéré.
 Journal no 387 du 05.03.2003
 (00899438 / CH-626.4.008.004-7)

■ **Bittel Thierry**, à Randogne, Rte Cantonale, 3975 Randogne, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurent. Le titulaire continue l'activité, sans reprise des actifs et passifs, de la raison individuelle radiée 'Pfeffer Raymond'. Personne inscrite: Bittel, Thierry, de Bellwald, à Venthône, titulaire, avec signature individuelle.
 Journal no 388 du 05.03.2003
 (00899982 / CH-626.1.008.005-6)

■ **Fimmousse Sàrl**, à Randogne, Imm. Quiberon, app. no 1, 3962 Montana, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 14.02.2003. But: toutes opérations mobilières et immobilières, soit achats, améliorations, revente et valorisation d'immubles, fonds de commerce, actions ou parts de sociétés immobilières ou de souscriptions à des actions ou parts sociales créées par des sociétés immobilières; la société pourra effectuer toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières pouvant se rattacher directement ou indirectement à l'objet social et à tous objets similaires ou connexes ou susceptibles d'en faciliter l'application et le développement, le tout tant pour elle-même que pour le compte de tiers ou en participation sous quelque forme que ce soit. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Fissel, Dominique, citoyen français, à Randogne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Fissel, Christine, citoyenne française, à Randogne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.
 Journal no 389 du 05.03.2003
 (00899984 / CH-626.4.008.006-0)

■ **MY GENERAL TRADING SWITZERLAND, Gebregziabher & Almedon**, à Sion, rue du Sèx 51, 1950 Sion, nouvelle société en nom collectif. Début: 1.03.2003. But: import-export de voitures et de tous objets mobiliers. Personnes inscrites: Gebregziabher, Yohannes, de Erthyre, à Sion, associé, avec signature collective à deux; Almedon, Mengistu, de Erthyre, à Martigny, associé, avec signature collective à deux.
 Journal no 390 du 05.03.2003
 (00899986 / CH-626.2.008.007-9)

■ **P.F.A. Steve Schmidt**, à Vissoie, Case postale 67, 3961 Vissoie, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: paysagisme, forestier, artisanat. Personne inscrite: Schmidt, Steve, de Naters, à Vissoie, titulaire, avec signature individuelle.
 Journal no 391 du 05.03.2003
 (00899988 / CH-626.1.008.008-8)

■ **Vidéo Loisirs, Steve Mersi**, à Sion, Av. de Tourbillon 25, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: vente et location de vidéo, DVD. Reprise des actifs de la raison individuelle radiée 'Vidéo-Loisirs, Peter Mazanek'. Personne inscrite: Mersi, Steeve, citoyen italien, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.
 Journal no 392 du 05.03.2003
 (00899990 / CH-626.1.008.009-3)

■ **VIP Immobilier & Fiduciaire Enzo Colagioia**, à Lens, Rte de Lens 86, 3963 Crans, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: toutes transactions immobilières, fiduciaire, gestion de personnel, édition du magazine de l'immobilier. Personne inscrite: Colagioia, Enzo, citoyen italien, à Crans (Lens), titulaire, avec signature individuelle.
 Journal no 393 du 05.03.2003
 (00899440 / CH-626.1.008.010-1)

■ **XXI Consultancy Sàrl**, à Sion, c/o Fiduciaire Fidag SA, succursale de Sion, Chemin du Vieux Canal 15, 1951 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 17.02.2003. But: services et consulting dans le domaine de la construction et exploitation d'immubles ainsi que toutes opérations financières destinées à développer la société. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Comina, Patrice, de Bovermier, à Martigny, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Comina, Waltraud, de Bovermier, à Bramosio (Sion), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--; Fiduciaire Fidag SA succursale de Crans-Montana, à Lens, organe de révision. Capital social entièrement libéré.
 Journal no 394 du 05.03.2003
 (00899442 / CH-626.4.008.011-9)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **ASTROWING Sàrl**, précédé, à Genève, exploitation d'un centre d'astrologie par téléphone, société à responsabilité limitée (FOSC du 11.09.2001, p. 7070). Modification des statuts: 18.02.2003. Nouveau siège: Sion. Nouvelle adresse: rue de la Piscine 10, 1950 Sion. But: exploitation d'un centre d'astrologie par téléphone, vente de thèmes et produits par correspondance et de logiciels d'astrologie sous son propre nom et sous les noms commerciaux JOAN, MATTHE JEAN, NELCHAE, TARA et MARIE DESPLE; formation professionnelle dans ces domaines. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Inscription ou modification de personnes: SYNEUROPE DEVELOPPEMENT SA, à Genève, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 18'000.-- [comme précédemment]; Exertier, Michel, citoyen français, à Genève, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.-- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle]; Semier, Jean-Marc, de Arbaz, à Conthey, gérant, avec signature individuelle.
 Journal no 395 du 05.03.2003
 (00899444 / CH-660.1.744.001-2)

■ **Axe & D Sàrl**, à Sion, entreprise générale de construction, société à responsabilité limitée (FOSC no 88 du 05.03.2002, p. 15). Raison sociale radiée d'office par suite du transfert du siège à Martigny (FOSC du 28.02.2003, p. 16).
 Journal no 396 du 05.03.2003
 (00899446 / CH-550.0.131.501-2)

■ **Cave des Cailles Sàrl**, à Sion, commercialisation de vins, société à responsabilité limitée (FOSC no 162 du 23.08.2002, p. 13, publ. 612918). Nouvelle adresse: Route d'Italie 31, 1950 Sion.
 Journal no 397 du 05.03.2003
 (00899992 / CH-626.4.007.256-9)

■ **Crans Avenue SA**, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC no 213 du 03.11.1998, p. 7497). Personne et signature radiée: Bomet, Edgar, de Château-d'Oex, à Ollon VD (Ollon), crétaire, avec signature collective à deux avec le président.
 Journal no 398 du 05.03.2003
 (00899994 / CH-626.3.003.353-8)

■ **Discobéton, Jean-Marc Debons**, précédé, à Sion, sciage et forage au diamant, toutes affaires commerciales, raison individuelle (FOSC no 33 du 18.02.1991, p. 698). Nouveau siège: Conthey. Nouvelle adresse: Rue de l'Industrie 3, 1964 Conthey.
 Journal no 399 du 05.03.2003
 (00899996 / CH-626.1.000.477-5)

■ **IC-IMAGE CREATION Sàrl**, à Sion, commercialisation et développement de logiciels informatiques, société à responsabilité limitée (FOSC no 118 du 21.06.2002, p. 14, publ. 521160). Nouvelle raison sociale: IC-IMAGE CREATION Sàrl en liquidation. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 22.01.2003.
 Journal no 400 du 05.03.2003
 (00899998 / CH-626.4.005.945-2)

■ **INTERFINANCE SA**, à Sion, participations, société anonyme (FOSC no 238 du 09.12.2002, p. 16, publ. 762778). Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Ernst & Young SA, à Lausanne, organe de révision. Journal no 401 du 05.03.2003 (00899440 / CH-626.3.007.697-2)

■ **PAB Promotion et Administration de Biens SA en faillite**, à Nendaz, participant activement au développement économique du Canton du Valais par la promotion de l'utilisation de moyens électroniques de traitement de l'information, etc. société anonyme (FOSC no 213 du 01.11.1996, p. 6707). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 26.09.1996. Journal no 402 du 05.03.2003 (00899450 / CH-626.3.001.137-0)

■ **Robert Gilliard SA Vins**, à Sion, production et vente de vins, société anonyme (FOSC no 45 du 06.05.2002, p. 15). Personne et signature radiée: Gilliard, Suzanne, de Le Locle, à Sion, administratrice, avec signature collective à deux avec l'administrateur-délégué ou le directeur-général. Inscription ou modification de personne: Beck, Patrick, de Le Locle, à Genève, administrateur, avec signature collective à deux. Journal no 403 du 05.03.2003 (00899452 / CH-626.3.000.747-9)

■ **SWISS INVEST, Germanier**, à Sion, courtage en banque-assurances, raison individuelle (FOSC no 8 du 15.01.2003, p. 14, publ. 813194). Nouvelle raison de commerce: **SWISS CAPITAL, Germanier**. Journal no 404 du 05.03.2003 (00899454 / CH-626.1.007.264-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Andrey Gérard**, à Nendaz, représentant indépendant, multicités, articles parfumerie, pharmacie et droguerie, raison individuelle (FOSC no 229 du 26.11.2002, p. 16, publ. 745042). Raison de commerce radiée, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC. Journal no 405 du 05.03.2003 (00900000 / CH-626.1.005.173-5)

■ **Nanchen Electricité SA en liquidation**, à Lens, société anonyme (FOSC no 144 du 29.07.2002, p. 14, publ. 582008). Liquidation terminée, raison sociale radiée. Journal no 406 du 05.03.2003 (00900002 / CH-626.3.001.097-1)

■ **Patrick Nanchen**, à Saint-Léonard, exploitation du café du Lac Souterrain, raison individuelle (FOSC no 271 du 20.11.1986, p. 4447). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 407 du 05.03.2003 (00900004 / CH-626.1.007.965-6)

■ **Pfyfer Raymond**, à Randogne, exploitation du Café du Rayvil, raison individuelle (FOSC no 193 du 08.10.1997, p. 7354). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 408 du 05.03.2003 (00900006 / CH-626.1.006.281-9)

■ **Vidéo-Loisirs, Peter Mazanek**, à Sion, location et vente de cassettes-vidéo, raison individuelle (FOSC no 205 du 22.10.1998, p. 7231). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 409 du 05.03.2003 (00899456 / CH-626.1.007.097-0)



Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gyseler Consulting AG**, Sitz: Baar, Domizil: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2003. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung, Schulung, Marketingprojekte, Firmengründungen, -reorganisationen und -sanierungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben bzw. errichten, verwalten, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 300'000. Liberierung: CHF 300'000, 300 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktien von CHF 349'658.18 und Passiven von CHF 47'469.30 der Einzelfirma 'Gyseler Consulting', in Baar, gemäss Bilanz per 01.01.2003 und Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 26.02.2003, zum Preis von CHF 302'188.88, wofür 300 Namensaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 2'188.88 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gyseler, Stefan, Heimat: Schöffland, in Hausen am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift. Hangartner, Revisionen und Beratungen, in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2249 vom 05.03.2003 (00899088 / CH-170.3.026.188-8)

■ **Master Map Europe GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 75, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Gestaltung von Landkarten in den europäischen Raum mit Werbung in 3-dimensionaler Darstellung sowie Halten und Verwertung von Lizenzen für die Vermarktung dieser Landkarten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karrer, Claire, Heimat: Zürich, in Utikon, Gesellschaf-

terin, Stammanteile: CHF 1'000; Ferrari Berz, Carla, Heimat: Reitnau, in Spreitenbach, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000. Tagebuch Nr. 2208 vom 05.03.2003 (00899526 / CH-170.4.004.180-0)

■ **Phidias GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 23, 6331 Hünenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Aus- und Weiterbildung und der Personalentlastung sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schaub, Anne, Heimat: Frenkendorf, in Basel, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000, Schnell, René, Heimat: Röschenz, in Kleinlützel, Gesellschafter, Stammanteile: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 2243 vom 05.03.2003 (00899626 / CH-170.4.004.181-1)

■ **SWISOFIN AG**, Sitz: Risch, Domizil: St. Wendelin 3, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.03.2003. Zweck: Handel mit sowie Export und Vermietung von Geräten, Maschinen und Anlagen, insbesondere von Produkten schweizerischen Ursprungs, die Reinigungsleistungen auf der Basis der Ultraschall-Technologie erbringen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, errichten, verwalten, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kottmann, Peter, Heimat: Solothurn, Langendorf, in Peusex, Mitglied mit Einzelunterschrift; Stöckli, Dr. Alfred, Heimat: Nestal, Guggisberg, in Mollis, Prokurist mit Einzelprokura; Auditor Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2244 vom 05.03.2003 (00899628 / CH-170.3.026.187-2)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Aventiq AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 16, Id. 858612). Domizil Neu: c/o CON-FIDAS TREUHAND AG, Gubelstrasse 5, 6301 Zug. Tagebuch Nr. 2254 vom 05.03.2003 (00899090 / CH-170.3.025.299-1)

■ **Branna AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.1997, S. 1260). Domizil Neu: Gotthardstrasse 3, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 2215 vom 05.03.2003 (00899056 / CH-170.3.000.552-9)

■ **Cadex AG (Cadex SA)**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8964). Eingetragene Personen Gelösch: [Tachchini, Jean-Marc, Heimat: Collonges, in Biel BE, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 2227 vom 05.03.2003 (00899610 / CH-170.3.023.890-8)

■ **Canbras Invest + Finance AG**, Sitz: Zug, Weltweite Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8493). Domizil Neu: Gotthardstrasse 3, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 2216 vom 05.03.2003 (00899058 / CH-170.3.025.131-6)

■ **COS Components AG (COS Components SA) (COS Components Ltd)**, Sitz: Hünenberg, Handel mit sowie Vertrieb von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 19, Id. 787232). Domizil Neu: c/o Markus Zurkirchen, Stadelmatt 11, 6331 Hünenberg. Tagebuch Nr. 2236 vom 05.03.2003 (00899620 / CH-400.3.021.432-8)

■ **DDB Needham Holding AG**, Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 20, Id. 406904). Eingetragene Personen Geändert: Hüsey, Dr. Hans, Heimat: Safenwil, in Zumikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Seiler, Herbert, Heimat: Basel, Wohlenenschwil, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 2202 vom 05.03.2003 (00899522 / CH-020.3.906.352-5)

■ **DDB Needham Werbeagentur AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Werbeagentur und Leistung aller damit verbundenen Dienste, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 20, Id. 406906). Eingetragene Personen Geändert: Hüsey, Dr. Hans, Heimat: Safenwil, in Zumikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Seiler, Herbert, Heimat: Basel, Wohlenenschwil, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 2203 vom 05.03.2003 (00899524 / CH-020.3.906.353-0)

■ **FIMAG Finanzmanagement AG**, Sitz: Zug, Vermittlung von Versicherungen, Finanzierungen, Fonds, Beteiligungen und Kapitalanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 16, Id. 810680). Domizil Gelösch: [Industriestrasse 16, 6304 Zug]. Tagebuch Nr. 2242 vom 05.03.2003 (00899624 / CH-170.3.023.030-1)

■ **Frontier Investment AG**, Sitz: [bisher: Zug], Beteiligungen und Investitionstätigkeiten an Gesellschaften und Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1995, S. 34). Statutenänderung: 07.02.2003. Firma neu: **estamp AG**. Sitz: Neu: Risch. Domizil Neu: Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen in

den Bereichen Internet und anderen Medien, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Lizenzen aller Art, Tätigkeiten im Treuhandbereich, Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, halten und veräußern, sich mit anderen Unternehmen zusammenschließen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000. Liberierung: CHF 50'000. 50'000 Inhaberkarten zu CHF 1 [bisher: 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Bieri, Alain, Heimat: Kriens, in Notwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Birmensdorf ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 2226 vom 05.03.2003 (00899608 / CH-170.3.009.819-7)

■ **Geneva Consulting Group Holding SA** Sitz: [bisher: Genève], Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 01.07.2002, Seite 9). Statutenänderung: 04.03.2003. Firma Neu: **UniCap Holding AG**. Sitz: Neu: Walchwil. Domizil Neu: Zugerstrasse 36, 6318 Walchwil. Zweck: Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere im Bereich der Unternehmensberatung, kann Patente, Marken und andere Schutzrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräußern sowie Immobilien erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 2'000'000. Liberierung: CHF 2'000'000, 2'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 1'800 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: beabsichtigte Sachübernahme: Einen Teil der Aktien und einen Teil der Passiven der Firma Weber & Cie AG, in Aarburg, zu einem Maximalpreis von CHF 18'950'000.00. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH]. Neu: Wpnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Realit Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 2251 vom 05.03.2003 (00899634 / CH-400.3.010.240-8)

■ **HB9CRU Communications GmbH (HB9CRU Communications SARL) (HB9CRU Communications Ltd liab. Co)**, Sitz: [bisher: Zug], Import und Export, Gross- und Einzelhandel von Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 16, Id. 503692). Statutenänderung: 03.03.2003. Sitz: Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Zugerstrasse 45, 6312 Steinhausen. Tagebuch Nr. 2220 vom 05.03.2003 (00899604 / CH-170.4.003.757-1)

■ **HOST BROADCAST SERVICES AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Produktion des internationalen Basis- und Zusatz-Fernseh- bzw. Radiosignals der Fussball-Weltmeisterschaften 2002 und 2006, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 14, Id. 701218). Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Dominik, Heimat: Thun, in Rüschlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hügi, Dr. Thomas, Heimat: Niederbipp, Ramlinsburg, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tellier, Francis, Heimat: Frankreich, in Saint-Cloud (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Reichmuth, Karl, Heimat: Schwyz, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 2235 vom 05.03.2003 (00899618 / CH-170.3.023.213-7)

■ **Host Broadcast Services Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Produktion von internationalen Basis- und Zusatz-Fernseh- bzw. Radiosignalen, GmbH (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 19, Id. 870736). Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Dominik, Heimat: Thun, in Rüschlikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Hügi, Dr. Thomas, Heimat: Niederbipp, Ramlinsburg, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tellier, Francis, Heimat: Frankreich, in Saint-Cloud (FR), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2234 vom 05.03.2003 (00899616 / CH-170.4.004.143-0)

■ **Ilumera Group AG (Ilumera Group SA) (Ilumera Group Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 16, Id. 778076). Eingetragene Personen Geändert: Kruse, Marcel, Heimat: Herisau, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Bastos de Moraes, Jean-Claude, Heimat: Welschenrohr, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kromer, Dr. Heiner, Heimat: Delémont, in Gersau, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2223 vom 05.03.2003 (00899064 / CH-170.3.026.001-7)

■ **Ilumera Solutions Ltd**, Sitz: Zug, Planung, Entwicklung, Produktion, Beratung, Installation, Weiterentwicklung sowie Kauf- und Verkauf von lichtechnischen Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 15, Id. 812800). Eingetragene Personen Geändert: Kromer, Dr. Heiner, Heimat: Delémont, in Gersau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Kruse, Marcel, Heimat: Herisau, in Zug, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rommerskirchen, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Maiefeld, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Rosenberger, Stephan, Heimat: Birmensdorf ZH, in Tobel, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Bally Meyer, Anders, Heimat: Norwegen, in Küsnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 2222 vom 05.03.2003 (00899662 / CH-170.3.025.677-0)

■ **Innolite AG**, Sitz: Zug, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 17, Id. 744234). Eingetragene Personen Neu: Serva-Treuhand Beatrix Hawlitzky, in Oberehrendingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2224 vom 05.03.2003 (00899066 / CH-170.3.010.145-5)

■ **Institutional Investment Research AG**, Sitz: Zug, Verwertung und Verbreitung von Medien im Bereich des Wirtschaftsinformationswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24.08.1998, S. 5832). Firma Neu: **Institutional Investment Research AG in Liquidation** Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Steiner Treuhand AG Cham, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Auflösung Generalsammlung vom 28.02.2003. Eingetragene Personen Neu: Steiner Treuhand AG Cham, in Cham, Liquidatorin, Gelösch: [Domann, Rolf, Heimat: Zug, in Hagendorn, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 2218 vom 05.03.2003 (00899536 / CH-170.3.022.298-4)

■ **Interhoerbiger Finanz AG (Interhoerbiger Finance SA) (Interhoerbiger Finance Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen der Maschinenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7155). Eingetragene Personen Neu: Kram, Alexander, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Küsnacht SZ, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2252 vom 05.03.2003 (00899656 / CH-270.3.003.585-8)

■ **Intertradeinvest AG**, Sitz: Zug, Erstellung von Hochbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 18, Id. 324280). Eingetragene Personen Gelösch: [Panduri, Teresa, Heimat: Auswil, in Breganzona, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 2256 vom 05.03.2003 (00899094 / CH-020.3.901.723-8)

■ **Journomat AG (Journomat SA) (Journomat Ltd)**, Sitz: Baar, Fabrikation und Vertrieb von Verkaufsautomaten, insbesondere Zeitungsautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 21, Id. 781000). Eingetragene Personen Neu: Werfeli, Martin, Heimat: Bottenwil, in Brittnau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Caterina, Heimat: Wängi, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flörching, Ulrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Beckenried, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthli, Walter, Heimat: Dagnersellen, in Bülach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Roland, Heimat: Rieden, in Rottenschwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Zellweger, Max, Heimat: Basel, Trogen, in Meggen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lacoste, Raymond Jean, Heimat: Frankreich, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 2247 vom 05.03.2003 (00899086 / CH-020.3.914.301-0)

■ **Kingbow Chicken-House AG**, Sitz: Cham, Einführung und Vermarktung bzw. Betrieb einer Gastronomiefiliale, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6748). Eingetragene Personen Gelösch: [Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 2229 vom 05.03.2003 (00899068 / CH-170.3.022.684-1)

■ **Kingbow Holding AG (Kingbow Holding SA) (Kingbow Holding Ltd)**, Sitz: Cham, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6813). Eingetragene Personen Gelösch: [Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 2231 vom 05.03.2003 (00899072 / CH-170.3.017.994-9)

■ **Kingbow Hotel and Management AG**, Sitz: Cham, Betrieb, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Hotels und Appartements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6748). Eingetragene Personen Gelösch: [Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 2228 vom 05.03.2003 (00899612 / CH-170.3.022.110-9)

■ **Kingbow Promoting AG (Kingbow Promoting SA) (Kingbow Promoting Ltd)**, Sitz: Cham, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6813). Eingetragene Personen Gelösch: [Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 2230 vom 05.03.2003 (00899070 / CH-170.3.018.003-6)

■ **Leuenberger Technologies Ltd**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit elektrischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 15, Id. 812798). Eingetragene Personen Geändert: Kromer, Dr. Heiner, Heimat: Delémont, in Gersau, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jenni, André, Heimat: Kreuzlingen, in Nürensdorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Bastos de Moraes, Jean-Claude, Heimat: Welschenrohr, in Walchwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kruse, Marcel, Heimat: Herisau, in Zug, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Moser, Beat, Heimat: Diessbach bei Büren, in Olten, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bally Meyer, Dr. Anders, Heimat: Norwegen, in Küsnacht ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rosenberger, Stephan, Heimat: Birmensdorf ZH, in Tobel, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Mangold, Corinne, Heimat: Böcken, in Dübendorf, in Dübendorf, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 2221 vom 05.03.2003 (00899060 / CH-130.0.009.444-0)

■ **Merval AG (Merval SA) (Merval Inc)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 18, Id. 312572). Domizil Neu: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Krebs, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kilchberg ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar]. Tagebuch Nr. 2245 vom 05.03.2003 (00899630 / CH-170.3.022.521-2)

■ **MPB private asset management GmbH**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögenswerten, GmbH (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 22, Id. 780384). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Wollerau (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, Seite 11; Firma neu: MPB asset management GmbH).
Tagebuch Nr. 2201 vom 05.03.2003
(00899520 / CH-270.4.002.005-2)

■ **Noventis viscom SA**, Sitz: Baar, Beratung, Design, Produktion von und Handel mit sowie Dienstleistungen im Bereich der visuellen Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 15, Id. 520830). Eingetragene Personen Neu: Fintreu AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Counselnet, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2237 vom 05.03.2003
(00899622 / CH-660.0.315.986-6)

■ **OFM Partner AG**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 18, Id. 550038). Eingetragene Personen Neu: Fluri, Oswald, Heimat: Matzendorf, in Tenwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Mondin, Silvio S., Heimat: Düringen, in Mühlu, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2212 vom 05.03.2003
(00898968 / CH-240.3.000.467-9)

■ **Papierverarbeitungs AG**, Sitz: Baar, Handel mit und Verarbeitung von Papieren und Karton sowie Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 12, Id. 695836). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, Seite 2; Firma neu: MAZ Gastronomie AG).
Tagebuch Nr. 2235 vom 05.03.2003
(00899614 / CH-170.3.017.955-4)

■ **Paraiba AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Produktion und Fabrikation von sowie Handel mit Spielwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 16, Id. 838134). Domizil Neu: c/o Fidinvest Treuhänder AG, Baarerstrasse 139, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 2238 vom 05.03.2003
(00899076 / CH-170.3.026.107-0)

■ **Pro Studio Holding Aktiengesellschaft (Pro Studio Holding Société Anonyme) (Pro Studio Holding Limited) (Pro Studio Holding Sociedad por Acciones) (Pro Studio Holding Società per Azioni)**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8574). Domizil Neu: c/o REFIDAR MOORE STEPHENS AG, Poststrasse 15, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 2253 vom 05.03.2003
(00899638 / CH-170.3.004.424-2)

■ **Prolag Töngi**, Sitz: [bisher: Hohenrain], Softwareysteme zur Lagerverwaltung, Einzelirma (SHAB Nr. 12 vom 18.01.1996, Seite 350). Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Bundesplatz 18, 6300 Zug. Zweck: Softwareysteme zur Lagerverwaltung, Eingetragene Personen Bisher: Töngi, Armin, Heimat: Engelberg, in Hohenrain, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2255 vom 05.03.2003
(00899092 / CH-100.1.018.479-8)

■ **PSP Swiss Property AG (PSP Swiss Property SA) (PSP Swiss Property SA) (PSP Swiss Property Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 15, Id. 479796). Eingetragene Personen Gelösch: [Fischer, Felix, Heimat: Triengen, Wallisellen, in Niederglatt, Zeichnungsbesitzer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2239 vom 05.03.2003
(00899078 / CH-170.3.023.076-8)

■ **Reinbrock Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an sowie Finanzierung von andern Unternehmen weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8142). Domizil Neu: Gotthardstrasse 3, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2217 vom 05.03.2003
(00899534 / CH-170.3.023.090-3)

■ **RIT Holding AG**, Sitz: Zug, Ausübung von Holdingfunktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 19, Id. 826496). Firma Neu: RIT Holding AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Semadeni, lic. iur. Bruno, Heimat: Poschiano, in Molins, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Mumenthaler, Silvan, Heimat: Trachselwald, in Liestal, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2258 vom 05.03.2003
(00899640 / CH-160.3.001.306-3)

■ **Sandor Immobilien AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4551). Domizil Neu: c/o Dr. Paul Stadlin, Garntenstrasse 2, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2240 vom 05.03.2003
(00899080 / CH-170.3.006.628-6)

■ **SBM Partners & Associates AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beratung, Planung und Management für private und öffentlich-rechtliche Institutionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 16, Id. 710626). Domizil Gelösch: [c/o Dr. Lois Zanon, Alpenstrasse 9, 6305 Zug].
Tagebuch Nr. 2259 vom 05.03.2003
(00899642 / CH-440.3.013.018-9)

■ **Serval Shipping AG**, Sitz: Zug, Abschluss und Durchführung von Transportgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4514). Domizil Neu: Gotthardstrasse 3, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2214 vom 05.03.2003
(00899054 / CH-170.3.020.276-2)

■ **Simgest Holding AG (Simgest Holding SA) (Simgest Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38

vom 26.02.2003, S. 18, Id. 879766). Eingetragene Personen Neu: Yi, Joon Hee, Heimat: Republik Korea (Südkorea), in Bad Honberg (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2219 vom 05.03.2003
(00899602 / CH-170.3.002.910-6)

■ **THSI GmbH**, Sitz: Steinhäusern, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhänder, GmbH (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2002, S. 13, Id. 528566). Domizil Gelösch: [Weidstrasse 6b, 6312 Steinhäusern].
Tagebuch Nr. 2260 vom 05.03.2003
(00899644 / CH-170.4.003.775-4)

■ **TMP Worldwide Search Holding AG (TMP Worldwide Search Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung und weltweiter Erwerb von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 19, Id. 801282). Eingetragene Personen Neu: Simpson, Andrew, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Young, Neil, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Mc Kelvey, Andrew, Heimat: Vereinigte Staaten, in New York (US), Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2209 vom 05.03.2003
(00899528 / CH-170.3.002.145-5)

■ **Tool-Design AG**, Sitz: Zug, Planung, Entwicklung und Realisierung von Technologieleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8606). Eingetragene Personen Neu: Credita Omniaconsult AG, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle. Gelösch: [DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2210 vom 05.03.2003
(00899530 / CH-170.3.025.138-5)

■ **trjbu gmbh**, Sitz: Zug, Durchführung von Treuhändergeschäften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 28, Id. 797428). Domizil Neu: Ober Alstadt 10, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 2213 vom 05.03.2003
(00898970 / CH-170.4.002.937-0)

■ **Uniworbo GmbH**, Sitz: Zug, Beratung und Durchführung von Finanz-, Import- und Exportgeschäften, GmbH (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 18, Id. 660304). Firma Neu: Uniworbo GmbH in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Facchin-Bortoluzzi, Valentino, Heimat: Luzern, in unbekannt, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Rotkreuz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Facchin, Antonio, Heimat: Luzern, in unbekannt, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2257 vom 05.03.2003
(00899096 / CH-170.4.001.689-0)

■ **Viebran AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2002, S. 15, Id. 564200). Firma Neu: Viebran AG. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.02.2003 wurde der Auflösungsbeschluss vom 17.06.2002 widerrufen. Gelösch: [Auflösung: Generalversammlung vom 17.06.2002]. Eingetragene Personen Geändert: Kalt, lic. iur. Erich A., Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2205 vom 05.03.2003
(00898962 / CH-170.3.022.001-9)

■ **VISAG Visuelle Software AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Softwaredienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 15, Id. 422332). Eingetragene Personen Neu: Credita Omniaconsult AG, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle. Gelösch: [DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2211 vom 05.03.2003
(00899532 / CH-170.3.025.470-8)

■ **Vitigard AG**, Sitz: Risch, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von elektronischen und elektrotechnischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 15, Id. 676040). Statutenänderung: 03.03.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000 [bisher: CHF 210'000], Liberiebung: CHF 20'000 [bisher: CHF 160'000], 250 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 210 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: Marken-Recht Nr. R424'287-'VITIGARD', alle die mit der Internetseite www.vitigard.com verbundenen Rechte, die weltweite Kundenstammdaten, diverse Produkte sowie alle betrieblichen Aktiven der Vitigard-Werkstatt in Weil am Rhein gemäss Inventarliste gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.03.2003 zum Preis von CHF 40'000.00, wofür 40 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden.
Tagebuch Nr. 2225 vom 05.03.2003
(00899606 / CH-400.3.015.789-1)

■ **WINMET TRADING AG (WINMET TRADING LTD) (WINMET TRADING SA)**, Sitz: Zug, Handel mit Metallen und Rohmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6858). Firma Neu: WINMET TRADING AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (WINMET TRADING LTD in liquidation), (WINMET TRADING SA in liquidation) Gelösch: [(WINMET TRADING LTD), (WINMET TRADING SA)]. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 27.02.2003.
Tagebuch Nr. 2206 vom 05.03.2003
(00898964 / CH-170.3.024.003-6)

■ **XENON CONSULTING GMBH**, Sitz: Zug, Führung, Beratung und Verwaltung von Unternehmen, GmbH (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7001). Statutenänderung: 03.03.2003. Firma Neu: XENON TRADING GMBH. Zweck Neu: Handel mit Lebensmitteln und Luxusgütern sowie Waren aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, errichten, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen Neu: Hunziker, Erich, Heimat: Roggwil, in Weizikon ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Gelösch: [Stevan, Reto, Heimat: Zürich, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 2241 vom 05.03.2003
(00899082 / CH-170.4.003.416-9)

■ **Xyrofin AG (Xyrofin SA) (Xyrofin Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Xylitol, Fructose und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7355). Eingetragene Personen Geändert: Studer, Dr. Marcel, Heimat: Baden, Oberhof, in Horgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bänninger, Dr. Felix, Heimat: Zürich, in Uitikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelösch: [Kurkinen, Juha, Heimat: Finnland, in Helsinki (FI), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2204 vom 05.03.2003
(00898960 / CH-170.3.011.951-9)

■ **Zinga Beteiligungs- und Handels AG**, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 637). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Altendorf (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, Seite 13).
Tagebuch Nr. 2232 vom 05.03.2003
(00899074 / CH-170.3.004.827-5)

■ **Zomba Corporation**, Sitz: Zug, Herstellung sowie An- und Verkauf von Ton- und Musikwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 20, Id. 821008). Domizil Neu: c/o Erich A. Kalt, Koliplatz 2, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Smellie, Michael, Heimat: Australien, in New York (US), Präsident mit Einzelunterschrift; Zanotta, Marco, Heimat: Zürich, in Zürich, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2246 vom 05.03.2003
(00899084 / CH-170.3.006.606-3)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Gyseler Consulting**, Sitz: Baar, Betriebswirtschaftliche Beratung, Einzelirma (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5525). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die 'Gyseler Consulting AG', in Baar.
Tagebuch Nr. 2250 vom 05.03.2003
(00899632 / CH-170.1.004.109-9)

■ **SYNTONIC GROUP SA en liquidation (SYNTONIC GROUP LTD in liquidation)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 20, Id. 501616). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.
Tagebuch Nr. 2207 vom 05.03.2003
(00898966 / CH-170.3.021.278-7)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Auto - Carrosserie - LIKA**, in Dällikon, Buchenstrasse 30, 8108 Dällikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Auto Reparatur-Service, Spenglerei. Eingetragene Personen: Lika, Arjend, mazedonischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6321 vom 05.03.2003
(00898652 / CH-020.1.042.398-6)

■ **BARB Consulting, Bruno Barbaris**, in Winkel, Im Hofacher 26, 8185 Winkel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vermittlung, Transporte und Logistik, National und International. Eingetragene Personen: Barbaris, Bruno, österreichischer Staatsangehöriger, in Winkel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6322 vom 05.03.2003
(00898654 / CH-020.1.042.399-4)

■ **CAT Company Advisory Team GmbH**, in Bassersdorf, Opfikonstrasse 10, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2003. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich der Unternehmensentwicklung, Gesamt-Logistik-Lösungen und Einführung und Überwachung von Qualitätssicherungs-Systemen nach ISO-Standards; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blaser, Kurt, von Langnau im Emmental, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Oehrl, Walter, von Ringgenberg BE, in Bassersdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 6323 vom 05.03.2003
(00898656 / CH-020.4.026.542-8)

■ **Cours de français, Géraldine Lendi**, in Winterthur, Weizackerstrasse 30, 8405 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb und Führung einer Sprachschule, Herausgabe und Vertrieb von Lehrmitteln und Unterrichtsmaterial. Eingetragene Personen: Lendi, Géraldine, französische Staatsangehörige, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Lendi, Marco, von Tamin, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6324 vom 05.03.2003
(00898658 / CH-020.1.042.400-6)

■ **David Livschitz**, in Zürich, Salomon Vögelin-Strasse 31, 8038 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Livschitz, David, von Oberdorf BL, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Livschitz, Noomi, von Oberdorf BL, in Zürich, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6325 vom 05.03.2003
(00898732 / CH-020.1.042.401-4)

■ **Dunedin Holdings Sarl., Luxembourg (L), Zürich Branch**, in Zürich, Dreikönigsstrasse 31a, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: Dunedin Holdings Sarl. Rechtsform Hauptstz: Société à responsabilité limitée. Hauptsitz: Luxembourg (L). Statuten Hauptstz: Die Statuten datieren ursprünglich vom 07.08.2000 und wurden letztmals am 20.12.2001 geändert. Zweck Hauptstz: Zweck der Gesellschaft sind sämtliche Geschäfte, welche direkt oder indirekt mit Beteiligungen in jeglicher Form und in jeder Art von Unternehmen zusammenhängen, sowie Verwaltung, Geschäftsführung, Kontrolle und Entwicklung dieser Beteiligungen; kann ihr Geschäftsvermögen insbesondere zur Schaffung, Verwaltung, Wertsteigerung und Liquidation eines Portfolios verwenden, welches sich aus Titeln und Patenten jedweden Ursprungs zusammensetzt, sich an der Gründung, Entwicklung und Kontrolle jeglicher Unternehmen beteiligt, durch Einlagen, Zeichnungen, feste Übernahmen oder Kaufoptionen und in jeder anderen Form sämtliche Arten von Titeln und Patenten erwerben, diese durch Verkauf, Abtretung, Tausch oder auf anderem Wege verwerthen, diese Titel und Patente nutzbar machen und anderen Gesellschaften oder Unternehmen jegliche Unterstützung, Darlehen, Vorschusszahlungen oder Bürgschaften gewähren; Durchführung jeglicher Art von Handels-, Industrie- oder Finanzgeschäften sowie jeglicher Übertragung von Immobilien- oder Mobilienvermögen. Kapital Hauptstz: Stammkapital: USD 1'879'862'000.--. Angaben zur Zweigniederlassung: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Gewährung von Darlehen an und Verhandlung von Darlehensvereinbarungen mit Gruppengesellschaften, der George Weston Group, Sicherstellung der rechtmässigen Eintreibung von fälligen Zinszahlungen bei allen Schuldnern der Zweigniederlassung, Verwaltung der Kreditverträge; Verwaltung der überschüssigen Mittel der Zweigniederlassung; durch Investition in Festgelder, Fonds oder andere finanzielle Vermögenswerte; jegliche Hilfstätigkeiten, zum überwachten und jegliche Aktivitäten, welche notwendig sind, um die obigen Aktivitäten zu bewirken. Eingetragene Personen: Zoutmied, Jurriaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Aerdenhout (NL), Präsident; DICOA HOLDINGS LIMITED, in Gibraltar (UK) mit 1'879'862'000.000.000 USD 1'000.--, Gesellschafterin; Akkerman, Teunis, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (L), Geschäftsführer, Kohl, Maggy, luxemburgische Staatsangehörige, in Luxemburg (L), Geschäftsführerin; Sexton, Francis Peter, irischer Staatsangehöriger, in Seuzach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6326 vom 05.03.2003
(00898734 / CH-020.9.001.868-1)

■ **Dynabrade Switzerland GmbH**, in Zürich, c/o Dr. Caterina Nägeli, Bürgli Nägeli Rechtsanwälte, Grosse Münsterstrasse 9, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.01.2003. Zweck: Tätigkeiten im Bereich Marketing Consulting für die Gesellschaft Dynabrade Europe Sà r.l.; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, die mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt zusammenhängen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Abraham, Bernard, belgischer Staatsangehöriger, in Rullles (B), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; DYNABRADE EUROPE SARL, in Wormeldange-Haut (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Kissov, Gionata, italienischer Staatsangehöriger, in Luxembourg (L), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wood, Timothy John, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6327 vom 05.03.2003
(00898736 / CH-020.4.026.544-9)

■ **Gerber und Zwiggli GmbH**, in Zürich, Richard Wagner-Strasse 21, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2003. Zweck: Kommunikationsberatung, Strategieentwicklung und Projektmanagement; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerber, Eva, von Heimiswil, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Zwiggli, Christian, von Neudorf, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 6328 vom 05.03.2003
(00898738 / CH-020.4.026.544-9)

■ **GOLDEN YEARS, A. Glanzmann**, in Zürich, Kirchenweg 5, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Segmentiertes Consumer Marketing. Eingetragene Personen: Glanzmann, Anton, von Luzern, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6329 vom 05.03.2003
(00898740 / CH-020.1.042.402-2)

■ **Il Casale AG**, in Wetzikon ZH, Leutholdstrasse 6, 8620 Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.02.2003. Zweck: Betrieb von Gastronomiebetrieben sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesem Bereich; kann sämtliche mit dieser Tätigkeit zusammenhängenden Geschäfte betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberiebung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schenker, Franz, von Recherswil, in Fallanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Colaianni, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektiv-

terschrift zu zweien; Gubelmann, André, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Peter, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agro Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6330 vom 05.03.2003 (00898660 / CH-020.3.026.562-7)

■ **IPT Security GmbH**, in Birmensdorf ZH, c/o Frank Eichenberger, Lettenmattstrasse 16, 8903 Birmensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.01.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Handel von und mit Artikeln des Fachbereiches Sicherheit; kann im In- und Ausland Filialen eröffnen; kann überdies alle Geschäfte tätigen, die dem wirtschaftlichen Fortkommen der Gesellschaft dienlich sind; kann ferner Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Braun, Philip Pierre, von Kirchberg SG, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Dürreger, Stefan, von Schaffhausen, in Pfyn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Eichenberger, Frank, von Beinwil am See, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagbuch Nr. 6331 vom 05.03.2003 (00898662 / CH-020.4.026.545-7)

■ **Kunst & Küche GmbH**, in Zürich, Bederstrasse 96, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.02.2003. Zweck: Betrieb von Unternehmen der Gastwirtschaftsbranche, Erbringung von Dienstleistungen im Gastronomiebereich, Party-Service-Dienstleistungen, Durchführung von Kunstausstellungen sowie Handel mit Kunstgegenständen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienen oder die damit direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knill, Samuel, von Appenzel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Knill Koller, Helen, von Gossau SG, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 6332 vom 05.03.2003 (00898664 / CH-020.4.026.546-5)

■ **Malergeschäft Roland Schori**, in Rafz, Götzen 2, 8197 Rafz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts. Eingetragene Personen: Schori, Roland, von Rapperswil BE, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6333 vom 05.03.2003 (00898666 / CH-020.1.042.403-8)

■ **Mathea Management GmbH**, in Bassersdorf, Geerenweg 11, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2003. Zweck: Vermögens- und Vorsorgeberatung, Event-Management sowie allgemeine Unternehmensberatung; kann auch Vermittlungs- und Handelsgeschäfte tätigen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathea, Monika Auguste Irmenh Ella, deutsche Staatsangehörige, in Bassersdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Blaser, Kurt, von Langnau im Emmental, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 6334 vom 05.03.2003 (00898742 / CH-020.4.026.547-0)

■ **Peter & Walter Immobilien**, in Regensdorf, Wiesackerstrasse 104, 8105 Regensdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03.2003. Zweck: Beratung, Schätzung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien. Eingetragene Personen: Peter, Bernhard, von Ebikon, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Walter, Roger, von Löhningen, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6335 vom 05.03.2003 (00898744 / CH-020.2.004.577-4)

■ **Progressus AG**, in Wangen-Brüttisellen, Pflinten 4, 8602 Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2003. Zweck: Herstellung und Montage von sowie Handel mit technischen Artikeln; kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern; Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, mit Ausnahme der liquiden Mittel und der Debitoren, alle Aktiven der Progressus Rollen AG, in Wangen-Brüttisellen, nämlich deren gesamten Produktions- und Vertriebsbetrieb in Pflinten 4 in 8602 Wangen ZH, gemäss Inventarlisten vom 17.01.2003 bzw. gemäss noch zu erstellenden Inventarlisten zum Preis von CHF 350'394.78 (davon CHF 1'000.-- für Goodwill) zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stadler, Karl, von Altstätten und Bronschhofen, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Karl, von Küttigen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lobisger-Rommel, Irene, von Seedorf BE und Zürich, in Stetten AG, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6336 vom 05.03.2003 (00898746 / CH-020.3.026.563-3)

■ **René Winkler Motor- und Kommunalgeräte**, in Bauma, Unterdorf 2, 8494 Bauma, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Reparaturen von Motor- und Kommunalfahrzeugen. Eingetragene Personen: Winkler, René, von Pfäffikon, in Bauma, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6337 vom 05.03.2003 (00898748 / CH-020.1.042.404-3)

■ **Saxer Hauswartungen und Transporte GmbH**, in Dietikon, Bergstrasse 14, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich von Hauswartungen sowie Ausführen von Transporten; kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder dem finanziellen Gedeihen und Fortbestand der Gesellschaft dienen könnten, sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Saxer Hauswartungen und Transporte, in Dietikon, gemäss Übernahmeabzug per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 20'398.10 und Passiven von CHF 0.--, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 398.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Saxer, Rolf, von Dietikon und Remetschwil, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Saxer-Ritsch, Nicole, von Dietikon, Remetschwil und Frutigen, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 6338 vom 05.03.2003 (00898668 / CH-020.4.026.548-1)

■ **screensolution, christian burkhalter**, in Schwerzenbach, Chimpligasse 14, 8603 Schwerzenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Webpublizistangatur. Eingetragene Personen: Burkhalter, Christian, von Heimiswil, in Schwerzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6339 vom 05.03.2003 (00898670 / CH-020.1.042.405-9)

■ **Steuerrechtspraxis Thomas Grisiger**, in Zürich, Gagliardiweg 2, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Steuerrechtsangelegenheiten, Erbschafts- und Ehegüterrechtsangelegenheiten sowie Vornahme von Buchprüfungen und Führen von Buchhaltungen. Eingetragene Personen: Grisiger, Thomas, von Sächeln, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Grisiger, Maria, von Zürich und Sächeln, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6340 vom 05.03.2003 (00898672 / CH-020.1.042.406-7)

■ **Vereina Hunziker Team- und Organisationsberatung GmbH**, in Zürich, Gessnerallee 52, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.2003. Zweck: Betreiben einer Firma für Beratung und Schulung im Bereich Zusammenarbeit und Führung in Unternehmen und Organisationen; kann alle Geschäfte tätigen, die zur Erreichung des Zwecks notwendig oder nützlich sind, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hunziker, Verena, von Kirchleerau, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Aufdermauer, Hans-Rudolf, von Kerns, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 6341 vom 05.03.2003 (00898674 / CH-020.4.026.549-6)

■ **Vieilles Vignes SA**, in Zürich, Hegerstrasse 19, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.02.2003. Zweck: Import und Export sowie Handel und Vertrieb von Flaschenweinen; Förderung von Weinen verbunden mit Fachinformationen über Wein, Weinhandel und Weinbau; kann Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern; kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern und zu erleichtern; kann insbesondere auch Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen; kann auch Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Efinger, Frank, von Wädli, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6342 vom 05.03.2003 (00898750 / CH-020.3.026.564-0)

■ **workplace GmbH**, in Zürich, Allmendstrasse 140, 8041 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2003. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Logistik, Projekt- und Prozessmanagement, Verkauf und Vertrieb von Waren jeglicher Art, insbesondere von solchen in den Bereichen Informatik, Logistik, Projekt- und Prozessmanagement, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und speziellen Kenntnissen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte im In- und Ausland; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben, errichten oder gründen sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen und geeignet sind, ihn zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hochuli, Martin, von Reitnau, in Oberwil-Lieli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer

Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hochuli, Beat, von Reitnau, in Oberkirch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 6343 vom 05.03.2003 (00898752 / CH-020.4.026.550-8)

Mutationen

Mutationen

■ **'Sterna' Vereinigung von Textil - Detailisten**, in Zürich, Bezweck, die Mitglieder in ihrer beruflichen und wirtschaftlichen Existenz zu fördern, durch Erfahrungsaustausch, durch Vermittlung günstiger Einkaufsgelegenheiten, Verein (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 15, Publ. 599834). Name neu: **'Sterna' Vereinigung von Textil - Detailisten in Liquidation**. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Der Verein wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angelegte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pomeranz, Esther, von Matzingen TG und Diessenhofen TG, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüssli, Robert, von Uster, in Frauenfeld, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Knecht, Emil, von Zürich, in Küsnacht, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Niederhauser, Hansulrich, von Wyssachen, in Huttwil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schaufelberger, Robert, von Thun, in Muri b. Bern, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Tanner, Kurt, von Mont-Tramelan BE, in Biel BE, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagbuch Nr. 6344 vom 05.03.2003 (00898754 / CH-020.6.900.469-7)

■ **'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 20, Publ. 853652). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sulzer, Robert, von Winterthur, in Elgg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Arbogast, Dr. Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Utikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Michel, Lukas, von Brienz BE, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kessler-Adank, Barbara, von Davos, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vock, Dr. Thomas, von Wohlen AG, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seemann, Patricia Suzan, kanadische Staatsangehörige, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ward, Constance Susan, Bürgerin der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mascello, Bruno, von Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buettgen, Jan, Bürger der USA, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Beat, von Rothrist, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, German Josef, von Niederrohrdorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; O'Sullivan, Patrick Henry, irischer Staatsangehöriger, in Woking (Surrey, GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paravicini, Michael, von Glarus, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stokholm, Gunnar Kaur, dänischer Staatsangehöriger, in Pymble (Australien), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küsnacht ZH]; Ullmann, Thomas Wilhelm, von Winterthur, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Martin, von Gächlingen, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollenweider, Hans-Ulrich, von Mettmenstetten, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Dr. Lukas Daniel, von Eschenz, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossard, Josef, von Risch, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagbuch Nr. 6345 vom 05.03.2003 (00898756 / CH-020.3.929.583-0)

■ **AAM Aquila Asset Management Zürich AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 17, Publ. 812436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akermann, Irene, von Henschiken, in Zollikon, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6346 vom 05.03.2003 (00898676 / CH-020.3.025.553-7)

■ **ABB Installationen AG**, in Kloten, Zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelbauwerkstatt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5921), mit Hauptsitz in: Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumann, Bruno, von Rüti ZH, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Thomas, von Wigoltingen und Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6347 vom 05.03.2003 (00898678 / CH-020.9.000.945-1)

■ **ABB Installationen AG**, in Dübendorf, Zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelbauwerkstatt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 24, Publ. 362412), mit Hauptsitz in: Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wiederkehr, Urs, von Zürich und Unterendingen, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanger, Reto, von Richterswil und Schaan (LI), in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Richterswil]; Ernst, Thomas, von Wigoltingen und Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6348 vom 05.03.2003 (00898680 / CH-020.9.900.750-9)

■ **ABB Installationen AG**, in Wetzikon ZH, Zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 24, Publ. 362416), mit Hauptsitz in: Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wiederkehr, Urs, von Un-

terendingen und Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanger, Reto, von Richterswil und Schaan (LI), in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Richterswil]; Ernst, Thomas, von Wigoltingen und Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6349 vom 05.03.2003 (00898682 / CH-020.9.900.751-7)

■ **ADSUIS ASSET MANAGEMENT AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 02.02.2002, S. 17, Publ. 328096). Domizil neu: Rennweg 8, 8001 Zürich. Tagbuch Nr. 6350 vom 05.03.2003 (00898758 / CH-020.3.024.962-2)

■ **Ahmed Rashwan Hemdan Hassan**, bisher in Zürich, Handel mit Automobilen und Export von solchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7114). Sitz neu: E.g.g. Domizil neu: Bergstrasse 6, 8132 Hinteregg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ahmed Rashwan Hemdan, Hassan, italienischer Staatsangehöriger, in EG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 6351 vom 05.03.2003 (00898760 / CH-020.1.022.443-9)

■ **Aktiengesellschaft vorm. O. Brandenberger, Metallgiesserei- und Hüttenprodukte**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7562). Firma neu: **Aktiengesellschaft vorm. O. Brandenberger, Metallgiesserei- und Hüttenprodukte in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.02.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 6352 vom 05.03.2003 (00898762 / CH-020.3.900.737-3)

■ **Albanota GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros sowie Produktion von und Handel mit Tonträgern, Filmen und Videokassetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 21, Publ. 820574). Domizil neu: Altstetterstrasse 168, 8048 Zürich. Tagbuch Nr. 6353 vom 05.03.2003 (00898764 / CH-350.4.000.640-2)

■ **ALWIN AG**, in Zürich, Produktion von Fenstervorrichtungen in Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 19, Publ. 807220). Firma neu: **ALWIN AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.02.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 6354 vom 05.03.2003 (00898766 / CH-020.3.021.480-5)

■ **Bank Vontobel AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 19, Publ. 816594). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gujan, Andreas, von Fideris, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Christoph, von Einsiedeln, in Embrach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hengartner, Roland, von Basel, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst, Dr. Urs, von Kolliken, in Utikon, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mantz, Andreas, von Losdorf, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Dr. Rolf, von Stauen, in Dürnten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heggin, Barbara, von Menzingen, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwyler, Yves, von Sins, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pospiscek, Dunja, österreichische Staatsangehörige, in Schönenwerd, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kändler, Thomas, von Schwyz, in Bonstetten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Botzenhardt, René, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Dr. Peter, von Freienbach, in Vaduz (FL), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demont, Giuseppe, von Vella, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganter-D'Costa, Fiona-Ann, von Oberfenningen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Feusisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel-Benken]; Staub, Dr. Zeno, von Gossau SG, in Zürich, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Mattli, Peter, von Langwies, in Wilen SZ, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Richterswil]; Giger, Dr. Bruno, von Quarten, in Kiessnacht am Rigi, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchli, Stefan, von Safien, in Kriens, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Alpnach]; Haberli, Oliver, von Münchenbuchsee, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerhof, Heinz, von Winterthur, in Hombrechtikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gossau ZH]; Strasse, Kai, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaufelberger, Jürg, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaufelberger, René, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Späni, Erwin, von Untereng, in Wangen SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Christian, von Zürich und Winterthur, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6355 vom 05.03.2003 (00898684 / CH-020.3.902.757-5)

■ **Bevavor Retail**, in Zürich, Wiederverkäufer in verschiedenen Bereichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 16, Publ. 387740). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.02.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagbuch Nr. 6356 vom 05.03.2003 (00898686 / CH-020.1.040.265-5)

■ **Nachtrag zum im SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 20, publizierten TB-Eintrag Nr. 3322 vom 03.02.2003, Capvent AG**, in Zürich, Kapitalbetrieblösungen sowie Anlage- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 20, Publ. 851138). Postadresse neu: Capvent AG, Postfach, 8009 Zürich. Tagbuch Nr. 6357 vom 05.03.2003 (00898688 / CH-020.3.023.390-4)

■ **Cerolita AG**, in Zürich, Erwerb von hypothekarisch gesicherten Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 18, Publ. 765814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kroll, Markus J., in Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jermann, Matthias, von Zwingen, in Lys, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühleman, Ernst, von Bönigen und Zollikon, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oegerli, Felix, von Härkingen, in Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6358 vom 05.03.2003 (00898690 / CH-020.3.026.344-7)

■ **Cerutti Graphic (Europa) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 13, Publ. 695642). Statutenänderung: 12.11.2002, 4.02.2003. Zweck neu: Bezieht in Europa die Erbringung von Dienstleistungen wie verkaufsfördernde Beratung für den Vertrieb von Tiefdruckmaschinen der Cerutti Unternehmensgruppe; kann alle der Verwirklichung ihres Zwecks dienenden kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen; kann Zweigniederlassungen oder Filialen im In- und Ausland gründen und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 520'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--, Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 40.-- [bisher: 15'000 Namenaktien zu CHF 40.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12.11.2002 werden 10'500 Namenaktien zu CHF 40.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 04.02.2003 festgestellt. Tagbuch Nr. 6359 vom 05.03.2003 (00898768 / CH-020.3.905.034-9)

■ **Cittaterra AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 17, Publ. 723694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FT Group Treuhand & Management AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6360 vom 05.03.2003 (00898770 / CH-020.3.905.217-9)

■ **Contitrad AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Import, Export und Transit von solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4935). Domizil neu: Forchstrasse 34, 8032 Zürich. Tagbuch Nr. 6361 vom 05.03.2003 (00898772 / CH-020.3.905.405-6)

■ **Dietiker Metallhandel AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 16, Publ. 561406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6362 vom 05.03.2003 (00898774 / CH-020.3.906.787-7)

■ **Edoardo R., Giovanni, Giuseppe und Chiarina Sassetta-Stüring**, in Zürich, Förderung der medizinischen Forschung, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Dr. Erhart, von Basel und Dessenhofen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Prof. Dr. Philipp, von Zürich und Stein am Rhein, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jagmetti, Corinne, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clavier, Prof. Dr. Pierre Alain, von Carouge GE, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6363 vom 05.03.2003 (00898692 / CH-020.3.903.460-1)

■ **Egolf AG Strassen- und Tiefbau (Zürich)**, in Wallisellen, Erbringung von Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rühl, Felix, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monti, Franco, von Luzern, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6364 vom 05.03.2003 (00898694 / CH-020.3.023.796-8)

■ **EGON ZEHNDER CONSULTING AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 15, Publ. 655854). Postadresse neu: EGON ZEHNDER CONSULTING AG, Postfach, 8032 Zürich. Tagbuch Nr. 6365 vom 05.03.2003 (00898696 / CH-020.3.026.164-2)

■ **EGON ZEHNDER INTERNATIONAL AG**, in Zürich, Halten, dauerndes Verwalten, Erwerb und Verkauf von in- und ausländischen Beteiligungen aller Art sowie Abwicklung von Finanztransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 18, Publ. 634882). Postadresse neu: EGON ZEHNDER INTERNATIONAL AG, Postfach, 8032 Zürich. Tagbuch Nr. 6366 vom 05.03.2003 (00898698 / CH-170.3.001.811-7)

■ **Eltag AG**, in Regensdorf, Handel mit und Verarbeitung von Rohstoffen und Rohprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6367 vom 05.03.2003 (00898776 / CH-020.3.907.580-1)

■ **Enterasys Networks Switzerland AG**, in Wallisellen, Handel mit allen Produkten der Kommunikationstechnik, insbesondere von Hardware und Netzwerk Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 27, Publ. 782674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CONTRAST Revision AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6368 vom 05.03.2003 (00898778 / CH-020.3.007.377-9)

■ **ETRA Eisenbahn-Transportmittel AG**, in Zürich, Kauf, Betrieb, Verwaltung, Vermietung und Miete von Eisenbahnmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 19, Publ. 503430). Domizil neu: c/o Verwaltungs- Finanz- und Treuhand-Gesellschaft Mandatropa AG, An-

generstrasse 6, 8002 Zürich. Postadresse neu: ETRA Eisenbahn-Transportmittel AG, c/o Mandatropa AG, Postfach 370, 8027 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Sofiron, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PriewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6369 vom 05.03.2003 (00898780 / CH-020.3.908.208-7)

■ **Etronics AG**, in Unterengstringen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 20, Publ. 340850). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6370 vom 05.03.2003 (00898782 / CH-020.3.908.200-0)

■ **Forbo Repoxit AG**, in Winterthur, Ausführung von Bodenbelags- und Bautenschutzarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 13, Publ. 805890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hälgi, Dr. Paul, von Niederhelfenschwil, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Jürg, von Uster, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Wettmer, Hermann, von Appenzel und Winterthur, in Elsau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rinderknecht, Georges Ernst, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Scherle, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Eggingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönrock, Gérard, von Basel, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 6371 vom 05.03.2003 (00898700 / CH-020.3.921.283-6)

■ **Fritz Schweizer AG**, in Regensdorf, Durchführung und Überwachung von nationalen und internationalen Warentransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6372 vom 05.03.2003 (00898702 / CH-020.3.923.483-8)

■ **Gain Gesellschaft für angewandte Informatik AG**, in Unterengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1995, S. 7014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Issler, Walter, von Davos, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6373 vom 05.03.2003 (00898704 / CH-020.3.001.064-0)

■ **Global Capital Finance GmbH & Co. Europe KG, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Opfikon**, in Opfikon, Beratung und Beteiligung an Leasinggeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 18, Publ. 475448). Mit Hauptsitz in: Frankfurt am Main. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gugelot, Oliver Cornelis, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6374 vom 05.03.2003 (00898706 / CH-020.9.001.576-8)

■ **H. Limacher Partner AG**, in Zürich, Planung und Beratung im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1996, S. 7312). Domizil neu: Vogelsangstrasse 52, 8006 Zürich. Tagbuch Nr. 6375 vom 05.03.2003 (00898784 / CH-020.3.916.088-9)

■ **HACKL + PARTNER**, in Rüschiikon, Investment- und Finanzplanung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4110). Domizil neu: Wiesengrundstrasse 2, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hackl, Evelyn, von Adliswil und Thalwil, in Thalwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüschiikon]; Hackl, Leo, von Adliswil und Thalwil, in Thalwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rüschiikon]. Tagbuch Nr. 6376 vom 05.03.2003 (00898786 / CH-020.2.003.741-1)

■ **HC B 'Holderbank' Cement and Beton**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle, Mittelholler, Leo, von Appenzel, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Christoph, von Beinwil am See, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Claudia, von Untersigenthal, in Birnenstorf AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candraja, Maurus, von Stiers, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6377 vom 05.03.2003 (00898788 / CH-020.3.024.284-1)

■ **Hilfswerk der evangelischen Kirchen der Schweiz (HEKS)**, in Zürich, HEKS nimmt Aufgaben wahr in den Bereichen a) zwischenkirchliche Hilfe in Europa, Verein (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritsch, Walter, von Winterthur und St. Gallen, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renfer, Rudolf, von Lengnau BE, in Le Grand-Saconnex, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anslar-Thalmann, Doris, von Richterswil, in Biel BE, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henchoz Pignani, Corinne, von Rossinière, in Lausanne, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6378 vom 05.03.2003 (00898790 / CH-020.6.000.358-0)

■ **IC-Contacts AG**, in Zürich, Vermittlung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art zwischen Produzenten und Abnehmerorganisationen als Agent oder Mäkler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 18, Publ. 475694). Aus-

geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger-Hager, Ruth, von Eggersriet, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6379 vom 05.03.2003 (00898792 / CH-020.3.912.562-8)

■ **Imeto AG**, in Regensdorf, Handel mit Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6380 vom 05.03.2003 (00898708 / CH-020.3.004.055-6)

■ **IT Doc GmbH**, bisher in Weich, Serviceleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5572). Statutenänderung: 20.02.2003. Sitz neu: Wettswil am Albis. Domizil neu: Husacherstrasse 2, 8907 Wettswil am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bozdech, Radek, von Zürich, in Affoltern am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Hedingen, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 6381 vom 05.03.2003 (00898710 / CH-020.4.023.776-6)

■ **Kaboot Autoexport**, in Zürich, Export von Automobilen, Einzelirma (SHAB Nr. 143 vom 25.07.1996, S. 4471). Domizil neu: Eugen Huber-Strasse 12, 8048 Zürich. Tagbuch Nr. 6382 vom 05.03.2003 (00898712 / CH-020.1.011.094-9)

■ **Keller's Mustermacherei GmbH**, in Dietikon, Beratung bei, respektive Beschaffung von Aufträgen und deren Ausführung im Bereich grafischer Erzeugnisse, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 783). Firma neu: Keller's Mustermacherei GmbH in Liquidation. Mit Verfügung vom 26.02.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 6383 vom 05.03.2003 (00898714 / CH-020.4.019.190-7)

■ **KM (Switzerland) Holding GmbH**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwalten und Verwalten von Beteiligungen innerhalb der Kerr-McGee Gruppe der der Schweiz aus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 19, Publ. 853476). Statutenänderung: 21.02.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KM (Luxembourg) Holding S.à.r.l., in Luxembourg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; McCauley, Ron R., Bürger der USA, in Uetikon am See, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]. Tagbuch Nr. 6384 vom 05.03.2003 (00898794 / CH-020.4.026.378-5)

■ **Kupschina Automechanik**, bisher in Scherzenbach, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Einzelirma (SHAB Nr. 206 vom 05.09.1988, S. 3641). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Lindenstrasse 4, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kupschina, Claudius, von Zürich, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Scherzenbach]; Kupschina-Misser, Pia, von Zürich, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Scherzenbach]. Tagbuch Nr. 6385 vom 05.03.2003 (00898796 / CH-020.1.910.439-5)

■ **LUGAFID SA**, in Rüschiikon, Tätigkeit im Unternehmensberatungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 21, Publ. 835782). Zweigniederlassung neu: Massagno. Tagbuch Nr. 6386 vom 05.03.2003 (00898798 / CH-514.3.000.002-2)

■ **Master Management AG**, in Zumikon, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1996, S. 3762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jolner, Philipp, von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli, Christoph, von Oberwichter, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mettler, Thomas, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Egger, René, von Wädenswil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 6387 vom 05.03.2003 (00898800 / CH-020.3.002.536-1)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 5155 vom 20.02.2003, MEDIFARM Dr. Job AG**, in Kloten, Betrieb von Apotheken, Drogerien, Parfümerien, der Parapharmazie, Wellness- und Gesundheitszentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 19, Publ. 879340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frolich, Cornelia, von Kilchberg ZH und Rolle, in Stadel, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Mitglied]. Tagbuch Nr. 6388 vom 05.03.2003 (00898716 / CH-020.3.026.540-5)

■ **Mehaidi Auto Export**, in Dietikon, Einzelirma (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1992, S. 3845). Domizil neu: Spitalstrasse 74, 8952 Schlieren. Tagbuch Nr. 6389 vom 05.03.2003 (00898718 / CH-020.1.003.054-6)

■ **Milchproduzenten-Genossenschaft Bändler**, in Gossau ZH, Bezweckt die bestmögliche Verwertung der in Bändler produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 24.06.1982, S. 2054). Firma neu: Milchproduzenten-Genossenschaft Bändler in Liquidation. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalsammlung vom 31.01.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Fritz, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Mitglied und Kassier und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfeiffer, Heinrich, von Mollis, in Gossau ZH, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dürst,

Ernst, von Mühlehorn, in Gossau ZH, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 6390 vom 05.03.2003 (00898720 / CH-020.5.901.090-3)

■ **Milestone International AG**, in Opfikon, Internationale Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 22, Publ. 853574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stähler, Kurt, von Oberbüre in Kloten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dr. Werner, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schaub, Peter, von Zürich und Ormaligen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Waltenberg, Daniel, von Diëpoldsau, in Bangkok (Thailand), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6391 vom 05.03.2003 (00898722 / CH-020.3.905.208-4)

■ **Mövenpick Hotels & Resorts Management AG**, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 17, Publ. 315506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolle, François, von La Côte-aux-Fées, in Lutry, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Stefan, von Oberkulm, in Henscheniken, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6392 vom 05.03.2003 (00898802 / CH-020.3.020.315-9)

■ **netcloud ag**, in Winterthur, Analyse und Beratung von Firmen im Bereich der Kommunikationsnetze und sachverwandte Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Georg, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zell ZH]; Schürch, Marc, von Seeburg, in Uster, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon]. Tagbuch Nr. 6393 vom 05.03.2003 (00898804 / CH-020.3.021.268-2)

■ **nexus strategy ag**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Multimedia Applikationen und Anwendungen für Online Dienste, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 18, Publ. 387786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kloess, Stephan G., deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 6394 vom 05.03.2003 (00898806 / CH-020.3.023.613-7)

■ **Osram AG**, in Winterthur, An- und Verkauf von Lichtquellen aller Art und anderen Erzeugnissen auf dem Gebiet der Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 19, Publ. 849596). Postadresse neu: Osram AG, Postfach 2179, 8401 Winterthur. Tagbuch Nr. 6395 vom 05.03.2003 (00898808 / CH-020.3.919.376-7)

■ **Pahl Grossküchentechnik und Gastroeinrichtungen AG**, in Dietikon, Handel und Installation von Grossküchen- und Gastroeinrichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 21, Publ. 866710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pahl, Olivier, von Zürich, in Birnensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6396 vom 05.03.2003 (00898724 / CH-020.3.007.567-2)

■ **Piccor GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Vermögensplanung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 16, Publ. 479392). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Dieter, von Trimbach, in Mellingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Entzoth, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Lafranchi, Damiano, von Brione sopra Minusio, in Brione sopra Minusio, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 6397 vom 05.03.2003 (00898726 / CH-020.4.025.123-3)

■ **Pro Domo Architekten AG**, in Zürich, Erbringung von Architekturleistungen jeglicher Art, Erstellung, Verwaltung von und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8247). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Confianza GmbH, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Potestà AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6398 vom 05.03.2003 (00898728 / CH-020.3.007.427-7)

■ **ProBIT AG Professionelle Business-IT**, in Zürich, Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 21, Publ. 715822). Statutenänderung: 14.02.2003. Aktienkapital neu: CHF 900'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.--, Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Apel, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bengs, Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6399 vom 05.03.2003 (00898730 / CH-170.3.022.815-7)

■ **R. Brüniger AG Engineering & Consulting**, in Ottenbach, Betrieb eines Elektro-Ingenieurbüros im Bereich Unternehmensberatung, Informatik und Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, S. 5071). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Markus, von Zürich und Vechigen, in Frick, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 6400 vom 05.03.2003 (00898812 / CH-020.3.003.122-8)

■ **R. Schneider Consulting**, in Schwerzenbach, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 771). Domizil neu: Greifenseestrasse 9, 8603 Schwerzenbach. Tagebuch Nr. 6401 vom 05.03.2003 (00898810 / CH-020.1.014.412-9)

■ **Raphael Dal Bò**, in Zürich, Vermögensverwaltung und -beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4299). Firma neu: **RD Unternehmungen Raphael Dal Bò**. Domizil neu: Talstrasse 82, 8001 Zürich. Zweck neu: Beratung von Unternehmen und Privatpersonen im In- und Ausland bezüglich Marketing, Verkauf und Administration sowie Beteiligung an Unternehmen.

Tagebuch Nr. 6402 vom 05.03.2003 (00898972 / CH-020.1.019.063-4)

■ **Renault Zürich SA**, in Zürich, Ankauf, Verkauf, Service und Reparatur von Renault-Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 20, Publ. 319796). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hefi, André, von Schwanden GL, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Talou-Derible, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift, Maag, Werner, von Herrliberg, in Vignanello, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renaux, Jean-Paul, belgischer Staatsangehöriger, in Biez (B), Präsident, mit Einzelunterschrift; Cambolive, Fabrice, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6403 vom 05.03.2003 (00898974 / CH-020.3.921.802-8)

■ **Resmar Holding AG**, in Regensdorf, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen der Metall- und Recyclingindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 18, Publ. 387874). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Contact-Teuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6404 vom 05.03.2003 (00898976 / CH-020.3.906.741-9)

■ **Rolma AG in Liquidation**, in Udorf, Einfuhr, Ausfuhr, Kauf und Verkauf von Maschinen, Werkzeugen und Präzisionsinstrumenten aller Art auf eigene Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 20, Publ. 765990). Liquidationsadresse: c/o Suisse Atlantique SA, Claude Diday, Ave. des Baumettes 7, case Postale 48, 1020 Renens 1.

Tagebuch Nr. 6405 vom 05.03.2003 (00898814 / CH-020.3.922.300-8)

■ **SANIAR, Azizi Emin**, in Zürich, Montageunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 17, Publ. 464786). Domizil neu: Kappenbühlweg 5, 8049 Zürich.

Tagebuch Nr. 6406 vom 05.03.2003 (00898816 / CH-020.1.040.582-2)

■ **Smolic Trade**, in Zürich, Import und Export von tierischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4895). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.02.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 6407 vom 05.03.2003 (00898818 / CH-020.1.022.030-3)

■ **SOFTRIDGE AG**, in Zürich, Handel mit Multimedia-Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 18, Publ. 370488). Domizil neu: Hauptbahnhof, Halle Sihlquai, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 6408 vom 05.03.2003 (00898820 / CH-020.3.024.184-6)

■ **Softwired AG**, in Zürich, Entwicklung, Verkauf, Beratung und Schulung im Bereich der objektorientierten Technologien und des Network Computing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 21, Publ. 856262). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Erzberger, Martin, von Schwerzenbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6409 vom 05.03.2003 (00898978 / CH-020.3.019.437-1)

■ **Studer Professional Audio AG**, in Regensdorf, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Planung und Vermittlung von Geräten, Systemen und Anlagen, insbesondere in der Audiotechnik, Videotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 20, Publ. 390612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Barbara, Bürgerin der USA, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6410 vom 05.03.2003 (00898980 / CH-020.3.924.911-2)

■ **Susanna Cornelia Schneider-Hartmann**, in Schwerzenbach, Vertrieb von Kosmetik-Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 996). Domizil neu: Greifenseestrasse 9, 8603 Schwerzenbach.

Tagebuch Nr. 6411 vom 05.03.2003 (00898982 / CH-020.1.011.989-6)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 21, Publ. 858322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Franziska, von Meikirch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Eugster, Maurus, von Rümlang und Alvaschein, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6412 vom 05.03.2003 (00898984 / CH-020.3.925.711-5)

■ **Thaisat, Export & Import**, in Kloten, Export und Import von Elektro- und Geschenkartikeln sowie Textilien aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 08.04.1993, S. 1719). Domizil neu: Alte Landstrasse 12, 8302 Kloten. Zweck neu: Import und Export von Naturkosmetikprodukten.

Tagebuch Nr. 6413 vom 05.03.2003 (00898822 / CH-020.1.004.231-4)

■ **The Nuance Group AG**, in Opfikon, Handel mit Produkten und Dienstleistungserbringung auf dem Gebiet des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 18, Publ. 613552). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hasler, Nikolaus, von Alstätten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wüst, Peter, von Oberriet SG,

in Gaiserwald, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Berni, Dr. Markus, von Vals, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Samren, Ivar, schwedischer Staatsangehöriger, in Hellerup (Dänemark), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Mitglied]; Barozzi, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Bogogno (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bastianello, Arturo, italienischer Staatsangehöriger, in Venedig (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Everts, Peter, von Luzern, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Graziani, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Padua (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stefanel, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Oderzo (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Velo, Lucio, von Bellinzona, in Bissone, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Bernasconi, Carlo, von Göschenen, in Obererlinsbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: von Obererlinsbach].

Tagebuch Nr. 6414 vom 05.03.2003 (00898824 / CH-020.3.006.590-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 5898 vom 27.02.2003. **Think Textile AG**, in Zürich, Entwicklung von Software für die Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 19, Publ. 890386). [Die unter TB-Nr. 5898 vom 27.02.2003 erfolgte Löschung wurde irrtümlich vorgenommen, deshalb nachstehende Berichtigung.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Groff, Hans, von Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6415 vom 05.03.2003 (00898826 / CH-020.3.024.177-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 5646 vom 26.02.2003. **VeloNick Nico Mangiaracina**, in Oberengstringen, Veloverkauf-, reparatur-, revisionen, allgemeine Montagen und Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 17, Publ. 888194). Firma neu: **VeloNick Nico Mangiaracina**. Tagebuch Nr. 6416 vom 05.03.2003 (00898828 / CH-020.1.042.370-0)

■ **Verlag Kultur(s)pass GmbH**, in Dietikon, Konzeption, Grafikgestaltung, Produktion und Verlag von Print- und elektronischen Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2219). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berikon (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6417 vom 05.03.2003 (00898986 / CH-020.4.018.440-7)

■ **Von Känel & Co AG, Mediatechnik**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 22, Publ. 835910). Firma neu: **Von Känel & Co AG, Mediatechnik in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.02.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 6418 vom 05.03.2003 (00898988 / CH-020.3.921.627-2)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Zürich, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 20, Publ. 727810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Stefan, von Wald ZH, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Zürich]; Bertschi, Roger, von Zürich, in Hernettschwil-Staffeln, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kaufmann, Urs, von Gränichen, in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Steinmann, Adrian, von St. Gallen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Zambaz, Jan, von Conthey, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6419 vom 05.03.2003 (00898990 / CH-020.3.902.928-8)

■ **Wigert Couture AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung in Prêt-à-Porter und Couture Genre, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 20, Publ. 757478). Firma neu: **Wigert Couture AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Wigert Couture SA en liquidation**) (**Wigert Couture Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tribouillard, Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Müller, Dr. Niklaus, von Bern, in Kinsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Bratschi, Dr. Peter, von Biel BE, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei].

Tagebuch Nr. 6420 vom 05.03.2003 (00898992 / CH-020.3.928.746-7)

■ **WintiMed AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 30, Publ. 783006). Statutenänderung: 18.09.2002, 26.02.2003. Zweck neu: Entwicklung und Betrieb von umfassenden medizinischen Versorgungsmodellen nach dem Hausarztprinzip, insbesondere Abwicklung von Verträgen nach dem Prinzip prospektiver Versicherungspauschalen sowie Erbringen von Dienstleistungen für ÄrztInnen, andere LeistungserbringerInnen, PatientInnen und Kostenträger, kann Immobilien-Geschäfte aller Art durchführen, Mobilien, Konzessionen und Rechte aller Art erwerben und veräußern, Gesellschaften im In- und Ausland gründen und dort Zweigniederlassungen eröffnen, sich an Gesellschaften direkt oder indirekt beteiligen sowie alle Geschäfte abschliessen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Aktienkapital neu: CHF 239'900.-- [bisher: CHF 230'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 239'900.--. Aktien neu: 2'399 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'300 Namenaktien zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 6421 vom 05.03.2003 (00898830 / CH-020.3.021.321-9)

■ **Wohlfahrtsfonds für die Angestellten der Robert Aebi AG**, in Regensdorf, Vorsorge zugunsten der Angestellten der Firma "Robert Aebi AG", in Regensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1709). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grünig, Pascal, von Zürich und Burgstein, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Hans-Rudolf, von Trubschachen, in Oetfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6422 vom 05.03.2003 (00898832 / CH-020.7.900.189-9)

■ **World of Textiles AG**, in Lindau, Textile Werbeträger aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5230). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nägeli, Dr. Max, von Uitikon, in Dägerlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6423 vom 05.03.2003 (00898834 / CH-020.3.022.180-8)

■ **You-Invest AG**, in Zürich, Beratung im Bereich Finanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 20, Publ. 881580). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wirth, Thomas, von Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paita, Gabriele, von Zürich, in Oberengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei].

Tagebuch Nr. 6424 vom 05.03.2003 (00898836 / CH-020.3.022.641-2)

■ **Zenkusen Creativa Management**, in Stallikon, Handel mit Frischblumen und -dekorationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1999, S. 7171). Firma neu: **Zenkusen Creativa Häxeschiltli**. Zweck neu: Handel mit Frischblumen und -dekorationen, Bastelmaterialien, Bastelkurse, Aromatherapie, Phytotherapie sowie Ausarbeitung von Eventmarketing und Werbekonzepte.

Tagebuch Nr. 6425 vom 05.03.2003 (00898838 / CH-020.1.015.139-8)

■ **Zurich Financial Services**, in Zürich, Halten von Beteiligungen im Bereich Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 20, Publ. 735842). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Klauer, Dr. Irene, deutsche Staatsangehörige, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kessler-Adank, Dr. Barbara, von Davos, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Seemann, Patricia Suzan, kanadische Staatsangehörige, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vock, Dr. Thomas, von Wohlen AG, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mascello, Bruno, von Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Granzoli, Markus Johannes, von Zug und Unteregg, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Marchesani, Michael James, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Aurora (Illinois, USA)]; O'Sullivan, Patrick Henry, irischer Staatsangehöriger, in Woking (Surrey, GB), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Paravicini, Michael, von Glarus, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Stokholm, Gunnar, dänischer Staatsangehöriger, in Pymble (Australien), mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Kinsnacht ZH]; Bossard, Josef, von Risch, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6426 vom 05.03.2003 (00898994 / CH-020.3.023.083-6)

■ **Zurich Group Holding**, in Zürich, Halten von Beteiligungen im Bereich der Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 27.02.2002, S. 22, Publ. 570448). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kessler-Adank, Dr. Barbara, von Davos und Schiers, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Kaiser, Thomas Griffith, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Vock, Dr. Thomas, von Wohlen AG, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Klauer, Dr. Irene, deutsche Staatsangehörige, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Seemann, Patricia Suzan, kanadische Staatsangehörige, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Mascello, Bruno, von Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buess, Thomas, von Wenslingen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Rapperswil SG]; Jordi, Markus, von Dibendorf und Gondiswil, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Mäder, Stefan, von Opfikon und Mürschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Marchesani, Michael James, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Aurora (Illinois, USA)]; O'Sullivan, Patrick Henry, irischer Staatsangehöriger, in Woking (Surrey, GB), mit Kollektivunterschrift zu zwei; Paravicini, Michael, von Glarus, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6427 vom 05.03.2003 (00898996 / CH-020.3.020.510-8)

Lösungen

Radiationen

Cancellazioni

■ **Bütschi-Nasarowa Übersetzungen**, in Kilchberg ZH, Büro für Übersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1994, S. 4927). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6428 vom 05.03.2003 (00898998 / CH-020.1.006.926-9)

■ **Casana Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 16, Publ. 604862). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzteter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 6429 vom 05.03.2003 (00899000 / CH-020.3.921.049-7)

■ **Fitness-Connection Andreas Zwigg**, in Uster, Betrieb eines Institutes für Körpererichtung, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1992, S. 3952). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 6430 vom 05.03.2003 (00898840 / CH-020.1.003.091-2)

■ **G. Tedesco, Transporte & Umzüge**, in Schlieren, Transport- und Umzugsaufträge, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 29.06.1992, S. 2979). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6431 vom 05.03.2003 (00898842 / CH-020.1.002.782-5)

■ **Georges Beck, Grafik & Werbung**, in Rütli ZH, Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 07.09.1983, S. 3119). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 6432 vom 05.03.2003 (00898844 / CH-020.1.901.756-9)

■ **Go Net, L. J. Maeso**, in Zürich, Projektierung und Realisierung von Datenübermittlungsnetzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1995, S. 5915). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6433 vom 05.03.2003 (00898846 / CH-020.1.009.420-2)

■ **Imprafot AG in Liquidation**, in Wallisellen, Handel mit Boutique-, Geschenk- und Freizeitartikeln sowie elektronischen Geräten und Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 19, Publ. 757344). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6434 vom 05.03.2003 (00899002 / CH-020.3.023.320-9)

■ **ING Baring Private Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 22, Publ. 336194). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6435 vom 05.03.2003 (00899004 / CH-020.3.918.678-2)

■ **Kumpir GmbH in Liquidation**, in Zürich, Betreibung von Resturants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 20, Publ. 868856). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6436 vom 05.03.2003 (00899006 / CH-020.4.022.203-2)

■ **Kägi + Co, Ingenieurbüro, Heizung, Lüftung, Sanitär**, in Wädenswil, Durchführen von Ingenieurbereitungen sowie Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Klima-, Heizungs- und Lüftungstechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1996, S. 5265). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 6437 vom 05.03.2003 (00899008 / CH-020.2.002.400-3)

■ **Martin Thoma**, in Freienstein-Teufen, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 24.08.1987, S. 3390). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6438 vom 05.03.2003 (00898848 / CH-020.1.918.191-1)

■ **Meierhofer's Gipfeli-Kurier**, in Dietikon, Verkauf von Backwaren und Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 19, Publ. 864680). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6439 vom 05.03.2003 (00898850 / CH-020.1.020.261-2)

■ **Mex AD Maximum exposure advertising GmbH in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen aller Art im Bereich der Werbung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5547). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzteter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 6440 vom 05.03.2003 (00898852 / CH-020.4.018.534-7)

■ **mondax Haltiner + Co**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Corporate Identity und Informatik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 19, Publ. 584234). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 6441 vom 05.03.2003 (00898854 / CH-020.2.004.395-7)

■ **Peter Bamert, Sea-Otter-Dive-Equipment**, in Dietikon, Herstellung und Import von sowie Handel mit Tauchsportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1993, S. 5015). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Tagebuch Nr. 6442 vom 05.03.2003 (00899010 / CH-020.1.901.375-6)

■ **Protean T. English**, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3110). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6443 vom 05.03.2003 (00899012 / CH-020.1.001.659-6)

■ **Tran asiatische Kunstartikel**, in Hombrechtikon, Verkauf von und Handel mit aus Holz neuwertig hergestellten Kunstgegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4420). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6444 vom 05.03.2003 (00899014 / CH-020.1.010.935-8)

■ **Walter Humm Zimmereri**, in Pfäffikon, Betrieb einer Zimmereri sowie Ausführung von Holzbauarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7553). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die WHZ GmbH, in Pfäffikon, erloschen.

Tagebuch Nr. 6445 vom 05.03.2003 (00899016 / CH-020.1.008.237-9)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società
Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonima

 Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CC

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. RIVERHONNE SION SA, Sion*
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: VALIFCA SA (anciennement S.I. PREVILLE SA MONTHEY, à Monthey), Sion*
- Décision par: acte authentique*
- Date de la décision: 05.02.2003*
- Echéance de préavis des créances: 14.04.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: VALIFCA SA, à Sion c/o Banque Cantonale du Valais, place des Cèdres 8, 1950 Sion*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: A la suite de cette fusion, la société S.I. RIVERHONNE SION SA a décidé sa dissolution avec effet immédiat, sans liquidation. La dissolution à la suite de fusion a été publiée à la FOSC du 21 février 2003.*

 Pierre-Albert Luyet et Grégoire Dayer
 1950 Sion

(00898564)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobilien-Gesellschaft Schlossberg AG Thun, Thun*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Freienhof Thun AG, Thun*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 11.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Freienhof Thun AG, Freienhofgasse 3, 3600 Thun*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Oktober 2002 erfolgt.*

 Eltz Huber & Weber, Advokatur und Notariat
 3600 Thun

(00898240)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobilien AG Scala, Thun*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Freienhof Thun AG, Thun*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 11.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Freienhof Thun AG, Freienhofgasse 3, 3600 Thun*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Oktober 2002 erfolgt.*

 Eltz Huber & Weber, Advokatur und Notariat
 3600 Thun

(00898264)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gugolz AG, Winterthur*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: PLAZZA IMMOBILIEN, Zürich*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 17.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: PLAZZA IMMOBILIEN AG, Herrm Heinz Graf, Im Tiergarten 22, Postfach 523, 8045 Zürich*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Aktiven und Passiven der Gugolz AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die PLAZZA IMMOBILIEN übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. November 2002.*

 Wenger Plattner, Rechtsanwälte
 8700 Küsnacht

(00898212)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Huber & Fricker AG in Liquidation, Bachenbühlach*
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 19.04.2001*
- Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Huber & Fricker AG in Liquidation, Reservoirstrasse 1, 8184 Bachenbühlach*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

 Ludwig Ruppert
 8184 Bachenbühlach

(00898580)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cosmophon-Schule und -Verlag AG in Liquidation, Basel*
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 12.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Rudolf Huser, Breitweg 5, 4145 Gempfen*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.*

 Müller Valentin Rechtsanwalt und Notar
 4310 Rheinfelden

(00898606)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wibra AG in Liquidation, Bern*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 24.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 11.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Peter Brand, Liquidator, c/o Notariat Brand, Fellenbergstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aus Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.*

 Notariat Brand
 3053 Münchenbuchsee

(00898558)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Grandgousier en liquidation, Carouge GE*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 18.02.2003*
- Echéance de préavis des créances: 14.04.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Daniel Metzger, liquidateur, chemin du Nant-d'Argent 27, 1223 Coligny*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.*

 Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
 1206 Genève

(00898556)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Hôtel du Lac Estavayer SA en liquidation, Estavayer-le-Lac*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 20.02.2003*
- Echéance de préavis des créances: 14.04.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Hôtel du Lac Estavayer SA en liquidation, c/o MCM Conseil SA, route de Chantemerle 58, 1763 Granges-Paccot*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

- Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.*

 MCM Conseil SA
 1763 Granges-Paccot

(00898198)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Finevex SA en liquidation, Fribourg*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 17.02.2003*
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: BFB Consulto, liquidatrice, Beauregard 12, 1701 Fribourg*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.*

 BFB Fiduciaire
 1701 Fribourg

(00898476)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nühag AG in Liquidation, Gaiserwald*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 19.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Marta Nüesch-Dörig, Liquidatorin, Sonnenhofstrasse 5, 9030 Abtwil*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*

 Insecta Treuhand AG
 9009 St. Gallen

(00898624)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nüesch Holzbearbeitungsmaschinen AG in Liquidation, Gaiserwald*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 19.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Marta Nüesch-Dörig, Liquidatorin, Sonnenhofstrasse 5, 9030 Abtwil*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*

 Insecta Treuhand AG
 9009 St. Gallen

(00898626)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière La Malvande A en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 19.02.2003*
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Michel Haessig, c/o Fidufirst SA, rue Pedro Meylan 4, 1208 Genève*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.*

 Etude Delessert et Comte, Notaires
 1204 Genève

(00898596)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière La Malvande B en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 19.02.2003*
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Michel Haessig, c/o Fidufirst SA, rue Pedro Meylan 4, 1208 Genève*

- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

- Remarques: La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.*

 Etude Delessert et Comte, Notaires
 1204 Genève

(00898598)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND Ltd. (MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND S.A.) (MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND AG) en liquidation, Granges Paccot*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 12.02.2003*
- Echéance de préavis des créances: 11.04.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: MICHELIN AIRCRAFT TIRE SWITZERLAND S.A. en liquidation, route Louis-Braille 10 et 12, 1763 Granges-Paccot*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

- Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.*

 Michelin Aircraft Tire Switzerland SA en liq.
 1763 Granges-Paccot

(00898600)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Profit-able SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 21.01.2003*
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Profit-able SA en liquidation, rue du Crêt 24, 2300 La Chaux-de-Fonds*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.*

 ATHEMIS, Notariat
 2300 La Chaux de Fonds

(00898866)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Ruemci S.A. in liquidazione, Lugano*
- Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
- Data della decisione: 19.02.2003*
- Termine per annunciare i crediti: 14.04.2003*
- Servizio a cui annunciare i crediti: Umberto Caprani, liquidatore, c/o Unifida Finance S.A., via S. Balestra 5, 6900 Lugano*
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

 UNIFIDA FINANCE SA
 6900 Lugano

(00898182)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zimmermann AG Meggen in Liquidation, Meggen*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 14.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Zimmermann AG Meggen, in Liquidation, c/o Arnold Zimmermann, Luzernerstrasse 60, 6403 Küssnacht a.R.*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.*

 Peter Lussi Rechtsanwalt und Notar
 6045 Meggen

(00898604)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: ALG Partners SA en liquidation, Meyrin*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale ordinaire*
- Date de la décision: 13.02.2003*
- Echéance de préavis des créances: 10.04.2003*

5. Adresse pour la déclaration des créances: ALG Partners SA en liquidation, c/o Argos Sodiatic SA, rue du Rhône 118, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(00898592)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Grand'Rue 33 à Nyon en liquidation, Nyon**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 13.12.2002
4. Echéance de préavis des créances: **14.04.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire Heller S.A., liquidatrice, place Bel-Air 4, case postale 54, 1260 Nyon 1
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1
(00898630)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **SILMAR SA in liquidazione, Someo**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 18.02.2003
4. Termine per annunciare i crediti: **10.05.2003**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Marco Pollini, via Baraggie 7, 6612 Ascona
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Marco Pollini
6612 Ascona
(00898554)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Danira AG in Liquidation, St. Gallen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Pro Cura AG Revisions- und Treuhand-Gesellschaft, Liquidatorin, Greifenstrasse 9, Postfach 1634, 9001 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Pro Cura AG Revisions- und Treuhand-Gesellschaft
9001 St. Gallen
(00898188)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Paul Wäspi AG in Liquidation, Uzwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Paul Wäspi, Liquidator, Bucherholz, 9240 Uzwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Peter Lenz, Treuhand
9243 Jonschwil
(00898628)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Carrosserie Robert Moser S.A. en liquidation, Vevey**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 20.02.2003
4. Echéance de préavis des créances: **14.04.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean Markwalder, liquidateur, chemin des Ormeaux 28, 1066 Epalinges
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de notaire Bernard Rossetti
1800 Vevey
(00898576)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **LOMAC Vertriebs AG in Liquidation, Zollikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Anwaltsbüro Dr. Urs E. Kohler, Liquidator, Baarerstrasse 2, Postfach, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

KOHLER & MÜLLER, Rechtsanwälte
6301 Zug
(00898582)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Metall und Rohstoff Shipping AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Metall und Rohstoff Shipping AG in Liquidation, Aegerstrasse 48, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst & Young AG
8022 Zürich
(00898560)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Eytac AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Eytac AG, Stockerstrasse 45, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. H.L. Bernhard Vischer, Advokaturbüro
8001 Zürich
(00898608)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Malux GMBH in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.01.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Andrea Capra, Ahornstr. 9, 4127 Birsfelden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Andrea Capra
4127 Birsfelden
(00898574)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **MS Esperanza GmbH in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Richard Isaak, Liquidator, Bielstr. 158, 4500 Solothurn
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Richard Isaak
4500 Solothurn
(00898586)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Patrice Viau Agenturen GmbH in Liquidation, Däniken**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Patrice Viau, Liquidator, Mühleweg 3, 4658 Däniken
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Patrice Viau Agenturen
4658 Däniken
(00898186)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Labosoft GmbH in Liquidation, Frauenfeld**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Werner Bergundthal, Liquidator, Tannenweg 4, 9242 Oberuzwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Werner Bergundthal
9242 Oberuzwil
(00898622)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **PLAKSA Sàrl en liquidation, Fribourg**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 17.02.2003
4. Echéance de préavis des créances: **10.04.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: BfB Consultco, liquidatrice, Beauregard 12, 1701 Fribourg
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

BfB Fiduciaire
1701 Fribourg
(00898474)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Internet Börsen Cafe GmbH in Liquidation, Gelterkinden**
2. Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Martin Baumann, Dorfplatz 11, 4460 Gelterkinden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Martin Baumann
4460 Gelterkinden
(00898620)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Calux GMBH in Liquidation, Hergiswil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.01.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Andrea Capra, Ahornstr. 9, 4127 Birsfelden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Andrea Capra
4127 Birsfelden
(00898578)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Green Mail GmbH, Lachen**
2. Auflösungsbeschluss durch: öffentliche Urkunde
3. Datum des Beschlusses: 17.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **14.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter Muralat, 5, chemin de Fossabot, 1196 Gland

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Ernst A. Brandenburg, Rechtsanwalt
6500 Zug
(00033827)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Bleu Cobalt S.à.r.l. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
3. Date de la décision: 20.02.2003
4. Echéance de préavis des créances: **11.03.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Bleu Cobalt S.à.r.l. en liquidation, c/o Smart Telecom, Avenue de Lavaux 101, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires Fernand Cornut & Michel Monod
1071 Chexbres
(00898612)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Chabada S.à.r.l. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
3. Date de la décision: 20.02.2003
4. Echéance de préavis des créances: **11.03.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Chabada S.à.r.l. en liquidation, c/o Smart Telecom, Avenue de Lavaux 101, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires Fernand Cornut & Michel Monod
1071 Chexbres
(00898614)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Content Network S.à.r.l. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
3. Date de la décision: 20.02.2003
4. Echéance de préavis des créances: **11.03.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Content Network S.à.r.l. en liquidation, c/o Smart Telecom, Avenue de Lavaux 101, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires Fernand Cornut & Michel Monod
1071 Chexbres
(00898616)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Yellowstone S.à.r.l. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
3. Date de la décision: 20.02.2003
4. Echéance de préavis des créances: **11.03.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Yellowstone S.à.r.l. en liquidation, c/o Smart Telecom, Avenue de Lavaux 101, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires Fernand Cornut & Michel Monod
1071 Chexbres
(00898618)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Kanamex GmbH in Liquidation, Luzern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.04.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Arthur Zwingerberger, Liquidator, Schädritthalde 4, 6006 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

TAX PARTNER AG
8001 Zürich
(00898610)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Octopus Computer Service S.à.r.l. en liquidation, Neuchâtel**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire
3. Date de la décision: 18.02.2003
4. Echéance de préavis des créances: **30.04.2003**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Octopus Computer Service S. à r.l. en liquidation, à l'att. de Monsieur Philippe-Henri Neyelin, avenue de la Gare 1, 2000 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société se réserve le droit de procéder à la répartition anticipée de l'actif au sens de l'art. 745 al. 3 CO par analogie (art. 823 CO).
- Schaller Henri, Notaire et Avocat
2001 Neuchâtel
(00898192)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* Henchoz Constructions & Cie Sàrl en liquidation, Rossinière
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.04.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* 23.04.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jacques Henchoz, Le Révers, 1658 Rossinière
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Il est prévu de répartir les actifs par anticipation selon art. 745 litt. 3 CO.
- Henchoz Treuhand AG
3792 Saanen
(00898568)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* RMS IT-Consulting GmbH in Liquidation, Volketswil
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 14.04.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RMS IT-Consulting GmbH, Huswiesstrasse 9, 8608 Bubikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Reto Stamparoni
8604 Volketswil
(00898174)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* VSPA Sàrl en liquidation, Vétroz
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée
3. *Date de la décision:* 12.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 14.04.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lucia Oggier, route Cantonale 242, 1963 Vétroz
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Lucia Oggier
1963 Vétroz
(00898172)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* Mezas GmbH in Liquidation, Zürich
2. *Auflösungsbeschluss durch:* öffentliche Urkunde
3. *Datum des Beschlusses:* 22.03.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 11.04.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hüseyin Oyman, Liquidator, Roswiesenstrasse 161, 8051 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hüseyin Oyman
8051 Zürich
(00898570)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* AOS Airball GmbH in Liquidation, Zürich
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschaftsbeschluss
3. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 11.04.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Th. Stoschka, Liquidator, Dozwilerstrasse 1, 8592 Uttwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Theodor Stoschka
8592 Uttwil
(00898590)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* Merlin Publications GmbH in Liquidation, Zürich
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 10.04.2003
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Merlin Publications GmbH in Liquidation, Schönbühlstrasse 6, 8032 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- H.R. Baenziger
7075 Churwalden
(00898594)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société
coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR

Art. 913 in relation with art. 742 CO

Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* Collège Secondaire de Mon Séjour in liquidation, Aigle
2. *Décision de dissolution par:* Assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* 12.04.2003
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Soeurs de Ste-Clothilde A l'att. de Jeanne-Françoise ROCHE-BRUNY et Agnès VEUTHEY, Chemin des Fleurettes 3, 1860 Aigle
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les liquidatrices se réservent le droit de procéder à une liquidation anticipée au sens de l'article 745 al.3 CO.
- Etude du notaire Charles-Pascal Ghiringhelli
1860 Aigle
(00898526)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipations-
kapitals und Aufforderung an die Gläubiger
(Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* Ciba Spezialitätenchemie Holding AG (Ciba Spezialitäten-Chimiques Holding SA) (Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.), Basel
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 649'171'053
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 432'780'702
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 06.03.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 13.05.2003
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ciba Spezialitätenchemie Holding AG, Zentrale Fakturierung, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Bernhard Simonetti, Notar
4010 Basel
(00032099)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* PLASMA INVEST SA (anc. Lohr SA), Fribourg
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 400'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 165'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 18.02.2003
6. *Echéance de préavis des créances:* 12.05.2003
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Jean-Ludovic Hartmann, boulevard de Pérolles 7, 1700 Fribourg
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction de capital de CHF 400'000.- à CHF 165'000.- (valeur nominale des actions: CHF 10.- chacune, émise avec un agio de CHF 12.92 par action).
- Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires
1701 Fribourg
(00898584)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* Otus Finanzgesellschaft AG, Zug
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 79'950'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 35'100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 27.02.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 12.05.2003
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Acton Treuhand AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 615.- auf neu CHF 270.- der 129'000 Namenaktien der Kategorie A und der 1'000 Namenaktien der Kategorie B. Der besondere Revisionsbericht der KPMG Fides Peat, Badenerstrasse 172, 8004 Zürich, vom 4. Februar 2003 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalerhöhung voll gedeckt sind.

KnellerMayer Partners, Rechtsanwälte
8702 Zollikon

(00898602)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti
Aufruf
Sommatum
Diffida

Art. 983 und 984 OR

Art. 983 et 984 CO

Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* Certificats d'actions
2. *Au nom de:* détenteur inconnu des titres suivants, dont le dernier détenteur connu était Gilbert Bodmer, précédemment à Vésénaz GE, actuellement sans domicile connu: a) un certificat d'actions no 01, pour dix actions nominatives de la société anonyme Dancing Why Not SA, numéros 01 à 10, de CHF 500.- nominal chacune; b) sept certificats d'actions nos 19, 20, 21, 22, 23, 24 et 36 pour sept actions nominatives de la société anonyme Dancing Why Not SA, nos 181, 182, 183, 184, 185, 186 et 198, de CHF 500.- nominal chacune.
3. *Expiration de l'échéance:* 15.07.2003
4. *Remarques:* JN02.004941

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(00805708)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* Sparheft
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. *Nr. des Titels:* 0887-430116-60-2
4. *Saldo/Wert:* CHF 15'329.60
5. *Ausgestellt am:* 17.02.2003
6. *Auskündungsfrist:* 02.09.2003
7. *Bemerkungen:* SU.2003.50193

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(00898204)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* 3 % Kassenobligation
2. *Lautend auf:* Aargauische Kantonalkbank
3. *Nr. des Titels:* 154.247.94
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Auskündungsfrist:* 02.09.2003
6. *Bemerkungen:* mit Jahrescoupons per 21.02.2001 & ff., fällig am 20.01.2003 SU.2003.50197

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(00898206)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* Schuldbrief Lit. A Nr. 1
2. *Lastend auf:* König-GbbL Nr. 5940 im 1. Rang, 6,5%, zG Elmer Verena
3. *Nr. des Titels:* Beleg III/6862
4. *Saldo/Wert:* CHF 12'500
5. *Ausgestellt am:* 20.08.1953
6. *Auskündungsfrist:* 11.03.2004
7. *Bemerkungen:* Z.02.6805

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00898340)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* Kassenobligation der Berner Kantonalkbank
2. *Lautend auf:* den Titelinhaber, 4%, mit Coupons per 21.11.2001 bis 21.11.2004, Endverfall am 21.11.2004
3. *Nr. des Titels:* 2.100.308.44
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Ausgestellt am:* 21.11.2000
6. *Auskündungsfrist:* 11.09.2003
7. *Bemerkungen:* Z.02.6761

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00898358)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* Schuldbrief
2. *Lastend auf:* König-GbbL Nr. 7276, im 3. Rang, 6,5%, zG Mathys Paul
3. *Nr. des Titels:* Beleg 2462
4. *Saldo/Wert:* CHF 35'000
5. *Ausgestellt am:* 08.07.1970
6. *Auskündungsfrist:* 11.03.2004
7. *Bemerkungen:* Z.02.6491

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00898366)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* Kassenobligation
2. *Lautend auf:* Inhaber, Kassenobligation der Raiffeisenbank Obere Neckertal, 9105 Schönengrund, Laufzeit 01.02.2002 bis 01.02.2003, mit Coupon(s) fällig am 01.02.2003
3. *Nr. des Titels:* 4066
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Auskündungsfrist:* 11.06.2003
6. *Bemerkungen:* SZ.2003.22-NP

Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig
(00898404)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* Inhaberschuldbriefe
2. *Lastend auf:* Saanen-Grundbuchblatt Nrn. 5928, 54-1, 54-2, 54-3, 54-4 und 54-5, als Gesamtpfandrecht, Maximalzinsfuß 8%; a. Inhaberschuldbrief von CHF 400'000.-, im 3. Rang, b. Inhaberschuldbrief von CHF 500'000.-, im 4. Rang
3. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. 1542
4. *Ausgestellt am:* 05.10.1989
5. *Auskündungsfrist:* 11.03.2004
6. *Bemerkungen:* Z.03.54 RIR

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen
(00898442)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle 6957 de la commune de Lausanne, site à la rue de l'Ale 18 et à la rue de la Tour 15, en 2e rang, intérêt maximum 8%, profit des cases libres, propriété de René Gillon, domicilié à Lausanne
3. **N° du titre:** 731'382
4. **Solde/Valeur:** CHF 800'000
5. **Délivré le:** 04.05.1973
6. **Expiration de l'échéance:** 12.03.2004
7. **Remarques:** JN03.001254/DO/11
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(00898448)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:**
a) Sparheft Nr. 03-01-008894-00, Luzerner Kantonalbank, Willisau, haltend CHF 25'723.65 per 31.12.2002,
b) Sparheft Nr. 03-02-005156-05, Luzerner Kantonalbank, Schüpfheim, haltend CHF 47'116.75 per 31.12.2002
3. **Auskündungsfrist:** 11.06.2003
4. **Bemerkungen:** 01 03 22
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

(00898468)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: certificat d'actions**
2. **Au nom de:** certificat d'actions nominatives type B 100115 pour deux actions nominatives de CHF 1000.- au nom de Raymond Mabillard délivré le 2 décembre 1993.
3. **Expiration de l'échéance:** 10.09.2003
4. **Remarques:** C2 05 79
Tribunal de Sion
1950 Sion 2

(00898562)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 5161, GB Steinhäusern, im 3. Rang, Vorgang CHF 230'000.-, 7% Maximalzins; (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Theres Herger-Wasser, Steinhäusern)
3. **Nr. des Titels:** WK 13962
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
5. **Ausgestellt am:** 31.12.1974
6. **Auskündungsfrist:** 30.04.2004
7. **Bemerkungen:** ES 2003 91
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(00898572)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Mörken-Wildegg Nr. 1460, Plan 28, Maximalzinsfuß 6% im 3. Rang, Eigentümerin: Erbengemeinschaft des 1902 geborenen und in Mörken-Wildegg wohnhaft gewesenen Schärer Friedrich
3. **Saldo/Wert:** CHF 2'500
4. **Ausgestellt am:** 04.10.1938

5. **Auskündungsfrist:** 10.03.2004
Gerichtspräsidium Lenzburg
5600 Lenzburg
(00898588)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lautend auf:**
a) Namensschuldbrief vom 19.01.1955, CHF 70'000.-, 1. Rang, 6,5%, Kapitalhypothek, Gläubiger: Baloise Bank SoBa (mit Hauptsitz in Solothurn) (Faustp/GI), Balsthal, Sägesser Willi, 18.04.1918 (Grundp/GI), mitverpfändet Nr. 185, Nr. 284. Bemerkung zu Grundpfandrecht: Drittschuldner Sägesser Willi, 18.04.1918
b) Namensschuldbrief vom 09.02.1960, CHF 18'000.-, 2. Rang, 6,5%, Gläubiger: Baloise Bank SoBa (mit Hauptsitz in Solothurn) (Faustp/GI), Balsthal, Sägesser Lina, 25.08.1914 (Grundp/GI), Brunner Alice, 20.10.1915 (Grundp/GI), Sägesser Willi, 18.04.1918 (Grundp/GI), mitverpfändet Nr. 185, Nr. 284, Nachrückungrecht.
3. **Auskündungsfrist:** 11.03.2004
4. **Bemerkungen:** TGZPR.2002.440-ATGJEK
Richteramt Thal-Gäu
4710 Balsthal
(00900106)

**Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento**

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Innerkirchen**
2. **Lautend auf:** Kaspar Kehrl, Schwendeli, 3863 Nesselstal, mit einem eingetragenen Saldo per 31. Dezember 2001.
3. **Nr. des Titels:** 4506401
4. **Saldo/Wert:** CHF 11'199.70
5. **Bemerkungen:** Z 02 932 LE1
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(00898344)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief der Zürcher Kantonalbank**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat.-Nr. B 5198, GB 3603, Plan B 20, an der Dammstrasse 6 in 8610 Uster, an 1. Pfandstelle mit einem Zinsfuß von 6%, mit Fanti's Söhne, Bauunternehmen in Uster, Kollektivgesellschaft, Gesamtigentum von Peter Fanti in Uster, Karl Fanti in Uster und Josef Fanti in Winterthur als Schuldner und Pfandeingetümer zur Zeit der Errichtung.
3. **Saldo/Wert:** CHF 14'000
4. **Ausgestellt am:** 19.10.1929
5. **Bemerkungen:** E3/ES010056
Bezirksgericht Uster
8610 Uster
(00898348)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensparheft der Raiffeisenbank Mund, 3903 Mund**
2. **Nr. des Titels:** 131501
3. **Bemerkungen:** Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 230 vom 27. November 2002 als vermisst aufgerufen. Z2 02 178
Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis
(00898368)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** GB-Nr. 189, Grundbuch Einsiedeln-Oberbinnen; Eigentümer Peter Birchler Erben, Rest. Rössli, Birchli,

- 8840 Einsiedeln; - Bodenzins-Capital Ziff. 8 über CHF 102.40 - Gült Ziff. 9 über CHF 1'000.43 vom 02.02.1750/16.04.1760 - Versognis Ziff. 14 über CHF 879.12 vom 02.03.1839/01.12.1840 - Versicherung Ziff. 15 über CHF 703.30 vom 29.01.1847

3. **Bemerkungen:** B012/02
Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln
(00898376)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief lit. A**
2. **Lastend auf:** GB-Nr. 329, Grundbuch Einsiedeln-Oberbinnen; Eigentümer Karl Fischer-Christen, Bahnhofstrasse 15 d, 8864 Reichenburg
3. **Saldo/Wert:** CHF 12'000
4. **Ausgestellt am:** 22.02.1968
5. **Bemerkungen:** B012/02
Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln
(00898382)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 1161, GB Zug (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: DAFAG AG, Zug), im 5. Rang, Vorgang CHF 22'000.-, 5% Maximalzins
3. **Nr. des Titels:** AA 6665
4. **Saldo/Wert:** CHF 2'000
5. **Ausgestellt am:** 09.09.1948
6. **Bemerkungen:** ES 2002 38
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(00898432)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 7389, GB Cham (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Richard Paul Gerber, Steinhäusern), im 3. Rang, Vorgang CHF 380'000.-, 8% Maximalzins
3. **Nr. des Titels:** WK 31132
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Ausgestellt am:** 22.02.1982
6. **Bemerkungen:** ES 2002 30
Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug
(00898436)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** den Schuldner und Pfandeingetümer Borsari & Co in Liquidation, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Zollikon, Dufourstrasse 55, 8702 Zollikon.
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft In Büngerten 38, Zürich-Affoltern, Kat.Nr. 4636, GBBL 1106, an erster Pfandstelle
4. **Saldo/Wert:** CHF 350'000
5. **Ausgestellt am:** 07.02.1984
6. **Bemerkungen:** ES010153
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00898462)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** die ursprüngliche Schuldnerin Bauunternehmung Dielsdorf, Aktiengesellschaft mit Sitz in Dielsdorf, Zürcherstrasse 111; den heutigen Eigentümer Jakob Eugen Schlatter, geb. 14. Februar 1909, von Buchs ZH, 8157 Dielsdorf, zur Zeit Alterswohnheim Wehnthal, 8165 Schöfflisdorf.
3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 446, Wohnhaus, Vers. Nr. 357 mit 479a Gebäudegrundfläche, Umgelände, Wingerliweg 13, 8157 Dielsdorf, an 1. Pfandstelle

4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000
5. **Ausgestellt am:** 04.08.1948
6. **Bemerkungen:** Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen von der Publikation an schriftlich, im Doppel und unter Beilage dieses Entscheides beim Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, eingereicht werden. In der Rekurschrift sind die Rekursanträge zu stellen und zu begründen (§ 276 ZPO). ES010034/PUBL2
Bezirksgericht Dielsdorf
8157 Dielsdorf
(00898464)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberaktien**
2. **Lautend auf:** je 1 Inhaberaktie à CHF 100.- nominal, der TKB Medical AG Luzern, Zertifikat Nr. 3, 4 und 5 vom 27. Februar 1991
3. **Bemerkungen:** 01 02 114
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5
(00898466)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** GB Grenchen Nr. 67 im 1. Rang (Eigentümer: Aegerter Michel), im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: UBS AG (mit Hauptsitz in Zürich/Basel), Grenchen
3. **Saldo/Wert:** CHF 85'000
4. **Ausgestellt am:** 03.09.1979
5. **Bemerkungen:** SLZPR.2001.1268-ASLMUE
Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn
(00900092)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. **Lautend auf:** Aktienzertifikat Nr. C-152/0 über 40 Namenaktien (Aktien-Nr. 61801-61840) der Arab Bank (Switzerland), Zürich, im Nennwert von je CHF 120.-, im Aktienbuch eingetragen auf den Namen Suleiman Al-Abdullah Al-Chuneim.
3. **Bemerkungen:** E0020025
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00900098)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lautend auf:** 3% Kassenobligation der Migrosbank, Titel-Nr. 200 1 3 20 255/03, Valoren-Nr. 000.083.403.3, Nominalwert CHF 6'000, Laufzeit 4 Jahre, bis 7. November 2001,
3. **Bemerkungen:** E0020035
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00900100)

**Widerruf
Révocation
Revoca**

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

La demande d'annulation du titre mentionné ci-après est retirée

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle 1156 de la commune du Chenit, en 1er rang, intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier de la Vallée le 29 décembre 1981, propriété de Marcelle Aubert.
3. **N° du titre:** 43627
4. **Solde/Valeur:** CHF 89'000
5. **Remarques:** JN02.018191
Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N VD
1401 Yverdon-les-Bains
(00898422)

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO Appels d'offres conformément à l'OMC Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Die Schweizerische Post Konzernverkauf Viktoriastrasse 21 3030 Bern / CH

Telefon ++41 (0)31 338 42 74/Fax ++41 (0)31 338 53 76
e-mail: rouxg@post.ch
URL: www.post.ch

1.2 Teilnahmeanträge sind an folgenden Adresse zu schicken:

Die Schweizerische Post
Konzernverkauf
Gerhard Roux
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 338 42 74/Fax ++41 (0)31 338 53 76
e-mail: rouxg@post.ch
URL: www.post.ch

1.3 Art des Auftraggebers:

1.4 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.5 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Werkvertrag

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Beschaffung von Transportbehältern (Rollboxen RX-2G) inklusive Instandhaltung der Objekte vor Ort

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 35411000

2.4 Detaillierter Produktbeschreibung: Der Transportbehälter (Rollbox) wird für die Beförderung von Postgut eingesetzt und ist abgestimmt auf die übrige logistische Infrastruktur der Schweizerischen Post.

Beschaffungsmengen:
Variante 1: 5'000 Stück
Variante 2: 7'500 Stück
Variante 3: 10'000 Stück

1. Technische Merkmale:
- Aussenabmessung: 1350mm x 1005mm x 1800mm (Lx-BxH)

- Leergewicht: Max. 200 kg
- Nutzlast: Max. 800 kg

2. Chassis:
- Boden/Chassis in robuster Stahlkonstruktion geschweisst.

- Klappboden mit Hilfeelementen unterstützt

3. Aufbau:
Bestehend aus 4 Wänden (Rohrrahmen mit eingeschweissten Drahtgittern) verschraubt auf Chassis. Die rechte Seite besteht aus 4 Türflügeln (Öffnungswinkel 270 Grad)

4. Fahrwerk (Schwerlastrollen)
Bestehend aus 4 Lenkrollen

- vorne 2 Lenkrollen mit Doppelstopfbremse
- hinten 2 Lenkrollen mit Radfeststeller

5. Besondere Eigenschaften:
- Kettenfördertauglich (Mitnehmer)

- Stossgriff / Zugbügel
- Schachtelbar (L-förmig)

- Schleppbar (Stecknagelkupplung / Zugdeichsel)
- Feststellbremse (Fussbetätigung)

- Manövrierfähig durch 1 Person
- Metallteile verzinkt

- ergonomisch angeordnete Bedienelemente
- CE-Konformitätserklärung

6. Instandhaltung
- Reparatur- und Wartungskonzept
- Rahmenbedingungen für die Ausführung durch den Anbieter

2.5 Ort der Lieferung:

CH-4620 Härkingen
CH-1310 Daillens
CH-8520 Frauenfeld

2.6 Aufteilung in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Ja

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Liefertermin:

Mindestens 3500 Transportbehälter bis zum 14. November 2003
Restlieferungen nach Vereinbarung

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: Allfällige Anzahlungen oder sämtliche Garantien sind mittels einer unwiderruflichen Bankgarantie einer solventen Schweizer Bank sicherzustellen. (N

Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor, vor Abgabe der Unterlagen einen entsprechenden Geheimhaltungsvertrag abzuschliessen. In Garantiefristen: in 2 Jahre auf die Konstruktion in 5 Jahre auf versteckte Mängel

3.2 Zahlungsbedingungen: Sind noch zu verhandeln.

3.3 Einzelzubehörende Kosten: Transport-, Versicherungs-, Zollabwicklungs- und Verzollungskosten (DDP nach den Incoterms 2000)

3.4 Bietergemeinschaften: Nicht zugelassen

3.5 Eignungskriterien:

1. Technische Leistungsfähigkeit zur Auftragsbeförderung (Referenzen von vergleichbaren Objekten mit Referenzpersonen, Auftragsvolumen je Referenzobjekt, fachliche Qualifikation und Erfahrung)
2. Finanzielle Leistungsfähigkeit zur Auftragsbeförderung (Finanzkraft und Bonität der Firma)
3. Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit (aktuelle Auszüge aus Handels- und Betriebsregistern)
4. Organisatorische Leistungsfähigkeit zur Auftragsbeförderung (nachweisbare Personalkapazität)

3.6 Geforderte Nachweise:

1. Nachweis der vorhandenen Möglichkeiten (Erfahrung und Referenzen) um die Anforderungen gemäss der Ziffer 2.5 zu gewährleisten.
2. Referenzdossier mit den Referenzobjekten und Erläuterungen zu den ausgeführten Tätigkeiten der letzten 3 Jahre (Auftragsvolumen, Fertigungs- und Liefertermine) inklusive Instandhaltungskonzepte.
3. Detaillierter Terminplan um die Bedingungen gemäss Ziffer 2.10 (unter Bemerkungen) einzuhalten.
4. Firmendossier mit Firmenporträt und Aussagen zur Rechtsform.
5. Geschäftsbericht der letzten 3 Geschäftsjahre

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: 07.04.2003, 16.00 Uhr

Mit der Einladung zur Angebotsabgabe erhalten die ausgewählten Firmen die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache. Die nicht richtige, nicht vollständige und nicht termingerechte Beantwortung der geforderten Eignungskriterien und Nachweise (Ziffer 3.5 und 3.6) führen zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsrunde.

3.9 Sprachen für Teilnahmeanträge: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Dienstleistungsaufträge sowie für Beschaffung von Gütern (Ausgabe Februar 1999)

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich bis zum 21. März 2003 an die in Ziffer 1.1 genannte Adresse oder per Mail an rouxg@post.ch zu richten. Fragen die nach diesem Termin eintreffen können nicht mehr beantwortet werden.
2. Diese Ausschreibung wird im selektiven Verfahren (zweistufiges Verfahren) durchgeführt. In einem ersten Schritt erwarten wir den Antrag zur Teilnahme am Verfahren gemäss obiger Ziffer 3.8. In einem zweiten Schritt werden die Pflichtenheft und die Fabrikationszeichnungen dieser Ausschreibung erst nach der Beurteilung der eingegangenen AnbieterInnen verschickt.
3. Die Eignungskriterien gemäss Ziffer 3.5 und die geforderten Nachweise gemäss Ziffer 3.6 bilden die Grundlage für die Auswahl der zu bewertenden Anträge.
4. Vorbehalt:
Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor, falls die finanziellen Mittel von der Konzernleitung nicht freigegeben werden, von einer Beschaffung abzusehen oder allenfalls auch nur eine Teilmenge zu beschaffen.
5. Hinweis:
Die Transportbehälter welche hier zur Ausschreibung kommen, basieren auf einer Zusammenarbeit (Entwicklungsauftrag) der Schweizerischen Post und den drei Firmen Cordes, Gilgen Logistic Systems und ITS. Wir machen an dieser Stelle darauf aufmerksam, dass auch diese drei Firmen zum Wettbewerb zugelassen werden.

4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00033419)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

La Poste Suisse Achat du groupe Viktoriastrasse 21 3030 Bern / CH

3.6 Justificatifs requis:

1. Prouver les possibilités disponibles (expérience et références) pour assurer la réalisation des tâches selon le point 2.5

2. Dossier de références comprenant les objets de référence et les explications au sujet des activités effectuées au cours de ces 3 dernières années (volume des commandes, capacité de production et délais) ainsi qu'un concept de maintenance.

3. Plan détaillé des délais afin de garantir le point 2.10 (re-maquages)

4. Dossier d'entreprise avec portrait et forme juridique

5. Rapport de gestion des 3 dernières années

3.7 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: 07.04.2003, 16.00 Heures

Lors de l'invitation à présenter une offre, les sociétés choisies reçoivent les documents exclusivement en langue allemande. En cas de réponses erronées, incomplètes ou tardives portant sur les critères d'aptitudes et les justificatifs requis (points 3.5 et 3.6) elles seront exclues de la procédure d'appel d'offres.

3.9 Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés: Allemand

3.10 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune

4.2 Conditions générales: Déroulement des opérations conformément aux conditions générales de La Poste Suisse concernant les marchés de services et l'acquisition de biens (Éditions février 1999)

4.3 Négociations: Des négociations demeurent réservées.

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjudique des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:

1. Les questions concernant cet appel d'offres sont à adresser par écrit jusqu'au 21 mars 2003 à l'adresse indiquée sous le chiffre 1.1 ou par courrier électronique à rouxg@post.ch. Passé ce délai, elles ne feront plus l'objet d'une réponse.

2. Cet appel d'offres se déroule selon la procédure sélective (procédure en deux étapes). Lors de la première étape, nous attendons la demande de participation à la procédure selon le point 3.8. Dans un deuxième temps, après l'évaluation des soumissionnaires potentiels, le cahier des charges ainsi que les plans de fabrication sont envoyés aux sociétés retenues.

3. Les critères d'aptitude mentionnés au point 3.5 ainsi que les justificatifs requis au point 3.6 servent de bases pour l'évaluation des demandes de participation requises.

4. Réserve:
L'adjudicateur se réserve expressément le droit de renoncer à tout ou une partie du marché si les moyens financiers prévus ne seraient pas libérés par la Direction du groupe.

5. Information:
Les conteneurs roulants faisant l'objet du présent appel d'offres se base sur une collaboration (contrat de développement) entre La Poste Suisse et les sociétés Cordes, ITS et Gilgen Logistic Systems. L'adjudicateur informe que ces trois entreprises sont également agréées à prendre part à l'appel d'offres.

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00033553)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Die Schweizerische Post Konzernverkauf, Informationstechnologie Peter Arn Viktoriastrasse 21 3030 Bern / CH

Telefon ++41(0)31 338 54 85/Fax ++41(0)31 338 09 70
e-mail: arnp@post.ch
URL: www.post.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Die Schweizerische Post
Konzernverkauf, Informationstechnologie
Peter Arn
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon ++41(0)31 338 54 85/Fax ++41(0)31 338 09 70
e-mail: arnp@post.ch
URL: www.post.ch

- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Die Schweizerische Post
Konzernkauf, Informationstechnologie
Peter Arn
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon +41(0)31 338 54 85/Fax +41(0)31 338 09 70
e-mail: amp@post.ch
URL: www.post.ch
- 1.4 **Art des Auftraggebers:** öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Dienstleistungsauftrages:** Dienstleistungsvertrag
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen
- 2.3 **Projekttitel der Beschaffung:**
- 2.4 **Rückbau von Förder- und Sortieranlagen**
- 2.4 **Nummer des Gemeinschaftskatalog (CPV):** 29221730
- 2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Gesucht wird ein Generalunternehmen (GU) für den Rückbau von Förder- und Sortieranlagen der Paketpost.
Der Auftrag umfasst im wesentlichen folgende Aufgaben:
- GU-Managementleistungen inkl. örtlicher Bauführung der Demontearbeiten
- Installation von baulichen Sicherungsmassnahmen wie Abtrennungen, Staubwände, Markierungen und dergleichen zur Abgrenzung der Rückbauplätze von den Betriebszonen sowie zur Unfallverhütung
- Demontage von elektro-mechanischen Anlagen (hauptsächlich Paket-Förder- und Sortieranlagen) Die elektrische Abtrennung der Paketpostanlagen wird vorgängig durch die Auftraggeberin besorgt
- Provisorisches Abdecken und Sichern von Wand- und Deckendurchbrüchen, die durch das Entfernen der Paketanlagen entstehen
- Abtransport aller Rückbau-Materialien sowie vorhandener Ersatzteile zur Verwertung bzw. Entsorgung durch den GU
- Nachweis, wie alle umweltgefährdenden Stoffe fachgerecht und gemäss gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden
Die Anlagen verteilen sich auf 5 Stockwerke mit Geschosshöhen von 4 bis 8 m. Das Gewicht der zu demontierenden Anlagen (vorwiegend Stahl) beträgt ca. 2300 Tonnen.
- 2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Paketzentrum Zürich - Mülligen
- 2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.8 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.10 **Ausführungstermin:** vom 01.09.2003 bis 31.12.2004
- Der Rückbau erfolgt in zwei bis drei Etappen
- Versand der Ausschreibungsunterlagen (Pflichtenheft) ab: 31.03.2003
- Begehung vor Ort mit Unternehmern am: 09. und 10.04.2003 (keine weiteren Termine)
- Schriftliche Eingabe von Unternehmerfragen bis am: 25.04.2003
- Beantwortung der Unternehmerfragen bis: 02.05.2003
- Einreichung der Offerte bis am: 16.05.2003
- Auftragsvergabe bis am: 28.07.2003
Der Auftragnehmer behält sich das Recht vor, die Frist zu ändern
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Zum Vertragsbeginn ist eine Erfüllungsgarantie von CHF 500'000.-- in Form einer Bürgschaft eines anerkannten Bank- oder Versicherungsinstitutes zu hinterlegen.
- 3.2 **Einzubeziehende Kosten:** Sind in den Ausschreibungsunterlagen definiert.
- 3.3 **Bietergemeinschaften:**
- 3.4 **Zuschlagskriterien:**
Priorität 1: Wirtschaftlichkeit: Preise
Priorität 2: Abdeckung der funktionalen Anforderungen
Priorität 3: Abdeckung der systemtechnischen Anforderungen
Priorität 4: Realisiertes System mit Referenzen
Priorität 5: Leistungsfähigkeit des Unternehmens
- 3.5 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:** 16.05.2003
- 3.6 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.7 **Gültigkeit des Angebotes:** bis 31.12.2003
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Sind in den Ausschreibungsunterlagen definiert
- 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdefüh-

- renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00031327)
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
La Poste Suisse
Achats du groupe, Technique de l'information
M. Peter Arn
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Téléphone +41(0)31 338 54 85/Fax +41(0)31 338 09 70
e-mail: amp@post.ch
URL: www.post.ch
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
La Poste Suisse
Achats du groupe, Technique de l'information
M. Peter Arn
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Téléphone +41(0)31 338 54 85/Fax +41(0)31 338 09 70
e-mail: amp@post.ch
URL: www.post.ch
- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
La Poste Suisse
Achats du groupe, Technique de l'information
M. Peter Arn
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Téléphone +41(0)31 338 54 85/Fax +41(0)31 338 09 70
e-mail: amp@post.ch
URL: w.post.ch
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
- 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.6 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Genre du marché de services:** Contrat de services
- 2.2 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations
- 2.3 **Titre du projet du marché:**
Démontage des installations de tri et de transport des colis
- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 29221730
- 2.5 **Description détaillée des tâches:** La Poste Suisse cherche un entrepreneur général pour le démontage d'installations de tri et de transport de colis.
Pour l'essentiel, le mandat comprend les tâches suivantes:
- coordonner et contrôler les travaux de démontage sur le chantier et fournir l'ensemble de prestations d'un entrepreneur général
- effectuer les travaux préliminaires comme construction des dispositifs de sécurité, de séparation, de signalisation, des dispositifs antipoussière indispensables pour séparer les zones de démontage des zones exploitées ainsi que pour prévenir les accidents
- démonter les installations électromécaniques (notamment des installations de tri et de transport des colis). L'adjudicatrice se chargera au préalable de la mise hors tension des installations de tri et de transport des colis
- assurer et recouvrir provisoirement les percements laissés dans les murs et les plafonds
- transporter le matériel démonté et les stocks de pièces de rechange en vue de leur réemploi ou de leur élimination par l'entrepreneur général
- apporter la preuve de l'adéquation aux prescriptions en vigueur de toutes les matières dangereuses pour l'environnement
- Les installations à démonter se répartissent sur 5 étages avec des hauteurs entre 4 et 8 m. Le poids total se monte à environ 2300 tonnes, composé pour la plus grande partie d'acier.
- 2.6 **Lieu de la fourniture du service:** Centre Colis Zürich-Mülligen
- 2.7 **Alloissement du marché en lots:** Non
- 2.8 **Variantes admises:** Non
- 2.9 **Offres partielles admises:** Non
- 2.10 **Délai d'exécution:** du 01.09.2003 jusqu'au 31.12.2005
- Démontage à lieu dans 2-3 étages
- envoi des documents de mise en adjudication (cahier des Charges): dès le 31.03.2003
- visite du site entre le 09.04. et le 10.04.2003 (pas d'autre délais)
- questions écrites des intéressés: jusqu'au 25.04.2003
- réponses aux questions: dès le 2.5.2003
- délai pour la remise des offres: le 16.5.2003
- adjudication: le 28.7.2003
- l'adjudicateur se réserve le droit de modifier les délais.
3. **Conditions**
- 3.1 **Caution / garanties:** au début du mandat, les soumissionnaires versent une garantie de bonne fin des travaux d'un montant de 300 000 francs sous forme de caution d'une banque ou d'une compagnie d'assurances reconnue
- 3.2 **Coûts à inclure dans le prix offert:** sont définis dans les documents de mise en adjudication
- 3.3 **Communautés de soumissionnaires:** les communautés de soumissionnaires sont admises, à condition que tous leurs membres puissent indiquer des références quant à leur expérience en matière de travaux de montage, de démontage et/ou d'élimination de grandes installations industrielles. Un des membres de la communauté de soumissionnaires doit assumer la responsabilité globale et

- se constituer comme interlocuteur disposant des compétences nécessaires. Chacun des membres doit être en mesure d'assumer la responsabilité solidaire
- 3.4 **Critères d'aptitude:**
Expérience dans le démontage d'installations de triage de transport
Projet de référence
Expérience régionale
Expérience dans l'élimination de déchets et la récupération
Ressource en personnel
Qualifications pour la gestion de projet
Qualifications pour la souie de chantier
- 3.5 **Justificatifs requis:** L'offre doit contenir les preuves ou les indications concernant les critères suivants:
- capacité financière et solvabilité de l'entreprise
- capacités en personnel et qualifications en matière de coordination et d'exécution
- infrastructure disponible (machines, véhicules et appareillage)
- extraits des registres du commerce et de l'office des poursuites
- projets et personnes de référence
- expériences régionales
- expériences en matière d'élimination et de démontage sans interruption du reste de l'exploitation
Dans le cas d'une communauté de soumissionnaires, les indications précitées seront requises pour chacun de ses membres.
- 3.6 **Critères d'adjudication:**
Priorité 1: coûts et conditions de paiement
Priorité 2: programme des travaux
Priorité 3: planification des ressources humaines
Priorité 4: durable élimination des déchets conforme aux prescriptions
- 3.7 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres** souhaité jusqu'au: 28.03.2003
- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 16.05.2003
- 3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand
- 3.10 **Validité de l'offre:** jusqu'au 31.12.2003
4. **Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucun
- 4.2 **Conditions générales:** sont précisées dans les documents d'adjudication
- 4.3 **Négociations:** demeurent réservés
- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00031487)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Fourniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. **Anfragegeberin**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
SBB AG
Division Personenverkehr
Rollmaterial, Service
Hr. Anton Brügger
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon +41(0)512 20 46 92/Fax +41(0)512 20 34 39
e-mail: anton.bruegger@sbb.ch
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
SBB AG
Division Personenverkehr
Rollmaterial, Service
Hr. Anton Brügger
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon +41(0)512 20 46 92/Fax +41(0)512 20 34 39
e-mail: anton.bruegger@sbb.ch
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
SBB AG
Division Personenverkehr
Rollmaterial, Service, Vermerk: Räder Fb-sa "nicht öffnen"
Hr. Anton Brügger
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon +41(0)512 20 46 92/Fax +41(0)512 20 34 39
e-mail: anton.bruegger@sbb.ch

- 1.4 **Art des Auftraggebers:** öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
Beschaffung von Vollrädern Fb-3sa
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftskatalog (CPV):** 35222200
- 2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:** Herstellung und Lieferung von 3600 eigenspannungsfähigen Vollrädern Fb-3sa
- 2.5 **Ort der Lieferung:** SBB AG, Division Personenverkehr, Industriewerk Olten, Gösgenstrasse 6, 4601 Olten
- 2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Die SBB AG behält sich das Recht vor, nach Erhalt der Angebote, auf Grund der Preise und des Logistikkonzeptes der Anbieter, den Auftrag in Lose aufzuteilen.
- 2.7 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.9 **Liefertermin:** vom 01.10.2003 bis 31.12.2006
- Teillieferungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
- Aushandlung des Logistikkonzeptes bleibt vorbehalten.
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** siehe Ausschreibungsunterlagen
- 3.3 **Einzubeziehende Kosten:** siehe Ausschreibungsunterlagen
- 3.4 **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen
- 3.5 **Eignungskriterien:**
- Erwiesene technische Leistungsfähigkeit
- Terminliche Leistungsfähigkeit
- Organisation des Anbieters
- finanzielle Leistungsfähigkeit des Anbieters
Die SBBAG behält sich ausdrücklich das Recht vor, weitere Nachweise zu verlangen sowie eigene Erfahrungen in die Bewertung der Befähigung einzubringen.
- 3.6 **Geforderte Nachweise:** Profil des Anbieters, das umfassend über die folgenden Punkte Aufschluss gibt:
- Handelsregistrauszug
- Organigramm der Firma, auch der Mutter- oder Holdinggesellschaft
- Jahresbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung usw.
- Erklärung über den Gesamtsatz der Unternehmung in den der Ausschreibung vorangegangenen drei Jahren
- Aufbau und Organisation
- Standorte, Niederlassungen, Vertretungen oder Handelspartner in der Schweiz sowie Service- und Unterhaltungsstellen
Die SBBAG behält sich ausdrücklich das Recht vor, weitere Nachweise zu verlangen.
- 3.7 **Zuschlagskriterien:**
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 **Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen** erwünscht bis: 21.03.2003
- 3.9 **Schlussstermin für die Einreichung der Angebote:** 25.04.2003, 17.00 Uhr
- 3.10 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Französisch
- 3.11 **Gültigkeit des Angebotes:** 12 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für die Beschaffung von Gütern, (Ausgabe 01.03.2001)
- 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:** Die Anbieter können für die Ausarbeitung ihres Angebotes keine Entschädigung beanspruchen. Vorbehalten bleiben die Kreditgenehmigung und die Zustimmung der zuständigen Organe der SBB AG.
- 4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoEB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung die unter BoEB/AoEB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00033715)
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
SA CFF
Division Voyageurs
Matériel roulant, Service
M. Anton Brügger
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Téléphone +41(0)512 20 46 92/Fax +41(0)512 20 34 39
e-mail: anton.bruegger@sbb.ch

- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
SA CFF
Division Voyageurs
Matériel roulant, Service
M. Anton Brügger
Mittelstrasse 43
3000 Berne 65 / CH
Téléphone +41(0)512 20 46 92/Fax +41(0)512 20 34 39
e-mail: anton.bruegger@sbb.ch
- 1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
SA CFF
Division Voyageurs
Rollmaterial, Service, avec la remarque: Roues Fb-3sa "ne pas ouvrir"
M. Anton Brügger
Mittelstrasse 43
3000 Berne 65 / CH
Téléphone +41(0)512 20 46 92/Fax +41(0)512 20 34 39
e-mail: anton.bruegger@sbb.ch
- 1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération
- 1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.6 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Genre du marché de fournitures:* Achat
- 2.2 *Titre du projet du marché:*
Achat de roues monoblocs Fb-3sa
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
35222200
- 2.4 *Description détaillée des produits:* Fabrication et livraison de von 3600 roues à faible niveau de contraintes Fb-3sa
- 2.5 *Lieu de la fourniture:* SA CFF, Division voyageurs, Industriewerk Olten, Gösgerstrasse 6, 4601 Olten
- 2.6 *Allotissement du marché en lots:* La SA CFF se réserve le droit, après la réception des offres, de procéder à un lotissement sur la base des prix et du concept logistique des soumissionnaires.
- 2.7 *Variantes admises:* Non
- 2.8 *Offres partielles admises:* Non
- 2.9 *Délai de livraison:* du 01.10.2003 jusqu'au 31.12.2006
- Livraison par lots selon documents de soumission
- La négociation du plan logistique reste réservée.
3. **Conditions**
- 3.1 *Caution / garanties:* aucune
- 3.2 *Conditions de paiement:* selon documents de soumission
- 3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* selon documents de soumission
- 3.4 *Communautés de soumissionnaires:* non admise
- 3.5 *Critères d'aptitude:*
- aptitudes techniques prouvées - aptitudes sur le plan des délais
- organisation de l'entreprise - capacité financière du soumissionnaire
La SA CFF se réserve expressément le droit de réclamer d'autres preuves et de tenir compte de ses propres expériences avec le soumissionnaire lors de l'examen des critères d'aptitude.
- 3.6 *Justificatifs requis:* Profil du soumissionnaire qui donne les renseignements d'ensemble sur les points suivants: - Extrait du registre du commerce certifié authentique
- Organigramme de l'entreprise, aussi celui de la maison mère ou de la société holding
- Rapport annuel avec bilan, compte de résultat etc.
- Information sur le chiffre d'affaire total de l'entreprise pour les trois ans précédant l'appel d'offres
- Structure et organisation
- Sièges, succursales, représentations ou partenaires commerciaux en Suisse ainsi que services d'entretien.
La SA CFF se réserve le droit de demander d'autres justificatifs.
- 3.7 *Crères d'adjudication:* conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 *Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres soubaiteé jusqu'au:* 21.03.2003
- 3.9 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* 25.04.2003, 17.00 Heure
- 3.10 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français
- 3.11 *Validité de l'offre:* 12 mois à partir de la date limite d'envoi
4. **Autres informations**
- 4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucunes
- 4.2 *Conditions générales:* Conditions générales (CG) de la Confédération relatives à l'achat de biens (Edition 01.03.2001)
- 4.3 *Négociations:* restent réservées
- 4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 *Autres indications:* Les offrans ne peuvent revendiquer une indemnité pour l'élaboration de l'offre.
L'octroi des crédits nécessaires et l'approbation des organes compétents de la SA CFF sont réservés.
- 4.6 *Indication des voies de recours:* Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y sont joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00053721)

Vergabene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten
Politische Abteilung III – Koordination UNO
vertreten durch:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement Ausland
Holzkofenweg 36
CH 3003 Bern
Telefon ++41 (0)31 324 83 84
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:*
Projektwettbewerb im selektiven Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:*
21.02.2003
4. *Vergabekriterien:*
ohne Angaben
5. *Anzahl Angebote:*
10

6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in):*
1. Rang / 1. Preis, Kennwort Inlay
Architektur (Leitung): mlzd Architekten, Biel
Innenarchitektur: Buchner Bründler Architekten, Basel
Kunst: Relax, Chiarenza & Hauser & Croptier, Biel
7. *Art und Umfang des Auftrags:*
Projektwettbewerb Umbau Warterraum GA 200 im Hauptquartier der Vereinten Nationen in New York
Ausschreibung SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002 für das Projekt (b204) 620.000 UNO-GA200
8. *Sonstige Angaben:*
folgende Teams wurden auch prämiert:
2. Rang / 2. Preis, Kennwort Bernina
Architektur (Leitung): Silvia Gmür dipl. Arch. ETH, Basel
Mitarbeiter: Reto Gmür dipl. Arch. ETH, Laura Jahnke dipl. Ing. Architektin, Laura Lupini cand. Arch., Joao Filipe B. Machado cand. Arch.
Künstler: Balthasar Burkhard, Bern
Beleuchtung: Erwin Egli, EE-Design, Basel
Ingenieur Statik: Andreas Zachmann, dipl. Ing. ETH, Basel
Ingenieur Glasstruktur: Philippe Petignat, Riehen
Ingenieur Haustechnik: Stokar + Partner AG, Wolfgang Jost, Basel
Kosten, Baumanagement: Peter Stocker, Basel
3. Rang / 3. Preis, Kennwort Open
Architektur (Leitung) Barbara Holzer d-case GmbH, Zürich
Mitarbeiter: Frank Dittmann, Jeppe Kleinheinz, Simone Haar, Volker Mau, Nadine Felix
Tristan Kobler, Morphing Systems GmbH, Zürich
Mitarbeiter: Adrienne Fonyo
Innenarchitektur: Karsten Schmidt-Hoerster, IDA 14, Zürich
Entwicklung Weltuhr: Iart, Valentin Spiess, Basel
Haustechnik Konzept: Thieme Klima AG, Matthias Thieme, Zürich
Statische Beratung: Walther, Mory, Meier Bauingenieur AG, Basel
4. Rang / 4. Preis, Kennwort Three in One
Architektur (Leitung): sam Architekten und Partner AG, Zürich, Dolf Schneebli, Sascha Menz, Andrea Gubler, Patric Kaufmann
Gestaltung / Design: Urs und Carmen Greutmann-Bolzern, Zürich
Beleuchtung: CH-Keller Design AG, St. Gallen
Farbkonzept / Kunst: Alois Lichtsteiner, Murten
9. *Begründung des Zuschlagsentscheides:*
Das ausgewählte Team unter Pkt. 6 erfüllt die im Wettbewerbsprogramm aufgelisteten Zuschlags- und Bewertungskriterien am besten.
10. *Rechtsmittelbelehrung:*
Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, av. Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- Résumé**
Objet de décisions:
Selon la procédure sélective d'approvisionnement selon l'Accord du WTO concernant le projet (b204) 620.000 UNO-GA 200 (mise au concours parue dans la Feuille officielle suisse du commerce / FOSC no 178 du 16.09.2002) sont invités à présenter une offre les soumissionnaires (participants au concours) suivants:
Teams 1 à 4 selon liste dans le texte allemand, chiffres 6 et 8.
Justification:

Le Team sous chiffre 6 rempli au mieux les critères d'évaluation répertoriés dans le programme du concours.

Indication des voies de recours:

Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

Notification:

à tous les participants par la publication FOSC.

Baufaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur, Projekt Management - Olten
Tannwaldstrasse 2
4600 Olten / CH
Telefon 0512 29 64 33
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* öffentlich-rechtliche Organisation des Bundes
- 1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.4 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Abbruch des alten Transitpostgebäudes inkl. anschließender Rampenanlagen
- 2.2 *Nr. BKP:*
- 2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45000000
3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien:*
ohne Angabe
- 3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*
Restrukt Bau AG
Götzentstrasse 3
6037 Root / CH
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis:* Preisspanne von 1'023'860.00 CHF bis 1'842'065.00 CHF
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 174 vom 10.09.2002
- 4.2 *Datum des Zuschlags:* 28.01.2003
- 4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe
- 4.4 *Rechtsmittelbelehrung:* Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00033841)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ **507723**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. September 2002
(730) *Inhaber/in:* ComputerOil GmbH, Unionstrasse 4, 8032 Zürich
(540)

Redakto

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Sammeln von Nachrichten aller Art von Datenbankanwendern.
38 Liefern (Übermitteln) von Nachrichten aller Art von Datenbankanwendern; Online-Dienstleistungen, nämlich Verschaffen des Zugriffs zu einem globalen Computerinformationsnetzwerk zur Übermittlung und Verbreitung von Informationen für eine Vielzahl von Benutzern.
42 Wartung von Web-Sites für Dritte, einschliesslich deren Optimierung, Analyse und Überprüfung.

- (111) ■ **507724**
(220) *Data di deposito:* 25 settembre 2002
(730) *Titolare:* ARGOR-HERAEUS SA, Via Moree 14, 6850 Mendrisio
(540)

iridor by Argor-Heraeus

- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali materie compresi in questa classe; gioielleria; orologeria.
40 Trattamento per materiali.

- (111) ■ **507725**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Elektrobit AG, Rossweisstrasse 29, 8608 Bubikon
(540)

ISIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, elektronische (soweit in dieser Klasse enthalten), Mess-, Signal-, Kontroll-, und Unterrichtssaparate und -instrumente; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
38 Telekommunikation.

- (111) ■ **507726**
(220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Manufacture Roger Dubuis S.A., 2, rue André de Garrini, 1217 Meyrin
(740) *Mandataire:* Pierre Vuille avocat, 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)

FollowMe

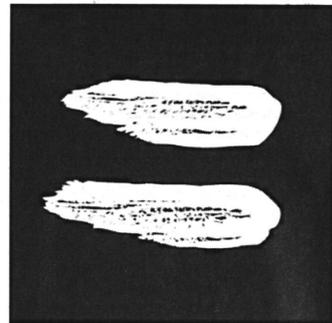
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; lunettes; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.
14 Montres, mouvements de montres, boîtiers de montres, cadrans de montres, écrans de montres, pendules de tables, horloges murales, réveils, bijouterie, joaillerie, pierres précieuses, métaux précieux et produits en ces matières.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; mallettes et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

- (111) ■ **507727**
(220) *Data di deposito:* 25 settembre 2002
(730) *Titolare:* ARGOR-HERAEUS SA, Via Moree 14, 6850 Mendrisio
(540)

iridor[®]

- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali materie compresi in questa classe; gioielleria; orologeria.
40 Trattamento per materiali.

- (111) ■ **507728**
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2002
(730) *Titulaire:* Agence mondiale antidopage, Avenue du Tribunal Fédéral 34, 1005 Lausanne
(740) *Mandataire:* Brem & Borer, Militärstrasse 76 Postfach 3976, 8021 Zürich
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical; désinfectants.
9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle et d'enseignement; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement de données pour ordinateurs, en particulier CD-ROM et DVD; publications électroniques.
10 Appareils et instruments médicaux et vétérinaires.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.
41 Education; formation; divertissement, activités sportives et culturelles.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyse et de recherches industrielles; conception de logiciels; services juridiques.
44 Service médicaux; services vétérinaires.

- (111) ■ **507729**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Berol Corporation, 29 East Stephenson St., Freeport (IL 61032), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

ASPIRE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Schreibgeräte, insbesondere Kugelschreiber und Bleistifte.

- (111) ■ **507730**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* IVF HARTMANN AG, Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfluss
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

RHENA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Produkte und sanitarpräparate für medizinische Zwecke; Pflaster und Verbandmaterial, einschliesslich Verbandwatte, Verbandstoffe, Verbandgaze, Bandagen für gesundheitliche Zwecke, Bandagen für Verbandzwecke und Baumwolle für medizinische Zwecke; Desinfektionsmittel; Reiseapotheke (Arzneimittel-Sets) und Verbandkästen.
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; Orthopädische Artikel, einschliesslich elastische Bandagen, orthopädische Gelenkbandagen, Stützbandagen und Orthesen.

- (111) ■ **507731**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Vitivincola Pérez Cruz Limitada, Fundo Liguai de Huelquén S/N, Comuna de Paine, CL-Chile
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

PEREZ CRUZ

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine.

- (111) ■ **507732**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo (NTT DoCoMo, Inc.), 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

i-motion

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Telekommunikationsapparate und -instrumente; tragbare Telekommunikationsapparate; Modems; Riemen für tragbare Telekommunikationsapparate; Riemen für PDA (persönliche digitale Assistenten); Telefonapparate; Navigationsapparate und -instrumente, elektronische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten; PDA (persönliche digitale Assistenten); Computer; Kameras, digitale Kameras, CCD-Kameras; herunterladbare Computerprogramme; (herunterladbare) elektronische Publikationen; (herunterladbare) digitale Inhaltsverzeichnisse; (herunterladbare) elektronische Spielprogramme, Bilder, animierte Bilder und Musik.
38 Telekommunikation; Kommunikation mittels Mobiltelefonen; Kommunikation mittels Computerterminals; Paging-Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Computer; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Mobiltelefonen; Zurverfügungstellen von kabellosen lokalen Netzwerk-Anschlüssen (LAN); elektronische Postdienstleistungen (E-maildienstleistungen); Zurverfügungstellen von elektronischen schwarzen Brettern zur Übermittlung von Nachrichten zwischen Computerbenutzern im Zusammenhang mit dem Internet; Zurverfügungstellen von online Plauderräumen (chat rooms) zur Übermittlung von Nachrichten von allgemeinem Interesse zwischen Computerbenutzern; Vermietung von Telefonapparaten, Telefaxgeräten und anderen Telekommunikationsapparaten und -instrumenten.

- (111) ■ **507733**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Andreas Gloor c/o unique people, Postfach, 8034 Zürich
(540)

just go up

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckerzeugnisse, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuhwaren.
28 Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.
35 Werbung einschliesslich Marketing für Dritte; Arbeits- und Personalvermittlung, Vermittlung von Führungskräften; Geschäftsführung, insbesondere betriebswirtschaftliche Beratung und Organisationsberatung, Beratung bei der Auswahl und Durchführung des Leistungsangebotes; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten einschliesslich Buchhaltung.
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte.
38 Telekommunikation, Dienstleistungen eines Providers, nämlich Verschaffen des Zugriffs und Vermietung von Zugriffszeiten auf globale Computernetzwerke, Übermittlung von Informationen aller Art insbesondere über ein globales Computernetzwerk (Internet).
41 Schulung von Personal, Organisation und Durchführung von kulturellen Veranstaltungen.
42 Dienstleistungen eines Designers, nämlich Beratung bei der Planung, Auswahl und Einrichtung der Geschäftsräume; Gestalten von Websites für Dritte.
43 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.

- (111) ■ **507734**
(220) *Date de dépôt:* 25 septembre 2002
(730) *Titulaire:* Eric Mange, Homöopathe-Naturopathe, 6, rue du Clos, 1207 Genève
(540)

AGH-Académie Genevoise d'Homöopathie

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Ecole professionnelle de formation en Homöopathie classique.
44 Centre de consultation homöopathique.

- (111) ■ **507735**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Proktor Profil GmbH, Riedthofstrasse 172, 8105 Regensdorf
(540)

ISOGIPS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Baumaterialien, insbesondere Verbundplatten aus Gips mit expandiertem Polystyrol für den Trockenbau im Innenausbau.

- (111) ■ **507736**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* FREIGHT FACTORY INTERNATIONAL AG, Hermettschloosstrasse 12, 8048 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Thomas Keller c/o Hodgskin, Dreifuss Hog & Partner, Bahnhofstrasse 24, Postfach 2022, 8022 Zürich
(540)

FREIGHT FACTORY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Transportwesen, Spedition, Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

- (111) ■ **507737**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* DeTeWe - Deutsche Telefonwerke AG & Co., Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glatthalstrasse 37, 8052 Zürich
(540)

OpenCARE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrotechnische Apparate, Geräte und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere elektrisch, elektronisch, opto-elektronisch, analog, digital, drahtgebunden und drahtlos arbeitende Kommunikations-Systeme und -Geräte, insbesondere Telefonanlagen und Systemtelefone; Nachrichten-, Text- und Datenaufnahme-, -Verarbeitungs-, -Send-, -Übertragungs-, -Vermittlungs-, -Speicher-, -Empfangs- und Ausgabegeräte, insbesondere Router und Switch-Einrichtungen; Telekommunikationsgeräte, insbesondere Telefongeräte und Telefonanlagen, insbesondere Systemtelefone; Batterieladegeräte; Fernkopier-; Anlagen, die aus einer Kombination vorgenannter Apparate und Geräte bestehen; Teile für vorgenannte Apparate und Geräte, nämlich Modems, Konverter, Datenausgabedruck- und -Schreiber, Platten-, Band-, Disketten- und Kassenlaufwerke, Schaltungsplatinen; mit Programmen versehene maschinenlesbare Datenträger aller Art; Datenverarbeitungsprogramme (soweit in Klasse 9 enthalten).
16 Daten-Verarbeitungs-Programme in Form von schriftlichem Begleitmaterial für die in Klasse 9 genannten Apparate, Geräte und Instrumente.
37 Installation, Montage, Überwachung, Reparatur und Instandhaltung von Anlagen, Einrichtungen und Erzeugnissen der Elektrotechnik, Elektronik, Kommunikationstechnik, Informatik, Feinmechanik, Metallurgie.
38 Telekommunikation.

- 42 Technische Planung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Entwicklung von Speicherchips; Erstellen von Programmen zur Funktionssteuerung von elektrotechnischen und elektronischen Apparaten, Geräten und Instrumenten (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere von elektrisch, elektronisch, opto-elektronisch, analog, digital, drahtgebunden und drahtlos arbeitenden Kommunikations-Systemen und -Geräten, insbesondere Telefonanlagen und Systemtelefonen, von Nachrichten-, Text- und Datenaufnahme-, -Verarbeitungs-, -Send-, -Übertragungs-, -Vermittlungs-, -Speicher-, -Empfangs- und Ausgabegeräten, insbesondere Routern und Switch-Einrichtungen, von Telekommunikationsgeräten, insbesondere Telefongeräten, und Telefonanlagen, insbesondere Systemtelefonen, von Batterieladegeräten, von Fernkopierern, von Anlagen, die aus einer Kombination vorgenannter Apparate und Geräte bestehen, sowie von Teilen für vorgenannte Apparate und Geräte, nämlich von Modems, Konvertern, Datenausgabedruckern- und -Schreibern, Platten-, Band-, Disketten- und Kassenlaufwerken, Schaltungsplatinen, und mit Programmen versehenen maschinenlesbaren Datenträgern aller Art; Aufbau und Betrieb eines eigenständigen, anwenderfreundlichen, personalisierten Internet-Dienstleistungs-Portals zur Bereitstellung und Vermittlung von Inhalten (Content) und Diensten an Endverbraucher, Aufbau und Betrieb eines eigenständigen, anwenderfreundlichen, personalisierten Internet-Dienstleistungs-Portals zur Bereitstellung und Vermittlung von Inhalten (Content) und Diensten über Vermarktungspartner an Endverbraucher, Aufbau und Betrieb eines eigenständigen, anwenderfreundlichen, personalisierten Internet-Dienstleistungs-Portals für die transparente, personalisierte und anwenderfreundliche Benutzung des Internet, Erstellung des Inhalts (Content) für ein Dienstleistungsportal im Internet.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. August 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ **507738**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* DeTeWe - Deutsche Telefonwerke AG & Co., Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glatthalstrasse 37, 8052 Zürich
(540)

OpenCount

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrotechnische Apparate, Geräte und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere elektrisch, elektronisch, opto-elektronisch, analog, digital, drahtgebunden und drahtlos arbeitende Kommunikations-Systeme

- und -Geräte, insbesondere Telefonanlagen und Systemtelefone; Nachrichten-, Text- und Datenaufnahme-, -Verarbeitungs-, -Send-, -Übertragungs-, -Vermittlungs-, -Speicher-, -Empfangs- und Ausgabegeräte, insbesondere Router und Switch-Einrichtungen; Telekommunikationsgeräte, insbesondere Telefongeräte und Telefonanlagen, insbesondere Systemtelefone; Batterieladegeräte; Fernkopierer; Anlagen, die aus einer Kombination vorgenannter Apparate und Geräte bestehen; Teile für vorgenannte Apparate und Geräte, nämlich Modems, Konverter, Datenausgabedruck- und -Schreiber, Platten-, Band-, Disketten- und Kassenlaufwerke, Schaltungsplatinen; mit Programmen versehene maschinenlesbare Datenträger aller Art, Datenverarbeitungsprogramme (soweit in Klasse 9 enthalten).
- 16 Daten-Verarbeitungs-Programme in Form von schriftlichem Begleitmaterial für die in Klasse 9 genannten Apparate, Geräte und Instrumente.
- 37 Installation, Montage, Überwachung, Reparatur und Instandhaltung von Anlagen, Einrichtungen und Erzeugnissen der Elektrotechnik, Elektronik, Kommunikationstechnik, Informatik, Feinmechanik, Metallurgie.
- 38 Telekommunikation.
- 42 Technische Planung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Entwicklung von Speicherchips; Erstellen von Programmen zur Funktionssteuerung von elektrotechnischen und elektronischen Apparaten, Geräten und Instrumenten (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere von elektrisch, elektronisch, opto-elektronisch, analog, digital, drahtgebunden und drahtlos arbeitenden Kommunikationssystemen und -Geräten, insbesondere Telefonanlagen und Systemtelefonen, von Nachrichten-, Text- und Datenaufnahme-, -Verarbeitungs-, -Send-, -Übertragungs-, -Vermittlungs-, -Speicher-, -Empfangs- und Ausgabegeräten, insbesondere Routern und Switch-Einrichtungen, von Telekommunikationsgeräten, insbesondere Telefongeräten, und Telefonanlagen, insbesondere Systemtelefonen, von Batterieladegeräten, von Fernkopierern, von Anlagen, die aus einer Kombination vorgenannter Apparate und Geräte bestehen, sowie von Teilen für vorgenannte Apparate und Geräte, nämlich von Modems, Konvertern, Datenausgabedruck- und -Schreibern, Platten-, Band-, Disketten- und Kassenlaufwerken, Schaltungsplatinen, und mit Programmen versehenen maschinenlesbaren Datenträgern aller Art; Aufbau und Betrieb eines eigenständigen, anwenderfreundlichen, personalisierten Internet-Dienstleistungs-Portals zur Bereitstellung und Vermittlung von Inhalten (Content) und Diensten an Endverbraucher, Aufbau und Betrieb eines eigenständigen, anwenderfreundlichen, personalisierten Internet-Dienstleistungs-Portals zur Bereitstellung und Vermittlung von Inhalten (Content) und Diensten über Vermarktungspartner an Endverbraucher, Aufbau und Betrieb eines eigenständigen, anwenderfreundlichen, personalisierten Internet-Dienstleistungs-Portals für die transparente, personalisierte und anwenderfreundliche Benutzung des Internet; Erstellung des Inhalts (Content) für ein Dienstleistungsportal im Internet.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 14. August 2002, DE-Deutschland
- (111) ■ **507739**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 17. Oktober 2001
(730) **Inhaber/in:** Den Kristelige Menighet Brunstad Stevnested, Brunstad Stevnested, 3159 Melsomvik, NO-Norwegen
(740) **Vertreter/in:** E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)
- BRUNSTAD CHRISTIAN CHURCH**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 9 Audio- und Videoaufnahmebänder.
- 16 Papier, Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbindermaterial; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; religiöse Magazine, Bücher und Broschüren.
- 25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.
- 28 Spielkarten.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel betreffend religiöse Geschenke, Bücher und Produkte; Öffentlichkeitsarbeit, nämlich Förderung des öffentlichen und öffentlich-rechtlichen Bewusstseins bezüglich von Hilfs- und Unterstützungsorganisationen sowie Förderung philanthropischer Interessen, Förderung und Vertretung von sozialer Fürsorge, Wohnungswesen, Arbeitswesen, Gesundheitswesen, Entwicklung-, Hilfs- und Unterstützungsorganisationen; Personalwesen, nämlich Hilfe bei der Stellensuche.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 39 Versanddienstleistungen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Erziehungsdienstleistungen, nämlich, Organisation und Leitung von Konferenzen, Workshops und Seminaren, Trainingsprogramme; Veröffentlichung von Büchern, Texten und anderen Drucksachen, Bekanntmachen, Fördern und Unterrichten des christlichen Glaubens mittels christlicher Zeremonien, Treffen, Konferenzen, Seminaren, Lehrtagungen und Studien; Produktion von Audio- und Videoaufnahmen, Bearbeitung von Audio- und Videobändern.
- 42 Rechtsdienst; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Computerprogrammierung.
- 43 Verschaffen von Unterkünften und Wohnraum; Verpflegung von Gästen; Beherbergung von Gästen.
- 44 Medizinische, hygienische und Schönheitspflege; Veterinär- und landwirtschaftliche Dienstleistungen.
- 45 Religiöse Amtsdienstleistungen; Gottesdienste, Gottesdienstleistungen; karitative Dienstleistungen in Bezug auf die Unterstützung von hilfsbedürftigen und notleidenden Menschen; wohltätige soziale Fürsorge und Dienste im Zusammenhang mit und zur Förderung der Entwicklung der örtlichen Gemeinschaft; Bekanntmachen und Fördern des christlichen Glaubens mittels christlicher Zeremonien, Treffen, Konferenzen, Seminaren, Lehrtagungen und Studien.
- (111) ■ **507740**
(220) **Date de dépôt:** 26 novembre 2002
(730) **Titulaire:** MNC Mobile News Channel SA, 10, avenue de la Gare, 1003 Lausanne
(740) **Mandataire:** Etude PESTALOZZI LACHENAL PATRY, Avocats, 15, Boulevard des Philosophes, Case postale 319, 1211 Genève 4
- (540)
- 906**
- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 9 Programme d'ordinateur permettant à des tiers de créer, de piloter, d'administrer leurs propres services mobiles auxquels des utilisateurs de téléphone portables peuvent se connecter afin de recevoir, de stocker et d'échanger des informations sous la forme de texte ou d'images et de rendre ces informations accessibles à un cercle variable d'autres utilisateurs de téléphones portables.
- 38 Service fournissant à des tiers la possibilité de créer, de piloter, d'administrer leurs propres services mobiles auxquels des utilisateurs de téléphone portables peuvent se connecter afin de recevoir, de stocker et d'échanger des informations sous la forme de texte ou d'images et de rendre ces informations accessibles à un cercle variable d'autres utilisateurs de téléphones portables.
- 42 Service fournissant à des tiers la possibilité d'accéder à des informations stockées dans des bases de données moyennant paiement d'un montant déterminé notamment en fonction du temps de connexion.
- (111) ■ **507741**
(220) **Date de dépôt:** 26 novembre 2002
(730) **Titulaire:** MNC Mobile News Channel SA, 10, avenue de la Gare, 1003 Lausanne
(740) **Mandataire:** Etude PESTALOZZI LACHENAL PATRY, Avocats, 15, Boulevard des Philosophes, Case postale 319, 1211 Genève 4
- (540)
- 939**
- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 9 Programme d'ordinateur permettant à des tiers de créer, de piloter, d'administrer leurs propres services mobiles auxquels des utilisateurs de téléphone portables peuvent se connecter afin de recevoir, de stocker et d'échanger des informations sous la forme de texte ou d'images et de rendre ces informations accessibles à un cercle variable d'autres utilisateurs de téléphones portables.
- 38 Service fournissant à des tiers la possibilité de créer, de piloter, d'administrer leurs propres services mobiles auxquels des utilisateurs de téléphone portables peuvent se connecter afin de recevoir, de stocker et d'échanger des informations sous la forme de texte ou d'images et de rendre ces informations accessibles à un cercle variable d'autres utilisateurs de téléphones portables.
- 42 Service fournissant à des tiers la possibilité d'accéder à des informations stockées dans des bases de données moyennant paiement d'un montant déterminé notamment en fonction du temps de connexion.
- (111) ■ **507742**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 3. Dezember 2002
(730) **Inhaber/in:** Dr. Wolfgang A. Rehmann, Isartorplatz 8, 80331 München, DE-Deutschland
(730) **Inhaber/in:** Dr. Andreas Meissner, Neuer Wall 44, 20354 Hamburg, DE-Deutschland
(730) **Inhaber/in:** Gary Moss, Carmelite, 50 Victoria Embankment, Blackfriars, London EC4Y 0DX, GB-Grossbritannien
(730) **Inhaber/in:** Richard Marsh, Carmelite, 50 Victoria Embankment, Blackfriars, London EC4Y 0DX, GB-Grossbritannien
(740) **Vertreter/in:** Walder Wyss & Partner, Münsterergasse 2, Postfach 2990, 8022 Zürich
- (540)
- TAYLOR WESSING**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 9 Beispiele Daten- und Informationsträger.
- 16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Geschäftsführung für andere, Unternehmensverwaltung und -beratung; Büroarbeiten; Wirtschaftsprüfung; Personalberatung; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten.
- 36 Steuerberatung; Vermögensverwaltung.
- 38 Versenden von Informationen über das Internet; Verschaffen von Zugriff auf (Informationen enthaltende) Datenbanken.
- 41 Herausgabe und Veröffentlichung von Druckereierzeugnissen, insbesondere von Büchern, Druckschriften, Zeitschriften und von elektronischen Informationsträgern; Organisation, Durchführung und Veranstaltung von Seminaren, Vorträgen, Symposien, Fortbildungsveranstaltungen und wissenschaftlichen Veranstaltungen; Ausbildung, Unterricht, Fortbildung; Zurverfügungstellen von Informationen über das Internet über Bildungsveranstaltungen.
- 42 Dienstleistungen eines Rechtsanwaltes, insbesondere Rechtsberatung, Vertretung in rechtlichen Angelegenheiten, auch vor Gerichten und Behörden, Recherchen in Angelegenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes; Anmeldung, Verwaltung und Verwertung von Marken und anderen gewerblichen Schutzrechten für andere; wissenschaftliche Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 7. Juni 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke
- (111) ■ **507743**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 3. Dezember 2002
(730) **Inhaber/in:** Dr. Wolfgang A. Rehmann, Isartorplatz 8, 80331 München, DE-Deutschland
(730) **Inhaber/in:** Dr. Andreas Meissner, Neuer Wall 44, 20354 Hamburg, DE-Deutschland
(730) **Inhaber/in:** Gary Moss, Carmelite, 50 Victoria Embankment, Blackfriars, London EC4Y 0DX, GB-Grossbritannien
(730) **Inhaber/in:** Richard Marsh, Carmelite, 50 Victoria Embankment, Blackfriars, London EC4Y 0DX, GB-Grossbritannien
(740) **Vertreter/in:** Walder Wyss & Partner, Münsterergasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich
- (540)
- TW**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 9 Beispiele Daten- und Informationsträger.
- 16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
- 35 Geschäftsführung für andere, Unternehmensverwaltung und -beratung; Büroarbeiten; Wirtschaftsprüfung; Personalberatung; Ermittlung in Geschäftsangelegenheiten.
- 36 Steuerberatung; Vermögensverwaltung.
- 38 Versenden von Informationen über das Internet; Verschaffen von Zugriff auf (Informationen enthaltende) Datenbanken.
- 41 Herausgabe und Veröffentlichung von Druckereierzeugnissen, insbesondere von Büchern, Druckschriften, Zeitschriften und von elektronischen Informationsträgern; Organisation, Durchführung und Veranstaltung von Seminaren, Vorträgen, Symposien, Fortbildungsveranstaltungen und wissenschaftlichen Veranstaltungen; Ausbildung, Unterricht, Fortbildung; Zurverfügungstellen von Informationen über das Internet über Bildungsveranstaltungen.
- 42 Dienstleistungen eines Rechtsanwaltes, insbesondere Rechtsberatung, Vertretung in rechtlichen Angelegenheiten, auch vor Gerichten und Behörden, Recherchen in Angelegenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes; Anmeldung, Verwaltung und Verwertung von Marken und anderen gewerblichen Schutzrechten für andere; wissenschaftliche Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 7. Juni 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke
- (111) ■ **507744**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 13. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** PAX, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft, Aeschenplatz 13, 4002 Basel
- (540)
- PAX Quality Select**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- (111) ■ **507745**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 13. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** PAX, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft, Aeschenplatz 13, 4002 Basel
- (540)
- PAX TopLife**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- (111) ■ **507746**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 13. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** PAX, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft, Aeschenplatz 13, 4002 Basel
- (540)
- PAX BusinessTop (KMU)**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- (111) ■ **507747**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 3. Dezember 2002
(730) **Inhaber/in:** Elisabeth Eichenberger, Seienberg 9, 3046 Wählendorf
- (540)
- Créanimation**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 41 Erziehung und Ausbildung im Bereich der psycho-spirituellen Animation.
- 44 Gesundheitspflege im Bereich der psycho-spirituellen Animation.
- (111) ■ **507748**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 13. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** PAX, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft, Aeschenplatz 13, 4002 Basel
- (540)
- PAX Portfoliolie**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- (111) ■ **507749**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 13. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** PAX, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft, Aeschenplatz 13, 4002 Basel
- (540)
- PAX SmartLife**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- (111) ■ **507750**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 20. Dezember 2002
(730) **Inhaber/in:** Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, 8023 Zürich
(740) **Vertreter/in:** Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich
- (540)
- MFT**
- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
- 22 Seile, Bindfäden, Zelte, Planen, Segel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Polyesterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern.
- 23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
- (111) ■ **507751**
(220) **Date de dépôt:** 20 décembre 2002
(730) **Titulaire:** Creatives Entertainment SA, Avenue de Corsier 1, 1800 Vevey
(740) **Mandataire:** ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
- (540)
- RETROID**
- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 35 Publicité, publicité via des moyens électroniques de télécommunication, notamment par le moyen de messages (textes, images et sons) destinés à des appareils mobiles de télécommunication, en particulier des téléphones portables, gestion de fichiers informatiques.
- 38 Télécommunications, en particulier acheminement sélectif de messages assisté par ordinateur.
- 41 Divertissement, organisation de jeux, de loteries, de compétitions, de concours et d'animations en particulier ceux impliquant l'utilisation d'un appareil de télécommunication, notamment un téléphone portable, les services précités étant ou non sous forme interactive en temps réel.
- (111) ■ **507752**
(220) **Date de dépôt:** 12 septembre 2000
(730) **Titulaire:** Airtrous PLC, Parkway One, Parkway Business Centre, 300, Princess Road, Manchester M14 7QU, GB-Royaume-Uni
(740) **Mandataire:** Bugnion S.A., route de Florissant, 1206 Genève
- (540)
- MYTRAVELCO**
- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
- 9 Cartes de crédit magnétiques, cartes de débit magnétiques, cartes de rabais magnétiques, cartes de transfert de fonds électroniques magnétiques; matériel d'ordinateur, logiciels; programmes et systèmes d'exploitations pour ordinateurs; programmes d'ordinateur préenregistrés pour l'accès aux bases de données, les services de télécommunication, les réseaux d'ordinateurs et les tabillards électroniques. Publications relatives à des activités de voyages, de vacances et de loisirs.

35 Stockage et recherche documentaire d'informations d'affaires informatisées; gestion de base de données informatisées; traitement de données; gestion de fichiers et vérification de données; comptabilité informatisée; services de visualisation d'informations contenues dans des banques de données pour le merchandising; compilation et diffusion de produits publicitaires; production de matériel publicitaire; analyse du prix de revient; gestion de bases de données; informations pour consultations et services de renseignements et préparation de rapports concernant tous les services précités; services de préparation de rapports concernant les services de la classe 38.

36 Services financiers; arrangement et fourniture de crédits, d'emprunts, d'assurances, de change et de chèques de voyage; crédit-bail d'appareils de communication, de boîtes aux lettres électroniques et d'appareils de télécommunication.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par ordinateur; services de courrier électronique; services de télécommunications; location d'appareils de communication, de boîtes aux lettres électroniques et d'appareils de télécommunication; consultation, information, services de renseignements concernant tous les services précités.

39 Transport de passagers et transport de bagages; organisation de vacances, d'excursions et de voyages; accompagnement de voyageurs; services de réservation de vacances et de voyages; réservation et location de places de voyages; services d'agences de voyages.

43 Réservation et mise à disposition d'hôtels et d'autres logements temporaires; réservation et mise à disposition de services de restauration.

(320/330) *Revendication de priorité:* 14 mars 2000, GB-Royaume-Uni

(111) ■ 507753
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Dr. Ihde Dental AG, Lindenstr. 68, 8738 Uetliburg

Disctrack

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Zahnimplantate und Zubehör, soweit in Klasse 10 enthalten; zahnmedizinische Werkzeuge; zahnärztliche Instrumente und Apparate; orthopädische Artikel.

(111) ■ 507754
(220) *Date de dépôt:* 31 janvier 2003
(730) *Titulaire:* D1B2 S.A., Route des Arsenaux 41, Case Postale 152, 1705 Fribourg



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Télécommunications.
41 Education, formation.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(111) ■ 507755
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* BarRouge GmbH c/o Stéphane Maye, Engelhardstrasse 66, 3280 Murten
(740) *Vertreter/in:* Peter Rechsteiner, Weissensteinstrasse 15, 4500 Solothurn



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Betrieb einer Bar, Verpflegung von Gästen in Schnellimbisrestaurants bzw. Snackbars.

(111) ■ 507756
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* BarRouge GmbH c/o Stéphane Maye, Engelhardstrasse 66, 3280 Murten
(740) *Vertreter/in:* Peter Rechsteiner, Weissensteinstrasse 15, 4500 Solothurn

(540)
BarRouge

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Betrieb einer Bar, Verpflegung von Gästen im Schnellimbisrestaurants bzw. Snackbars.

(111) ■ 507757
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Walde & Partner Immobilien AG, alte Landstrasse 107, 8702 Zollikon
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Immobilienwesen; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Immobilienvermittlung; Immobilienverwaltung; Immobilienvermietung und -Verpachtung.
37 Bauwesen; Oberaufsicht und Leitung von Bau- und Reparaturarbeiten; Auskünfte in Bauangelegenheiten.
42 Bauberatung.

(111) ■ 507758
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Walde & Partner Immobilien AG, alte Landstrasse 107, 8702 Zollikon
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Immobilienwesen; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Immobilienvermittlung; Immobilienverwaltung; Immobilienvermietung und -Verpachtung.
37 Bauwesen; Oberaufsicht und Leitung von Bau- und Reparaturarbeiten; Auskünfte in Bauangelegenheiten.
42 Bauberatung.

(111) ■ 507759
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Walde & Partner Immobilien AG, alte Landstrasse 107, 8702 Zollikon
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Immobilienwesen; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Immobilienvermittlung; Immobilienverwaltung; Immobilienvermietung und -Verpachtung.
37 Bauwesen; Oberaufsicht und Leitung von Bau- und Reparaturarbeiten; Auskünfte in Bauangelegenheiten.
42 Bauberatung.

(111) ■ 507760
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Walde & Partner Immobilien AG, alte Landstrasse 107, 8702 Zollikon
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Immobilienwesen; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Immobilienvermittlung; Immobilienverwaltung; Immobilienvermietung und -Verpachtung.
37 Bauwesen; Oberaufsicht und Leitung von Bau- und Reparaturarbeiten; Auskünfte in Bauangelegenheiten.
42 Bauberatung.

(111) ■ 507761
(220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes audio; appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques audio; synthétiseurs radio; récepteurs audio; amplificateurs audio; haut-parleurs audio; casques d'écoute; écouteurs; microphones; appareils et installations de télévision; dispositifs d'affichage à cristaux liquides; projecteurs; tubes de télévision; tubes à rayons cathodiques; appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo; appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques vidéo; boîtiers décodeurs ("set top boxes"); caméras vidéo; caméras vidéo combinées avec lecteurs et/ou enregistreurs vidéo; caméras électroniques à images fixes; téléphones cellulaires; télécopieurs; appareils téléphoniques; assistants numériques personnels ("personal digital assistants"); ordinateurs; unités centrales de traitement; appareils périphériques pour ordinateurs, notamment mécanismes d'entraînement de disques, moniteurs, claviers, souris et haut-parleurs; logiciels d'ordinateurs; scanners; imprimantes; bandes magnétiques; disques optiques; disques magnétiques; disques magnéto-optiques; unités de semi-conducteurs et semi-conducteurs conditionnés ("packaged semiconductors"); circuits intégrés; supports d'enregistrement de sons, d'images et/ou de données préenregistrés, notamment bandes, disques optiques, disques magnétiques, disques magnéto-optiques, circuits intégrés comprenant de la musique, des films, des images, des animations et des écritures; supports de stockage pour données audio, données visuelles et/ou données d'ordinateurs et adaptateurs pour ces produits; piles et batteries; câbles de transmission de données.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Immobilienwesen; Dienstleistungen eines Immobilienmaklers; Immobilienvermittlung; Immobilienverwaltung; Immobilienvermietung und -Verpachtung.
37 Bauwesen; Oberaufsicht und Leitung von Bau- und Reparaturarbeiten; Auskünfte in Bauangelegenheiten.
42 Bauberatung.

(111) ■ 507762
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Infrassure Ltd., Langhaus 1, 5401 Baden
(740) *Vertreter/in:* MENZI & PARTNER, Splügenstrasse 6, 8002 Zürich

(320/330) *Revendication de priorité:* 4 octobre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique, Priorité partielle, détails dans le dossier.

(111) ■ 507762
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Infrassure Ltd., Langhaus 1, 5401 Baden
(740) *Vertreter/in:* MENZI & PARTNER, Splügenstrasse 6, 8002 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Versicherungswesen; Vermittlung von Versicherungen, Erteilung von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten, Versicherungsberatung, Erarbeiten von Informationen, Dokumentationen und Gutachten auf dem Gebiet des Versicherungswesens.

(111) ■ 507763
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Kopfstand, Nadine Brunner, Neufeldstrasse 1, 3012 Bern



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
44 Dienstleistungen eines Friseursalons; Schönheitspflege, nämlich Dienstleistungen einer Visagistin.

(111) ■ 507764
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo (NTT DoCoMo, Inc.), 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Telekommunikationsapparate und -instrumente; tragbare Telekommunikationsapparate; Modems; Riemchen für tragbare Telekommunikationsapparate; Riemchen für PDA (persönliche digitale Assistenten); Telefonapparate; Autonavigationsapparate und -instrumente, elektronische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten; PDA (persönliche digitale Assistenten); Computer; Kameras; digitale Kameras; CCD-Kameras; herunterladbare Computerprogramme; (herunterladbare) elektronische Publikationen; (herunterladbare) digitale Inhaltsverzeichnisse; (herunterladbare) elektronische Spielprogramme, Bilder, animierte Bilder und Musik.
38 Telekommunikation; Kommunikation mittels Mobiltelefonen; Kommunikation mittels Computerterminals; Paging-Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Computer; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Mobiltelefonen; Zurverfügungstellen von kabellosen lokalen Netzwerk-Anschlüssen (LAN); elektronische Postdienstleistungen (E-maildienstleistungen); Zurverfügungstellen von elektronischen schwarzen Brettern zur Übermittlung von Nachrichten zwischen Computerbenutzern im Zusammenhang mit dem Internet; Zurverfügungstellen von Zusammenhängen (chat rooms) zur Übermittlung von Nachrichten von allgemeinem Interesse zwischen Computerbenutzern; Vermietung von Telefonapparaten, Telefaxgeräten und anderen Telekommunikationsapparaten und -instrumenten.

(111) ■ 507765
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo (NTT DoCoMo, Inc.), 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Telekommunikationsapparate und -instrumente; tragbare Telekommunikationsapparate; Modems; Riemchen für tragbare Telekommunikationsapparate; Riemchen für PDA (persönliche digitale Assistenten); Telefonapparate; Autonavigationsapparate und -instrumente, elektronische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten; PDA (persönliche digitale Assistenten); Computer; Kameras; digitale Kameras; CCD-Kameras; herunterladbare Computerprogramme; (herunterladbare) elektronische Publikationen; (herunterladbare) digitale Inhaltsverzeichnisse; (herunterladbare) elektronische Spielprogramme, Bilder, animierte Bilder und Musik.
38 Telekommunikation; Kommunikation mittels Mobiltelefonen; Kommunikation mittels Computerterminals; Paging-Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Computer; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Mobiltelefonen; Zurverfügungstellen von kabellosen lokalen Netzwerk-Anschlüssen

(LAN); elektronische Postdienstleistungen (E-maildienstleistungen); Zurverfügungstellen von elektronischen schwarzen Brettern zur Übermittlung von Nachrichten zwischen Computerbenutzern im Zusammenhang mit dem Internet; Zurverfügungstellen von online Plauderräumen (chat rooms) zur Übermittlung von Nachrichten von allgemeinem Interesse zwischen Computerbenutzern; Vermietung von Telefonapparaten, Telefaxgeräten und anderen Telekommunikationsapparaten und -instrumenten.

(111) ■ 507766

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo (NTT DoCoMo, Inc.), 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Telekommunikationsapparate und -instrumente; tragbare Telekommunikationsapparate; Modems; Riemen für tragbare Telekommunikationsapparate; Riemen für PDA (persönliche digitale Assistenten); Telefonapparate; Autonavigationsapparate und -instrumente; elektronische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten; PDA (persönliche digitale Assistenten); Computer; Kameras; digitale Kameras, CCD-Kameras; herunterladbare Computerprogramme; (herunterladbare) elektronische Publikationen; (herunterladbare) digitale Inhaltsverzeichnisse; (herunterladbare) elektronische Spielprogramme, Bilder, animierte Bilder und Musik.

38 Telekommunikation; Kommunikation mittels Mobiltelefonen; Kommunikation mittels Computerterminals; Paging-Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Computer; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Mobiltelefonen; Zurverfügungstellen von kabellosen lokalen Netzwerk-Anschlüssen (LAN); elektronische Postdienstleistungen (E-maildienstleistungen); Zurverfügungstellen von elektronischen schwarzen Brettern zur Übermittlung von Nachrichten zwischen Computerbenutzern im Zusammenhang mit dem Internet; Zurverfügungstellen von online Plauderräumen (chat rooms) zur Übermittlung von Nachrichten von allgemeinem Interesse zwischen Computerbenutzern; Vermietung von Telefonapparaten, Telefaxgeräten und anderen Telekommunikationsapparaten und -instrumenten.

(111) ■ 507767

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo (NTT DoCoMo, Inc.), 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

i-appli

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Telekommunikationsapparate und -instrumente; tragbare Telekommunikationsapparate; Modems; Riemen für tragbare Telekommunikationsapparate; Riemen für PDA (persönliche digitale Assistenten); Telefonapparate; Autonavigationsapparate und -instrumente; elektronische Apparate und Instrumente, soweit in dieser Klasse enthalten; PDA (persönliche digitale Assistenten); Computer; Kameras; digitale Kameras, CCD-Kameras; herunterladbare Computerprogramme; (herunterladbare) elektronische Publikationen; (herunterladbare) digitale Inhaltsverzeichnisse; (herunterladbare) elektronische Spielprogramme, Bilder, animierte Bilder und Musik.

38 Telekommunikation; Kommunikation mittels Mobiltelefonen; Kommunikation mittels Computerterminals; Paging-Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Computer; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Mobiltelefonen; Zurverfügungstellen von kabellosen lokalen Netzwerk-Anschlüssen (LAN); elektronische Postdienstleistungen (E-maildienstleistungen); Zurverfügungstellen von elektronischen schwarzen Brettern zur Übermittlung von Nachrichten zwischen Computerbenutzern im Zusammenhang mit dem Internet; Zurverfügungstellen von online Plauderräumen (chat rooms) zur Übermittlung von Nachrichten von all-

gemeinem Interesse zwischen Computerbenutzern; Vermietung von Telefonapparaten, Telefaxgeräten und anderen Telekommunikationsapparaten und -instrumenten.

(111) ■ 507768

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Mixar S.A., Località Fornasette, Monteggio, 6998 Termine
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

mixar

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

11 Wasserleitungsanlagen, sanitäre Apparate und Anlagen, sowie Ventile als Bestandteile für die vorgenannten Produkte.

(111) ■ 507769

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Luzerner Kantonalbank, Pilatusstrasse 12 Postfach, 6002 Luzern
 (740) *Vertreter/in:* lic. iur. Anton Bühlmann Troller Hitz Troller und Partner, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
 (540)

Puls

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer- und Videotex-Geräte oder Peripheriegeräte dazu, Software.

16 Druckereierzeugnisse; Bücher, Zeitschriften, Broschüren und andere Publikationen auf den Gebieten des Finanzwesens und der Wirtschaft, Werbematerialien, nämlich Plakate, Schreib- und Papierwaren.

28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung; Entgegennahme von Geldern; Handeln mit Wertpapieren; Immobilienwesen.

41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verpflegung.

(111) ■ 507770

(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Delphin-Amazonia AG, Aiothstrasse 62, 4142 Münchenstein
 (540)

'Swiss Pet'

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

18 Bekleidungsstücke für Tiere, Halsbänder für Tiere.

20 Betten und Liegen für Haustiere, Hüten und Körbe und Nester für Haustiere, Kissen für Haustiere.

21 Futterkrippen, Futtertröge für Haustiere, Käfige für Haustiere, Streukästen für Haustiere, Transportkäfige für Haustiere, Tierkämme.

28 Spielzeug für Haustiere.

31 Streu, Aromatisierter Sand, Torfstreu für Haustiere, Gesandtes Papier für Haustiere [Streu].

Alle vorgenannten Waren Schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 507771

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* Whirlpool Properties, Inc., A Michigan Corporation, 500 Renaissance Drive, Suite 101, Saint Joseph (MI 49085), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

Whirlpool

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Geräte einschliesslich Waschmaschinen, Geschirrspülmaschinen, Müllzerkleinerer, Müll- und Abfallpressen sowie Teile und Zusatzgeräte dafür; Elektromotoren für Maschinen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Kompressoren für Kühl- und Klimaanlage; elektrisch angetriebene Pumpen für Geräte, einschliesslich Waschmaschinen und Geschirrspülmaschinen; Teile und Zusatzgeräte für alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 7 enthalten.

11 Geräte einschliesslich Kühlschränke, Tiefkühlschränke, Kombinationen von Kühl- und Tiefkühlschränken, Eismaschinen, elektrische Kochherde, Backöfen und Kochplatten; Gaskochherde, -backöfen und -kochplatten; Abzugshauben, Mikrowellenöfen, Kleiderdrehmaschinen und Trockenschränke, Kombinationen von Kleiderfalten- und Geruchsentfernern und Kleiderdrehern; Heiz-, Kühl- und Ventilationsgeräte, einschliesslich Öfen, Heizaggregate, umstellbare Brenner, Wärmepumpen, Klimageräte, Klimateinheiten, Kondensations-einheiten, Verdampfer-einheiten, Verdampferschlangen, Entfeuchter, Befeuchter, Zentralbefeuchter, Luftfilter, Luftfiltereinheiten, Zentralluftreiniger, Ventilationsgebläse, Heizkessel, Wärmeaustauscher, Küchen- und Haushalt-Wasserheizungs-, -Wasserkühlungs- und Wasserqualitätsgeräte, einschliesslich Heisswasserspeicher, Gas- und Elektro-Wasserspeicher, Wasserversorgungseinheiten, Wasserfiltereinheiten, Kühlwasserfiltrierung, Hauswasserversorgungs-Filtereinheiten, Wasserenthärter, Wasserzuberbeitungseinheiten, unter dem Spülbecken angeordnete Wasserfiltergeräte und -apparate, Schanktisch-Wasserfiltereinrichtungen, Wasserhahnfilter, Wasserkühler, Spülbecken, Wäschespülbecken, Strahlspülbecken, Spülbeckenzubehör einschliesslich Siebe und Spülvorrichtungen, temperaturgesteuerte Lager-schränke; Teile und Zusatzgeräte für alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 11 enthalten.

37 Installation, Montage, Reparatur und Wartung von Geräten und Apparaten einschliesslich Waschmaschinen, Kleiderdrehmaschinen, Geschirrspülmaschinen, Müllzerkleinerer, Müll- und Abfallpressen, Elektromotoren für Maschinen (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kompressoren für Kühl- und Klimaanlage, elektrisch angetriebene Pumpen für Geräte, Geräte und Apparate zum Heizen, Kochen, Kühlen, Tiefkühlen, Trocknen, Klimatisieren, Filtern der Luft und für die Wasserversorgung.

(111) ■ 507772

(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Aktiv Personal AG, Zaanweg 2, 3084 Wabern
 (540)

Aktiv SENIORENBONUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Vermittlung von Warenangeboten an die Mitglieder des Seniorenbonus.

39 Organisation von Reisen für Mitglieder des Seniorenbonus.

41 Organisation von kulturellen Anlässen und Seminaren für Mitglieder des Seniorenbonus.

42 Rechtsberatung für Mitglieder des Seniorenbonus.

44 Organisation von Dienstleistungen im Bereich Gesundheits- und Schönheitspflege (Wellness).

(111) ■ 507773

(220) *Date de dépôt:* 10 février 2003
 (730) *Titulaire:* Royal Bain SA, Rue Saint-Pierre 1, 1000 Lausanne 22
 (740) *Mandataire:* Bagi Antoine, avocat, Rue Jean-Jacques Cart 8, 1006 Lausanne
 (540)

ROYAL BAIN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

11 Appareils et installations sanitaires; baignoires, douches, cabines de douches, lavabos, bidets, toilettes (WC); appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de séchage, de ventilation.

20 Meubles notamment meubles pour salles de bains, glaces (miroirs).

(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Jaune, noir.

(111) ■ 507774

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2001
 (730) *Inhaber/in:* Deutsche Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängliweg 7, 8038 Zürich
 (540)

TIMES LOUNGE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

9 Elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; mit Informationen versehene maschinenlesbare Datenträger aller Art und Software, insbesondere Videoträger, CD-Rom's, beispieles Audio- und Videokassetten sowie Bildplatten, elektronisch auf maschinenlesbare Informationsträger aufgezeichnetes Informationsmaterial; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten aller Art; Magnetaufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme und Informationen auf Datenträgern aller Art (soweit auf Klasse 9 enthalten).

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte und damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitsinstrumente.

16 Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

28 Spiele; Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensberatung; Organisationsberatung; Managementberatung; betriebswirtschaftliche Beratung; Vergütungsberatung; Personalberatung, Suche und Auswahl von Führungskräften und sonstigem Personal; Marketing, Marktforschung, Marktanalyse; Konzeption, Entwicklung und Erstellen von Werbe- und Verkaufsförderungskonzepten in digitalen Medien; Verkaufsförderung in digitalen Medien.

38 Telekommunikationsdienstleistungen; Erstellen, Sammeln, Liefern und Verteilen von Nachrichten und allgemeinen Informationen; Ton-, Bild- und Datenübertragung, insbesondere auch für interaktiv kommunizierende (Computer) Systeme; Bereitstellen und Betrieb von Systemen zum Austausch von Computerpost (E-mail), zur Datenübertragung und zur Nutzungsanbietung von Informationen; Verschaffen von Zugang zu elektronischen Online-Netzen zur Recherche von Informationen; Ton-, Bild- und Datenübertragung durch Kabel, Satellit, Computer, Computernetzwerke, Telefon- und ISDN-Leitungen sowie jegliche weitere Übertragungsmedien; Informations- und Beratungsdienstleistungen im Bereich Telekommunikation, nämlich in Bezug auf die Entwicklung und Umsetzung der Nutzung digitaler Medien.

41 Veröffentlichung von Texten, Zeitschriften, Büchern und elektronischen Publikationen, insbesondere betreffend Informationen im Unterhaltungsbereich und im Bereich der Freizeitgestaltung; Betrieb von Clubs; Organisation und Förderung von Live-Unterhaltungsprogrammen; Erziehung; Durchführung von Seminaren und Fortbildungsveranstaltungen; Weiterbildung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Dienstleistungen einer Event-Agentur.

42 Erstellen von Computerprogrammen; Vorbereitung und Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Computer und Computernetze; Online-Programmierung; kostenloses Vermitteln von Informationen und/oder das Vermitteln von Zugriffszeit zu elektronischen Online-Netzen zur Recherche von Informationen; Aufzeichnung von Videobändern; Informations- und Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Computer und Design, nämlich in Bezug auf die Entwicklung und Umsetzung der Nutzung digitaler Medien.

43 Verpflegung, Catering; Verpflegung von Gästen in Restaurants; Beherbergung von Gästen.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. März 2001, DE-Deutschland

(111) ■ 507775

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Magazin Verlagsgesellschaft Süddeutsche Zeitung mbH, Hackenstrasse 7, 80331 München, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(540)

JETZT:

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Software; bespielte und unbespielte Datenträger aller Art; herunterladbare elektronische Publikationen.
 16 Druckerzeugnisse.
 35 Werbung; Organisation und Veranstaltung von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; betriebswirtschaftliche Beratung und Information mittels Computer-Datenbanken; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen mittels Computer-Datenbanken; Dienstleistung eines Online-Anbieters, nämlich das Sammeln, Speichern, Aktualisieren, Verarbeiten, Analysieren von Nachrichten, Informationen, Texten und Bildern; Zusammenstellen und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken.

38 Bereitstellen und Übermitteln von Informationen als Online-Dienstleistung; Dienstleistung eines Online-Anbieters, nämlich Verschaffen von Zugriff auf Datenbanken; Bereitstellung interaktiver Foren.
 41 Veröffentlichung und Herausgabe von Printmedien und elektronischen Medien; Rundfunk-, Fernseh- und Video-Produktionen; Organisation und Veranstaltung von Kongressen und Konferenzen; Organisation und Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Veranstaltung von Wettbewerben; Platzreservierungen für Unterhaltungsveranstaltungen; Veröffentlichungen von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften online.

42 Dienstleistungen einer Bildagentur, nämlich die Vermittlung von Nutzungsrechten an Lichtbildern; Computerberatungsleistung und technische Unterstützung mittels Computer-Datenbanken; Vermittlung von Zugriffszeiten auf Datenbanken.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. Juli 2001, DE-Deutschland, Teilpriorität; Details siehe Aktenheft

(111) ■ **507776**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Rimuss-Kellerei Rahm, Postfach, 8215 Hallau (540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 32 Traubensaft und andere alkoholfreie Getränke; Sauer.
 33 Leicht alkohalhaltige Getränke (ausgenommen Biere und Wein).

RUBIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 32 Traubensaft und andere alkoholfreie Getränke; Sauer.
 33 Leicht alkohalhaltige Getränke (ausgenommen Biere und Wein).

(111) ■ **507777**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. April 2002
 (730) *Inhaber/in:* BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, Hochstrasse 17, 81669 München, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

one-step-system

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 Haushalts- und Küchenmaschinen und -geräte (soweit in Klasse 7 enthalten), insbesondere elektrische Küchenmaschinen und -geräte einschliesslich Zerkleinerungsgeräte, Rühr- und Knetgeräte, Pressgeräte, Entsafter, Saftzentrifugen, Mahlgeräte, Schneidegeräte, elektromotorische Werkzeuge, Dosenöffner, Menschlicherfeger sowie Maschinen und Geräte zur Bereitung von Getränken und/oder Speisen; elektrische Müllentsorgungsgeräte einschliesslich Müllzerkleinerer und Müllverdichter; Geschirrspülmaschinen; elektrische Maschinen und Geräte zur Behandlung von Wäsche- und Kleidungsstücken einschliesslich Waschmaschinen, Wäscheschleudern, Bügelpressen, Bügelmaschinen; elektrische Schuhputzgeräte, Staubsauger; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 7 enthalten, insbesondere Schläuche, Rohre, Staubfilter und Staubfilterbeutel, alle für Staubsauger.
 9 Elektrische Apparate und Instrumente soweit in Klasse 9 enthalten, insbesondere elektrische Bügeleisen, elektrische Reinigungsgeräte für den Haushalt einschliesslich elektrische Fensterputzgeräte; Fernbedienungs-, Signal- und Steuergeräte für Haushalts- und Küchenmaschinen und -geräte; bespielte und unbespielte maschinenlesbare Datenträger für Haushaltgeräte; elektrische Ausgabegeräte für Getränke oder Speisen, Verkaufsautomaten, Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsprogramme für die Steuerung und Bedienung von Haushaltsgeräten; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.
 11 Heizungs-, Dampferzeugungs- und Kochgeräte, insbesondere Herde, Back-, Brat-, Grill-, Toast-, Auftau- und Warmhaltegeräte, Tauchsieder, eigenbeheizte Kochtöpfe, Mikrowellengeräte, Tee- und Kaffeemaschinen; Kühlgeräte, insbesondere auch Gefriergeräte, Geräte zur Eisbereitung, insbesondere von Speiseeis, Trockengeräte, insbesondere auch Wäschetrockner, Wäschetrocknenmaschinen, Händetrockner, Haartrockengeräte, Lüftungsgeräte, insbesondere Ventilatoren, Dunstfilter, Dunstabzugsgereäte und Dunstabzugshauben, Klimaapparate sowie Geräte zur Verbesserung der Luftgüte, Luftbefeuchter, Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, insbesondere auch Armaturen für Dampf-, Luft- und Wasserleitungsanlagen, Warmwassergeäte, Speicherwassererhitzer und Durchlaufwassererhitzer;

(111) ■ **507778**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. April 2002
 (730) *Inhaber/in:* Retail Brand Alliance, Inc. A Delaware Corporation, 100 Phoenix Avenue, Enfield (CT 06083-1700), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

CASUAL CORNER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 25 Bekleidungsstücke für Frauen, nämlich Sweaters, Röcke, Kleider, Hosen, Jacken, Anzüge, Shorts, Blusen, Mäntel, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ **507779**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juli 2002
 (730) *Inhaber/in:* Sefar AG, Moosstrasse 2, 8803 Rüschlikon (540)

ROTACOMBI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 6 Spannrahmen aus Metall für Druckgewebe aus Kunststoff-filamenten.
 17 Kunststoffilamenten für technische Zwecke; Kunststoffgewebe aus diesen zur Herstellung von Schablone für den Sieb- und Textildruck.
 24 Technische Gewebe für den Sieb- und Textildruck.

(111) ■ **507780**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juli 2002
 (730) *Inhaber/in:* Anton Lengen, Birmsendorferstrasse 549, 8055 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* RA Dario Zarro, Albisriederstrasse 361, Postfach, 8047 Zürich (540)

ZeitRaum

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 42 Betrieb von Räumen zu Entspannungszwecken, eingeschlossen deren Bestandteile in den Bereichen Regeneration, Wellness, work and life balance.
 44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen in den Bereichen Regeneration, Wellness, work and life balance.

(111) ■ **507781**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* Scantibodies Laboratory, Inc., A California Corporation, 9336 Abraham Way, Santee (CA 92071), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

SCANTIBODIES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Diagnostikmittel, nämlich Proben für wissenschaftliche oder Forschungszwecke.
 5 Diagnostikmittel, nämlich klinische Analyseproben für klinische, medizinische oder Laborzwecke.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. Juni 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **507782**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* Scantibodies Laboratory, Inc., A California Corporation, 9336 Abraham Way, Santee (CA 92071), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

HBR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Diagnostikmittel, nämlich Proben für wissenschaftliche oder Forschungszwecke.
 5 Diagnostikmittel, nämlich klinische Analyseproben für klinische, medizinische oder Laborzwecke.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. Juni 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **507783**
 (220) *Date de dépôt:* 20 septembre 2002
 (730) *Titulaire:* Dolby Laboratories Licensing Corporation, 100 Potrero Avenue, San Francisco (CA 94103-4813), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Paillay, 1220 Les Avanchets (540)

VIRTUAL SERVICES

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9

Puces de traitement de signaux numériques, circuits intégrés, lecteurs DVD vidéo, lecteurs DVD audio, boîtiers décodeurs pour réseaux câblés, récepteurs de signaux de satellites, récepteurs de télévision, récepteurs de télévision numériques, enregistreurs et lecteurs audio et vidéo, ordinateurs, consoles de jeux vidéo, dispositifs de commande du son "surround" audio et vidéo, haut-parleurs audio, haut-parleurs pour automobiles, haut-parleurs pour appareils multimédia, équipements portatifs audio, notamment, lecteurs et enregistreurs de cassettes, lecteurs de CD, équipements portatifs électroniques numériques pour le traitement, l'enregistrement, la reproduction, la transmission, la réception et la lecture de fichiers audio, et logiciels pour la reproduction de sons audio de DVD chargés dans un ordinateur.

(111) ■ **507784**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* MB-Microtec AG, Freiburgstrasse 624, 3172 Niederwangen b. Bern
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern (540)

PERMANENT LIGHT TECHNOLOGY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 11 Beleuchtungs- und Lichtanlagen.
 14 Uhren und Zeittimeinstrumente.

(111) ■ **507785**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* HESSKISS Werbeagentur AG, Köchlistrasse 15, 8004 Zürich (540)

HESSKISS-Hausfrauentest

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ **507786**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* MESSERLI, Apparecchi per il diserbo a raggi infrarossi, 6997 Sessa (540)

ECO-WEEDER Messerli

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 Maschinen zur Vernichtung von Wildwuchs und Unkraut mittels Infrarotstrahlung.
 8 Handbetätigte, gasbetriebene Geräte zur Vernichtung von Wildwuchs und Unkraut mittels Infrarotstrahlung.

(111) ■ **507787**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* EDITION LATERRA, P.O. Box 121, Via Borghe-se 44, 6601 Locamo
 (740) *Vertreter/in:* Marco Zardi, M. ZARDI & Co. S.A., Via G.B. Pioda 6, 6900 Lugano (540)

ATELIER FESTIVAL GALLERY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Kunstbücher; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Kunstdrucke; Originalgraphiken; Lithographien; Radierungen; Holzschnitte.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ **507788**
 (220) *Date de dépôt:* 12 novembre 2002
 (730) *Titulaire:* PLANET EARTH SKATEBOARDS, INC., 1916 Palomero Oaks Way, Suite 150, Carlsbad (CA 92008), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Katarzav S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)

ADIO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 18 Sacs, sacs de sport tout usage et sacs à dos.

(111) ■ **507789**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* PLATIT AG, Moosstrasse 68-78, 2540 Grenchen
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich (540)

LARC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 Werkzeugmaschinen und deren Bestandteile.
 40 Materialbearbeitung.

(111) ■ **507790**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Böhme AG Lacke und Farben, 3097 Liebfeld (540)

NANOCARE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemische Erzeugnisse, nämlich Hydrophobierungs-, Imprägnierungs- und Pflegemittel.
 2 Imprägnierungs- und Hydrophobierungsmittel pigmentiert (bunt).
 4 Anstrichöle und Konservierungsmittel für mineralische Untergründe.

(111) ■ **507791**
 (220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2002
 (730) *Titulaire:* LES FRÈRES DUBOIS & FILS, Petit Versailles 1, 1096 Cully (540)

QUENTUS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ **507792**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Viña Calterra S.A., Av. Nueva Tajamar 481 Torre Sur, Of. 503, Santiago, CL-Chile
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

SEÑA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 33 Wein.

(111) ■ **507793**
 (220) *Date de dépôt:* 7 août 2002
 (730) *Titulaire:* Toupet Joseph, Pierre, "La pépinière", 24420 Ecoire, FR-France
 (740) *Mandataire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

PAIN DE LODEVE l'ancêtre du Pain Paillasse le VRAI, évidemment !

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 30 Pain, pâtisserie, préparations faites de céréales, farines.

(111) ■ **507794**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Wernli AG, Baslerstrasse 139, 4632 Trimbach
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

WERNLI MACHT DAS LEBEN SÜSS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Erstsatzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Gewürze; Kühleis.

(111) ■ **507795**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* AstraZeneca AB, Västra Mälarenhamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

NEXIUM MUPS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

(111) ■ **507796**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel (540)

AVENILAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ **507797**
 (220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2003
 (730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

(740) **Mandatario:** Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey (540)

NES FUSION

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café, succédanés du café, extraits de succédanés du café, préparations et boissons à base de succédanés du café, thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de cacao, produits de confiserie, chocolat, préparations et boissons à base de chocolat, produits de boulangerie, pâtisseries, crèmes anglaises, pouddings, riz, préparations de farine et de céréales, céréales pour petit déjeuner, glaces comestibles.

(111) ■ 507798

(220) **Hinterlegungsdatum:** 4. Februar 2003

(730) **Inhaber/in:** Delicel AG, Bruggstrasse 48, 5413 Birmenstorf

(740) **Vertreter/in:** Dr. Schneider & Partner AG, Intellectual Property Rights Gotthardstrasse 54 Postfach 530, 8027 Zürich (540)

DOLCE VITAL

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühlleis.

(111) ■ 507800

(220) **Data di deposito:** 20 novembre 2002

(730) **Titolare:** SIDIN S.p.A., Via Orbello 48, 10148 Torino, IT-Italia

(740) **Mandatario:** KEMIA S.A., Via Bagutti 14, 6904 Lugano (540)



(511) **Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:**

9 Prodotti di accessori per informatica e telecomunicazioni non compresi in altre classi, in particolare: modem, fax interni ed esterni, adattori computer per reti digitali, accessori per videoconferenza, video camere per computer, convertitori, gruppi di continuità, dispositivi di input, come tastiere e mouse, personal computer e notebook, prodotti per LAN e WAN, monitor per computers.

(111) ■ 507801

(220) **Hinterlegungsdatum:** 19. November 2002

(730) **Inhaber/in:** Man-Koso International AG, Rue des Pilettes 1, 1700 Fribourg (540)



Man-Koso 3000

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

3 Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.

5 Präparate für die Gesundheitspflege, Babykost, biologische Stärkungsmittel auf der Basis von Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelementen.

29 Diätetische Nahrungsmittel, hauptsächlich bestehend aus Obst- und Gemisekonzentrat (nicht für medizinische Zwecke); Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Fleischextrakte, konserviertes getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus, Eier, Milch und Milchprodukte, Speiseöl- und -fette, Kompotte sowie deren Mischungen.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle- und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Lebkuchen, Konditorwaren, Schokolade, Schokoladenwaren, Honig, Melasse; Sirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Sossen (Würzmittel), Gewürze, Kühlleis, biologische Stärkungsmittel auf der Basis von Kohlehydraten.

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner und anderes Vermehrungsmaterial, soweit in Klasse 31 enthalten, frisches Obst und Gemüse.

32 Nicht alkoholische Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

35 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit.

41 Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und sonstigen Druckerzeugnissen, deren Inhalt sich auf die Ernährung oder diätetische Erzeugnisse bezieht.

42 Erstellen von EDV-Programmen, die sich auf die Geschäftstätigkeiten und -gebiete beziehen.

44 Ernährungsberatung, Fitnessberatung, Gesundheitspflege, Erstellen von individuellen Diätplänen.

(111) ■ 507802

(220) **Hinterlegungsdatum:** 13. Januar 2003

(730) **Inhaber/in:** Gotthardprojekt GmbH, Jean Odermatt, Obergass 16, Postfach 66, 8193 Eglisau

(540)

> GOTTHARDPROJEKT GmbH

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

41 Veranstaltung und Organisation von Seminaren.

42 Technische Projektplanung und Entwicklung im Gotthardgebiet.

(111) ■ 507803

(220) **Hinterlegungsdatum:** 20. Januar 2003

(730) **Inhaber/in:** GrischunClassics, Promenade 57, 7270 Davos Platz

(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 507804

(220) **Hinterlegungsdatum:** 10. Februar 2003

(730) **Inhaber/in:** DWISA Distillerie Willisau SA, Mennaustrasse 23, 6130 Willisau

(540)

XELLENT

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 507805

(220) **Date de dépôt:** 12 juillet 2002

(730) **Titulaire:** ASSOCIATION VITICOLE D'YVORNE, Les Maisons Neuves, 1853 Yvorne

(740) **Mandatario:** ROTH + SAUTER SA, La Pâle, 1026 Denges (540)



(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

33 Vin bénéficiant de l'appellation d'origine contrôlée Yvorne.

(111) ■ 507806

(220) **Hinterlegungsdatum:** 26. Juli 2002

(730) **Inhaber/in:** International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) **Vertreter/in:** Dipl.-Ing. Martin Toletti c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon (540)

@ BUSINESS IS THE GAME

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die

Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöscher; Computersoftware, Computer, Computeranlagen, elektronische Unterhaltungsgeräte; Hardware, insbesondere für Steuerung, Überwachung, Betrieb, Entwicklung von Computern, Computeranlagen, Computeranwendungen, Informationspräsentation, Zugangskontrolle zu anderen Programmen; informations- und datenverarbeitende und -übermittelnde Anlagen und Geräte; Halbleiterbauelemente, elektrische Schaltkreise, Speichermedien, Server, Anzeigen (Displays), Batterien, Elektrokabel und deren Teile, Stecker, elektrische, magnetische, optische Module; Hardwarekomponenten, Sensoren, Zentrale Recheneinheiten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Dateien, insbesondere Finanzdateien, wissenschaftliche Dateien, publizistische Dateien, Instruktiondateien (Manuals), elektrische und elektronische Bauteile; Antennen, Komponenten der Datenfernübertragung, elektrische Baugruppen, Eingabegeräte, Ausgabegeräte, Computerperipherie, Netzwerke, Integrierte Schaltungen, Netzwerkkomponenten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Algorithmen; Computerausrüstung; Computerzubehör soweit in Klasse 9 enthalten; Mausmatten (Mousepads), Schaltungen, Systemplattinen, Steckkarten; magnetische, optische, elektrische Scheckkarten, Chipkarten (Smartcards), PCMCIA-Karten; Stromversorgungsgeräte; Transformatoren, elektrische Umformer, Geräte zum Datenspeichern oder -lesen; Computerterminals, Arbeitsplatzrechner (Workstations), Steuereinheiten, Netzwerkterminals, Kommunikationsterminals, Adapter, Drucker, Schnittstellen (Interfaces), Hardwarekomponenten für Steuerung und/oder Überwachung, Alarmanlagen; elektronische Überwachungsanlagen, insbesondere solche die zentrale Recheneinheiten, Computer, Server, Anzeigen, Software umfassen; Computer mit Peripherie; Geräte zum Aufnehmen und/oder Wiedergeben von Audiosignalen und Videosignalen, darunter Kopfhörer, Mikrophone, Kameras, Lautsprecher, datenübertragende oder -empfangende Geräte oder Medien, Sender-Empfänger (Transceiver), Telefonstationen und -anlagen, Telefone, Telefaxgeräte, Schalter, Multiplexer, Demultiplexer, Modems, Sender, Empfänger, elektronische Bauteile, elektronische Geräte, gedruckte Schaltungen, Mikroprozessoren, Datenspeichermedien wie Disketten, Bandspeichermedien, Plattenspeichermedien; Multimedia-Adapterkarten für PCs, Arbeitsplatzrechner (Workstations), elektronische persönliche Kleincomputer, elektronische Taschenagenda, Personenerufgeräte (Pager), mobile Computerhardware oder -komponenten, Sensoren, Feuchtefühler, Temperaturfühler, Helligkeitsfühler, CDs, CD-Halter, CD-Hüllen, Projektoren, Fernbedienungsgeräte, Computerkoffer, elektrische, magnetische, optische Datenträger, Büromaschinen soweit in Klasse 9 enthalten und ihre Komponenten, Fotokopierer, Telekommunikationsgeräte und deren Komponenten, leitfähige und nicht-leitfähige Überzüge für Leiterplatten, und diesbezügliche Beratung.

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen, Papierkleinerer (Shredder), Aktenvernichter und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Publikationen, Handschriften, Zeichnungen, Fotografien, Drucksachen, Zeitschriften, Bücher, Journale, Unterrichtsmittel auf Papier, Pappe, Manuale, Broschüren, Handbücher, Dokumentation, Serienveröffentlichungen, gedruckte Anleitungen, Präsentationsmaterialien, insbesondere für Computerhardware und Computersoftware, und diesbezügliche Beratung, alle vorgenannten Waren insbesondere im Zusammenhang mit den in Klasse 9 beanspruchten Waren und den in der Klasse 42 beanspruchten Dienstleistungen stehend, Eintrittskarten und -billete.

Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten Installation und Reparatur; Wartung von Netzwerkanlagen, Computerhardware, Computersoftware Installation von Computerhardware, Computersoftware, Netzwerkanlagen, Computeranlagen für den Zugang zum Internet, und diesbezügliche Beratung, insbesondere von den in Klasse 9 und 16 genannten Waren; und diesbezügliche Beratung; Verleih und Vermietung von Batterien, Kabeln, Sensoren, elektrischen und elektronischen Bauteilen, Integrierten Schaltungen.

Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Buchung, Verleih, Vermitteln von Kino-, Veranstaltungs-, Vorstellungs-, Theaterbilletten; Reservierung solcher Billette, Organisation und Leitung von Kursen und Konferenzen, Unterrichtsstunden, Symposien, Weiterbildungen, Fernstudien, Studienprogrammen, Seminaren, Filmproduktionen; Zusammenstellung von Fernsehsendungen oder Radiosendungen, Herausgeben von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften; Leitung und Organisation von Ausstellungen, Messen, Schauen, Vorstellungen, Veranstaltungen für kulturelle und Unterhaltungszwecke, insbesondere auf dem Gebiet der Informationstechnologie, Computertechnologie, Karriereplanung, Persönlichkeitsentwicklung,

Administration, Naturwissenschaften, Sozialwissenschaften, Sprachen, Kultur, Kunst, Design, Rechtswissenschaften, Medientechnik, Marketing, Vortragstechniken, Softwareentwicklung, Geschäftsmethoden, Wirtschaftswissenschaften, Management, Finanzen, Logistik, Geschäfts- und Arbeitsorganisation und -methoden, Psychologie, Philosophie, Sport, Politik, Journalismik, Publizistik, Allgemeinbildung, Technik, Architektur, Geschichte, Religion, Forschung, Geisteswissenschaften, insbesondere mittels elektronischer Medien, Internet, CD-Roms, Telefonie, Videotechnik, vernetzter Computer, Dienstleistungen im Bereich der Erziehung und Ausbildung übers Internet, insbesondere Sprachkurse, Lehrveranstaltungen, Seminare, Besprechungen, Präsentationen, virtuelle Sachgebietstreffen sowie virtuelle Ausflüge mit erzieherischem Zweck via Online-Computer; Unterhaltungsdienstleistungen in der Form von Plauderräumen (chat-rooms); Aufzeichnung von Videobändern; journalistische Tätigkeiten; und diesbezügliche Beratung; Verleih und Vermietung von in Klasse 9 und 16 genannten Waren, insbesondere von fotografischen, Film-, Präsentations-, und Unterrichtsapparaten und -instrumenten, Geräten zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträgern, Schallplatten, CDs.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen, Rechtsberatung und -vertretung, Betreiben von Computernetzwerken; Erstellen von Computerprogrammen, Computersystemanalysen, Web-Sites zum Betrachten von Veranstaltungen, Bearbeiten von Dateien, insbesondere Bildern, Texten, Musikstücken; Verleih, Vermieten, Zurverfügungstellen, Vermitteln, Verkaufen, Bereitstellen von Computerhardware und/oder -software sowie der dazugehörigen Peripheriegeräte; Verleih, Vermieten, Zurverfügungstellen, Vermitteln, Verkaufen, Bereitstellen von Zugriffszeit zu Computernetzwerken und/oder Computersystemen und Teilen davon, von Speicherplatz, Softwareplattformen Datenbanken, Internetzugängen und Internetseiten; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Kauf und Verkauf von Waren, Bestellen von Waren; Wartung, Aktualisierung, und Tests von Computerhardware und/oder -software, Web-Sites für Dritte, einschließlich deren Optimierung, Analyse und Überprüfung, Behebung von Fehlern; Verschaffen von Suchmaschinen und Hyperverbindungen (Hyperlinks) zum Betrachten von Daten und Informationen über globale Netzwerke; technische Projektstudien, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und/oder -software, auf dem Gebiet der rechtsbezogenen und juristischen Dienstleistungen, der Rechtsberatung, der wissenschaftlichen und industriellen Forschung; Computerberatungsdienstleistungen, Beratungsdienstleistungen für die Benutzung des Internets, Beilegung von Problemen in Computerhardware und/oder -software, gewerbsmäßige Beratungsdienstleistung, nämlich Beratung von Computerbenutzern und/oder Computerprogrammbenutzern und/oder im Zusammenhang mit der Benutzung von Computernetzwerken, Computersystemen, Computern, Dateien, Software, Computerperipherie, Dateien; rechtsbezogene und juristische Dienstleistungen, wissenschaftliche Forschung.

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 15. Februar 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; Details im Aktenheft.

(111) ■ 507807

(220) **Hinterlegungsdatum:** 23. September 2002

(730) **Inhaber/in:** VON HOFF AG, Rütlistrasse 16, 8952 Schlieren

(730) **Inhaber/in:** Mediconsult AG, Frohheimstrasse 2, 9325 Roggwil TG

(730) **Inhaber/in:** Praxinova AG, Hauptstrasse 2, 8259 Kaltbach

(740) **Vertreter/in:** Mediconsult AG, Jürg Kern, Frohheimstrasse 2, 9325 Roggwil TG (540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

5 Pharmazeutische Erzeugnisse; Salben für pharmazeutische Zwecke; Augenklappen für medizinische Zwecke; Augenmittel für pharmazeutische Zwecke.

9 Computer-Software; optische Mess- und Kontrollgeräte, Geräte zur Aufzeichnung, Brillen (Optik), Sportbrillen.

10 Chirurgische, ärztliche Instrumente und Apparate; medizinische Apparate und Instrumente; chirurgisches Nahtmaterial; Nadeln für medizinische Zwecke; künstliche chirurgische Implantate; Laser für medizinische Zwecke; Handschuhe für medizinische Zwecke; Injektionspritzen für medizinische Zwecke; Sessel für medizinische oder zahnärztliche Zwecke; Sonden für medizinische Zwecke; Spritzen für medizinische Zwecke; Spezialmöbel für medizinische Zwecke.

42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computer-Programmen.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilhaber

Goldman Sachs Funds

Société d'Investissement à Capital Variable
Gesellschaftsitz: c/o State Street Bank Luxembourg S.A.
49 Avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Vollzug der Zusammenlegung des **Goldman Sachs Internet TollkeeperSM Portfolio** mit dem **Goldman Sachs Global Technology Portfolio**

Die Zusammenlegung des **Goldman Sachs Internet TollkeeperSM Portfolio** mit dem **Goldman Sachs Global Technology Portfolio** erfolgte am Donnerstag, den 31. Oktober 2002.

Die Zusammenlegung der Portfolios wurde durch eine Einlage der Vermögenswerte des übernommenen Portfolios in das übernehmende Portfolio vollzogen. Im Austausch zu dieser Einlage von Aktien, Bargeld und anderen Vermögenswerten resultierte eine Ausgabe durch das übernehmende Portfolio von 1.674.362,005 Anteilen «Sonstige Währungen USD» zu USD 7.216.500,24 und von 18.341.772 Anteilen «A» zu USD 72.450,00, total ausmachend 1.692.703,78 Anteile im Wert von USD 7.288.950,24.

Die Revisionsstelle des Goldman Sachs Funds bestätigt in Ihrem Bericht vom 31. Oktober 2002, dass das Umtauschverhältnis pro Anteilklasse exakt berechnet wurde, die verwendete Bewertungsmethode den Umständen angemessen war und dass der Wert des in das übernehmende Portfolio zu überführenden Vermögens des übernommenen Portfolios dem Wert der vom übernehmenden Portfolio ausgegebenen Anteile entspricht.

8022 Zürich, 11. März 2003

Die Vertreterin des Fonds in der Schweiz:

Goldman, Sachs & Co. Bank
Münsterhof 4, Postfach, 8022 Zürich

Zahlstelle in der Schweiz ist die Bank Leu AG, Bahnhofstrasse 32, 8001 Zürich. Der jeweils aktuelle Prospekt, die Satzung sowie die Jahresberichte und Halbjahresberichte des Fonds sind kostenlos in den Geschäftsräumen der Goldman, Sachs & Co. Bank in Zürich erhältlich.

Einmalige Veröffentlichung

■ Schliessung des **Julius Baer Multipartner - Isartech Stock Fund** per 28. Februar 2003

JULIUS BAER MULTIPARTNER

Société d'Investissement à capital variable
Gesellschaftsitz: 39, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
R.C. Luxembourg B-75.532

Mit Datum vom 28. Januar 2003 hat der Verwaltungsrat des Julius Baer Multipartner (die «Gesellschaft») öffentlich bekanntgegeben, dass der Teilfonds Julius Baer Multipartner – ISRATECH STOCK FUND («ISRATECH STOCK FUND») per 28. Februar 2003 geschlossen wird. Der Handel mit Anteilen des vorgenannten Teilfonds (Kauf, Verkauf, Rücknahme und Umtausch) ist am 27. Februar 2003 eingestellt worden.

Im Zusammenhang mit dieser Schliessung werden die Anleger auf folgendes hingewiesen:

– Der Liquidationserlös pro Anteil beträgt für Anteile A (ausschüttende Anteile) USD 16,08 und für Anteile B (thesaurierende Anteile) USD 16,44.

– Die Auszahlung des Liquidationserlöses an die Anleger des ISRATECH STOCK FUND erfolgt ab dem 3. März 2003.

– Die Auszahlungen erfolgen über die Hauptzahlstelle Crédit Agricole Indosuez Luxembourg, 39, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg, die jeweiligen nationalen Zahlstellen oder die jeweiligen Vertriebsstellen.

– Sofern physische Anteiltitel (Coupons) an Anleger herausgegeben worden sind, erfolgt die Auszahlung des Liquidationserlöses nur gegen vorgängige Einreichung dieser Anteiltitel (Coupons) bei der vorgenannten Hauptzahlstelle bzw. bei den jeweiligen nationalen Zahlstellen.

Bei allfälligen Fragen im Zusammenhang mit der Liquidation des ISRATECH STOCK FUND ersuchen wir die Anleger um Kontaktaufnahme mit den jeweiligen Vertriebsstellen.

Zürich, 11. März 2003

Die Vertreterin in der Schweiz:

Julius Baer Investment Funds Services Ltd., Zürich.
(Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG)

Einmalige Veröffentlichung

■ Bestätigung der erfolgten Vereinigung von
UBS (CH) Property Fund Swiss Mixed «Sima» und
UBS Swissimmobil Neue Serie

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank, haben die zwei Immobilienfonds UBS (CH) Property Fund – Swiss Mixed «Sima» und UBS Swissimmobil Neue Serie mit Wirkung per 1. Januar 2003 vereinigt. Die Eidgenössische Bankenkommission hat gegen den Vollzug dieser Vereinigung keine Einwände erhoben. Die genauen Angaben über diese Vereinigung wurden bereits in der Finanz- und Wirtschaft am 8. Februar 2003 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt am 11. Februar 2003 publiziert.

Bestätigung der Revisionsstelle
Ordnungsgemässe Durchführung der Vereinigung
von Immobilienfonds

«Als anlagefondsgesetzliche Revisionsstelle des

- UBS (CH) Property Fund – Swiss Mixed «Sima»
- UBS Swissimmobil Neue Serie

nehmen wir zur erfolgten Vereinigung wie folgt Stellung:

Nach durchgeführter Prüfung können wir bestätigen, dass die erfolgte Vereinigung der beiden Anlagefonds gemäss Art. 7a und 7b AFV sowie gemäss deren Fondsreglement, namentlich der Vereinigungsklausel, ordnungsgemäss durchgeführt worden ist.

Ernst & Young AG

Stephan Heckendorn Sandra Pfaffen
dipl. Wirtschaftsprüfer Treubänderin mit eidg. Fachausweis
Partner Handlungsberechtigter
Basel, 28. Februar 2003

Basel, 8. März 2003

Die Fondsleitung: UBS Fund Management
(Switzerland) AG, Basel
Die Depotbank: UBS AG, Zürich und Basel

Schiffsregister

Registre des bateaux
Registro di bordo

■ Aufnahme

Kanton Basel-Stadt

Aufnahme im Register Fahrgastschiff «River Adagio», Reg. Nr. 1803. Eigentum: Adagio Schiff GmbH, in Basel.
4051 Basel, den 4. März 2003

Schiffsregisteramt Basel

■ Aufnahme

Kanton Aargau

Das im Jahre 1974 in Holland von der Firma Verema erbaute Motorboot «Bärbel III» ist auf Grund der Anmeldung des Eigentümers, Herr Markus Hunn-Geissbühler, Tannenweg 18, 4310 Rheinfelden, ins Schiffsregister Rheinfelden unter Rh 27 aufgenommen worden.

4310 Rheinfelden, 11. März 2003

Schiffsregisteramt Rheinfelden

Erbenruf

Sommation aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Dritte Veröffentlichung

■ Erbenruf

Es wird ein Erbenruf erlassen über:

Hildegard Martha Krieg-Ruddies, geb. 21.03.1921, von Galgenen SZ, Ehefrau des Eugen Krieg, Tochter des Georg Ruddies und der Johanna Ruddies geb. Axnick, in 5737 Menziken AG, Rothlufelstrasse 5, wohnhaft gewesen, gestorben am 03.11.2002.

Allfällige Erben haben sich bis zum 03. März 2004 beim Gerichtspräsidium Kullm, in 5726 Unterkulm zum Erbgang zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die bereits bekannten Erben.

5726 Unterkulm, 4. März 2003

Gerichtspräsidium Kullm

Seconda pubblicazione

■ Ricerca eredi sconosciuti (art. 555 CCS) (incarto no. PC.02.994)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 18/20 dicembre 2002 (con relativo complemento 8/9 gennaio 2003) dell'av. Ginetta Martinola Pons, Lugano diffida chiunque ritenga di essere erede della defunta **Koning Gezina Francisca Bernadina**, nata Dankbaar, figlia di Bernardes Henricus e di Gertrude, nata Visser, nata a Velp (Olanda) il 25 ottobre 1898, cittadina olandese, già domiciliata a Magliaso il 1° ottobre 2001, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6901 Lugano, 7 marzo 2003

Il segretario Assessore:

Av. Claudia Canonica

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmännstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengeasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Meseiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Abonnementsdienst
Service d'abonnement

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Bilanzen Bilans Bilanci

Versicherungen Assurances Assicurazioni

Vaudoise Générale, Lausanne

Bilan au 31 décembre 2001

Actif	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF
A. Liquidités	21'910'081	6'077'473
B. Créances	22'017'953	19'214'281
I. Créances nées d'opérations d'assurance	12'481'013	9'780'082
1. sur des preneurs d'assurance	4'192'433	3'959'234
2. sur des agents et des intermédiaires	710'930	583'307
3. auprès des institutions d'assurance	7'577'650	5'237'541
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	911'514	711'026
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	8'625'426	8'723'173
C. Placements	1'634'149'044	1'560'337'792
I. Terrains et constructions	335'049'000	332'990'000
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	-	-
III. Autres placements financiers	1'245'799'986	1'179'560'641
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	357'384'789	315'086'195
2. Actions propres	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	476'465'812	483'461'357
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	147'823'592	123'355'558
5. Prêts hypothécaires	127'511'793	130'657'531
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	-	-
7. Dépôts à terme et placements similaires	136'614'000	127'000'000
8. Autres placements financiers	-	-
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	53'300'058	47'787'151
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	7'666'114	1'438'118
F. Valeurs incorporelles	-	-
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-
II. Fonds de commerce	-	-
III. Autres actifs incorporels	-	-
G. Autres actifs	-	-
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-
I. Comptes de régularisation	15'799'309	15'754'476
J. Somme du bilan	1'701'542'501	1'602'822'140

Passif	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF
Capital propre et dettes		
A. Capitaux propres	159'988'647	155'962'347
I. Capital actions appelé / capital social	60'000'000	60'000'000
II. Capital-participation	-	-
III. Réserves de capital	-	-
IV. Réserves de bénéfice	82'527'000	75'027'000
1. Réserve légale générale	43'000'000	38'000'000
2. Réserve pour actions propres	-	-
3. Réserve de réévaluation	-	-
4. Réserves statutaires	-	-
5. Réserves libres	39'527'000	37'027'000
V. Bénéfice / perte	17'461'647	20'935'347
B. Passifs subordonnés	-	-
C. Fonds pour dotations futures	-	-
D. Autres dettes	45'021'629	40'111'237
I. Dettes nées d'opérations d'assurance	20'956'505	17'805'756
1. envers des preneurs d'assurance	6'465'204	6'953'674
2. dépôts de primes et primes payées d'avance	-	-
3. envers des agents et des intermédiaires	11'523'002	9'103'945
4. envers les institutions d'assurance	2'968'299	1'748'137
II. Emprunts obligataires	-	-
III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	8'739'352	7'744'771
IV. Autres dettes envers les banques	-	-
V. Autres dettes envers d'autres créanciers	15'325'772	14'560'710
Provisions techniques et autres		
E. Provisions techniques, nettes de réassurance	1'329'488'700	1'264'104'900
I. Report de primes	150'429'700	146'820'900
II. Provisions mathématiques	168'626'000	157'020'000
III. Parts d'excédents cédées aux assurés (assurance vie)	-	-
IV. Provision pour sinistres à régler	976'063'000	928'374'000
V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	3'660'000	3'080'000
VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
VII. Autres provisions techniques	30'710'000	28'810'000
F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
G. Autres provisions	56'202'063	37'860'159
H. Dépôts recus des réassureurs	6'407'454	5'826'694
I. Compte de régularisation	104'434'008	98'956'803
J. Somme du bilan	1'701'542'501	1'602'822'140

Lausanne, 12 juillet 2003

Vaudoise Générale :
Joseph Vanderweckene Bernard Grobety

Zürich Versicherungs-Gesellschaft / Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2001

Aktiven	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	1'117'860'798	1'941'852'608
B. Forderungen	8'423'849'390	4'683'875'322
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	5'615'348'712	2'838'389'700
1. an Versicherungsnehmer	640'184'458	707'237'199
2. an Agenten und Vermittler	1'690'108'520	584'891'315
3. an Versicherungsgesellschaften	3'285'055'734	1'546'261'186
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	2'805'933'709	1'189'267'885
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	2'566'969	656'217'737
C. Kapitalanlagen	42'352'439'961	36'475'705'585
I. Grundstücke und Bauten	1'739'048'753	1'825'610'529
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	24'203'640'219	16'942'823'012
III. Andere Kapitalanlagen	13'677'287'452	13'201'741'527
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	2'727'063'311	2'065'623'745
2. Eigene Aktien	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	9'365'937'609	8'242'844'608
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	672'632'939	1'001'518'320
5. Hypothekendarlehen	660'045'655	796'877'647
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	43'158'026	266'954'145
8. Sonstige Kapitalanlagen	208'449'912	827'922'862
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	2'732'463'537	4'505'530'717
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	403'391'406	366'362'276
F. Immaterielle Werte	328'628'969	14'706'643
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-
III. Sonstige immaterielle Aktiven	328'628'969	14'706'643
G. Sonstige Vermögensgegenstände	36'911'117	18'132'350
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	583'178'521	445'371'444
J. Bilanzsumme	53'246'260'162	43'946'006'228

Passiven	31.12.2001	31.12.2000
	CHF	CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	4'922'741'891	5'989'600'414
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	485'000'000	485'000'000
II. Partizipationskapital	-	-
III. Kapitalreserven	-	-
IV. Gewinnreserven	5'496'504'881	3'636'504'879
1. Gesetzliche Gewinnreserve	485'000'000	485'000'000
2. Reserve für eigene Aktien	-	-
3. Aufwertungsreserve	-	-
4. Statutarische Reserven	-	-
5. Freiwillige Reserven	5'011'504'881	3'151'504'879
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	-1'058'762'990	1'868'095'535
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
D. Andere Verbindlichkeiten	24'648'885'149	11'947'270'580
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	3'231'672'903	1'325'697'275
1. gegenüber Versicherungsnehmern	15'363'919	17'817'148
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	189'965'798	180'018'035
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	204'816'460	83'387'388
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	2'821'526'726	1'044'474'704
II. Anleihsverbindlichkeiten	17'283'834'957	8'553'593'382
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	1'592'833'573	706'393'650
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	340'925'994	782'369'206
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	2'199'617'722	579'217'067
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	22'595'384'597	23'818'897'987
I. Prämienüberträge	4'117'407'401	3'230'113'556
II. Deckungskapital	732'048'369	665'941'176
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
IV. Schadenrückstellung	17'244'222'436	17'166'491'590
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	97'206'506	171'759'603
VI. Aufsichtsrätlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	404'499'885	2'584'592'062
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
G. Andere Rückstellungen	809'293'888	818'770'182
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	516'606'816
I. Rechnungsabgrenzungsposten	269'954'637	854'860'249
J. Bilanzsumme	53'246'260'162	43'946'006'228

Zürich, 11. Juli 2002

"Zürich" Versicherungs-Gesellschaft:
F. Müller F. Heeb

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

MSC Regenos AG, Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2003
der Aktionäre der MSC Regenos AG, Zürich**

am Mittwoch, 2. April 2003, 17.00 Uhr (Schweizer Zeit);
Türöffnung 16.30 Uhr
im CS Forum St. Peter, St. Peterstrasse 17, 8001 CH-Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Jahresbericht 2002
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 2002.
2. Jahresrechnung 2002 sowie Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 2002 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.
3. Beschlussfassung über die Verbuchung des Bilanzverlustes 2002
Verlustvortrag CHF 66 885 310.-
Jahresverlust 2002 CHF 228 206.-
Bilanzverlust 2002 CHF 67 113 516.-
Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag des Bilanzverlustes von CHF 67 113 516.- auf neue Rechnung.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung aller Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2002.
5. Wahl der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle für eine Amtsdauer von einem Jahr.
6. Auflösung und Liquidation der Gesellschaft
6.1 Antrag des Verwaltungsrates: Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
6.2 Antrag des Verwaltungsrates: Bestimmung der beiden bisherigen Verwaltungsräte, Peter Friedli und Jörg Bader als Liquidatoren, die für die Gesellschaft mit dem Zusatz «in Liquidation» Einzelunterschrift führen.
6.3 Antrag des Verwaltungsrates: Übertragung des Hauptaktivums der Gesellschaft, der Beteiligung an der Osiris Therapeutics, Inc., Baltimore, USA, als Sachauschüttung an die Aktionäre in Abgeltung des Liquidationsüberschusses, d.h., keine Verwertung dieses Aktivums. Vorbehalten bleibt die Abwicklung des vor der Generalversammlung durchgeführten Angebots an die Aktionäre.
Darüber hinaus wird der Verwaltungsrat beauftragt und ermächtigt, allfällig erforderliche formelle Änderungen, welche von den kantonalen oder eidgenössischen Behörden bezüglich der Eintragungunterlagen zu den Beschlüssen des Traktandums 6. verlangt werden könnten, selbst vorzunehmen.

Unterlagen

Der in englisch verfasste Geschäftsbericht 2002 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung sowie dem Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates liegen 20 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft, MSC Regenos AG, c/o Friedli Corporate Finance, Freigutstrasse 5, 8002 Zürich, auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären auf Wunsch zugestellt (Tel.: +41 1 283 29 00, MSC Regenos AG, Zürich).

Zutritts- und Stimmlegitimation

Aktionäre, die vor der Generalversammlung alle oder einen Teil ihrer Aktien veräussern, sind (im entsprechenden Umfang) nicht mehr stimmberechtigt und werden gebeten, die Gesellschaft entsprechend zu informieren. Erwerber und Aktionäre – Einschränkungen gemäss Satz 1 in diesem Abschnitt vorbehalten – sind nur zutritts- und stimmberechtigt bezüglich der Aktien für welche sie als Eigentümer oder Nutzniesser im Aktienbuch per 24. März 2003 eingetragen sind. Vom 24. März 2003 bis zum 3. April 2003 ist das Aktienbuch für Eintragungen gesperrt. Diese Einladung wird allen Aktionären zugestellt, welche am 28. Februar 2003 als Eigentümer oder Nutzniesser im Aktienbuch eingetragen sind. Die zusätzliche Publikation dieser Einladung gemäss Art. 8 der Statuten im Schweizerischen Handelsamtsblatt ist für den 11. März 2003 geplant.

Die Aktienzertifikate im Original oder eine rechtsgültig unterzeichnete Depotbestätigung einer Bank mit einer Sperrungsbescheinigung bis zum Tag nach der Generalversammlung gelten als Zutritts- und Stimmlegitimation.

Stellvertretung

Bezüglich der Stellvertretung wird auf Art. 689 ff. des Schweizer Obligationenrechts und Art. 9 der Statuten verwiesen. Stimmberechtigte Namenaktionäre können sich durch einen anderen Aktionär oder eine Drittperson, welche nicht Aktionär sein muss, mit der von der Gesellschaft im brieflichen Versand an alle Aktionäre mitgelieferten schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Darüber hinaus wird die bevollmächtigte Person nur dann als Vertreter zur ordentlichen Generalversammlung zugelassen, wenn sie (zusammen mit der schriftlichen Vollmacht) wie oben angeführt die Aktienzertifikate im Original oder die entsprechende Bankdepotbestätigung des Vollmachtgebers vorweist.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d des Schweizer Obligationenrechts werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bis zum 2. April 2003, 16.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 28. Februar 2003

MSC Regenos AG
Der Verwaltungsrat

219632

RADIANCE S.A., LUGANO

Gli azionisti della società sono convocati all'

assemblea generale straordinaria

che si terrà il giorno 4 aprile 2003, alle ore 11.00, presso lo studio del notaio avv. Federica Pampanin Gadella in corso Elvezia 4, a Lugano, con il seguente ordine del giorno:

1. Approvazione dei conti 2001/2002 e scarico all'amministratore
2. Messa in liquidazione della società
3. Nomina del liquidatore
4. Eventuali

Lugano, 28 febbraio 2003

L'amministratore unico
Rudy Ruggero Cereghetti

219909

Obersimmentalische Volksbank

Generalversammlung

Samstag, 12. April 2003, 14.15 Uhr, im Hotel Krone, 3775 Lenk

Traktanden

1. Protokoll
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 2002
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Die Jahresrechnung liegt am Sitz der Bank zur Einsichtnahme für die Mitglieder der Genossenschaft auf.

3770 Zweisimmen, 26. Februar 2003

OBERSIMMENTALISCHE VOLKS BANK
Verwaltungsrat und Geschäftsleitung

219389

CREDIT SUISSE GROUP

Ordentliche Generalversammlung vom 25. April 2003

Einladung zur Einreichung von Traktandierungsbegehren

Aufgrund von Art. 699 Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechts sind Aktionärinnen und Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Schweizer Franken vertreten, berechtigt, die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen zu verlangen.

Gestützt auf Art. 7 Ziffer 6 der Statuten fordern wir die Aktionärinnen und Aktionäre, die die oben umschriebenen Anforderungen erfüllen, hiermit auf, allfällige Traktandierungsbegehren mit ausformulierten Anträgen schriftlich bis zum

12. März 2003

bei Credit Suisse Group, Sekretariat des Verwaltungsrates, Postfach 1, 8070 Zürich, unter Nachweis der von ihnen vertretenen Nennwerte (Sperrbestätigung der Depotbank) einzureichen.

Zürich, 6. März 2003

CREDIT SUISSE GROUP

219981

Annonces offres d'emploi

**sont acceptées tous les jours ouvrables
dans la Feuille officielle suisse du commerce**

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.